PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 3

FÁILTE AGUS SLÁN ABHAILE

PÁIRTNÉIRÍ IOMPAIR TRANSPORT PARTNERS



Tacsaithe Bhéal Feirste
Cuideachta Leas An Phobail
Belfast Taxis C.I.C

WEST AND NORTH BELFAST TAXIS

We are dedicated to a service that spans more than 50 years, the West Belfast Taxi Association drivers are dedicated to serving the community through transport

Coach hire now available: 50 seater and 16 seater vehicles available

Tel: 028 90315777 | Email:belfast.taxis_cic@yahoo.com
West Belfast Taxi Association | 35A King Street | Belfast | BT1 1HU
We are currently recruiting drivers for both buses and taxis.
(Please apply using details above).

VALUE CABS

Féile wishes everyone a great time at this year's events. Please continue to support our transport partners Belfast Taxis CIC and Value Cabs.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 4



WELCOME TO OUR 2024 AUGUST FÉILE PROGRAMME

FÁILTE GO CLÁR FÉILE LÚNASA 2024 S'AGAINNE

A chairde,

36 years ago, a group of dedicated community activists had the vision of developing and showcasing our community's talent, resilience, determination, and love for arts and culture, through a community festival.

Their ambition then was truly ground breaking. From what started out as a small scale festival of events has grown over the last 36 years into an internationally recognised and celebrated world class festival, welcoming in excess of 100,000 visitors every year to West Belfast.

Our flagship August Féile provides locals and visitors alike with an opportunity to delve into the DNA of what makes West Belfast the best community on earth, tapping into the rhythms which define this vibrant, creative and unique part of the City, where one minute you can be in the hustle and bustle of City life, and the next lost in the hills and countryside overlooking Belfast. Everything from pop-up theatre, children's events, concerts, sports, discussions, debates, visual arts, theatre, tours and walks, literature readings, film screenings and much more can be found during Féile, in what is proudly the largest community festival and summer school in Ireland!

Whether you are new to arts and cultural events, or have simply missed out on the opportunity to experience events over recent years, I encourage you to get out and about within the community, and immerse yourself in this years programme, with over 400 events across 40+ venues right across the City. The atmosphere and real sense of community spirit at Féile is unrivalled.

I promise you won't be disappointed!

A huge go raibh míle maith agaibh must go to our fantastic staff and volunteer committee teams, who have worked tirelessly to put this years' festival together.

Thank you also to our local community, to our key partners, funders, sponsors and stakeholders for supporting Féile over the last 36 years. Our promise as always to you, and to those who had the bold vision all those years ago of what Féile an Phobail could become, is that we will continue to be ambitious, we will continue to lead, and we will continue to showcase all that is great about West Belfast.

Our 2024 Festival Programme promises to be one to remember, and will showcasey the very best of what our community has to offer.

We look forward to seeing old friends and making new ones, and welcoming people from all over the World from the 1st -11th August 2024.

Bigí linn!

Kevin Gamble, Director, Féile an Phobail

A chairde,

36 bliain ó shin, bhí fís ag grúpa gníomhaithe pobail díograiseacha tallann, teacht aniar, diongbháilteacht ár bpobail a fhorbairt agus a léiriú, agus an grá do na healaíona agus do chultúr a léiriú trí fhéile pobail.

Bhí a n-uaillmhianta fíorcheannródaíoch. Thosaigh sí amach mar fhéile bheag imeachtaí ach thar 36 bliain, d'fhás sí ina féile den chéad scoth a bhfuil clú idirnáisiúnta aici, a cheiliúrtar ar fud an domhain agus a chuireann fáilte roimh bhreis agus 100,000 cuairteoir go hIarthar Bhéal Feirste gach bliain.

Tabharfaidh ár bpríomhfhéile Lúnasa deis do dhaoine áitiúla agus do chuairteoirí na fáthanna arb é pobal Iarthar Bhéal Feirste an pobal is fearr ar an domhan é a fháil amach chomh maith le ceangal a dhéanamh le rithimí a leagann amach cad is cuid bheoga, chruthaitheach agus uathúil den Chathair seo ann, mar ar féidir libh a bheith i ruaille buaille shaol na Cathrach nóiméad amháin, agus ansin a bheith caillte sna cnoic agus faoin tuath atá os cionn nó thart ar Bhéal Feirste sa chéad nóiméad eile. Beidh gach rud ó phreabamharclannaíocht, imeachtaí do pháistí, ceolchoirmeacha, spóirt, caibidlí, díospóireachtaí, amharcealaíona, amharclannaíocht, turais agus siúlóidí, léamha litríochta go léiriú scannán agus i bhfad níos mó ar siúl i rith Féile, an fhéile pobail agus an scoil samhraidh is mó in Éirinn!

Mar sin, más nó munar rudaí nua daoibh iad na himeachtaí ealaíon agus cultúrtha, nó má chaill sibh an deis le dul chuig na himeachtaí le blianta déanacha anuas, spreagaim sibh le dul amach i measc ár bpobail, le páirt dhíreach a ghlacadh in imeachtaí chlár na féile i mbliana, mar beidh breis agus 400 imeacht ar siúl i mbreis agus 40 áit ar fud na Cathrach. Níl sárú an atmaisféir agus mheon an phobail ag Féile.

Geallaim daoibh nach mbeidh díomá oraibh!

Ba mhaith liom buíochas mór a ghabháil lenár bhfoireann agus lenár bhfoirne coiste saorálaithe iontacha, a d'oibrigh gan stad gan staonadh leis an fhéile seo a chur le chéile i mbliana.

Ba mhaith liom buíochas a ghabháil fosta lenár bpobal áitiúil, lenár bpríomhpháirtnéirí, lenár maoinitheoirí, lenár n-urraitheoirí agus lenár bpáirtithe leasmhara as tacaíocht a thabhairt do Féile le 36 bliain anuas. Tugann muid gealltanas daoibh agus dóibh siúd a raibh an fhís mhisniúil sin acu blianta ó shin faoin rath a d'fhéadfadh a bheith ar Fhéile an Phobail, go leanfaidh muid ar aghaidh le bheith uaillmhianach, ceannródaíoch, agus gach rud a bhíonn iontach faoi Iarthar Bhéal Feirste a thaispeáint.

Geallaim nach ndéanfar dearmad ar Chlár Féile 2024 s'againne choíche, agus go gcuirfidh muid scothimeachtaí an phobail ar fáil le chéile.

Tá muid ag súil le seanchairde a fheiceáil arís, cairdeas nua a dhéanamh, agus fáilte a chur roimh dhaoine ó fud fad an Domhain ó 1 – 11 Lúnasa 2024..

Bigí linn!

Stiúrthóir, Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 5



AS A LONGSTANDING FUNDER OF FÉILE AN PHOBAIL, WE'RE DELIGHTED TO BE SUPPORTING THIS FLAGSHIP EVENT AS IT ENTERS ITS 36TH YEAR.

MAR MHAOINITHEOIR SEANBHUNAITHE FÉILE AN PHOBAIL, TÁ LÚCHÁIR ORAINN TACAÍOCHT A THABHAIRT DON PHRÍOMHIMEACHT SEO AGUS É AG CEILIÚRADH A 36Ú BLIAIN AR AN SAOL.

Féile has grown to become the largest community arts festival in Ireland, attracting thousands of people of all ages and backgrounds to enjoy culture and the arts – many for the first time.

Belfast's vibrant festival scene is key to our cultural identity and expression. The widely acclaimed summer Féile is a key event in Belfast's cultural calendar and it takes on even more significance this year during Belfast 2024 - our city's biggest ever cultural and creative celebration.

As always, there's a diverse line-up of entertainment and creative activity from tours, talks, debates and crafts to carnival, visual arts, sport, literature and film. And it continues to play a major role in helping to deliver our UNESCO City of Music ambitions, attracting thousands of people of all ages and backgrounds to enjoy gigs both large and small.

I hope you enjoy Féile 36 and I'd like to wish everyone involved – from the organisers, artists and performers to the host of volunteers – the very best of luck.

Lord Mayor of Belfast, Councillor Micky Murray

Mar mhaoinitheoir seanbhunaithe Féile an Phobail, tá lúcháir orainn tacaíocht a thabhairt don phríomhimeacht seo agus é ag ceiliúradh a 36ú bliain ar an saol

Mar gheall ar rath agus ar fhás Féile is í an fhéile ealaíon pobail is mó in Éirinn í, a mheallann na mílte daoine de gach aois agus cúlra chuici le sult a bhaint as cultúr agus as na healaíona – den chéad uair riamh, i gcás cuid mhór daoine.

Tá saol spleodrach féile Bhéal Feirste barrthábhachtach dár bhféiniúlacht agus dár léiriú cultúrtha. Is príomhimeacht i bhféilire cultúrtha Bhéal Feirste Féile an tsamhraidh seo a bhfuil dea-cháil mhór i bhfad agus i ngearr uirthi, agus tá sí níos barrthábhachtaí i mbliana le linn Béal Feirste 2024 – an ceiliúradh cultúrtha agus cruthaitheach is mó ná riamh inár gcathair.

Mar is gnách, beidh réimse éagsúil gníomhaíochtaí siamsúla agus cruthaitheacha ann, ó thurais, chainteanna, cheol, dhíospóireachtaí agus cheardaíocht go carnabhal, na hamharcealaíona, spórt, litríocht, agus scannáin. Bíonn ról ríthábhachtach go fóill ag Féile ár n-uaillmhianta Chathair Cheoil EOECNA a fhíorú. Meallann sí na mílte daoine de gach aois agus cúlra le teacht agus sult a bhaint as an réimse imeachtaí ceoil idir mhór agus bheag.

Tá súil agam go mbainfidh sibh sult as Féile 36 agus ba mhaith liom gach rath a ghuí ar gach duine a bheidh páirteach inti – ó na heagraithe, na healaíontóirí agus na taibheoirí go dtí an líon mór saorálaithe. Ádh mór oraibh go léir.

Lord Mayor of Belfast, Councillor Micky Murray

Supported by
Belfast
City Council

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 6

FOREWORD
RÉAMHRA



THE ARTS COUNCIL IS DELIGHTED TO BE FÉILE AN PHOBAIL'S PRINCIPAL FUNDER. IT'S THE ARTS COUNCIL'S MISSION TO DEVELOP AND CHAMPION THE ARTS, AND ONE OF OUR PRIORITIES IS TO ENSURE THAT PEOPLE FROM ALL BACKGROUNDS GET TO ENJOY FANTASTIC ARTS EXPERIENCES. FÉILE IS ALWAYS A GREAT EXAMPLE OF THIS WORKING IN PRACTICE.

TÁ RÍMÉAD AR AN CHOMHAIRLE EALAÍON BHEITH MAR PHRÍOMH-MHAOINITHEOIR FÉILE AN PHOBAIL. IS É MISEAN NA COMHAIRLE EALAÍON NA HEALAÍONA A FHORBAIRT AGUS TACAÍOCHT A THABHAIRT DÓIBH. TÁ SÉ AR CHEANN DÁR DTOSAÍOCHTAÍ LE CINNTIÚ GUR FÉIDIR LE DAOINE Ó GACH CÚLRA SULT A BHAINT AS EISPÉIRIS EALAÍON IONTACHA.

While its roots are firmly planted in the communities of West Belfast, it also reaches out across the city and beyond, offering a welcome to everyone to come along and experience the vibrant arts and cultural scene here.

The festival represents only the tip of the (very large) iceberg, with a major programme of community engagement and inclusive events taking place across the entire year. However, as Ireland's largest community arts festival, August Féile is always guaranteed to be a stand-out event on Belfast's creative calendar.

We wish Féile an Phobail continued success in delivering their vision for the ongoing creative regeneration of West Belfast. Enjoy the festival

Roisín McDonough, Chief Executive, Arts Council of Northern Ireland

Is fíoreiseamláir de seo ag obair i ndáiríre í Féile. Cé go bhfuil a fréamhacha bunaithe go daingean i bpobail Iarthar Bhéal Feirste, bíonn teacht ag níos mó daoine ó fud fad na cathrach agus ó níos faide i gcéin uirthi chomh maith, agus cuireann sí fáilte roimh chách teacht agus sult a bhaint as an saol ealaíon agus cultúrtha spleodrach anseo.

Níl san fhéile amháin ach an chuid is lú den scéal (iontach mór), mar bíonn clár mór imeachtaí rannpháirtíochta pobail agus cuimsitheacha ar siúl ar fud fad na bliana iomláine. Mar an fhéile ealaíon pobail is mó in Éirinn áfach, is féidir bheith cinnte i gcónaí gur príomhimeacht i bhféilire cruthaitheach Bhéal Feirste í.

Guíonn muid gach rath ar Féile an Phobail a bhfís le hathnuachan chruthaitheach leanúnach Iarthar Bhéal Feirste a fhíorú. Bainigí sult as an fhéile.

Roisín McDonough, Príomhfheidhmeannach, Comhairle Ealaíon Thuaisceart Éireann

PRINCIPAL FUNDER
arts council of Northern Ireland

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 7



TOURISM NI IS PLEASED TO SUPPORT THE 2024 FÉILE AN PHOBAIL AUGUST FESTIVAL

TÁ ÁTHAS AR TOURISM NI TACAÍOCHT A THABHAIRT DO FÉILE AN PHOBAIL 2024.

Féile's 2024 programme features 650 vibrant and diverse events, showcasing music, literature, theatre, sport and debates and discussions. Audiences will be spoilt for choice with the variety of experiences on offer, with something for everyone to come along and enjoy. The festival provides a wonderful platform to animate the destination this August.

Events such as the Féile are firmly established within our tourism fabric and are recognised as having an important role in contributing to the economy. The festival has grown to be one of the biggest community festivals in Europe and continues to attract a significant number of local and international visitors.

I commend the dedication and hard work of the team at Féile for continuing to deliver such high quality and diverse programming.

I wish organisers, sponsors, participants, and spectators the very best for what I am sure will be another memorable Féile an Phobail festival.

John McGrillen, Tourism NI, CEO

I gclár Féile 2024 beidh 650 imeacht beoga agus éagsúil ina mbeidh ceol, litríocht, amharclannaíocht, spórt, plé agus díospóireachtaí. Ní bheidh easpa roghnanna ar na luchtanna féachana. Beidh eispéiris éagsúla ar fáil, agus beidh imeachtaí ann do gach duine le teacht chucu agus le sult a bhaint astu. Tabharfaidh an fhéile seo deis iontach spleodar a chur sa cheantar seo agus an áit seo a chur chun cinn i mí Lúnasa na bliana seo.

Tá imeachtaí amhail Féile fadbhunaithe anois inár gcreatlach thurasóireachta agus aithnítear go bhfuil ról tábhachtach aici cur leis an gheilleagar. Mar gheall ar an fhás ar an fhéile seo tá sí ar cheann de na féilte pobail is mó san Eoraip agus meallann sí líon an-mhór cuairteoirí áitiúla agus idirnáisiúnta go fóill.

Molaim díograis agus dianobair na foirne ag Féile as a leithéid seo d'imeachtaí ardchaighdeánacha agus éagsúla ar chur ar fáil.

Guím gach rath ar na heagraithe, ar na hurraitheoirí, ar na rannpháirtithe agus ar na luchtanna féachana mar tá mé cinnte go mbeidh Féile iontach arís ann nach ndéanfar dearmad uirthi.

John McGrillen, Tourism NI, CEO

TOURISM NORTHERN IRELAND

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 8

FOREWORD
RÉAMHRA



AT TENNENT'S NI, WE WELCOME BEING INVOLVED ANNUALLY WITH FÉILE AN PHOBAIL IN THE CELEBRATORY SERIES OF EVENTS DELIVERED LOCALLY.

AG TENNENT'S NI, CUIREANN MUID FÁILTE ROIMH ÁR BPÁIRTEACHAS BLIANTÚIL LE FÉILE AN PHOBAIL SA TSRAITH IMEACHTAÍ CEILIÚRTHA SEO, A CHUIRTEAR AR FÁIL GO HÁITIÚIL.

As official pouring partner we especially look forward to this event in our busy calendar of events over the summer months.

We are proud of our long-standing association with Féile an Phobail and supporting the provision of an exciting series of events and experiences for locals and visitors alike, which help celebrate the rich cultural history and diversity of Belfast, our people and communities.

As a major local employer, whose heritage is rooted in this part of Belfast, we look forward to working with the local licensed trade and hospitality sector to enhance the sociability and craic which surrounds the festival.

We are delighted to put ourselves at the heart of Féile again this year, and congratulate all those involved who continue to drive the success of the event year after year.

JC Rice, Sales Director, Tennent's NI

Mar a páirtnéir deochanna tá muid ag súil go mór leis an fhéile seo arís inár bhféilire gnóthach imeachtaí le linn míonna an tsamhraidh seo i mbliana.

Tá bród mór againn as ár gceangal seanbhunaithe le Féile an Phobail agus as a bheith ag tacú le sraith imeachtaí agus eispéireas iontacha seo a chur ar fáil do dhaoine áitiúla agus do chuairteoirí araon. Ceiliúrann siad seo stair chultúrtha shaibhir agus éagsúlacht Bhéal Feirste, ár muintire agus ár bpobal.

Mar phríomhfhostóir áitiúil a bhfuil a stair fréamhaithe in Iarthar Bhéal Feirste, tá muid ag súil le bheith ag obair leis an earnáil trádála ceadúnaithe agus fáilteachais áitiúil chun cur leis an suáilceas agus an chraic a bhíonn san fhéile seo.

Tá an-áthas orainn sinne a chur ag croílár Féile arís i mbliana agus déanann muid comhghairdeas leo uilig a chuireann rath an imeachta chun cinn bliain i ndiaidh bliana.

JC Rice, Sales Director, Tennent's NI

A MESSAGE FROM OUR CHARITY PARTNER HARBERTON SCHOOL

TEACHTAIREACHT ÓNÁR BPÁIRTNÉIR CARTHANACHTA, SCOIL HARBERTON

Harberton School in Belfast provides for over 350 children with additional special needs. In Harberton we celebrate each child and strive to provide them with the highest quality learning experiences.

We established the registered Friends of Harberton charity to enhance the educational and play experiences for all the pupils. This year we are hoping to raise money to renovate some of the outdoor play areas across both sites (Harberton and Harberton North), which are in great need of a revamp. The spaces we have for our children are extremely important; they offer areas for the children to learn through play, to regulate and to develop friendships. Much of the equipment we currently have is run-down and needs to be replaced. Our children love the trips we take throughout the year to the park and this would allow us to bring the park to them, providing them with a safe area for enjoyment throughout the day. We are delighted to be chosen by Féile an Phobail as a charity partner.

Riarann Scoil Harberton i mBéal Feirste do bhreis agus 350 páiste a bhfuil sainriachtanais bhreise acu. In Harberton, ceiliúrann muid gach páiste agus déanann muid ár ndícheall na heispéiris foghlama is ardchaighdeánaí a sholáthar dóibh.

Bhunaigh muid an charthanacht chláraithe, Friends of Harberton, chun cur leis na heispéiris oideachais agus shúgartha do na daltaí go léir. Tá súil againn le hairgead a thiomsú i mbliana chun cuid de na háiteanna súgartha allamuigh sa dá shuíomh, (Harberton agus Harberton Thuaidh), a athchóiriú, áiteanna a bhfuil athchóiriú de dhíth orthu. Tá na spásanna atá againn dár bpáistí barrthábhachtach. Cuireann siad áiteanna ar fáil do na páistí le foghlaim trí shúgradh, le cairdis a rialú agus a fhorbairt. Tá an chuid is mó den trealamh atá againn faoi láthair spíonta agus is gá dúinn trealamh nua a fháil ina ionad. Is breá lenár bpáistí na turais a dhéanann muid go dtí an pháirc i rith na bliana agus ligfeadh sé seo dúinn an pháirc a thabhairt dóibh. Chuirfeadh sé seo áit shábháilte ar fáil dóibh as ar féidir leo sult a bhaint i rith an lae. Tá lúcháir orainn go raibh Féile an Phobail ár roghnú mar pháirtnéir carthanachta.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 9

FÉILE ROCKS PRIDE



11

DAILY EVENTS 31ST JULY - 11TH AUGUST | 31 IÚIL - 11 LÚNASA



12-208

OTHER EVENTS
IMEACHTAÍ EILE



212-216

VISUAL ARTS & EXHIBITIONS | NA HAMHARCEALAÍONA AGUS TAISPEÁNTAIS



219-250

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

Féile an Phobail Board:
Harry Connolly – Chair
Sam Baker – Treasurer
Seán Mistéil
Sue Ramsey
Pádraig Ó'Muirigh
Lauren Slane
Gráinne Holland

Féile an Phobail Staff:
Kevin Gamble – Director
Eoin Jennings – Finance Manager
Áine McCabe – Development Manager
Kevin Morrison – Community Engagement Manager
Gráinne Reilly – Artistic Programme Coordinator & Events Manager
Joe Herald – Community Cohesion Co-ordinator
Rachel McLaughlin - Arts & Wellbeing Co-ordinator
John Henry Samuelsen – International Intern

Office/ Contact Details:
Féile an Phobail
Ionad Naomh Comhghall, Sráid Dhubhaise
St Comgall's, Divis Street
Béal Feirste - Belfast
BT12 4AQ
Guthán/Tel: 028 9560 9984
Ríomhphost/E-mail: info@feilebelfast.com
Suíomh Gréasáin/Web: www.feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 10



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 11

Saturday 27th July

FÉILE ROCKS PRIDE AT CITY HALL

RAC-CHEOL AG PRIDE NA FÉILE

2:30pm–6pm



GROUNDS OF BELFAST CITY HALL

The annual Féile concert on the grounds of Belfast City Hall is back with a bang and will be taking place in conjunction with ***Belfast Pride Day*** featuring our biggest and most eclectic line up yet from the best of young emerging and established artists from across the city and beyond. This year's concert will include indie punk band ***Cherym;*** rock band ***The Thing Is;*** techno and D'n'B live act HY:LY; indie band ***Klyda*** and Gaelic Electrofolk band ***HUSK.***

Part of Féile's Community Engagement and Youth Arts Programmes and Proudly Supporting Belfast Pride

Supported by The Executive Office, T:BUC (Together Building United Communities) In partnership with the Oh Yeah Centre, 'Volume Control Programme'

TALAIMH HALLA CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

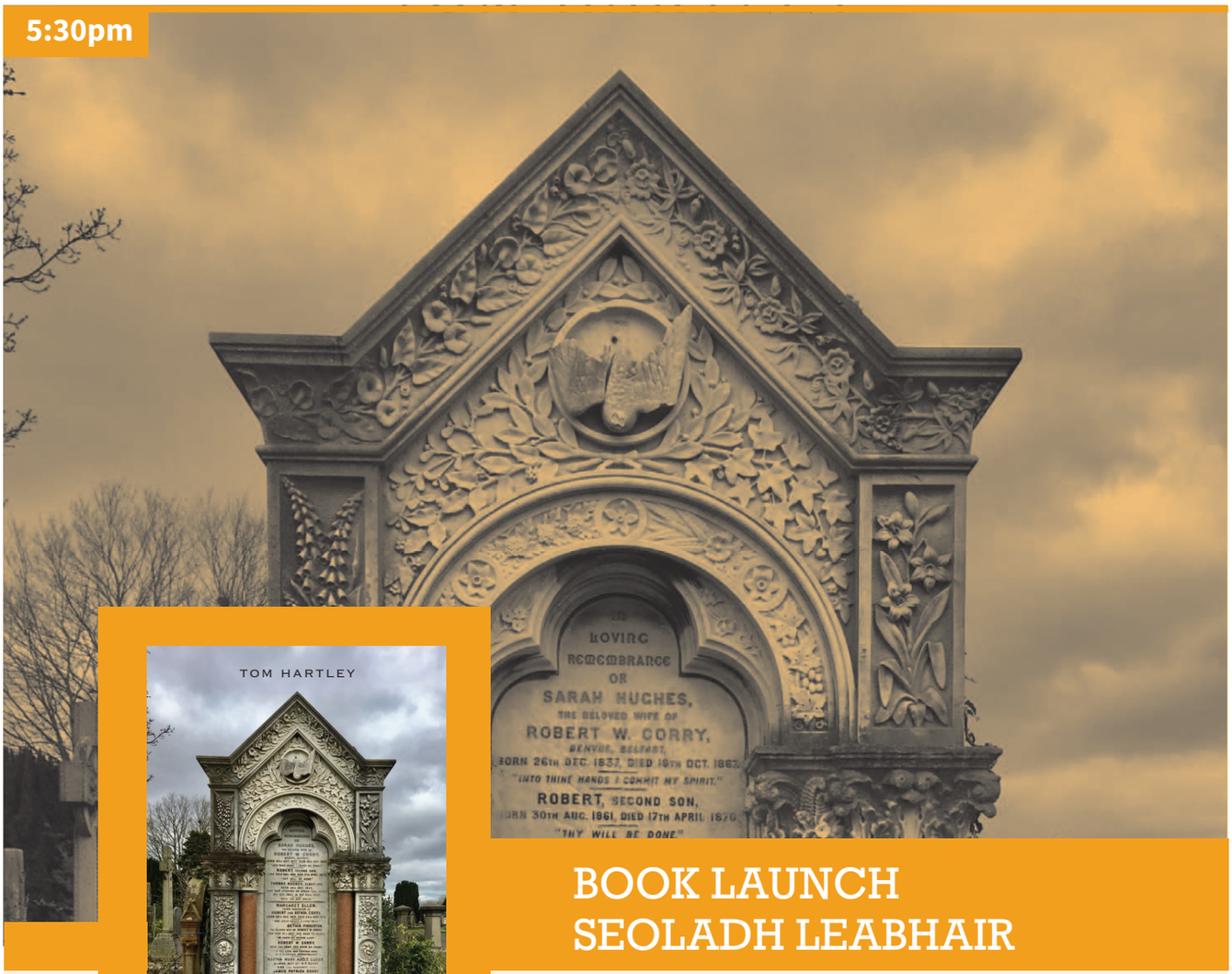
Beidh ceolchoirm bhliantúil Féile ar ais arís ar thalaimh Halla Cathrach Bhéal Feirste agus a bheidh ar siúl i gcomhar le Lá ***Pride Bhéal Feirste.*** Beidh na ceoltóirí is mó agus is eicléictiúla ná riamh roimhe ann ó scoth na gceoltóirí óga atá ag teacht chun cinn go ceoltóirí cruthaithe ó fud fad na cathrach agus níos faide i gcéin sa cheolchoirm seo. Ag gabháil cheoil ag ceolchoirm na bliana seo beidh an banna ceoil indie punc ***Cherym;*** an banna rac-cheoil ***The Thing Is;*** an ceoltóir techno agus D'n'B beo ***HY:LY;*** an banna ceoil indie ***Klyda*** agus banna leictreacheoil tíre Gaelach ***HUSK.***

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail a Thacaíonn go Bródúil le Pride Bhéal Feirste

Tacaithe ag Oifig an Fheidhmeannais, T:BUC (Together Building United Communities). i gcomhar le 'Volume Control Programme' Ionad Oh Yeah

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 12

5:30pm



BOOK LAUNCH
SEOLADH LEABHAIR

TOM HARTLEY

ST COMGALLS, DIVIS STREET

Tom Hartley's continued research of the graves in Belfast City Cemetery is a reminder there is always another story to tell. He has continued to accumulate the stories of the remarkable individuals whose lives are captured in the pages of his latest work 'More Stories from Belfast City Cemetery'.

Free event. No booking required.

Enquiries: walksinthepast@gmail.com

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Cuireann an taighde leanúnach atá Tom Hartley ag déanamh ar uaigheanna Reilig Cathrach Bhéal Feirste i gcuimhne dúinn go mbíonn scéalta eile le hinsint i gconaí. Leanann sé ar aghaidh scéalta na ndaoine aonair iontacha a bhailiú i leathanaigh a shaothar dhéanaigh 'More Stories from Belfast City Cemetery', ina dtugann sé cuntas ar a saolta.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: walksinthepast@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 13

6pm

FÉILE'S ANNUAL VISUAL ARTS LAUNCH EVENT

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE

Join us for the launch of this years' Visual Arts Exhibition and view over 45 exhibitions including a mix of legacy exhibitions, fine art, prints, photography, sculpture, digital art, and audio-visual installations from talented artists and groups across the country and beyond.

Refreshments provided. Open invite, no booking required.

For a full list of this years' exhibitions please view the Visual Arts section of this programme

In partnership with the Ulster Museum there will be three paintings by local artist Gerard Dillon (1916-1971) for you to enjoy.

SEOLADH BLIANTÚIL AMHARCEALAÍON FÉILE

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

Bí linn do sheoladh Thaispeántas Amharcealaíon na bliana seo agus amharc ar bhreis agus 45 taispeántas, meascán de thaispeántais staire, agus de shuiteáin mínealaíne, priontaí, grianghrafanna, deabh, ealaíne digití agus closamhairc ó ealaíontóirí agus ó ghrúpaí tallannacha ó fud fad na tíre agus níos faide i gcéin.

Cuirfear sólaistí ar fáil. Cuireadh oscailte, ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Do liosta iomlán de thaispeántas na bliana seo amharc ar an chuid Amharcealaíon den chlár seo

I gcomhar le hIarsmalann Uladh, cuirfear trí phictiúr a bhí déanta ag an ealaíontóir áitiúil, Gerard Dillon (1916-1971), ar taispeáint. Tar, amharc orthu agus bain sult astu.



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 14

9:30am

'THE DIGITAL TRANSFORMATION OF TOURISM AND TOURISM EXPERIENCES'

A tourism development seminar presented by Fáilte Feirste Thiar and Féile an Phobail.

Fáilte Feirste Thiar
PROMOTING WEST BELFAST TOURISM
www.visitwestbelfast.com

"Technologies are emerging, disrupting and affecting our lives in ways that indicate we are at the beginning of a Fourth Industrial Revolution, a new era in which digitalization builds and impacts societies in new and often unanticipated ways"

Tourism was one of the first sectors to digitalize business with the sector being a consistent early adopter of new technologies and platforms. A digitalized tourism sector must innovate and generate new business opportunities to ensure the continued competitiveness, growth and sustainable development of the sector. Digitalization is expected to continue propelling the travel experience on its trajectory towards becoming more seamless, frictionless, and high quality and in a way that contributes to the Sustainable Development Goals (SDGs) of the United Nations.

Fáilte Feirste Thiar in partnership with Féile an Phobail will bring together a group of international experts to discuss how tourism is and will harness digital technologies over the next five years.

At this unique and special gathering they will consider data capture and analysis, location-based services, artificial intelligence, augmented and virtual reality, and blockchain technology.

Our international guests include:
Patrick Torrent, Executive Director, Catalan Tourist Board; Thomas Kierkgaard, Head of NTT Data Smart Destinations; Lars Olsen, former Director of Danish National Centre for Coastal Tourism and Consultant; Digital Solutions, Austria; Julian Jenkins, Digital Analyst and Founder of FANALYSE.

The seminar will be facilitated by award winning renowned tourism consultant Professor Terry Stevens.

Key topics to be discussed:
Smart travel facilitation, Smart destinations and Smart experiences.



Date – Thursday 1st August

Time – 9.30am – 1pm

Venue – St Comgalls,Ionad Eileen Howell

To register your attendance please contact: sean@visitwestbelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 15

10am



THE FALLS ROAD MURAL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

Former activists and political ex-prisoners from within the Republican community host this 3-hour walking tour and provide in depth insight into the most recent phase of the Anglo-Irish conflict. The guides weave their own personal stories as they visit many different sites that explain both the local and wider history of Ireland.

All dates: Thu 1st, Sat 3rd, Tue 6th, Thu 8th & Sat 10th

Tickets: £15 - £16.50

Book: www.eventbrite.co.uk/e/falls-road-mural-tour-tickets-189578754157?aff=oddtdtcreator

Enquiries: 028 9020 0770 or tours@coiste.com

TURAS NA MÚRPHICTIÚR AR BHÓTHAR NA BHFÁL

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Tabharfaidh iarghníomhaithe agus iarchimí polaitiúla ón phobal Phoblachtach Éireannach an cuairteoir ar an turas siúil mion 3 huaire seo tríd an choimhlint Angla-Éireannach is déanaí. Inseoidh na treoraithe a scéalta pearsanta féin agus iad ag tabhairt cuairte ar shuíomhanna éagsúla a léiríonn stair áitiúil agus níos leithne na hÉireann.

Na dátaí uilig: Déardaoin 1ú, Dé Sathairn 3ú, Dé Máirt 6ú, Déardaoin 8ú & Dé Sathairn 10ú

Ticéid: £15 - £16.50

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/falls-road-mural-tour-tickets 189578754157?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: ar 028 9020 0770 nó tours@coiste.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 16

10am & 1pm



CEOL DO ALL
CEOL DO CHÁCH

ANDERSONSTOWN SCHOOL OF MUSIC UNIT – KENNEDY CENTRE (BESIDE OMNIPLEX)

Let the Andersonstown School of Music's experienced tutors guide you through the basics, helping you find your rhythm and start making music with "Ceol do All". A series of music taster sessions with a variety of instruments designed for everyone, whether you are a complete beginner or interested in trying a new instrument.

All dates: 1st, 2nd, 8th, 9th & 10th August

Tickets: £5 per session, £8 for full day, £40 all sessions

Book: www.andersonstownmusicschool.com

Enquiries: Laoise Curtis: atownmusicschool@gmail.com / 028 9043 4894

IONAD SCOIL CHEOIL BHAILE ANDARSAN – IONAD UÍ CHINNÉIDE (IN AICE LEIS AN OMNIPLEX)

Lig do theagascóirí Scoil Cheoil Bhaile Andarsan a bhfuil taithí acu bheith do do threorú tríd na seisiúin ceoil. Cuideoidh siad leat teacht ar do rithim agus toiseacht ag gabháil cheoil le"Ceol do All". Sraith seisiún ceoil réamhbhlaiste a bheidh ann arna leagan amach do chách, cé acu is nó nach glantosaitheoir thú nó má tá suim agat triail a bhaint as uirlis cheoil nua.

Na dátaí uilig: 1ú, 2ú, 8ú, 9ú & 10ú Lúnasa

Ticéid: £5 an seisiún, £8 don lá iomlán, £40 do na seisiúin go léir

Le háit a chur in áirithe: www.andersonstownmusicschool.com

Fiosrúcháin: Laoise Curtis: atownmusicschool@gmail.com / 02890434894

Repeat event – same time on 1st, 2nd, 8th, 9th & 10th August

10am–12pm



WEST BELFAST LITTLE EXPLORERS
TAISCEÁLAITHE BEAGA IARTHAR BHÉAL FEIRSTE

FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

Once again, our West Belfast Sure Start Projects bring a feast of child development activities to Féile an Phobail in the beautiful surroundings of the Falls Park outdoor classroom. Activities will include story time, play time and let's explore time. Contact your local Sure Start project for more info.

All dates: Thu 1st, Fri 2nd, Mon 5th, & Tue 6th

In partnership with Sure Starts, BCC Community Outreach Team, Part of Féile's Community Cohesion and Community Engagement Programme

SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh Tionscadail Sure Start Iarthar Bhéal Feirste ag reáchtáil féasta gníomhaíochtaí forbartha páistí i rith Féile an Phobail arís. Beidh siad ar siúl i gcomharsanacht álainn rang allamuigh Pháirc na bhFál i mbliana. I measc na ngníomhaíochtaí beidh am scéalaíochta, am súgartha agus am taiscéalaíochta. Déan teagmháil le do thionscadal Sure Start áitiúil chun tuilleadh eolais a fháil.

Na dátaí uilig: Déardaoin 1ú, Dé hAoine 2ú, Dé Luain 5ú & Máirt 6ú

I gcomhar le foireann For-rochtana Pobail CCBF Sure Start. Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 17

12pm–4pm

MINI EXPLORERS SENSORY RAVE

FALLS BOWLING PAVILION, FALLS PARK

Mini ravers needed! Get your dance moves ready for old skool tunes, bubbles, lights, glow sticks, sensory play and lots of fun. Parent supervision required, dancing and fun essential!

Session one: 12pm–12:45pm – Mini Ravers Session: 6 months – 5 years

Session two: 1pm–1:45pm – Sensory Ravers Session: Babies – 12 years

Session three: 2pm–2:45pm – Ravers: Babies – 12 years

Session four: 3pm–3:45pm – Ravers: Babies – 12 years

Ticket: £3. Booking essential, limited spaces available.

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/895263897417?aff=oddtdtcreator

Enquiries: joe@feilebelfast.com

Part of Féile's Community Cohesion and Community Engagement Programme

RÉABH CHÉADFACH NA DTAISCÉALAITHE BEAGA

PAILLIÚN BOLLAÍ NA BHFÁL, PÁIRC NA BHFÁL

Beidh réabhairí beaga de dhíth orainn! Bíodh do ghluaiseachtaí damhsa réidh agat do thiúineanna den seandéanamh, bolgáin, soilse, breobhataí, súgradh céadfach agus a lán spraoi. Beidh ar na tuismitheoirí bheith lena bpáistí ach beidh an damhsa agus an spraoi riachtanach!

Seisiún a haon: 12i.n.–12:45i.n. – Seisiún na Réabhairí Beaga: 6 mhí –5 bliana

Seisiún a dó: 1i.n.–1:45i.n. – Seisiún CÉADFACH na Réabhairí: Leanaí – 12 bliana

Seisiún a trí: 2i.n.–2:45i.n. – Réabhairí: Leanaí – 12 bliana

Seisiún a ceathair: 3i.n.–3:45i.n. – Réabhairí: Leanaí – 12 bliana

Ticéid: £3 Beidh áirithintí riachtanach. Beidh spásanna teoranta ar fáil.

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/895263897417?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: joe@feilebelfast.com

Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

12pm

BILINGUAL FAMILY STORYTIME WITH MUSIC

WHITEROCK LIBRARY, WHITEROCK ROAD

Join talented storyteller Aodán 'Jaff' Mac Séafraidh to celebrate this year's Féile with stories and music in English and Irish. Jaff is a versatile teller of traditional stories and new story creations. As an uilleann piper, Jaff's myths, legends, and fairy lore are interwoven with traditional music. Suitable for children aged 4+. Under 8's must be accompanied by an adult. Suitable for both Irish and English speakers.

Book: 028 9050 9236 / whiterock.library@librariesni.org.uk

Supported by the Armstrong Storytelling Trust

AM SCÉALAÍOCHTA TEAGHLAIGH

LEABHARLANN NA CARRAIGE BÁINE, BÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Tar agus éist leis an scéalaí tallannach Aodán 'Jaff' Mac Séafraidh ag insint scéalta agus ag gabháil cheoil i nGaeilge agus i mBéarla le Féile na bliana seo a cheiliúradh. Is scéalaí ildánach scéalta traidisiúnta agus nuachumtha é Jaff. Mar phíobaire uilleann, tá miotais, finscéalta, agus síscéalta Jaff fite fuaite le ceol traidisiúnta. Fóirsteanach do pháistí 4+. Ní mór do dhuine fásta bheith in éineacht le páiste faoi 8 mbliana d'aois. Fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí ar aon.

Le háit a chur in áirithe: 028 9050 9236 / whiterock.library@librariesni.org.uk

Tacaithe ag Iontaobhas Scéalaíochta Armstrong

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 18

1pm

WILL WE VOTE WITH THE HEART OR HEAD IN A BORDER POLL?

AN VÓTÁLFAIDH MUID LENÁR GCROÍTHE NÓ LENÁR N-INTINNÍ I BPOBALBHREITH AR AN TEORAINN?



ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

In a Border Poll vote will people be driven more by emotions and national identity or by social, economic factors and the pound in their pocket? We debate whether pragmatic financial considerations really trump issues of sovereignty? And ask – will we vote with heart or head in a Border Poll?

Chaired by Kevin Rooney. Panellists: Alex Kane, Andrée Murphy, Kevin Meagher and Ben Collins

Free event. No booking required.

Organised by irishborderpoll.com

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

An mbeidh daoine faoi thionchar a mothúchán agus a bhféiniúlachta náisiúnta níos mó ná faoi thionchar na bhfachtóirí sóisialta, geilleagracha agus an phuint ina bpóca? Beidh muid ag plé cé acu a bheidh nó nach mbeidh machnaimh airgeadais phragmatacha níos tábhachtaí ná ceisteanna an cheannais agus cuirfidh muid an cheist - an vótálfaidh muid lenár gcroíthe nó lenár n-intinní i bPobalbhreith ar an teorainn?

Cathaoirleach: Kevin Rooney. Painéalaithe: Alex Kane, Andrée Murphy, Kevin Meagher agus Ben Collins

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag irishborderpoll.com

2pm



BLINNE NÍ GHRÁLAIGH IN CONVERSATION WITH PÁDRAIG Ó MUIRIGH

BLINNE NÍ GHRÁLAIGH I GCOMHRÁ LE PÁDRAIG Ó MUIRIGH

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Blinne Ní Ghrálaigh is a world-renowned Irish barrister who specialises in international law and human rights. Her recent damning presentations to the International Court of Justice in South Africa's genocide claim against Israel reverberated around the globe as she described Israel's attacks on Gaza as 'the first genocide in history where its victims are broadcasting their own destruction in real time, in the desperate – so far vain – hope that the world might do something.' Blinne will discuss her prior legal career, including her involvement in the Bloody Sunday Inquiry and in other legacy cases in the north of Ireland.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Is abhcóide Éireannach í Blinne Ní Ghrálaigh atá clúiteach ar fud an domhain agus a bhfuil speisialtóireacht aici sa dlí idirnáisiúnta agus i gcearta an duine. Leath na cuir i láthair cháinteacha a rinne sí don Chúirt Choiriúil Idirnáisiúnta, agus an Afraic Theas ag maíomh go ndearna Iosrael cinedhíothú, ar fud an domhain nuair a rinne sí cur síos ar ionsaithe Iosrael ar Ghaza mar 'an chéad chinedhíothú sa stair mar a bhfuil a íospartaigh ag craoladh a scriosta féin i bhfíor-am, agus dóchas géar acu, in aisce go dtí seo, go ndéanfadh an domhan rud éigin faoi.' Pléifidh Blinne a slí bheatha dhleathach roimhe seo, a rannpháirteachas i bhFiosrúchán Dhomhnach na Fola agus sna hionchoisní stairiúla i dtuaisceart na hÉireann san áireamh.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 19

3pm







Ireland's Future
Todhchaí na hÉireann

IRELAND'S FUTURE

THE FUTURE BELONGS TO US ALL
IS LINNE GO LÉIR Í AN TODHCHAÍ

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Ireland's Future was formed in 2019 to create space for people to freely discuss the constitutional future of the island of Ireland. A border poll on Irish unity is closer now than it has ever been before. Ireland's Future believes a new Ireland must be a country that values and cherishes all of its people equally. Rev Karen Sethuraman, Stephen McCann and Professor Colin Harvey will discuss the importance of a shared and equal future in a new, changing and united Ireland. Chair: Claire Hackett.

Organised by Ireland's Future

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bunaíodh Ireland's Future in 2019 le spás a chruthú do dhaoine todhchaí bhunreachtúil oileán na hÉireann a phlé go hoscailte. Tá pobalbhreith ar an teorainn níos cóngaraí anois ná mar a bhí sé riamh roimhe. Creideann Ireland's Future go gcaithfidh Éire nua bheith ina tír a mbeidh meas aici ar agus ar mór aici a muintir go cothrom. Beidh an tOirmhinneach Karen Sethuraman, Stephen McCann agus an tOllamh Colin Harvey ag plé tábhacht na comhthodhchaí comhroinnte in Éirinn nua, athaontaithe a bhíonn ag athrú. Cathaoirleach: Claire Hackett.

Eagraithe ag Ireland's Future



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 20

3pm



REDEDICATION OF PATRICK O'CONNELL MURAL

SEARMANAS ATIOMNAITHE MHÚRPHICTIÚR PATRICK O'CONNELL

BOTTOM OF WHITEROCK ROAD

This mural showcases the remarkable life of Patrick O' Connell, his connection to Belfast Celtic and some of the biggest soccer clubs in the world. Often referred to as 'The man who saved Barcelona', this forms the basis of a new multi-cultural and international consortium including Fáilte Feirste Thiar, FC Barcelona, Visit Catalonia, Stevens & Associates and EPIC Museum Dublin that will bring forward an ambitious program of events to celebrate this great man. The mural will be unveiled by a representative of La Liga Spanish football league and Jordi Penas, Museum Director at FC Barcelona.

Free event. No booking required.

Enquiries: eimear@visitwestbelfast.com

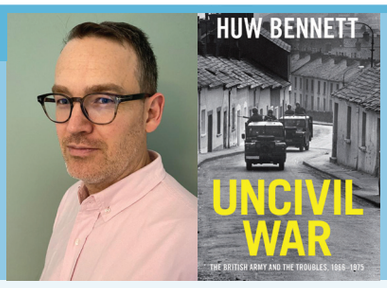
BUN BHÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Léireoidh an múrphictiúr seo saol fíorspéisiúil Patrick O' Connell, an ceangal atá aige le Ceiltigh Bhéal Feirste agus le cuid de na clubanna sacair is mó ar an domhan. Is minic a dhéantar tagairt dó mar 'The man who saved Barcelona'. Is é seo bunús an chuibhreannais nua ilchultúrtha agus idirnáisiúnta ina bhfuil Fáilte Feirste Thiar, FC Barcelona, Visit Catalonia, Stevens & Associates agus Iarsmalann EPIC i mBaile Átha Cliath, a chuirfidh clár imeachtaí uaillmhianach i láthair chun an fear iontach seo a cheiliúradh. Nochtfaidh ionadaí ó shraith peile La Liga na Spáinne agus Jordi Penas, Stiúrthóir na hIarsmalainne ag FC Barcelona, an múrphictiúr.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: eimear@visitwestbelfast.com

3pm



UNCIVIL WAR: THE BRITISH ARMY AND THE TROUBLES, 1966–1975

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

When Operation Banner was launched in 1969 the British army acted supposedly to save Great Britain from disaster but in so doing, condemned the people of the North of Ireland to protracted, grinding conflict. The army's ambivalent response to loyalist violence undermined the prospects for peace and heightened Catholic distrust in the state. By 1975 military strategists considered the conflict unresolvable and settled instead for an unending war. Huw Bennett will give a talk about his book.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Nuair a seoladh Operation Banner in 1969 ghníomhaigh arm na Breataine in ainm a bheith ag sábháil na Breataine Móire ó thubaiste ach nuair a rinne sé é ba chúis é leis an choimhlint anróiteach i bhí i ndán do mhuintir Thuaisceart na hÉireann a mhair tamall fada. Bhain freagairt dhébhríoch an airm d'fhoréigean na ndílseoirí an bonn ó na dóchais don tsíocháin agus mhéadaigh sí amhras na gCaitliceach sa stát. Faoi 1975 mheas straitéisithe míleata go raibh an choimhlint gan réiteach agus ghlac siad le cogadh gan deireadh ina háit. Beidh Huw Bennett ag caint faoina leabhar nua.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 21

5pm



THE JAMES CONNOLLY LECTURE WITH MICK LYNCH

LÉACHT SHÉAMAS Ó CONGHAILE LE MICK LYNCH



ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

We are excited to welcome General Secretary of the National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (RMT), Mick Lynch, to give this year's esteemed James Connolly Lecture. One of the most recognisable Trade Union leaders in Britain, Mick Lynch has championed the rights of workers and the teachings of James Connolly at home and right across the world.

Free event. Doors open approximately 30mins prior to start of event. Seating allocated on a first come first served basis. Due to the high demand for this event overspill rooms with live feed may be used. No guaranteed entry if main hall and overspill rooms all reach capacity.

Enquiries: info@arasuichonghaile.com

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Tá sceitimíní orainn fáilte a chur roimh Ard-Runaí Cheardchumann Náisiúnta na nOibrithe Iarnróid, Muirí agus Iompair (RMT), Mick Lynch, Léacht Shéamas Ó Conghaile ardmheasúil a dhéanamh i mbliana.

Tá Mick Lynch ar dhuine de na ceannairí ceardchumainn is so-aitheanta sa Bhreatain, a throid ar son chearta oibrithe agus thacaigh le teagasc Shéamais Uí Chonghaile sa bhaile agus ar fud fad an domhain.

Imeacht saor in aisce. Osclófar na doirse thart ar 30 nóiméad roimh thús an imeachta. Tiocfaidh do sheal chun suíochán a fháil mar a thiocfaidh tú féin. Mar gheall ar an ráchairt mhór a bheidh ar an imeacht seo d'fhéadfadh seomraí le fotha beo d'aon fharasbarr daoine a úsáid. Ní bheidh aon chinnteacht ann go ligfear isteach daoine má bhíonn an príomh-halla agus na seomraí d'aon fharasbarr daoine uilig lán go doras.

Fiosrúcháin: info@arasuichonghaile.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 22

6pm



IRELAND'S NEXT TOP CHEF GRAND FINAL

BALMORAL HOTEL BELFAST, BLACKS ROAD

Ireland's Next Top Chef is a competition with the goal of encouraging growth of the talent pool within the hospitality industry.

The Grand Final event promises an evening of fine dining and drinks, while guests witness the excitement of the competition live streamed from the kitchen of the Balmoral Hotel. Cheer on the three talented finalists as they compete for the coveted title of Ireland's Next Top Chef 2024.

Tickets: Tickets available from July

Visit www.irelandsnexttopchef.com for up-to-date information

Enquires: marketing@balmoralhotelbelfast.co.uk

COMÓRTAS CEANNAIS DON CHÉAD SCOTHCHÓCAIRE EILE IN ÉIRINN

ÓSTÁN BHAILE MHOIREIL, BÓTHAR MHIC GIOLLA DHUIBH, BÉAL FEIRSTE

Is comórtas é An Chéad Scothchócaire Eile in Éirinn a bhfuil sprioc aige fás bhuíon an tallainn i dtionscal an fháilteachais a spreagadh.

Dealraíonn an Babhta Ceannais gur oíche de scoth an bhia agus na ndeochanna a bheas ann. Beidh na haíonna ábalta amharc ar chorraitheacht an chomórtais agus é á shruthú beo ó chistin Óstán Baile Mhoireil. Spreag an triúr tallannach sa bhabhta ceannais agus iad ag dul in iomaíocht a chéile leis an chomórtas don Chéad Scothchócaire Eile in Éirinn 2024 a bhaint.

Ticéid: Beidh ticéid ar fáil ó mhí Iúil

Tabhair cuairt ar www.irelandsnexttopchef.com le heolas suas chun dáta a fháil

Fiosrúcháin: marketing@balmoralhotelbelfast.co.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 23

6pm-9pm



SLÍ NA SÍ

FALLS PARK, FALLS ROAD

Step into the world of the fairies or 'na daoine maithe' on this magical fairy trail experience where you will meet the Tuatha Dé Danann – the magical and mythical fairy people of Ireland. The children will collect 'offerings' on their journey which they will leave under the fairy tree gaining them access to 'the otherworld' where children can dance to traditional music, join arts and crafts workshops and take part in traditional games.

Tickets: £2 per child. Various time slots available for both Thu 1st & Wed 7th August

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/927210520627?aff=oddtdtcreator

Part of Féile's Community Cohesion and Community Engagement Programme, in partnership with Conradh na Gaeilge

PÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Tabhair cuairt ar dhomhan 'na ndaoine maithe', ar an chonair sí dhraíochtúil seo mar a mbuailfidh tú leis na Tuatha Dé Danann; síoga draíochtúla agus miotasacha na hÉireann. Baileoidh na páistí 'tabhartais' ar a dturas agus fágfaidh siad iad faoin chrann sí a ligfidh dóibh dul isteach sa 'domhan eile' mar ar féidir le páistí damhsa le ceol traidisiúnta, páirt a ghlacadh sna ceardlanna ealaíon agus ceardaíochta agus i gcluichí traidisiúnta.

Ticéid: £2 an páiste. Beidh amanna éagsúla ar fáil don Déardaoin 1ú agus don Chéadaoin 7ú Lúnasa

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/927210520627?aff=oddtdtcreator

Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail, i gcomhar le Conradh na Gaeilge



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 24

6pm



CLIMATE JUSTICE NOW
CEARTAS AERÁIDE ANOIS

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Join Trócaire to hear from Ineza Umuhoza Grace, a young climate activist from Rwanda sharing her work to fight for climate justice. The event will also launch the Climate Justice Now! photo exhibition which captures the impact of the climate crisis and the activists fighting for justice.

Free event. No booking required.

Organised by Trócaire

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bí le Trócaire chun éisteacht le Ineza Umuhoza Grace, gníomhaí aeráide óg ó Ruanda a labharfaidh faoina cuid oibre agus í ag troid le ceartas aeráide a bhaint amach. Seolfar taispeántas grianghrafanna Climate Justice Now! ag an imeacht seo a léireoidh éifeacht na géarchéime aeráide agus na gníomhaithe atá ag troid le ceartas aeráide a bhaint amach.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Trócaire

6:30pm-9pm



COLIN COLOUR RUN & FUN DAY
RITH ILDAITE AGUS LÁ SPRAOI CHOLLANN

MEETING POINT: CHRIST THE REDEEMER PRIMARY SCHOOL, LAGMORE DRIVE

Join Lagmore Youth Project in their annual Colour Run from Lagmore to Páirc Nua Chollan. See the Stewartstown Road become a wash of colour as participants make their way along the road dressed in crazy & wacky costumes, fun for all the family to participate in, its not a race just pure fun.

The colour run starts at Christ the Redeemer Primary School and finishes at Pairc Nua Chollain

Ticket: £6

Book: www.lagmore.com/colourrun

Enquires: vincent@lagmore.com or 07761 757 272

ÁIT CHOINNE: BUNSCOIL CHRÍOST AN SLÁNAITHEOIR. CORRÁN AN LÁIG MHÓIR

Bí le Tionscadal Óige an Laig Mhóir agus glac páirt ina Rith Ildaite ón Lag Mhór go Páirc Nua Chollann. Feic ar cé chomh hildaite agus a bheidh Bóthar Stíobhaird, agus na rannpháirtithe ag rith ar an bhóthar agus iad gléasta i bhfeistis chraiceáilte. Beidh spraoi ann don teaghlach uilig le páirt a ghlacadh iontu. Ní rás é ach imeacht lánfhíorspraoi a bheas ann.

Tosóidh an rith ildaite ag Bunscoil Chríost an Slánaitheoir agus críochnóidh sí ag Páirc Nua Chollann

Ticéid: £6

Le háit a chur in áirithe: www.lagmore.com/colourrun

Fiosrúcháin: vincent@lagmore.com or 07761757272

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 25

7pm

NI COMEDY & FEILE PRESENT

MICKY BARTLETT AND FRIENDS



THE DEVENISH BELFAST

1ST AUGUST

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024

VALUE CABS
(028)
90 80 90 80

TICKETS ON SALE FROM NICOMEDY.COM

THE DEVENISH
BELFAST

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 26

7pm

ISRAEL'S WAR CRIMES IN GAZA: PROFESSOR GHASSAN ABU-SITTA AND FRANCESCA ALBANESE, UN SPECIAL RAPPORTEUR

COIREANNA COGAIDH IOSRAEL I NGAZA: AN TOLLAMH GHASSAN ABU-SITTA AGUS FRANCESCA ALBANESE, RAPÓIRTÉIR SPEISIALTA NA NA





ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Eyewitness account from Professor Ghassan Abu-Sitta, a British-Palestinian plastic and reconstructive surgeon, who arrived in Gaza on the 9th of October at the start of the Israeli onslaught on the people and health system in Gaza. Prof Abu-Sittah has recently been appointed rector of Glasgow University and has given testimony about Israel's war crimes in Gaza. Thursday 1st August IPSC have been given the opportunity to host a large event on the first night. We are aware that this is one of only two talks that night and are very excited about headlining the Féile this year.The UN Special Rapporteur on Palestine, Francesca Albanese and Chair Patricia McKeown, Trades Union Friends of Palestine, will join via Zoom for the meeting.

Free event. No booking required.

Organised by Belfast Ireland Palestine Solidarity Campaign

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Cuntas finné súl ón Ollamh Ghassan Abu-Sitta, máinlia plaisteach agus athchruthaitheach Briotanach-Palaistíneach, a tháinig go Gaza ar 9 Deireadh Fómhair ag tús ionraí Iosrael ar mhuintir agus ar chóras sláinte Ghaza. Déardaoin 1 Lúnasa. Tugadh deis don IPSC imeacht mór a óstáil ar an chéad oíche. Tá a fhios againn gur caint amháin í seo de dhá chaint a bheidh ann ar an oíche sin agus tá muid an-tógtha le bheith mar phríomh-mhír Féile i mbliana. Beidh Rapóirtéir Speisialta na NA ar an Phalaistín, Francesca Albanese, agus an Cathaoirleach, Patricia McKeown, Cairde Ceardchumainn ar son na Palaistíne, ag an chruinniú tríd Zoom.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Feachtas Dlúthpháirtíochta Bhéal Feirste na hÉireann ar son na Palaistíne

7:30pm



LOVE ON THE RADIO

THE SANCTUARY THEATRE, EAST BELFAST

Prolific East Belfast playwright Stewart Love died in 2021. He wrote 20+ plays for TV, radio and stage. This event celebrates his radio plays as part of a year-long retrospective of his work. The event includes a recreation of one of his radio plays by a Bright Umbrella cast.

Tickets: £12

Book: www.ticketsource.co.uk/brightumbrella

Enquires: articticdirector@brightumbrella.co.uk

AMHARCLANN AN TEARMAINN, OIRTHEAR BHÉAL FEIRSTE

Fuair an drámadóir bisiúil ó Oirthear Bhéal Feirste, Stewart Love, bás sa bhliain 2021. Scríobh sé 20+ dráma don teilifís, don raidió agus don ardán. Ceiliúrfaidh an t-imeacht seo a dhrámaí raidió mar chuid d'iardhearcadh bliana ar a chuid saothair. Taibheoidh foireann aisteoirí ó Bright Umbrella ceann dá dhrámaí raidió ag an imeacht seo.

Ticéid: £12

Le háit a chur in áirithe: www.ticketsource.co.uk/brightumbrella

Fiosrúcháin: articticdirector@brightumbrella.co.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 27

8pm



ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

'Irish Twins' Jamie and Sarah are about to hit 30… but before they do, they're reliving their greatest hits; ' - Credit Crunch', 'Austerity' and 'Free School Meals…' Benefits Britain never sounded so good!

A euphoric, working-class celebration of the power of live music, teenage angst, sibling rivalry and love in this electric and hilarious, coming-of-age anthem for anyone who ever wanted more.

Thu 1st – Sun 11th August, 8pm @ The Roddies. Book: https://www.eventbrite.com/e/anthem-for-dissatisfaction-tickets-877338532167 (Tickets: £12)

Sat 3rd August, 3pm @ Ulster University. Book: https://www.eventbrite.com/e/anthem-for-dissatisfaction-tickets-908275806387 (Tickets: £10)

Enquires: Lyndsay@brassnecktheatrecompany.com

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

'Tá cúpla Éireannach, Jamie agus Sarah beagnach 30 bliain d'aois, ach sula mbeidh siad ar an aois sin, tá a gcnagamhráin 'Credit crunch', 'Austerity' agus'Free School Meals' ag dul siar orthu. Ní raibh saol na sochar sa Bhreatain chomh maith riamh ná inniu!

Ceiliúradh lucht oibre gliondrach ar chumhacht an cheoil bheo, ar na himní a bhíonn ar dhéagóirí, ar an choimhlint idir siblíní agus ar ghrá a bheas sa dráma aintiúin corraitheach, greannmhar, teacht in aois seo!

Déardaoin 1 – Dé Domhnaigh 11 Lúnasa, 8i.n. @ Cumann Sóisialta Rodaí Mac Corlaí. Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.com/e/anthem-for-dissatisfaction-tickets-877338532167 (Ticéid: £12)

Dé Sathairn 3 Lúnasa, 3i.n. @ Ollscoil Uladh. Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.com/e/anthem-for-dissatisfaction-tickets-908275806387 (Ticéid: £10)

Fiosrúcháin: Lyndsay@brassnecktheatrecompany.com

8pm



WHISK(E)Y WARS

ANDERSONSTOWN SOCIAL CLUB PD, BELFAST

'Tam Tully fights tragedy and treachery to save her family distillery from ruin by crafting that Holy Grail of whiskey, the perfect single malt.' Love dry wit? Raw emotion? Whiskey? Book now. Written & performed by Joyce Greenaway. 'Hypnotic enough to stop time itself', 5 star EdFringeReview. Content warnings: Some swearing, reference to violence and some distressing themes.

Doors open: 7:30pm. Starts: 8pm. 70-minute show, no interval.

Tickets: £15 (age 18+)

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/905235693327?aff=oddtdtcreator

CUMANN SÓISIALTA BHAILE ANDARSAN, PD

'Tam Tully fights tragedy and treachery to save her family distillery from ruin by crafting that Holy Grail of whiskey, the perfect single malt.' An breá leat nathaíocht? Mothúcháin íogaire? Uisce beatha? Cuir áit in áirithe anois. Scríofa agus taibhithe ag Joyce Greenaway. 'Hypnotic enough to stop time itself', 5 star EdFringeReview. Rabhaidh faoin ábhar ann: Beidh eascainí, tagairtí d'fhoréigean agus roinnt téamaí coscracha ann.

Beidh na doirse oscailte ó 7:30i.n. Tosóidh an seó ar 8i.n. Mairfidh an seó 70 nóiméad agus ní bheidh sos ar bith ann.

Ticéid: £15 (Aois 18+)

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/905235693327?aff=oddtdtcreator

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 28

BEEHIVE

GRAZE • GRA • GÁIRE

@BEEHIVEBARBELFAST





LIVE MUSIC
GUEST DJS
COCKTAILS
LIVE SPORT





VENUE HIRE
OPTIONS
AVAILABLE





PERFECT FOR
FUNCTIONS
WEDDINGS
BIRTHDAYS
& MORE



193 FALLS ROAD, BELFAST, BT12 6FB | TEL - 028 9032 8439 | EMAIL: INFO@DOWNVIEW-INNS.COM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 29



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 30

8am–11:59pm



RAIDIÓ FÁILTE
24-HOUR LIVE BROADCAST

CRAOLADH BEO 24 UAIR RAIDIÓ FÁILTE

LISTEN ON: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

Raidió Fáilte will broadcast an extra-special series of programmes over a 24-hour period – entirely live! Beginning with the news at 08.00 on Friday 2nd August, the station's staff and volunteer broadcasters will produce a series of programmes, live on air, until 08.00 the following day. Special guests will be dropping in and calling in on the phone. If anyone would like to take part, or produce their own programme, please get in contact.

Enquires: pobal@raidiofailte.com or 028 9031 0013

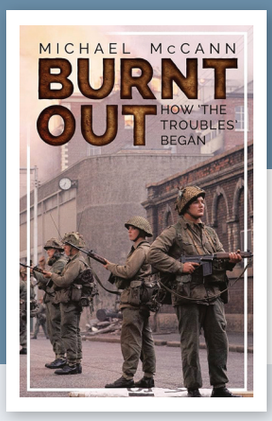
ÉIST LEIS AR: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

Beidh Raidió Fáilte ag craoladh sraith fhíorspeisialta cláracha thar thréimhse 24 uair – go hiomlán beo! Cuirfidh an clár nuachta ar 08.00, Dé hAoine 2 Lúnasa, tús leis. Ansin léireoidh foireann an stáisiúin agus saorálaithe craolta sraith chláracha, beo ar an aer, go dtí 08.00 an lá dár gcionn. Beidh aíonna speisialta ag bualadh isteach nó ag cur scairte agus ag caint ar an ghuthán. Dá mba mhaith le duine ar bith páirt a ghlacadh ann, nó a gclár féin a léiriú, déan teagmháil linn le do thoil.

Fiosrúcháin: pobal@raidiofailte.com nó cuir scairt ghutháin ar 02890 310013

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 31

10am–3pm



BELFAST POGROMS 1969 EXHIBITION

TAISPEÁNTAS PHOGRAIM BHÉAL FEIRSTE 1969

ST. COMGALL'S, DIVIS STREET

This year marks the 55th anniversary of the Belfast pogroms in August 1969. Homes in Ardoyne, Clonard and the Falls areas were set on fire by invading mobs from adjoining Loyalist areas, assisted by B specials and members of the RUC. The scenes of death and destruction during this period are captured in the exhibition, accompanied by verbal and video testimony from local residents who experienced the pogrom.

On Sat 3rd Aug at 1pm, Seán Murray will be in conversation in St Comgall's with Michael McCann the author of Burnt Out, a definitive account of the Belfast Pogroms.

Organised by Clonard / Ardoyne 1969 Commemoration Committees

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Imbliana, seo an 55ú bliain ó tharla pograim Bhéal Feirste i mí Lúnasa 1969. Rinne scroblaigh ó cheantair dhílseacha taobh leo ionradh ar agus chuir siad tithe ó Ard Eoin, ó Chluain Ard agus ó cheantar na bhFál trí thine, le cuidiú ó na B Specials agus ó bhaill den RUC. Léirítear na heachtraí de bhásanna agus de léirscrios a tharla le linn na tréimhse seo sa taispeántas seo chomh maith le fianaise béil agus físe ó chónaitheoirí áitiúla a d'fhulaing de dheasca na bpogram.

Ar an Satharn 3 Lúnasa ar 1i.n. in Ionad Naomh Comhghall, beidh Seán Murray i gcomhrá le Michael McCann, údar 'Burnt Out', a thugann cuntas deifnídeach ar Phograim Bhéal Feirste.

Eagraithe ag Coiste Comórtha 1969 Chluain Ard agus ag Coiste Comórtha 1969 Ard Eoin



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 32

10am



COOKING OF THE WORLD WORKSHOPS

WHITEROCK CHILDREN'S CENTRE, WHITEROCK ROAD

The Whiterock Children's Centre invites you to join their popular cookery workshops and try some of the culinary delights from around the world! This year you will get a chance to explore and recreate authentic dishes and then share them with family and friends!

Free event. Booking essential.

Contact: 028 9043 8438 or s.nelson@whiterockchildrenscentre.org

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme Arts Masterclasses in partnership with Whiterock Children's Centre

CEARDLANNA CÓCAIREACHTA AN DOMHAIN

IONAD PÁISTÍ NA CARRAIGE BÁINE, BÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Cuirfidh Ionad Páistí na Carraige Báine fáilte romhat teacht chuig a gceardlanna cócaireachta a bhfuil tóir orthu agus triail a bhaint as cuid den chócaireacht ó fud fad an domhain! I mbliana, beidh deis agat fíorbhianna a scrúdú agus a athdhéanamh. Ansin beidh tú ábalta iad a roinnt le do theaghlach agus do chairde!

Imeacht saor in aisce. Beidh áirithintí riachtanach.

Teagmháil: 02890438438 nó s.nelson@whiterockchildrenscentre.org

Mar chuid de Mháistir-ranganna Ealaíon Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail i gcomhar le hIonad Páistí na Carraige Báine

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 33

10am



THE JOINT FALLS / SHANKILL TOUR

COMHTHURAS DE CHEANTAR NA BHFÁL/NA SEANCHILLE

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

A unique guided experience of the Falls Road and Shankill Road, blending the narratives of local republican former prisoners and former loyalist activists, to hear their narratives of their localities. This gives a unique first-hand narrative of experiences across Belfast communities.

All dates: Fri 2nd, Sun 4th, Fri 9th & Sun 11th

Tickets: £17.50- £20

Book: www.eventbrite.co.uk/e/joint-fallsshankill-tour-tickets-445165852047?aff=oddtdtcreator

Enquires: 028 9020 0770 or tours@coiste.com

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Is eispéireas treoraithe uathúil de cheantar na bhFál agus de cheantar na Seanchille é seo. Inseoidh iarchimí poblachtacha áitiúla agus iarghníomhaithe dílseora faoi na heachtraí a tharla ina gceantair féin. Tabharfaidh na cuntais seo léargas uathúil ar eispéiris phearsanta ar fud phobail Bhéal Feirste.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2ú, Dé Domhnaigh 4ú, Dé hAoine 9ú & Dé Domhnaigh 11ú

Ticéid: £17.50- £20

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/joint-fallsshankill-tour-tickets-445165852047?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: 028 9020 0770 nó tours@coiste.com

10am

WEST BELFAST LITTLE EXPLORERS

FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

See Page 16 for full events details.

TAISCEÁLAITHE BEAGA IARTHAR BHÉAL FEIRSTE

SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am & 1pm

CEOL DO ALL

ANDERSONSTOWN SCHOOL OF MUSIC UNIT – KENNEDY CENTRE (BESIDE OMNIPLEX)

See Page 16 for full events details.

CEOL DO ALL

IONAD SCOIL CHEOIL BHAILE ANDARSAN – IONAD UÍ CHINNÉIDE (IN AICE LEIS AN OMNIPLEX)

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 34

11am



THE ULSTER WORKERS STRIKE REMEMBERED

CUIMHNE AR STAILC OIBRITHE ULADH

SHANKILL ROAD LIBRARY, SHANKILL ROAD

On the fiftieth anniversary of the Ulster Workers Council strike, this talk recalls what happened and its political impact. Don Anderson, author of 'Fourteen May Days: The Inside Story of the Loyalist Strike of 1974', joins Councillor Sammy Douglas, High Sheriff of Belfast, to remember how events unfolded and how they were experienced across communities and sectors.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

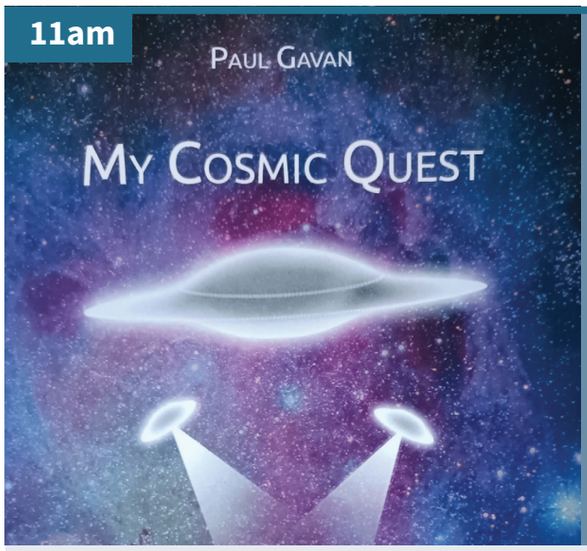
LEABHARLANN BHÓTHAR NA SEANCHILLE, BÓTHAR NA SEANCHILLE

Ar an chaogadú bliain ó tharla Stailc Chomhairle Oibrithe Uladh, déanfaidh an chaint seo cuimhne ar a tharla agus ar a tionchar polaitiúil. Beidh Don Anderson, údar 'Fourteen May Days: The Inside Story of the Loyalist Strike of 1974' ag an imeacht seo in éineacht leis an Chomhairleoir Sammy Douglas, Ard-Shirriam Bhéal Feirste, le cuimhniú ar an dóigh ar tharla na heachtraí agus ar an dóigh ar dhéileáil daoine ar fud na bpobal agus na n-earnálacha leo.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

11am



THE MYSTERY OF THE UFO / UAP PHENOMENON

MISTÉIR FHEINIMÉAN UFO / UAP

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Paul Gavan, author of 'My Cosmic Quest: A search for Enlightenment' offers a discourse based on over 30 years of research into the mystery of the UFO/UAP phenomenon. Paul offers deep insights into the subject matter from a spiritual perspective and also reveals how humanity is in the process of a Cosmic Paradigm Shift into a higher consciousness and that we are not alone in this process.

Free event. No booking required.

Organised by Paul Gavan

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh Paul Gavan, údar 'My Cosmic Quest: A search for Enlightenment' ag déanamh cainte bunaithe ar bhreis agus 30 bliain de thaighde ar mhistéir fheiniméan UFO/UAP. Tabharfaidh Paul léargais dhoimhne ar an ábhar ón taobh spioradálta de agus nochtfaidh sé an dóigh a bhfuil an cine daonna i bpróiseas d'Aistriú Paraidime Cosmach go tuiscint níos airde nach bhfuil muid inár n-aonar sa phróiseas seo.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Paul Gavan

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 35

12pm–1pm



Féile
Arts
Masterclass
Máistir-rang
Ealaíon Féile

NORTH AFRICAN COOKERY DEMONSTRATION

TAISPEÁNTAS CÓCAIREACHTA NA HAFRAICE THUAIDH

ST COMGALL'S, DIVIS STREET

Join us for a cookery demo featuring Tunisian Shakshuka and homemade flatbread! Our chefs will show you how to make this delicious North African dish from scratch. Learn to prepare the spicy tomato sauce and poach eggs to perfection, then whip up your own flatbread to serve alongside. It's a hands-on experience that's as fun as it is tasty, and you'll leave with new culinary skills to impress your friends and family.

Tickets: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920748382197?aff=oddtdtcreator

In partnership with Yallaa Social Enterprise

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Bí linn do thaispeántas cócaireachta de Shakshuka Túinéiseach agus d'arán leathan lámhdhéanta blasta! Taispeánfaidh ár gcócairí duit an dóigh leis an bhéile Afracach Thuaidh seo a dhéanamh ón tús. Foghlaim an dóigh leis an anlann trátaí spíosrach a ullmhú, uibheacha a scalladh i gceart, ansin déan d'arán leathan féin le riaradh taobh leis. Is eispéireas fóinteach é seo a bheidh spraíúil agus blasta, agus foghlaimeoidh tú scileanna cócaireachta nua a rachaidh i bhfeidhm ar do chairde agus ar do theaghlach.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920748382197?aff=oddtdtcreator

I gcomhar le Fiontraíocht Shóisialta Yallaa

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 36

12pm



LOUGH NEAGH ENVIRONMENTAL CRISIS
GÉARCHÉIM TIMPEALLACHTA LOCH NEATHACH

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Lough Neagh is the largest freshwater body in these islands, draining from all over Ulster, providing half of Belfast's drinking water and supporting many local industries. The catastrophic pollution of Lough Neagh has become emblematic of the systemic failure to protect our environment. This panel will highlight the issues of land ownership, lack of regulation and enforcement, and government failures, and discuss the urgent actions needed, including the need for North South co-operation. Panellists include: Declan Kearney, MLA; Declan Allison, Campaigner, Friends of the Earth Northern Ireland; and Anne-Marie McStocker, local Lough Neagh girl.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Is é Loch nEathach an loch fionnuisce is mó ar na hoileáin seo. Sileann sé uiscí Chúige Uladh isteach i Loch nEathach, soláthraíonn sé leathchuid d'uisce óil Bhéal Feirste agus tacaíonn sé lena lán tionscal áitiúil. Léiríonn truailliú tubaisteach Loch nEathach an teip chórasach ár dtimpeallacht a chosaint. Tarraingeoidh an painéal seo aird ar cheisteanna amhail úinéireacht talaimh, easpa rialacháin agus forfheidhmithe mar aon le teipeanna rialtais, agus pléifidh an painéal seo na gníomhaíochtaí práinneacha a bheidh de dhíth le déanamh, ina measc an gá do chomhoibriú Thuaidh Theas. I measc na bpainéalaithe beidh: Declan Kearney, CTR; Declan Allison, Feachtasóir, Friends of the Earth Thuaisceart Éireann agus Anne-Marie McStocker, cailín aitiúla Loch nEathach.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1pm






Ireland's Future
Todhchaí na hÉireann

IRELAND'S FUTURE
FIVE YEARS ON
CÚIG BLIANA NÍOS MOILLE

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Ireland's Future was formed in 2019 to create space for people to freely discuss the constitutional future of the island of Ireland. Since then, Ireland's Future has been at the forefront of the conversation regarding a border poll and a new Ireland. Niall Murphy, Andrée Murphy, Brian Feeney and Gerry Carlile discuss the origins of Ireland's Future. They will outline what they believe the organisation has achieved over the past five years and will talk about the work it intends to do in the years ahead. Chair: Allison Morris.

Free event. No booking required.

Organised by Ireland's Future

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bunaíodh Ireland's Future in 2019 le spás a chruthú do dhaoine todhchaí bhunreachtúil oileán na hÉireann a phlé go hoscailte. Ó shin, bhí Ireland's Future chun cinn sa chomhrá faoi phobalbhreith ar an teorainn agus faoi Éirinn nua. Pléifidh Niall Murphy, Andrée Murphy, Brian Feeney agus Gerry Carlile bunúis Ireland's Future. Tabharfaidh siad achoimre ar an méid atá bainte amach ag an eagraíocht le cúig bliana anuas agus labhróidh siad faoin obair a bheidh siad ag iarraidh a dhéanamh sna blianta atá le teacht. Cathaoirleach: Allison Morris.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Ireland's Future

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 37

1pm



THE 'SIX COUNTIES' IN THE MILITARY SERVICE PENSIONS COLLECTION: ACTIVE SERVICE, APPLICANTS AND VERIFICATION

'NA SÉ CHONTAE' I MBAILIÚCHÁN PHINSIN NA SEIRBHÍSE MÍLEATA: FIANNAS, IARRTHÓIRÍ AGUS FÍORÚ

LINENHALL LIBRARY, DONEGAL SQUARE

The talk will present an overview of the material relating to the northern counties in the archive. Focusing on the men and women of the 3rd Northern Division, Cécile Chemin Senior Archivist at Military Archives of Ireland, will look at the specific circumstances setting the northern claimants apart not only in their experience of war but also in their communication with the Army Pensions Board, post-partition.

Free event. No booking required.

Book: https://www.linenhall.com/event/the-six-counties-in-the-military-service-pensions-collection-active-service-applicants-and-verification/

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

LEABHARLANN HALLA AN LÍNÉADAIGH, CEARNÓG DHÚN NA NGALL

Tabharfaidh an chaint seo léargas ginearálta ar an ábhar a bhaineann leis na contaetha tuaisceartacha sa chartlann. Scrúdóidh Cécile Chemin, Cartlannaí Sinsearach i gCartlann Mhíleata na hÉireann na tosca ar leith a chuireann éilitheoirí tuaisceartacha i leataobh, ní amháin maidir leis an eispéireas a bhí acu ar an chogadh ach ina gcumarsáid le Bord na bPinsean Airm chomh, i ndiaidh na críochdheighilte, agus í ag díriú ar na fir agus na mná sa 3ú Rannán Tuaisceartach.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Le háit a chur in áirithe https://www.linenhall.com/event/the-six-counties-in-the-military-service-pensions-collection-active-service-applicants-and-verification/

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1pm



STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

The Milltown story is the story of this city and indeed this island, in terms of key moments and events in modern Irish history. The headstones and monuments reflect that history and are full of the stories of lives lived and unique experiences that we should always remember and celebrate.

All dates: Fri 2nd, Sat 3rd, Sun 4th, Thu 8th, Fri 9th, Sat 10th & Sun 11th

Tickets: £7.00 pay at gate with exact change

Enquiries: steviecorr@gmail.com

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Is scéal na cathrach seo agus an oileáin seo leoga é scéal Reilig Bhaile an Mhuilinn, ó thaobh phríomhchora cinniúnacha agus phríomhimeachtaí i stair nua-aimseartha na hÉireann de. Léiríonn na leaca uaighe agus na leachtanna cuimhneacháin an stair sin agus léiríonn siad scéalta faoi shaolta na ndaoine sin atá curtha iontu agus faoi eispéiris uathúla ar chóir dúinn cuimhne agus ceiliúradh a dhéanamh orthu i gcónaí.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2ú, Dé Sathairn 3ú, Dé Domhnaigh 4ú, Déardaoin 8ú, Dé hAoine 8ú, Dé Sathairn 10ú & Dé Domhnaigh 11ú Lúnasa

Ticéid: £7.00. Íoc an t-airgead díreach ag an gheata

Fiosrúcháin: steviecorr@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 38

1:30pm–2:30pm



ORIENTAL DANCE & BELLY DANCE WORKSHOP

CEARDLANN DAMHSA AGUS DAMHSA BOILG AN OIRTHIR

ST COMGALL'S, DIVIS STREET

Join our Dance workshop and get moving! Our instructor will teach you the basics of this traditional dance style. You'll learn simple choreography and how to move your body gracefully to the music. It's a great way to have fun and get some exercise at the same time.

Tickets: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920757950817?aff=oddtdtcreator

In partnership with Yallaa Social Enterprise

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Glac páirt inár gceardlann Damhsa agus beidh tú ag rince roimh i bhfad! Múinfidh ár dteagascóir bunchéimeanna na stíle damhsa traidisiúnta seo duit. Foghlaimeoidh tú cóiréagrafaíocht shimplí agus an dóigh le do chorp a bhogadh go grástúil leis an cheol. Is bealach iontach é seo spraoi a bheith agat agus aclaíocht a dhéanamh ag an am chéanna.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920757950817?aff=oddtdtcreator

I gcomhar le Fiontraíocht Shóisialta Yallaa

2pm



CLIFTON STREET CEMETERY TOUR

TURAS DE REILIG SHRÁID CLIFTON

MEETING POINT: CLIFTON HOUSE, NORTH QUEEN STREET

This guided walking tour will take you around one of Belfast's oldest burial grounds opened in 1797. You will visit the graves of notable Belfast families, including Mary Ann McCracken, the abolitionist, philanthropist and reformer; and the final resting places of many of the industrial giants who helped shape Belfast.

All dates: Fri 2nd @ 2pm & Sat 3rd @ 10am

Tickets: £10

Book: https://cliftonbelfast.com/event/clifton-street-cemetery-tour-46/

Enquires: 028 9099 7022 or info@cliftonbelfast.org.uk

ÁIT CHOINNE: TEACH CLIFTON, SRÁID NA BANRÍONA THUAIDH

Déanfaidh tú turas siúil treoraithe ar cheann de na reiligí is sine i mBéal Feirste. D'oscail sí in 1797. Tabharfaidh tú cuairt ar uaigheanna theaghlaigh mór le rá i mBéal Feirste, ina measc an daonfhuascailteoir, an daonchara agus an leasaitheoir, Mary Ann McCracken, agus ar uaigheanna líon mór de na fathaigh thionsclaíocha a raibh tionchar acu ar Bhéal Feirste.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2ú @ 2i.n. & Dé Sathairn 3ú Lúnasa @ 10r.n.

Ticéid: £10

Le háit a chur in áirithe: https://cliftonbelfast.com/event/clifton-street-cemetery-tour-46/

Fiosrúcháin: 028 9099 7022 nó info@cliftonbelfast.org.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 39

3pm–4:30pm

Féile Arts Masterclass
Máistir-rang Ealaíon Féile

ARABIC CALLIGRAPHY WORKSHOP
CEARDLANN CALLAGRAFAÍOCHTA ARABAÍ

ST COMGALL'S, DIVIS STREET

Discover the art of Arabic Calligraphy in our workshop. Our instructor will guide you through the basics of this ancient writing style. You'll learn how to create beautiful lettering and simple designs. It's a relaxing and creative way to explore Arabic culture and express yourself through art.

Tickets: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920763276747?aff=oddtdtcreator

In partnership with Yallaa Social Enterprise

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Faigh amach faoi ealaín na Callagrafaíochta Arabaí inár gceardlann. Múinfidh ár dteagascóir bunstíl na scríbhneoireachta ársa seo duit. Foghlaimeoidh tú an dóigh le litreacha áille agus le dearaí simplí a chruthú. Is bealach scístiúil agus cruthaitheach é le foghlaim faoin chultúr Arabach agus tú féin a chur in iúl tríd an ealaín.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920763276747?aff=oddtdtcreator

I gcomhar le Fiontraíocht Shóisialta Yallaa

3pm





THE ECONOMICS OF IRISH UNITY
EACNAMAÍOCHT ATHAONTÚ NA HÉIREANN

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Professor Séamus McGuiness and Professor John Fitzgerald will debate the economics of Irish unity. They will summarise recent research and consider these findings in the context of the ongoing and crucial Debates on the economic benefits of a united Ireland. They will compare different interpretations of the data and explore the areas of agreement.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh an tOllamh Séamus McGuiness agus an tOllamh John Fitzgerald i mbun díospóireachta faoi eacnamaíocht athaontú na hÉireann. Déanfaidh siad achoimre ar thaighde déanach a rinneadh agus machnamh ar na torthaí seo i gcomhthéacs na díospóireachta leanúnaí agus barrtháibhachtaí faoi thairbhí eacnamaíochta na hÉireann athaontaithe. Deanfaidh siad comparáid idir na ciallta éagsúla a baineadh as na sonraí agus pléifidh siad na hábhair chomhaontaithe.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 40

3pm



UNFINISHED BUSINESS
RUDAÍ NACH BHFUIL CLABHSÚR CURTHA ORTHU

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

On May 1st the British Government Legacy Act denied access to justice for conflict bereaved families, before the guillotine coroners closed unfinished inquests and wrote to the British Secretary of State recommending public inquiries. Relatives for Justice brings together families and the legal representatives to examine the Legacy Act, challenges to it and the unfinished business of bereaved families.

Free event. No booking required.

Organised by Relatives for Justice

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Ar 1 Bealtaine, de dheasca Acht Staire Rialtas na Breataine, diúltaíodh an rochtain ar cheartas do theaghlaigh a bhfuil daoine muinteartha leo marbh, sular dhruid cróinéirí na gilitíne coistí gan chlabhsúr orthu, sular scríobh siad chuig Rúnaí Stáit na Breataine ag moladh go ndéanfaí fiosrúcháin phoiblí. Tabharfaidh Gaolta um Cheartas teaghlaigh agus ionadaithe dleathacha le chéile chun iniúchadh a dhéanamh ar an Acht Staire, ar a dhúshláin a thabhairt, agus ar rudaí nach bhfuil clabhsúr curtha orthu do na teaghlaigh sin a bhfuil daoine muinteartha leo marbh.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Gaolta um Cheartas

4pm



DIANE ABBOTT IN CONVERSATION WITH JOE AUSTIN
DIANE ABBOTT I GCOMHRÁ LE JOE AUSTIN

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Diane Abbott, one of the best-known figures in British politics, has steadily increased her majority in her constituency of Hackney North and Stoke Newington since she was first elected in 1987. She will reflect on the challenges facing left wing politics following the UK General Election and the evolving relationship between Britain and Ireland in the context of constitutional change.

Free event. Doors open approximately 30mins prior to start of event. Seating allocated on a first come first served basis. Due to the high demand for this event overspill rooms with live feed may be used. No guaranteed entry if main hall and overspill rooms all reach capacity.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

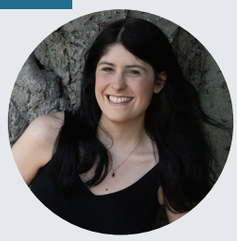
Mhéadaigh Diane Abbott, duine de na daoine is clúití i bpolaitíocht na Breataine, a móramh ina toghcheantar, Hackney Thuaidh agus Stoke Newington, go seasta ó toghadh í ansin den chéad uair in 1987. Déanfaidh sí machnamh ar na dúshláin a bheidh ag polaitíocht na heite clé i ndiaidh Olltoghchán na Ríochta Aontaithe agus ar an chaidreamh atá ag forbairt idir an Bhreatain agus Éirinn i gcomhthéacs an athraithe bhunreachtúil.

Imeacht saor in aisce. Osclófar na doirse thart ar 30 nóiméad roimh thús an imeachta. Tiocfaidh do sheal chun suíochán a fháil mar a thiocfaidh tú féin. Mar gheall ar an ráchairt mhór a bheidh ar an imeacht seo d'fhéadfadh seomraí le fotha beo d'aon fharasbarr daoine a úsáid. Ní bheidh aon chinnteacht ann go ligfear isteach daoine má bhíonn an príomh-halla agus na seomraí d'aon fharasbarr daoine uilig lán go doras.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 41

5pm






UNION OR UNITY: WHAT MATTERS MOST?

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

The Belfast Women's Assembly are a civic group calling on women from all backgrounds to participate in preparations for future constitutional arrangements across these islands and within Europe. Our vision is guided by the principles of equality, human rights, and climate justice. A BWA panel will consider this question by naming three things that matter most about Union and/or Unity. Join Sarah Creighton, Linda Ervine, Susan McCrory and Ailbhe Smyth and say what matters most to you.

Free event. No booking required.

Organised by Belfast Women's Assembly

AN TAONTAS NÓ AN TATHAONTÚ: CAD É ATÁ NÍOS TÁBHACHTAÍ?

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Is grúpa saoránach é Tionól Ban Bhéal Feirste a iarrann ar mhná ó gach cúlra páirt a ghlacadh sna hullmhúcháin do na socruithe bunreachtúla sa todhchaí ar fud na n-oileán seo agus taobh istigh den Eoraip. Tá prionsabail an chomhionannais, um chearta an duine agus um cheartas aeráide mar threoir againn inár bhfís. Pléifidh painéal TBBF an cheist seo nuair a ainmneoidh siad na trí rud atá tábhachtach faoin Aontas agus/nó faoi Athaontú. Bí in éineacht le Sarah Creighton, Linda Ervine, Susan McCrory agus Ailbhe Smyth agus abair na rudaí atá tábhachtach duit.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Tionól Ban Bhéal Feirste



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL
CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 42

5:30pm

VISUAL ARTS EXHIBITION TOUR

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, MEETING POINT: BEECHMOUNT AVENUE ENTRANCE

Join this free tour of over 45 visual arts exhibitions based within St Mary's University College.

Free event. No booking required.

All dates: Fri 2nd & Tue 6th, 5:30pm and Sat 3rd & Thu 8th, 12pm

Please view Visual Arts Section for a full list of exhibitions.

TURAS DE NA TAISPEÁNTAIS AMHARCEALAÍON

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, ÁIT CHOINNE: ÁIT CHOINNE: SLÍ ISTEACH ASCAILL ARD NA BHFEÁ

Bí linn sa turas saor seo den bhreis agus 45 taispeántas amharcealaíon seo a bheidh suite i gColáiste Ollscoile Naomh Muire.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2 & Dé Máirt 6, 5:30pm agus Dé Sathairn 3 & Déardaoin 8, 12pm

Amharc ar an Chuid a bhaineann leis na hAmharcealaíona do liosta iomlán na dtaispeántas le do thoil.



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 43

6pm–7pm



AMHRÁN NA BHFIANN SINGING WORKSHOP WITH GRÁINNE HOLLAND

CEARDLANN AMHRÁNAÍOCHTA AMHRÁN NA BHFIANN LE GRÁINNE HOLLAND

THE JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

Take part in this interactive workshop with singer/songwriter Gráinne Holland, which will help you to learn and master the song 'Amhrán na bhFiann' in the native language. Previous experience of Irish will not be necessary. Gráinne will help you learn the pronunciations and the arrival and departure of the tunes. Open to people of all ages.

Tickets: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/923755797457?aff=oddtdtcreator

Part of Féile's Community Cohesion and Community Engagement Programme

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Glac páirt sa cheardlann idirghníomhach seo leis an amhránaí/scríbhneoir amhrán, Gráinne Holland, a chuideoidh leat an t-amhrán 'Amhrán na bhFiann' a fhoghlaim agus a mháistriú sa teanga dhúchais. Ní bheidh taithí ar an Ghaeilge roimhe riachtanach. Cuideoidh Gráinne leat na fuaimnithe agus teacht agus imeacht an fhoinn a fhoghlaim. Beidh an t-imeacht seo oscailte do dhaoine de gach aois.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/923755797457?aff=oddtdtcreator

Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

7pm



AN GORTA MÓR / THE FAMINE AND ITS LEGACY

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Author and activist Don Mullan with author and former Irish Diplomat Ray Bassett will examine the deep and enduring legacy of the famine. They will discuss the effects on Irish society, including the depopulation caused by death and involuntary mass emigration, and the decimation of Irish language and culture. The talk will explore how famine memory influences Irish attitudes to the prosecution of the war in Gaza.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanfaidh an t-údar agus an gníomhaí, Don Mullan, agus an t-údar agus an t-iarThaidhleoir Éireannach, Ray Bassett, iniúchadh ar stair dhomhain agus leanúnach an ghorta mhóir. Pléifidh siad na héifeachtaí a bhí aige ar shochaí na hÉireann, ina measc, an dídhaonrú a tharla de dheasca básanna, imirce ainneonaí ollmhóire, agus díothú na Gaeilge agus an chultúir Ghaelaigh. Scrúdóidh an chaint seo an dóigh a mbíonn tionchar ag na cuimhní ar an ghorta ar dhearcthaí na nÉireannach i dtaca leis an chogadh atá ag dul ar aghaidh i nGaza.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 44



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 45

7pm



SONGS AND STORIES OF IRISH REVOLUTION: PHELIM DREW AND LORCAN COLLINS

AMHRÁIN AGUS SCÉALTA NA RÉABHLÓIDÍ ÉIREANNACHA: PHELIM DREW AGUS LORCAN COLLINS

THE FELONS CLUB, FALLS ROAD

Phelim Drew, singer, musician and actor, along with Lorcan Collins, historian, author and podcaster, are both guides on Dublin's renowned 1916 Walking Tour. They have created an engaging show that delves into the music and stories linked to 200 years of Irish resistance. Lorcan will discuss various topics, highlighting their historical importance, while Phelim will perform songs related to each event.

Free event. No booking required.

In partnership with Belfast National Graves Association

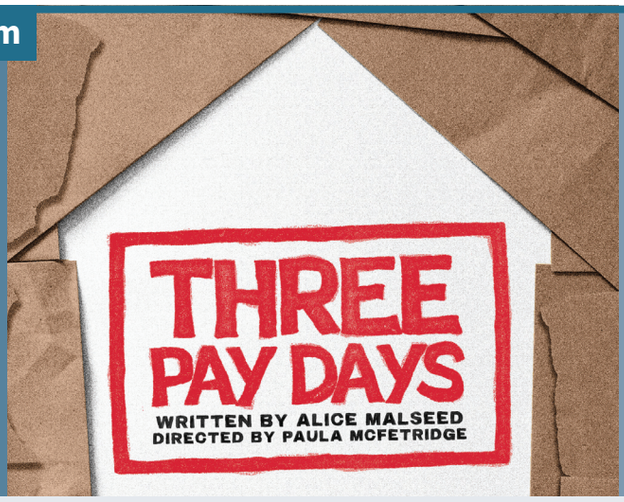
CUMANN NA MEIRLEACH, BÓTHAR NA BHFÁL

Is treoraithe Thuras Siúil 1916 Bhaile Átha Cliath clúiteach araon iad, an t-amhránaí, agus an t-aisteoir, Phelim Drew, agus an staraí, an t-údar agus an podchraoltóir, Lorcan Collins. Tá seó spéisiúil cruthaithe acu a dhéanfaidh iniúchadh ar an cheol agus ar na scéalta atá ceangailte le 200 bliain de fhrithbheartaíocht Éireannach. Pléifidh Lorcan dhá topaic éagsúil agus cuirfidh sé béim ar a dtábhacht stairiúil. Taibheoidh Phelim amhráin a bhainfidh le gach imeacht.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

I gcomhar le Cumann Uaigheanna Náisiúnta Bhéal Feirste

7:30pm



THREE PAY DAYS

THE FELONS, FALLS ROAD

From the producer of *Not On Our Watch*, and the writer of *The Half Moon*, ***Three Pay Days*** is new theatre production and a searing portrayal of the human cost of austerity within a rigged social security system.

Tickets: £10 - £12

Book: https://kabosh.net/production/three-pay-days/

Enquires: lizzie@kabosh.net or www.kabosh.net

CUMANN NA MEIRLEACH, BÓTHAR NA BHFÁL

Ó léiritheoir *Not On Our Watch*, agus ó scríbhneoir *The Half Moon*, is léiriúchán amharclannaíochta nua agus is léiriú uafásach é ***Three Pay Days*** ar chostas daonna an anáis taobh istigh de chóras slándála sóisialta atá rigeáilte.

Ticéid: £10 - £12

Le háit a chur in áirithe: https://kabosh.net/production/three-pay-days/

Fiosrúcháin: lizzie@kabosh.net nó www.kabosh.net

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 46

7:30pm



DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

Rehearsed reading with audio soundscape.

Join Dandelion Productions for a live reading of 'Deaf as a Post', written by award-winning actor Shaun Blaney and directed by Emma Copland. With a custom soundscape by Garth McConaghie and creative captions, DAAP is an action comedy about hearing loss which premiered in 2024 at the Baron's Court Theatre, London.

All dates: Fri 2nd, Sat 3rd & Sun 4th

Tickets: £7

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/deaf-as-a-post-by-shaun-blaney-a-rehearsed-reading-tickets-888423036217

Enquires: dandelionproductionsuk@gmail.com or @dandelionproductions (insta)

DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Léamh cleachtaithe le closfhuaimdhreach.

Bí ann le Dandelion Productions do léamh beo 'Deaf as a Post', scríofa ag an aisteoir a bhfuil duaiseanna buaite aige, Shaun Blaney, agus stiúrtha ag Emma Copland. Le fuaimdhreach cuspóireach ó Garth McConaghie agus le fotheidil chruthaitheacha, is coiméide aicsin é DAAP faoi chaillteanas éisteachta a céadtaibhíodh in 2024 in Amharclann Chúirt Baron, Londain.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2ú, Dé Sathairn 3ú & Dé Domhnaigh 4ú Lúnasa

Ticéid: £7

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/ deaf-as-a-post-by-shaun-blaney-a-rehearsed-reading-tickets-888423036217

Fiosrúcháin: dandelionproductionsuk@gmail.com or @dandelionproductions (insta)

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 47

7:30pm



RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

RITHIMÍ AGUS SCÉALTA DE BHÉAL FEIRSTE

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

Join us for an unforgettable evening of "Rhythms and Tales of Belfast" where the essence of Ireland is brought to life through traditional Irish food, dance, music, and storytelling. Experience the magic and immerse yourself in the captivating spirit of the Gaeltacht Quarter. Dinner and show included and a limited number of show only tickets available. Show starts at 8:15pm.

All dates: Fri 2nd, Sat 3rd, Wed 7th, Fri 9th & Sat 10th

Tickets: £12–£44 (20% discount code: Feile24)

Book: https://www.irishdanceshowbelfast.com/

Enquires: info@irishdanceshowbelfast.com or 07393 585 531

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

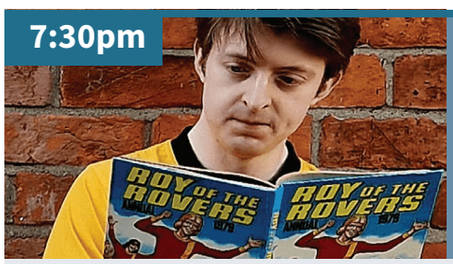
Bí linn d'oíche nach ndéanfaidh tú dearmad uirthi de "Rithimí agus Scéalta de Bhéal Feirste" mar a léireofar croí na hÉireann trí bhia, dhamhsa, cheol agus scéalaíocht thraidisiúnta na hÉireann. Bain sult as an draíocht agus bí iomlán gafa le meon fíorspéisiúil na Ceathrún Gaeltachta. Beidh dinnéar agus seó san áireamh agus beidh méid na dticeád a bheidh ar fáil don imeacht seo teoranta. Tosóidh an seó ar 8:15i.n.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 2ú, Dé Sathairn 3ú, Dé Céadaoin 7ú, Dé hAoine 9ú & Dé Sathairn 10ú Lúnasa
Ticéid: £12 - £44 (20% cód lacáiste: Feile24)

Le háit a chur in áirithe: https://www.irishdanceshowbelfast.com/

Fiosrúcháin: info@irishdanceshowbelfast.com or 07393 585 531

7:30pm



GUY MITCHELL'S DOG'S DEAD, PASS IT ON

THE SANCTUARY THEATRE, EAST BELFAST

A joyous slice of Protestant working class Belfast life during the good old, bad old days. 10-year-old Sammy Robinson guides us through the hilarious minefield of puberty, paramilitaries, strange characters and head lice that is the 1970's Ballybeen estate. About growing up, never having enough, and laughing all the way.

Tickets: £14-£16

Book: https://www.ticketsource.co.uk/cock-and-hen-productions

Enquires: 07565 855 878 or kmca.work@gmail.com

AMHARCLANN AN TEARMAINN, OIRTHEAR BHÉAL FEIRSTE

Píosa sultmhar de shaol lucht oibre Protastúnach i mBéal Feirste le linn na seanlaethanta, na laethanta maithe agus na drochlaethanta. I saol Sammy Robinson atá 10 mbliana d'aois, pléifidh sé go greannmhar le caithreachas, buailfidh sé le paraimíleataigh, le carachtair aisteacha agus beidh treaghdáin ina chuid gruaige. Tarlóidh na heachtraí seo in eastát Bhaile Bín sna 1970í. Pléann an dráma leis an fhás aníos, le gan go leor rudaí agat, agus leis ag gáire an t-am ar fad.

Ticéid: £14-£16

Le háit a chur in áirithe: https://www.ticketsource.co.uk/cock-and-hen-productions

Fiosrúcháin: 07565 855878 nó kmca.work@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 48

8pm



ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024
www.feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 49

WHATEVER THE EVENT. CELEBRATE IN STYLE

THE DEVENISH

BELFAST



• CHRISTENINGS • BIRTHDAYS • ENGAGEMENTS

• WEDDINGS • GALA DINNERS • FUNERALS

DEVENISHCOMPLEX.COM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 50

ACTIVE COMMUNITIES NETWORK

empowHERi

Tackle Inequality Create Opportunities
Inspire Change







We are a youth and community development organisation using sport and positive activities to enable positive change in young people and communities which have been disadvantaged

155 Northumberland Street, Belfast, BT13 2JF

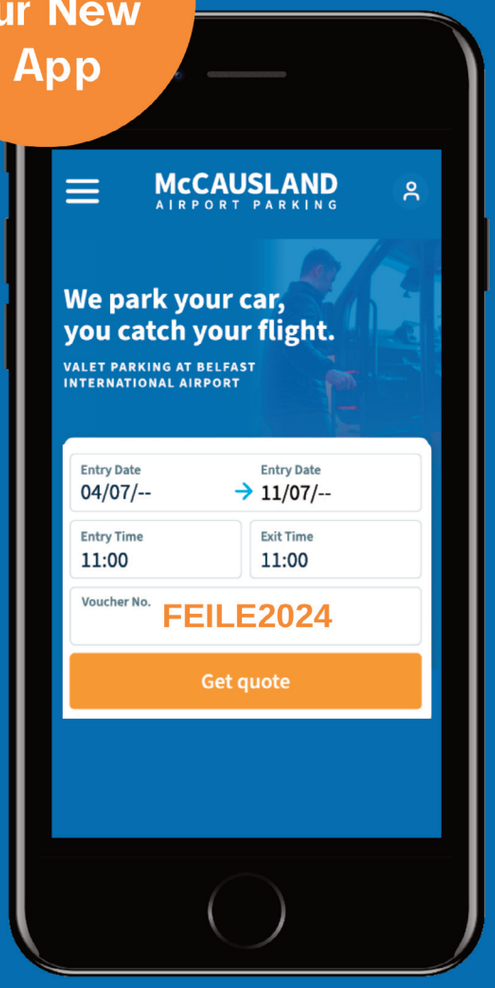
@acnbelfast

Active Communities Network-Belfast

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 51

McCAUSLAND
AIRPORT PARKING

Download Our New App



Heading off...

Drop off your car, we'll take it from here
Our staff check you in and load your luggage in our shuttle bus.

1 minute shuttle to the airport terminal
No walking. No waiting. Jump on our bus straight from your car.

Full range of cleaning and mechanical services
Return to a sparkling car in perfect working order.

Car is waiting for you upon return
No need to remember where your car is parked. It'll be waiting out front.

Proudly Supporting Arts & Culture In Belfast

171 Airport Road, Crumlin, BT29 4DW
www.mccausland.co.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 52



OPINIONS

Rarely black or white

THE IRISH NEWS

Responsible **WORDS**

Things are rarely black and white. Our columnists have a lot to say and so do you. Open the debate, challenge institutions and inform the conversation.

OPINION

irishnews.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 53

AISLING

IMEACHTAÍ NA hAISLINGE

EVENTS

CONNECTING LEADERS

AISLING EVENTS IS AN BELFAST-BASED EVENTS COMPANY WHICH DELIVERS UNIQUE, MUST-ATTEND, FIRST CLASS EVENTS AND CONFERENCES WHICH HELP BUILD A BETTER BELFAST.

WWW.AISLING-EVENTS.COM

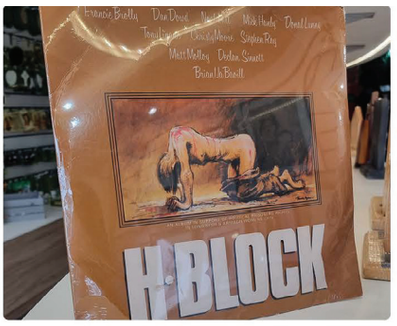
Teach Basil,
2 Hannahstown Hill
Belfast, BT170LT

OFFICE CONTACT
T: (028) 90611916
E: a.dickinson@aisling-events.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 54















"Like The Lark, I Too Have Fought For My Freedom."

An Fhuiseog

To support Irish Republicanism and the primary Republican objective of Irish Unity.

Our stock gives expression to the various periods in the struggle for Irish freedom and the ending of partition in Ireland.

@AnFhuiseog

FIND US

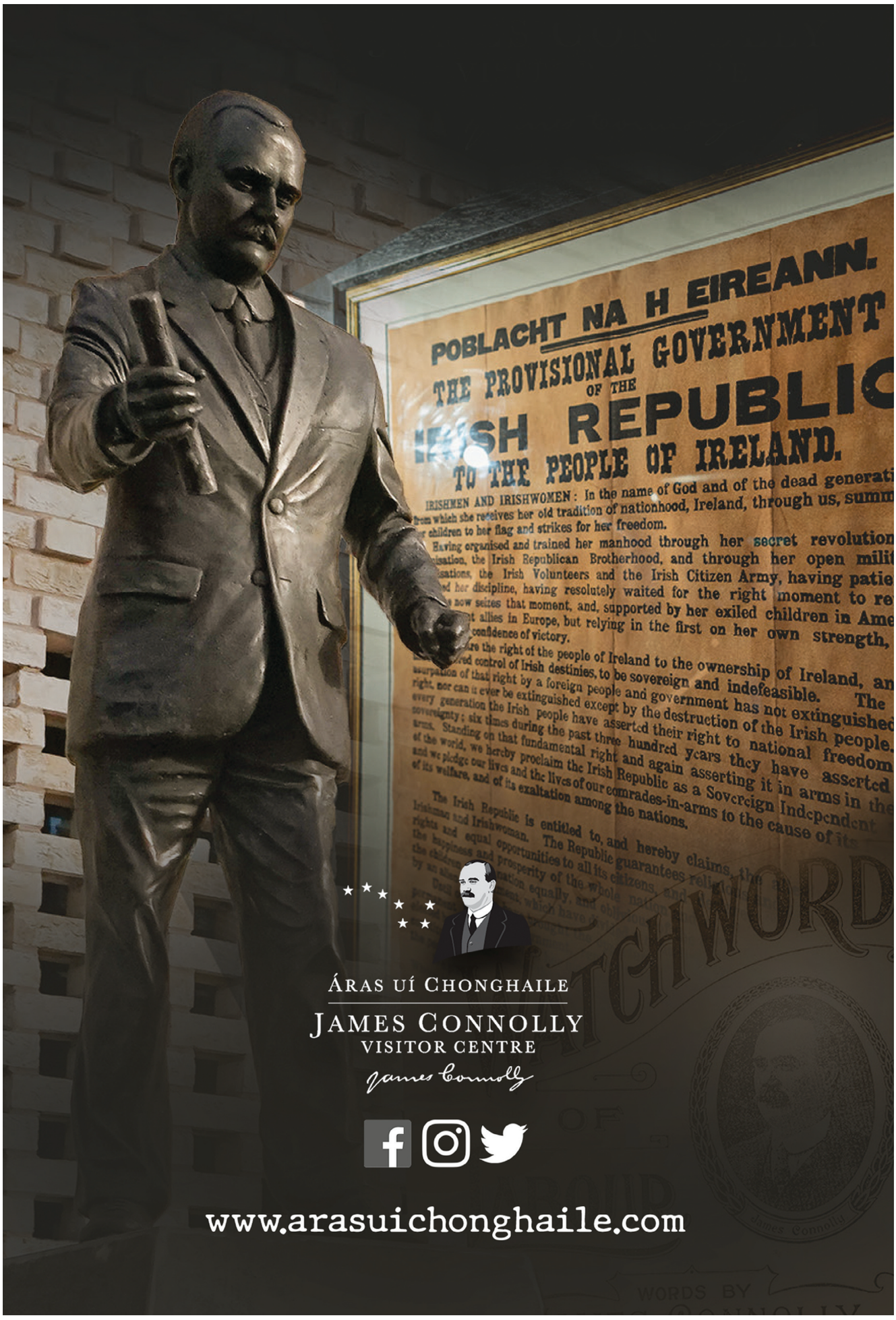
55 FALLS ROAD

028 9024 3371

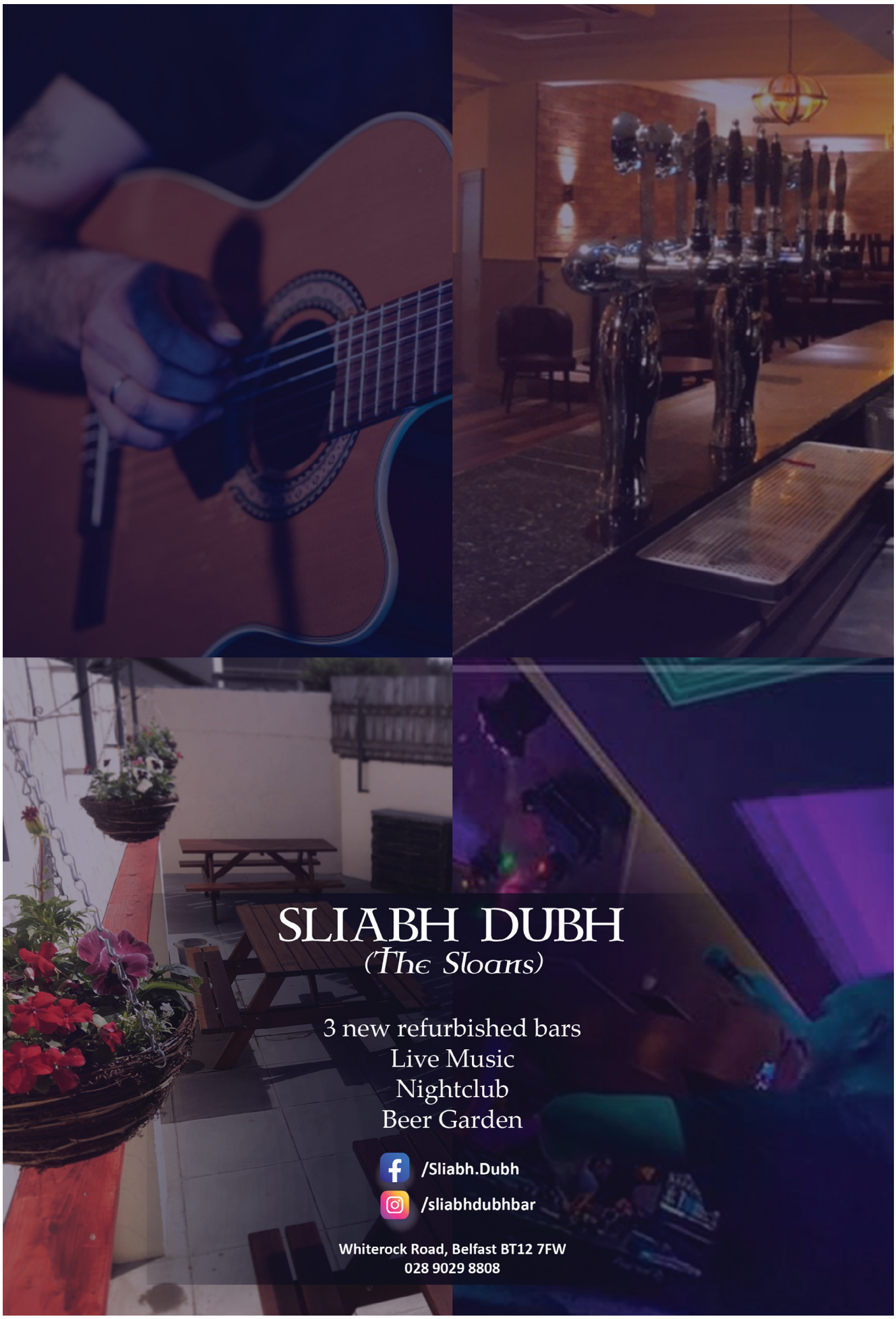
WWW.THELARKSTORE.IE

facebook.com/AnFhuiseog

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 55



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 56



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 57

12am-8am

RAIDIÓ FÁILTE 24-HOUR LIVE BROADCAST

LISTEN ON: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

See Page 30 for full events details.

CRAOLADH BEO 24 UAIR RAIDIÓ FÁILTE

ÉIST LEIS AR: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

Féach leathanach 30 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am



"BIRTH OF IRISH REPUBLICANISM" THE UNITED IRISHMEN TOUR

MEETING POINT: OUTSIDE CASTLE COURT SHOPPING CENTRE, BERRY STREET

This tour follows the steps of the Society of United Irishmen who plotted and carried out the 1798 rebellion. The uprising cost the lives of over fifty thousand people but created a legacy of Republican ideology inspiring generations. This tour will visit the locations and meeting places associated with this turbulent period in Irish History.

All dates: Sat 3rd & Sat 10th

Tickets: £15 - £16.50

Book: www.eventbrite.co.uk/e/birth-of-irish-republicanism-the-united-irishmen-tour-tickets-483764902847?aff=oddtdtcreator

Enquiries: 028 9020 0770 or tours@coiste.com

TURAS NA NÉIREANNACH AONTAITHE "TÚS AN PHOBLACHTACHAIS ÉIREANNAIGH"

ÁIT CHOINNE: TAOBH AMUIGH D'IONAD SIOPADÓIREACHTA CHÚIRT AN CHAISLEÁIN, SRÁID BERRY

Pléifidh an turas seo le stair Chumann na nÉireannach Aontaithe a bheartaigh agus a rinne éirí amach 1798. Cailleadh breis agus caoga míle duine san éirí amach, ach chruthaigh sé oidhreacht idé-eolaíochta Poblachtaí atá mar spreagadh do na glúnta ina dhiaidh. Tabharfaidh an turas seo cuairt ar na háiteanna agus ar na háiteanna coinne bainteach leis an tréimhse is casta seo i stair na hÉireann.

Na dátaí uilig: Satharn 3ú & Satharn 10ú

Ticéid: £15 - £16.50

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/birth-of-irish-republicanism-the-united-irishmen-tour-tickets-483764902847?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: 028 9020 0770 nó tours@coiste.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 58

10am

THE FALLS ROAD MURAL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 15 for full events details.

TURAS NA MÚRPHICTIÚR AR BHÓTHAR NA BHFÁL

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 15 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am

CLIFTON STREET CEMETERY TOUR

MEETING POINT: CLIFTON HOUSE, NORTH QUEEN STREET

See Page 38 for full events details.

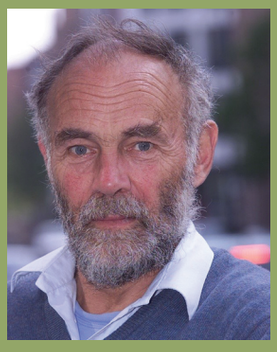
TURAS DE REILIG SHRÁID CLIFTON

ÁIT CHOINNE: TEACH CLIFTON, SRÁID NA BANRÍONA THUAIDH

Féach leathanach 38 le tuilleadh sonraí a fháil.

11am





SHOULD MAJORITY VOTING, A CAUSE OF THE TROUBLES, BE PART OF THE SOLUTION?

AR CHÓIR DO VÓTA AN MHÓRAIMH. CÚIS NA DTRIOBLÓIDÍ, BHEITH MAR CHUID DEN RÉITEACH?

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Binary voting is primitive, divisive, often inaccurate and at worst a provocation to violence, as was/is in the North of Ireland, the Balkans, Rwanda, the Caucasus, Ukraine, and throughout the Middle East. Other multi-option decision-making voting systems have long since been devised. We cast our preferences in elections, so why not in decision-making as first suggested in 1433 by Cardinal Nicholas Cusanus? Chaired by Eilish Rooney.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bíonn vótáil dhénártha, tútach, deighilteach agus míchruinn go minic, agus ina gríosú chun foréigin ar an gceann is measa. Sin mar a bhí/a bhíonn cúrsaí i dTuaisceart na hÉireann, sna Balcáin, i Ruanda, i gceantair na Sléibhte Cugais, san Úcráin agus ar fud an Mheánoirthir. Ceapadh córais vótála cinnteoireachta ilroghnacha eile ó shin. Caitheann muid ár vótaí rogha sna toghcháin, mar sin de, cén fáth nach gcaitheann muid iad sa chinnteoireacht mar a mhol an Cairdinéal Nicholas Cusanus in 1433 i dtús báire? Cathaoirleach: Eilish Rooney.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 59

11am–5pm



B&W 35MM DOCUMENTARY PHOTOGRAPHY MASTERCLASS

MÁISTIR-RANG GRIANGHRAFADÓIRE ACHTA FAISNÉISE D&B 35MM

SHOOT BELFAST PHOTOGRAPHY STUDIO, CHAPEL LANE

Renowned Belfast photographer Sean McKernan will deliver a unique Masterclass in B&W documentary photography. During this all-day workshop, participants will learn how to compose, shoot and produce quality documentary style photographs using 35mm film cameras complete with an authentic darkroom experience.

Limited numbers. Booking required.

Fee: £25 (includes lunch, equipment and materials)

Book: seanbx1@yahoo.co.uk

Part of Féile an Phobail's Community Engagement Programme

STIÚIDEO GRIANGHRAFADÓIREACHTA SHOOT BELFAST, LÁNA AN TSÉIPÉIL

Déanfaidh an grianghrafadóir Feirsteach clúiteach, Sean McKernan, máistir-rang uathúil i ngrianghrafadóireacht faisnéise D&B. I rith na ceardlainne uile-lae seo, beidh na rannpháirtithe ag foghlaim faoin dóigh le grianghrafanna ardchaighdeánacha i stíl faisnéise a chomhdhéanamh, a ghlacadh agus a chruthú ag úsáid ceamaraí scannáin 35mm, agus beidh fíoreispéireas sa seomra dorcha acu fosta.

Beidh spásanna teoranta. Beidh áirithint de dhíth.

Táille: £25 (lón, trealamh agus ábhair san áireamh)

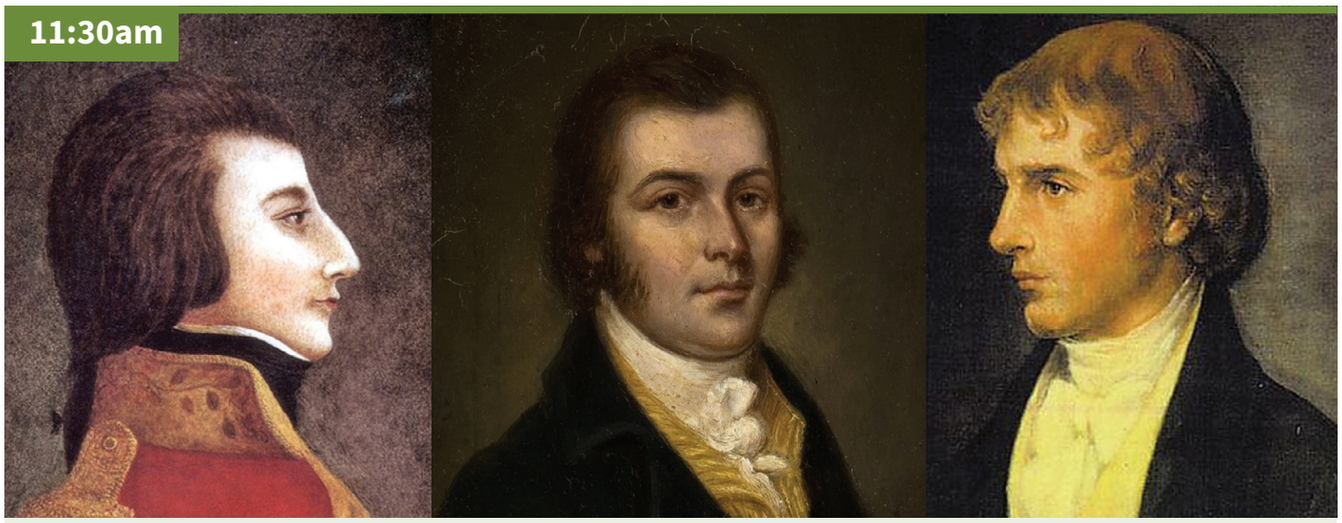
Le háit a chur in áirithe: seanbx1@yahoo.co.uk

Mar chuid de Chlár Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 60

11:30am



BELFAST UNITED IRISHMEN 1798 WALKING TOUR

MEETING POINT: ST GEORGES CHURCH, HIGH STREET

"Equality – it is new-strung and shall be heard."

Join historian's Sean Napier & Colm Dore on their epic 1798 journey through Belfast's hidden and illustrious past. Be taken through time from Belfast's humble beginnings to the advent of the Presbyterian enlightenment period leading to the formation of the United Irishmen in Belfast 1791 and the beginning of the radical political tradition of republicanism for the next 230 years. Ends at Whites Tavern for refreshments and chat.

All dates: Sat 3rd & Sat 10th

Tickets: £15

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/belfast-1798-unitedirishmen-walking-tour-225thanniversary-year-tickets-160204956337?aff=ebdssbdestsearch

Enquiries: the1798walkingtour@gmail.com or 07756965791

TURAS SIÚIL 1798 NA NÉIREANNACH AONTAITHE

ÁIT CHOINNE: TEACH POBAIL NAOMH SEOIRSE, AN TSRÁID ARD

"Equality – it is new-strung and shall be heard."

Bí leis na staraithe poiblí, Sean Napier agus Colm Dore ar a dturas 1798 eipiciúil trí scéal ceilte agus clúiteach Bhéal Feirste. Gabh ar thuas ama ó thús simplí Bhéal Feirste go teacht na tréimhse eagnaíochta Preispitéirí ba chúis le bunú na nÉireannach Aontaithe i mBéal Feirste i mí Dheireadh Fómhair 1791 é agus mar sin tús thraidisiún radacach polaitiúil an phoblachtachais do na 230 bliain ina dhiaidh. Críochnóidh an turas ag Whites Tavern ina mbeidh sólaistí agus deiseanna le caint.

Na dátaí uilig: Dé Sathairn 3ú & Dé Sathairn 10ú Lúnasa

Ticéid: £15

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/belfast-1798-unitedirishmen-walking-tour-225thanniversary-year-tickets-160204956337?aff=ebdssbdestsearch

Fiosrúcháin: the1798walkingtour@gmail.com nó 07756965791

12pm

VISUAL ARTS EXHIBITION TOUR

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, MEETING POINT: BEECHMOUNT AVENUE ENTRANCE

See Page 42 for full events details.

TURAS DE NA TAISPEÁNTAIS AMHARCEALAÍON

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, ÁIT CHOINNE: SLÍ ISTEACH ASCAILL ARD NA BHFEÁ

Féach leathanach 42 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 61

12pm–3pm



FÉILE UNPLUGGED AT THE WATERWORKS

FÉILE DÍPHLUGÁILTE AG NA HOIBREACHA UISCE

BELFAST WATERWORKS, ANTRIM ROAD & CAVEHILL ROAD

Féile Unplugged returns to deliver a fest of live music featuring some of the best emerging young talent this city has to offer. You can enjoy this live concert whilst participating in the fun day. Line up to be announced.

Part of Féile's Community Engagement and Youth Arts Programme

OIBREACHA UISCE BHÉAL FEIRSTE, BÓTHAR AONTROMA & BÓTHAR BHEANN MHADAGÁIN

Beidh Féile Díphlugáilte ar ais le féasta ceoil bheo a chur i láthair, ina mbeidh cuid de na scothcheoltóirí óga is fearr atá ag teacht chun cinn ón chathair seo ag taibhiú. Is féidir leat sult a bhaint as an cheolchoirm bheo seo agus tusa ag glacadh páirte sa lá spraoi. Beidh na ceoltóirí le dearbhú.

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

12pm–3pm



ANNUAL WATERWORKS SUMMER FUN DAY

LÁ SPRAOI SAMHRAIDH BLIANTÚIL NA NOIBREACHA UISCE

BELFAST WATERWORKS, ANTRIM ROAD & CAVEHILL ROAD

The New Lodge Arts Event Management Team are back and will be running their annual Summer Fun Day in the Waterworks Park. Bring the family along to enjoy the fun and be entertained by walkabout performers, make your own arts and crafts and end the day searching for clues with our very own treasure hunt.

Free event.

Enquires: 028 9074 2255

OIBREACHA UISCE BHÉAL FEIRSTE, BÓTHAR AONTROMA & BÓTHAR BHEANN MHADAGÁIN

Beidh Foireann Bainistíochta Imeachtaí Ealaíon an Lóiste Úir ar ais ag reáchtáil a Lá Spraoi Samhraidh bliantúil arís i bPáirc na nOibreacha Uisce. Tabhair an teaghlach go léir leat, bain sult as an spraoi agus as na taibheoirí siúil. Déan d'ealaíona agus do cheardaíocht féin. Cuir deireadh leis an lá ag cuardach leideanna inár dtóraíocht taisce féin.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: 02890742255

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 62

12pm–4pm





Image: Stephen Maxwell

IT'S IN OUR NATURE
TÁ SIAD INÁR NDÚLRA

RSPB, BELFAST'S WINDOW ON WILDLIFE, AIRPORT ROAD WEST

Join RSPB as part of this year's Féile as they take you on an exploration of the nature around us. Join acclaimed author Niall MacCoitir and friends as we take in a sample of the wildlife and fauna at Belfast WoW and learn about the folklore that goes with it. This event is suitable for both English and Irish speakers.

Tickets: £10-£12

Book: https://events.rspb.org.uk/events/79057

Enquires: Tim.mccann@rspb.org.uk or 028 9046 1458

WINDOW ON WILDLIFE BHÉAL FEIRSTE AN RSPB, BÓTHAR AN AERFOIRT IARTHARACH

Tar leis an RSPB agus beidh siad do do thabhairt ar thuras timpeall an dúlra atá thart orainn mar chuid de Féile na bliana seo. Tar leis an údar Niall Mac Coitir a bhfuil dea-cháil air agus a chairde, agus sinne ag cuardach samplaí den fhiadhúlra agus den fhána ag WoW Bhéal Feirste agus ag foghlaim faoin bhéaloideas a théann leo. Beidh an t-imeacht seo fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí araon.

Ticéid: £10-£12

Le háit a chur in áirithe: https://events.rspb.org.uk/events/79057

Fiosrúcháin: Tim.mccann@rspb.org.uk or 02890461458

12–4pm



Gaelfast
future generations
ó ghlúin go glúin

AONTROIM
1885

ANTRIM GAA GO GAMES BLITZES
SPÓRTLANN NA HÉIREANN, FALLS ROAD

Antrim GAA/Gaelfast are hosting a series of underage Hurling and Football Go Games Blitzes to coincide with the end of the Féile parade. Teams from throughout the county will assemble to play our native games against each other. Come along and see some of the stars of the future on show.

Teams organised through Antrim GAA. Free entrance and welcome to all.

Enquires: Damien.mccallin.gpo.antrim@gaa.ie

BLEAISTEANNA GO GAMES CLG CHONTAE AONTROMA
SPÓRTLANN NA HÉIREANN, BÓTHAR NA BHFÁL

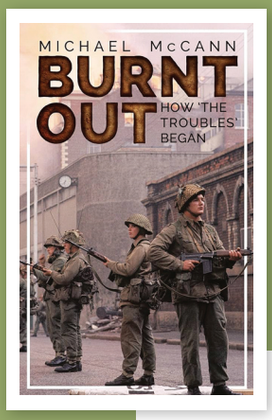
Beidh CLG Chontae Aontroma/Gaelfast ag óstáil sraith Bleaisteanna Iománaíochta agus Peile Gaelaí Go Games faoi aois ag deireadh pharáid Féile. Tiocfaidh foirne ó fud fad an chontae le chéile chun ár gcluichí dúchais a imirt in aghaidh a chéile. Tar agus amharc ar na daoine ag imirt a mbeidh cuid díobh ina réaltaí sa todhchaí.

Beidh na foirne eagraithe ag CLG Chontae Aontroma. Saorchead isteach agus beidh fáilte roimh chách.

Fiosrúcháin: Damien.mccallin.gpo.antrim@gaa.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 63

1pm



BELFAST POGROMS 1969 SEÁN MURRAY IN CONVERSATION WITH MICHEAL MCCANN

POGRAIM BHÉAL FEIRSTE 1969: SEÁN MURRAY I GCOMHRÁ LE MICHAEL MCCANN

ST COMGALL'S, DIVIS STREET

This year marks the 55th anniversary of the Belfast pogroms in August 1969. Homes in Ardoyne, Clonard and the Falls areas were set on fire by invading mobs from adjoining Loyalist areas, assisted by B specials and members of the RUC. Seán Murray will be in conversation in St Comgall's with Michael McCann the author of Burnt Out, a definitive account of the Belfast Pogroms.

The Belfast Pogroms 1969 exhibition will be taking place in St Comgall's, Fri 2nd & Sat 3rd Aug, 10am – 3pm

Free event. No booking required.

Organised by Clonard / Ardoyne 1969 Commemoration Committees

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Imbliana, seo an 55ú bliain ó tharla pograim Bhéal Feirste i mí Lúnasa 1969. Rinne scroblaigh ó cheantair dhílseacha taobh leo ionradh ar agus chuir siad tithe ó Ard Eoin, ó Chluain Ard agus ó cheantar na bhFál trí thine, le cuidiú ó na B Specials agus ó bhaill den RUC. In Ionad Naomh Comhghall, beidh Seán Murray i gcomhrá le Michael McCann, údar 'Burnt Out', a thugann cuntas deifnídeach ar Phograim Bhéal Feirste.

Beidh taispeántas Phograim Bhéal Feirste 1969 ar siúl in Ionad Naomh Comhghall Dé hAoine 1ú agus Dé Sathairn 3ú Lúnasa, 10r.n. – 3i.n

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Comórtha 1969 Chluain Ard agus ag Coiste Comórtha 1969 Ard Eoin



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 64

1pm



HOW MIGHT THE REPUBLIC'S GENERAL ELECTION RESULT AFFECT THE PRIZE OF IRISH UNITY?

CAD É AN TIONCHAR A D'FHÉADFADH BHEITH AG OLLTOGHCHÁN PHOBLACHT NA HÉIREANN AR DHUAIS ATHAONTÚ NA HÉIREANN?

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Who will win the General Election in the Republic and form the next government? Sinn Féin lead in the opinion polls but have wobbled. Unaffordable rents, housing, and now also immigration and populism are major factors. Will the election result move the prize of Irish Unity closer or not? Panel discussion chaired by Kevin Rooney. Panellists include Kevin Meagher, Mark Hennessy and Sinn Féin Drogheda Councillor Joanna Byrne.

Free event. No booking required.

Organised by irishborderpoll.com

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Cé a bhainfidh an tOlltoghchán sa Phoblacht agus cé a bheidh sa chéad rialtas eile? Tá Sinn Féin chun tosaigh sna pobalbhreitheanna ach tá siad anonn is anall ar an cheist. Is príomhfhachtóirí iad cíosanna nach féidir a íoc, tithíocht, agus anois inimirce agus pobalachas. An mbeidh athaontú na hÉireann níos cóngaraí mar gheall ar thorthaí an olltoghcháin nó nach mbeidh? Beidh Kevin Rooney ina chathaoirleach ar an díospóireacht phainéil seo. I measc na bPainéalaithe beidh Kevin Meagher, Mark Hennessy & Comhairleoir Dhroichead Átha Shinn Féin Joanna Byrne.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag irishborderpoll.com

1pm



TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

The City Cemetery contains graves of individuals from backgrounds whose lives are woven through the fabric of the Belfast story. The tour reminds us that the political and cultural identity of 19th Century Belfast was complex and layered; it upends stereotypes and provides a fresh approach to the history of Belfast.

All dates: Sat 3rd, Sun 4th, Wed 7th, Thu 8th, Fri 9th, & Sat 10th

Tickets: £7 pay at gate with exact change

Enquires: walksinthepast@gmail.com

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

I Reilig na Cathrach tá uaigheanna ina bhfuil daoine ó réimse leathan cúlraí, daoine a bhfuil a saolta fite fuaite i scéal stairiúil Bhéal Feirste. Cuirfidh an turas I gcuimhne dúinn go raibh féiniúlacht pholaitiúil agus chultúrtha Bhéal Feirste i bhfad níos coimpléascaí agus níos srathaithe go mall sa 19ú céad. Iompóidh an turas seo na seansteiréitiopaí ar gach dóigh agus léireoidh sé cur chuige úr maidir le stair Bhéal Feirste.

Na dátaí uilig: Dé Sathairn 3, Dé Domhnaigh 4, Dé Céadaoin 7, Déardaoin 8ú , Dé hAoine 9 agus Dé Sathairn 10

Ticéid: £7 íoc ag geata le hathrú cruinn

Fiosrúcháin: walksinthepast@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:34 Page 65

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm–5pm

JOE CAHILL GAELIC COMPETITION

O'DONNELLS GAC & ST JOHN'S GAC

Young Gaels from across Belfast and beyond will compete in the annual Joe Cahill Festival of Gaelic. This u12.5 festival of Gaelic promises to showcase the wonderful skills that comes along with our local game.

Booking & Enquires:
Secretary.odonnells.antrim@gaa.ie

COMÓRTAS CHLUICHÍ GAELACHA JOE CAHILL

O'DONNELLS GAC & ST JOHN'S GAC

Rachaidh Gaeil óga ó fud fad Bhéal Feirste agus níos faide i gcéin in iomaíocht a chéile i bhFéile Chluichí Gaelacha Joe Cahill. Léireoidh na páistí faoi 12.5 bhliain d'aois na scileanna iontacha atá acu agus atá mar chuid dár gcluichí áitiúla ag an fhéile seo.

Le háit a chur in áirithe agus d'fhiosrúcháin:
Secretary.odonnells.antrim@gaa.ie



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 66

1pm



FÉILE'S FLAGSHIP CARNIVAL PARADE

PARÁID CHARNABHAIL SHUAITHEANTA FÉILE

ASSEMBLE DUNVILLE PARK 12PM, DEPART 1PM

Féile again invites the community to participate in our annual carnival parade with this years' theme of *'Our Children, Their Rights'.* Through the usual carnival atmosphere, we will celebrate our children, while at the same time highlighting the complete absence of children's rights in conflicts around the world, and particularly those in Palestine. The parade is open to all groups and individuals to attend such as a sporting, community, youth, arts, or dance group, training provider, or even a local business, you are all part of the local community fabric! Registration is essential for participating groups.

The parade ends in Spórtlann na hÉireann and everyone is welcome to stay for the Party in the Park.

Deadline for parade registration Friday 26th July 2024

For T&C's and registration details contact Joe: joe@feilebelfast.com or 028 9560 9984

BAILÍGÍ LE CHÉILE I BPÁIRC DHÚN BHILLE AR 12I.N. IMEOIDH AN PHARÁID AR 1I.N.

Tugann Féile cuireadh don phobal arís páirt a ghlacadh sa pharáid charnabhail bhliantúil s'againne i mbliana. Is é *'Ár bPáistí, A gCearta'* an téama i mbliana. Beidh muid ag ceiliúradh ár bpáistí, agus gnáthatmaisféar an charnabhail ann, agus ag cur béime ar easpa chearta na bpáistí sna coimhlintí ar fud an domhain, go háirithe easpa chearta na bpáistí sin sa Phalaistín. Beidh an pharáid oscailte do gach grúpa agus duine aonair le freastal uirthi, amhail grúpa spóirt, pobail, óige, ealaíon nó rince, soláthraithe traenála nó gnó áitiúil fiú, mar tá sibh uilig mar chuid de chreatlach an phobail áitiúil.

Beidh clárú sa pharáid riachtanach do na grúpaí ar mhaith leo páirt a ghlacadh inti. Críochnóidh an pharáid in Spórtlann na hÉireann agus beidh fáilte roimh chách fanacht ann don Fhleá sa Pháirc.

Is é Dé hAoine 26 Iúil 2024 an spriocdháta le clárú don pharáid.

Le téarmaí agus coinníollacha mar aon leis na sonraí clárúcháin a fháil cuir ríomhphost chuig Joe: joe@feilebelfast.com nó cuir scairt ghutháin ar 028 9560 9984

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 67

2pm–4pm



PARTY IN THE PARK
FLEÁ SA PHÁIRC

FAMILY FUN DAY AND LIVE CONCERT FEATURING THE FALLS
LÁ SPRAOI TEAGHLAIGH AGUS CEOLCHOIRM BHEO LE THE FALLS

SPÓRTLANN NA HÉIREANN, PÁIRC RADHARC NA BHFÉA, FALLS ROAD

Time to relax and enjoy some festive fun with our flagship Party in the Park. With a wide array of family fun and activities from inflatables, climbing tower, archery, sporting events, go-karts, face painting, games, and some of your favourite superhero characters, today is a must for families. We are also delighted to welcome the increasingly popular and rapidly rising local young rock band The Falls, who recently performed as part of our 'Let's Beat It' music album project.

Family Event. Strictly No Alcohol.

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme

SPÓRTLANN NA HÉIREANN , PÁIRC RADHARC NA BHFÉA, FALLS ROAD

Is mithid dúinn ár scíth a ligean agus sult a bhaint as ceann dár bpríomhimeachtaí, Fleá sa Pháirc. Beidh réimse leathan spraoi do theaghlaigh agus gníomhaíochtaí ann ó inséidtigh, túr dreapadóireachta, boghdóireacht, spóirt, rásaíocht chairtíní, péinteáil aghaidhe, go cluichí agus beidh cuid de na sárlaochra is ansa libh ann chomh maith. Ná caillígí an fhleá seo a theaghlaigh! Tá lúcháir orainn fáilte a chur roimh an bhanna rac-cheoil óg áitiúil The Falls chomh maith a bhfuil tóir orthu agus atá ag teacht chun cinn. Ghabh siad ceol ar na mallaibh mar chuid dár dtionscadal albaim cheoil 'Let's Beat It'.

Imeacht Teaghlaigh. Gan Alcól.

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 68

2pm-4:15pm



MADGE DAVISON MEMORIAL LECTURE. BETTY SINCLAIR: A LIFE OF WORKING-CLASS REVOLUTIONARY STRUGGLE

LÉACHT CHUIMHNEACHÁIN MADGE DAVISON. BETTY SINCLAIR: SAOL DE STREACHAILT RÉABHLÓIDEACH AN LUCHT OIBRE

CONWAY MILL, CONWAY STREET

The lecture will focus on the political activity of Betty Sinclair, 1930s Outdoor Relief activist, trade unionist, civil rights leader and communist. Brian Campfield, will contend that the breadth, depth and scope of Betty Sinclair's contribution to the working class and democratic struggles in the North and beyond is unparalleled.

Free event. No booking required.

Enquires: lyndaernest@btinternet.com or 07751 951 785

MUILEANN MHIC CON MIDHE, SRÁID MHIC CON MIDHE

Díreoidh an léacht seo ar ghníomhaíocht pholaitiúil an ghníomhaí Fóirithinte Allamuigh sna 1930í, an cheardchumannaí, an cheannaire um chearta an duine agus an chumannaí, Betty Sinclair. Maífidh Brian Campfield, nach mbeidh sárú ar fhairsinge agus ar scóip mhéid mór na hoibre a rinne sí ar son an lucht oibre agus sna streachailtí daonlathacha sa Tuaisceart agus níos faide i gcéin.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: lyndaernest@btinternet.com nó 07751951785

2pm–4:30pm

PAINT & PROSECCO

RAIDIÓ FÁILTE, FALLS ROAD

Join us for our ever-popular Paint & Prosecco event during Féile an Phobail.
The ticket cost covers:

- A complimentary glass of prosecco upon arrival (non-alcoholic drink if you prefer).
- All art equipment (canvasses, brushes, paint, etc.).
- Cheese board, nibbles and nice snacks.

This event is bilingual – suitable for both Irish and English speakers.

Tickets: £12

Book: www.eventbrite.co.uk/e/924260797927?aff=oddtdtcreator

Enquires: ofg@raidiofailte.com or 028 9031 0013

PÉINT'S PRESECCO

RAIDIÓ FÁILTE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bí linn don chéad imeacht iontacha agus iomraiteach eile de Pheint & Prosecco le linn Féile an Phobail.
Clúdaíonn costas an ticéid:

- Gloine prosecco ag tús na hócáide (is féidir deoch gan alcól a iarraidh).
- Gach ábhar ealaíne (canbháis, scuabanna, peint, srl.).
- Cláracha cáise agus smailceacha deasa.

Is imeacht dátheangach an t-imeacht seo. Beidh sé fóirsteanach do chainteoirí Gaeilge agus Béarla araon.

Ticéid: £12

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/924260797927?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: ofg@raidiofailte.com or 028 9031 0013

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 69

3pm



RITA

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

IRA Volunteer Rita O'Hare was imprisoned three times and survived being shot and gravely injured by the British Army. Nelson Mandela called her his 'little warrior'. From activist to Sinn Féin publicity director she became the party's Washington anchor for twenty years. This posthumous memoir is also a loving tribute to her husband Brendan and her children.

Speakers: Brendan Brownlee, Sinn Féin President Mary Lou McDonald and Gerry Adams

Free event. No booking required.

Organised by Danny Morrison

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Cuireadh an tÓglach IRA, Rita O'Hare, i bpríosún trí huaire agus bhí Arm na Breaine á scaoileadh le hurchair agus á gortú go dona ach mhair sí. Thug Nelson Mandela 'a laoch beag' uirthi. Ó ghníomhaí go stiúrthóir poiblíochta Shinn Féin ba í ancaire Washington an pháirtí í le fiche bliain. Is ómós grámhar iarbháis dá fear céile Brendan agus dá páistí na cuimhní cinn seo.

Cainteoirí: Brendan Brownlee, Uachtarán Shinn Féin Mary Lou McDonald agus Gerry Adams

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Danny Morrison

3pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

ULSTER UNIVERSITY, BELFAST CAMPUS

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

OLLSCOIL ULADH, CAMPAS BHÉAL

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 70

3pm–5pm & 6:30pm–8:30pm

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49–51 ROYAL AVENUE, BELFAST

Book a table at Big Telly's Worst Café in The World – not a meal in sight, but a menu of theatrical bites to amuse your bouche – music, mystery, magic, masks and mayhem. From Shakespeare to sci-fi the stories come well-done and rare, but the waiters have a lot on their plate and may meltdown any minute. This may be the Worst Cafe for food but it's the best for craic, specially created for people who like their theatre fresh.

All dates: Sat 3rd, Sun 4th, Sat 10th & Sun 11th Aug

Tickets: £5

Book: https://tinyurl.com/3mv8mube

Enquiries: crissy@big-telly.com

49-51 AN ASCAILL RÍOGA, BÉAL FEIRSTE

Cuir tábla in áirithe in Big Telly's Worst Café in The World —ní bheidh béile ar bith le fáil ann ach beidh clár de phíosaí amharclannaíochta ann a bhainfidh gáire asat – ceol, mistéir, draíocht, mascanna agus ruaille buaille. Ó Shakespeare go ficseaneolaíocht, beidh na scéalta go hiontach agus annamh, ach beidh go leor le déanamh ag na freastalaithe agus tig le cliseadh néarógach bheith orthu am ar bith. D'fhéadfadh sé seo ina chaifé is measa le bia a fháil ach is é an ceann is fearr ó thaobh craic de go háirithe do na daoine sin ar maith leo amharclannaíocht úr.

Na dátaí uilig: Dé Sathairn 3ú, Dé Domhnaigh 4ú, Dé Sathairn 10ú & Dé Domhnaigh 11ú Lúnasa

Ticéid: £5

Le háit a chur in áirithe: https://tinyurl.com/3mv8mube

Fiosrúcháin: crissy@big-telly.com



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 71



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 72

7pm

VALUE CABS
(028)
90 80 90 80

Neil DeLamere

NEIL BY MOUTH



THE DEVENISH, BELFAST | SATURDAY 3 AUGUST 2024

TICKETS ON SALE FROM TICKETMASTER.IE

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

THE DEVENISH

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 73

7:30pm

DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 46 for full events details.

DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 46 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm

GUY MITCHELL'S DOG'S DEAD, PASS IT ON

THE SANCTUARY THEATRE, EAST BELFAST

See Page 47 for full events details.

GUY MITCHELL'S DOG'S DEAD, PASS IT ON

AMHARCLANN AN TEARMAINN, OIRTHEAR BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 47 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm–8:30pm

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 47 for full events details.

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

Féach leathanach 47 le tuilleadh sonraí a fháil.

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 74



Clarke&Co.
ACCOUNTANTS

Proud to support the Féile an Phobail.

53 ANDERSONSTOWN ROAD
BELFAST
BT11 9AG

T: 028 90 60 74 50
E: INFO@CLARKEANDCONI.COM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 75



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 76

Eat. Play. Stay.







Best night ever!

Make wonderful memories at West Belfast's Flagship Hotel

Balmoral HOTEL

Visit:
balmoralhotelbelfast.co.uk
For our best rates, bookings and event calendar

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 77

TAXITRAX

Belfast's Largest & Original Taxi Tour Company



Call Us
Tel: 02890 315777 | Mobile: 07892716660

e-mail
info@taxitrax.com

Address:
Belfast Taxis CIC 35A King St
Belfast BT1 1HU

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 78

Blackie River Community Group

Blackie River Centre offer affordable childcare in a fun, warm and caring environment. We offer day care for children 0-4 years and afterschool places for children 4- 12 years.

Sure Start services are also available within the building, for families within the Beechmount area.








For any information please contact Kiera Mc Mullan at
028 90 319 634 or kiera@blackieriver.ie

Blackie River Community Group
43 Beechmount Pass, Belfast, BT12 7NU
EMAIL: info@blackieriver.ie
Tel: 028 9031 9634

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 79



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 80

GLAC BALLRAÍOCHT LINN!

BECOME A MEMBER TODAY!

cnag.ie/ballraíocht













Conradh na Gaeilge

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 81



THE ULTIMATE COURIER SOLUTION

PROUD SPONSORS OF

FÉILE AN PHOBAIL

2024

IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

028 9031 1022
info@datadispatch.co.uk
@datadispatch

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 82

ST COMGALL'S

IONAD EILEEN HOWELL



FALLS COMMUNITY COUNCIL WOULD LIKE TO WELCOME YOU TO
THE RECENTLY REFURBISHED ST. COMGALL'S

WORKSPACE

EVENT SPACE

WEDDINGS

FUNCTIONS

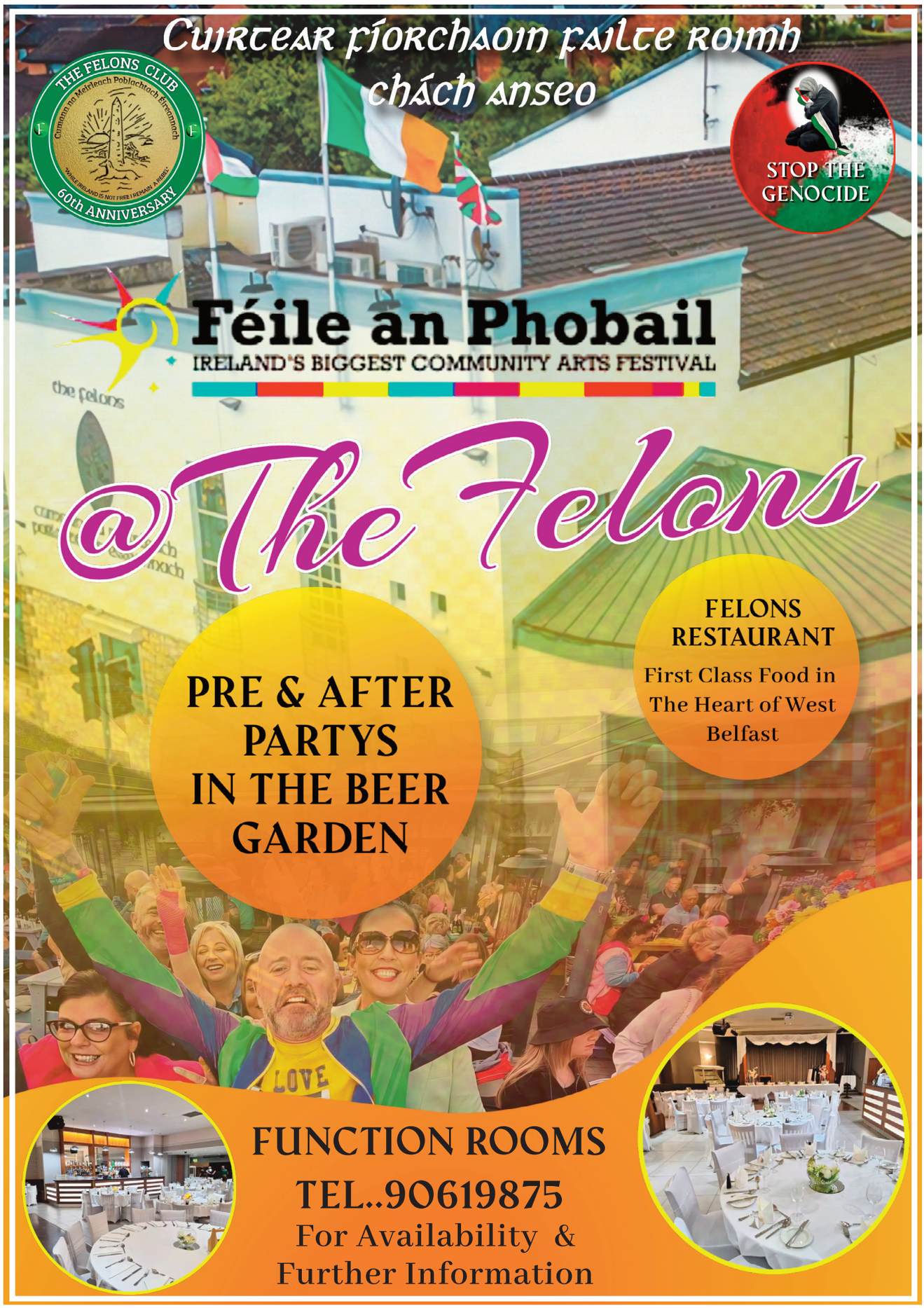
TEL: 02890 202033

E: HELLO@STCOMGALLS.ORG

DIVIS STREET, BELFAST.

STCOMGALLS.ORG

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 83



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 84

9am

START TIME: 9AM
10K RACE: MALONE COLLEGE
5K RACE: FAIR DEAL CARPARK

FEILE 10K 5K





SUN 4TH AUG 24

COST> £19.95 PLUS BOOKING FEE INCLUDES RACEPACK

RACE PACK> TIMING CHIP, RACE NUMBER, MEDAL & T-SHIRT

REGISTER NOW >

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

GYM CO

The Signature Works
BANGOR & BELFAST
Making it personal since 1971

WEST BELFAST COOLERS

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 85

10am

THE JOINT FALLS / SHANKILL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 33 for full events details.

COMHTHURAS DE CHEANTAR NA BHFÁL/NA SEANCHILLE

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 33 le tuilleadh sonraí a fháil.

11am



UNISON WALK FOR PALESTINE

SIÚLÓID UNISON AR SON MHUINTIR NA PALAISTÍNE

MEETING POINT: BLACK MOUNTAIN CAR PARK

Unison RVH/Muckamore Branch's Annual Walk for Palestine across the Belfast Hills will raise funds for projects carried out at The Lajee Centre in the Aida refugee camp in the occupied West Bank. The centre's main aim is to provide refugee youth with cultural and educational skills plus social and development opportunities.

Free event. Food and drink provided.

Donate on the day or contact: C.mcCarthy@unison.co.uk

Enquires: C.mcCarthy@unison.co.uk or 07887935136

ÁIT CHOINNE: CARRCHLÓS AN TSLÉIBHE DHUIBH

Beidh brainse ORV Unison/Mhaigh Chomair ag reáchtáil a shiúlóide bliantúla ar Chnoic Bhéal Feirste don Phalaistín le hairgead a thiomsú chun cuidiú le tionscadail in Ionad Lajee i gcampa dídeanaithe Aida, sa Bhruach Thiar faoi Fhorghabháil. Tá sé mar phríomhaidhm ag Ionad Lajee scileanna cultúrtha agus oideachais a theagasc chomh maith le deiseanna sóisialta agus forbartha a thabhairt do dhídeanaithe óga.

Imeacht saor in aisce. Cuirfear bia agus deochanna ar fáil.

Tabhair airgead ar an lá nó cuir ríomhphost chuig: C.mcCarthy@unison.co.uk

Fiosrúcháin: C.mcCarthy@unison.co.uk or 07887935136

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 86

12pm – 3pm



TEDDY BEAR'S PICNIC
PICNIC BÉIRÍNÍ

FALLS PARK, FALLS ROAD

We'll have the usual chaos of inflatables, arts and crafts, petting farm, climbing tower, archery, drumming circle, with a few other surprises thrown in! Just make sure you grab a packed lunch, a blanket, Teddy Bear, and of course its owner. There will be a competition on the day for the 'Best Dressed Teddy Bear and Owner', so get creative!

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme

PÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh an gnáthanord ar na rudaí inséidte, ealaíona agus ceirdeanna, feirm peataireacha, túr dreapadóireachta, boghdóireacht, ciorcal drumadóireachta mar aon leis na hábhair iontais eile ann againn! Bí cinnte go mbeidh lón pacáilte, pluid, Béirín agus a úinéir leat leoga! Beidh comórtas ar an lá don Bhéirín agus don Úinéir Is Fearr Gléasta, mar sin de, bí cruthaitheach!

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 87

12pm – 3pm



JUST KIDS MARKET

MARGADH DO PHÁISTÍ AMHÁIN

FALLS PARK, FALLS ROAD (PART OF THE TEDDY BEARS PICNIC)

Young buskers, aspiring artists, creative entrepreneurs, and future globally renowned chefs populate the park with their artistic and inspiring wonders to sell to the public. And if that doesn't whet your appetite, then there's always the opportunity to grab a bargain with the many items on sale, new, old, or recycled! Children aged 6-14 years old are invited to book a stall and get creative with their talents. Bring a folding table or a rug, a stool and a handmade sign does the job!

Free event.

Limited spaces, booking essential.

Book: joe@feilebelfast.com

PÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL (I GCOMHAR LEIS AN PHICNIC BÉIRÍNÍ)

Beidh buscálaithe óga, ealaíontóirí uaillmhianacha, fiontraithe cruthaitheacha, agus cócairí a bheidh cáiliúil ar fud an domhain sa todhchaí, b'fhéidir, ar an pháirc, ag iarraidh a gcuid earraí ealaíonta agus spreagúla a dhíol leis an ghnáthphobal. Muna gcuirfidh sin fabhar ar do ghoile, beidh deis ann margadh maith a fháil ar an lear mhór earraí a bheidh ar díol, nua, sean, nó athchúrsáilte! Cuirfear fáilte roimh pháistí 6-14 bliana d'aois seastán a chur in áirithe agus a bheith cruthaitheach lena gcuid tallann. Tabhair tábla infhillte (nó ruga), stól agus comhartha leat, (dhéanfadh ceann lámhdhéanta cúis!).

Imeacht saor in aisce.

Beidh spásanna teoranta, mar sin, beidh áirithintí riachtanach.

Le háit a chur in áirithe: joe@feilebelfast.com

1pm

TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 88

1pm



BELFAST HUMANIST HERITAGE WALKING TOUR

MEETING POINT: FRONT GATES OF CITY HALL

Exploring the rich secularist, freethinking and humanist heritage of Belfast, this guided walk will lead you from the radicals of the 1780's to those striving for human rights today, encompassing champions of religious and civil liberty, introducing you to a largely hidden history of the city beyond sectarian conflict.

All dates: Sun 4th & Sun 11th

Tickets: Free

Book: www.humanists.uk/events/belfast-humanist-heritage-walking-tour-northern-ireland-humanists/

Enquires: info@nihumanists.org

TURAS SIÚIL STAIR DHAONNACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATAÍ HALLA NA CATHRACH

Pléifidh an tsiúlóid treoraithe seo le stair dhaonnach luachmhar, dhí-eaglaisíoch, shaorsmaointeoireach Bhéal Feirste. Ar an turas seo inseofar duit faoi na radacaigh ó na 1780í agus fúthu sin atá troid ar son chearta an duine sa lá atá inniu, a chuimseoidh curaidh na saoirse reiligiúnaí agus sibhialta agus cuirfear stair na cathrach atá faoi cheilt go mór in iúl duit gan bacadh le coimhlint sheicteach a lua.

Na dátaí uilig: Dé Domhnaigh 4ú & Dé Domhnaigh 11ú Lúnasa

Ticéid: Saor in aisce

Le háit a chur in áirithe: www.humanists.uk/events/belfast-humanist-heritage-walking-tour-northern-ireland-humanists/

Fiosrúcháin: info@nihumanists.org

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 89



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 90

SUNDAY 4TH AUGUST

DÉ DOMHNAIGH 4 LÚNASA

3pm–5pm & 6:30pm–8:30pm

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49–51 ROYAL AVENUE, BELFAST

See Page 70 for full events details.

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49-51 AN ASCAILL RÍOGA, BÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 70 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm–8:30pm

DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 46 for full events details.

DEAF AS A POST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 46 le tuilleadh sonraí a fháil.

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 91

FITZPATRICKSBAR.COM

Fitzpatrick's
BAR & RESTAURANT

YOUR PERFECT DESTINATION THIS SUMMER

SUMMER
is here!



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 92

Fáilte Feirste Thiar

PROMOTING WEST BELFAST TOURISM

www.visitwestbelfast.com





WWW.VISITWESTBELFAST.COM

217 Falls Rd, Belfast
BT12 6FB
02890 241100
info@visitwestbelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 93

Féile an Phobail

IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

2024

1ST - 11TH AUGUST

IN PARTNERSHIP WITH

impact-ni
accident management



HAD A CAR ACCIDENT? NOT YOUR FAULT?

- PERSONAL INJURY CLAIMS
- REPLACEMENT VEHICLES
- RECOVERY & REPAIRS

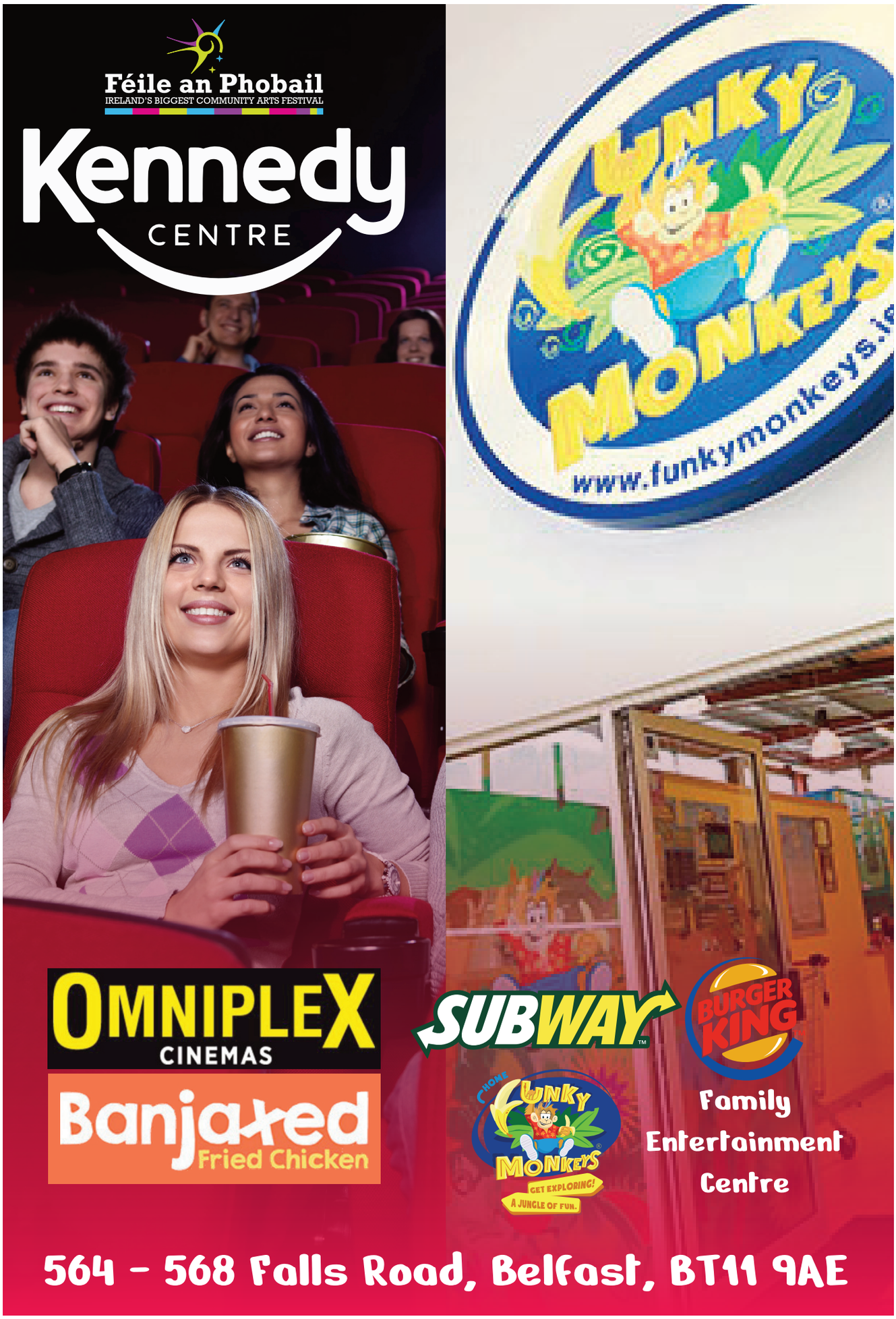
028 90 388 388

PROUD TO SUPPORT THE LOCAL COMMUNITY

186 ANDERSONSTOWN ROAD / 5-7 THE MILL, CONWAY STREET

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 94



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 95



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 96

MCCALLIN

PROPERTY

CHARTERED SURVEYORS & ESTATE AGENTS

PROUD SPONSORS OF FÉILE AN PHOBAIL



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 97

TRADITIONAL
MANNY'S
FISH & CHIPS

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024

Proud Sponsors of
Féile an Phobail

Glengormley
028 9084 0036

Antrim Rd
028 9075 2244



All day
DELIVERIES

MANNYSFISHANDCHIPS.CO.UK

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 98

10am

"FROM GUERRILLA WAR TO GOVERNMENT"
THE BALLYMURPHY STORY TOUR

"Ó THREALLCHOGAÍOCHT GO RIALTAS"
TURAS AR SCÉAL BHAILE UÍ MHURCHÚ

MEETING POINT: BALLYMURPHY MEMORIAL GARDENS (JUNCTION OF SPRINGFIELD ROAD/ DIVISMORE WAY)

This tour provides a fascinating insight into the resistance of the people in Ballymurphy to British rule. Every street has its own story to tell in the form of local people, not just those who were involved in the armed struggle to end British occupation, but of those who lived and witnessed events that shaped their lives.

Tickets: £15 - £16.50

Book: www.eventbrite.co.uk/e/from-guerrilla-war-to-government-the-ballymurphy-story-tour-tickets-483769426377?aff=oddtdtcreator

Enquires: 028 9020 0770 or tours@coiste.com

ÁIT CHOINNE: GAIRDÍNÍ CUIMHNEACHÁIN BHAILE UÍ MHURCHÚ (GABHAL BHÓTHAR CHLUANAÍ/ BHEALACH DHUBHAIS MHÓIR

Tabharfaidh an turas siúil seo léargas suimiúil ar mhuintir Bhaile Uí Mhurchú, a chuir i gcoinne riail na Breataine in Éirinn. Inseoidh an turas seo scéalta dhaoine áitiúla, ní amháin na daoine sin a raibh príomhrólanna acu sa troid le saoirse na hÉireann a bhaint amach ach scéalta iad siúd a bhí ann agus a chonaic na himeachtaí seo a raibh tionchar acu ar a saolta.

Ticéid: £15 - £16.50

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/from-guerrilla-war-to-government-the-ballymurphy-story-tour-tickets-483769426377?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: 028 9020 0770 nó tours@coiste.com

10am

WEST BELFAST LITTLE EXPLORERS
FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

See Page 16 for full events details.

TAISCEÁLAITHE BEAGA IARTHAR BHÉAL FEIRSTE
SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 99

10am–11:30am



THE BODHRÁN CHALLENGE – BEGINNER LEVEL

DÚSHLÁN AN BHODHRÁIN- BUNLEIBHÉAL

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

Without any previous musical experience, the Andersonstown Music School can help you discover your hidden talent. In just 1hr 30mins, the tutors will have you playing the Bodhrán to accompany simple Jigs and Reels! Bodhrán provided or feel free to bring your own.

Suitable for ages 7–107

Tickets: £3

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/895238280797?aff=oddtdtcreator

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Is féidir le Scoil Cheoil Bhaile Andarsan cuidiú leat teacht ar do thallann ceilte, agus gan taithí cheoil ar bith agat riamh roimhe fiú. Beidh tú ag bualadh an bhodhráin mar thionlacan le Poirt agus Ríleanna simplí in uair go leith, agus na teagascóirí do do mhúineadh! Cuirfear bodhráin ar fáil le húsáid nó is féidir leat do cheann féin a thabhairt leat.

Fóirsteanach do gach duine ó 7–107 bliain d'aois

Ticéid: £3

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/895238280797?aff=oddtdtcreator

11am



WHIMSICAL FAIRY HOUSE ARTS & CRAFTS WITH CARNIVAL CHAOS

EALAÍONA AGUS CEARDAÍOCHT THEACH SÍ AIGEANTA LE CARNIVAL FÉILE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Join our community artists as we create homes for the fairies that live in your garden. Upcycle some of your household waste, by bringing along an empty 2 litre bottle and an empty 2 litre carton of milk. These will be the foundations of your fairies' new home. All other materials are supplied. Age 6+ accompanied by an adult. Limited spaces and booking essential.

Tickets: £2 per child

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920699114837?aff=oddtdtcreator

Enquiries: kevin@feilebelfast.com

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme Arts Masterclasses

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bí in éineacht lenár n-ealaíontóirí pobail agus sinne ag cruthú tithe do na síoga a chónaíonn i do ghairdín. Uaschúrsáil cuid de do dhramhaíl tí, tabhair buidéal folamh 2 lítear agus cartún bainne folamh 2 lítear leat. Is dúshraitheanna theach nua do shíog iad seo. Cuirfear na hábhair eile ar fáil. Ní mór do dhuine fásta bheith in éineacht le paistí ar 6+ d'aois. Beidh spásanna teoranta agus beidh áirithintí riachtanach

Ticéid: £2 an páiste

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920699114837?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: kevin@feilebelfast.com

Mar chuid de Mháistir-ranganna Ealaíon Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 100

11am–4:30pm

NVTV POP- UP STUDIO AT FÉILE AN PHOBAIL

VARIOUS LOCATIONS

NVTV's pop-up studio at the Féile an Phobail festival offers a dynamic space for recording interviews and segments with festival guests, capturing the vibrant atmosphere, allowing artists, speakers, and attendees to share their experiences, ensuring the festival's stories reach a wider audience. Join NVTV's 5-day training programme, gain hands-on experience, learn from industry experts, and master the art of television production. Register now and kickstart your media career with NVTV! Limited spots available. Suitable for both English & Irish speakers.

Register by Friday 2nd August: info@northernvisions.org

Programme runs from Mon 5th–Fri 9th August, 11am–4:30pm

PREABSTIÚIDEO NVTV AG FÉILE AN PHOBAIL

ÁITEANNA ÉAGSÚLA

Cuirfidh preabstiúideo NVTV ag Féile an Phobail spás dinimiciúil ar fáil chun agallaimh agus míreanna le haíonna féile a thaifeadadh. Beidh atmaisféar beoga ann a ligfidh d'ealaíontóirí, do chainteoirí agus do na daoine a bheidh ann a n-eispéiris a roinnt, rudaí a chinnteoidh gur féidir le níos mó daoine éisteacht le scéalta na féile. Tar agus glac páirt i gclár traenála 5 lá NVTV, faigh taithí phraiticiúil, foghlaim ó na saineolaithe tionscail, agus faigh máistreacht ar ealaín an léiriúcháin teilifíse. Cláraigh anois agus cuir tús le do shlí bheatha sna meáin le NVTV! Beidh spásanna teoranta ar fáil. Beidh an t-imeacht seo fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí araon.

Cláraigh roimh nó ar an Aoine 2 Lúnasa ag: info@northernvisions.org

Beidh an clár ar siúl ón Luan 5 – An Aoine 9 Lúnasa, 11r.n. - 4.30i.n

12:30pm



LEARNING THE ART OF LUTHERIE

AG FOGHLAIM EALAÍN LUTHERIE

ST COMGALL'S, DIVIS STREET

This will introduce the Lagan Lutherie School, where you can learn the ancient craft lutherie and build your very stringed instrument. You will go through the process of building instruments, such as guitars and mandolins and with the opportunity to see what wonderful instruments that have been built by its students.

Free event. No booking required.

Enquiries: laganlutherie@gmail.com

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Fáilte go Scoil Lagan Lutherie, mar a bhfoghlaimeoidh tú ceardaíocht ársa an lutherie agus a dtógfaidh tú do théaduirlis cheoil féin. Rachaidh tú trí phróiseas ina dtógfaidh tú uirlisí ceoil, amhail giotáir, maindilíní agus beidh deis agat na huirlisí iontacha a bhí tógtha ag a mic léinn a fheiceáil.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: laganlutherie@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 101



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

1pm



JOE MCKELVEY, THE FORGOTTEN IRA LEADER & SOCIALIST

JOE MCKELVEY, AN CEANNAIRE IRA AGUS AN SÓISIALAÍ A BHFUIL DEARMAD DÉANTA AIR

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

IRA Lieutenant General Joseph McKelvey was executed in 1922 by the Free State alongside Liam Mellows, Rory O'Connor and Richard Barrett. When captured, he was the commander of the IRA's Four Courts Division, assistant Chief of Staff of the anti-Treaty IRA, and OC of the prisoners in Mount Joy at the time of his execution. Jim McVeigh, author of 'Goodbye Dearest Heart, the life & times of Joe McKelvey', explores the legacy of this largely forgotten IRA leader.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Chuir an Saorstát Leifteantant-Ghinearálta IRA, Joseph McKelvey, chun báis in 1922 taobh le Liam Mellows, Rory O'Connor agus Richard Barrett. Nuair a gabhadh é, ba cheannasaí Rannán IRA na gCeithre Chúirt, Cheann Foirne cúnta an IRA Fhrith-Chonartha é agus b'Oifigeach Ceannais na gcimí i bPríosún Mhuinseo é nuair a cuireadh chun báis é. Déanfaidh Jim McVeigh, údar 'Goodbye Dearest Heart, the life & times of Joe McKelvey', iniúchadh ar oidhreacht an cheannaire IRA seo a ndearnadh dearmad air den chuid is mó.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 102

1pm



RECLAIMING MILLIE

AG ATHGHLACADH MILLIE CHUGAT FÉIN

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Granddaughters of 'Millies' will be discussing women in Ireland's textile industry. Artist and fashion designer Sara O'Neill will be in conversation with journalist Amanda Ferguson exploring the Éadach silk character Millie 'The Dreamer', and how through collaboration with Women's Aid, the story of Ulster's mill workers is reaching new audiences and helping celebrate heritage.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh gariníonacha na 'Millies' ag plé ban i dtionscal teicstíle na hÉireann. Beidh an t-ealaíontóir agus an dearthóir faisin, Sara O'Neill, i gcomhrá leis an iriseoir, Amanda Ferguson, ina ndéanfaidh siad iniúchadh ar an charachtar síoda Éadach Millie 'The Dreamer', agus ar an dóigh a bhfuil scéal oibrithe muilinn Chúige Uladh á chur in iúl do luchtanna éisteachta nua agus ag cuidiú le hoidhreacht a cheiliúradh, tríd an chomhoibriú le Women's Aid.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1pm – 4pm

LENADOON FAMILY FUN DAY

LENADOON MILLENIUM PARK, LENADOON AVENUE

The Lenadoon Community Festival are organising a Free Family Fun Day in Lenadoon Millenium Park which will include, inflatables, face painting, play bus, Jump Jingle & Jive, D.J., and a range of outdoor activities.

Free event.

Enquires: 028 9058 5544

LÁ SPRAOI TEAGHLAIGH LÉANA AN DÚIN

PÁIRC MÍLAOISE LÉANA AN DÚIN, ASCAILL LÉANA AN DÚIN

Beidh Féile Pobail Léana an Dúin Léana an Dúin ina mbeidh rudaí inséidte, péinteáil aghaidhe, bus súgartha, Jump Jingle & Jive, DJ agus réimse gníomhaíochtaí faoin spéir ann.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: 028 9058 5544

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 103

3pm



LET'S TALK POLITICS
PLÉIMIS POLAITÍOCHT

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Leading political commentators David McCann, Freya McClements, Gavin Reilly and Lee Reynolds will discuss the political issues of the day.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

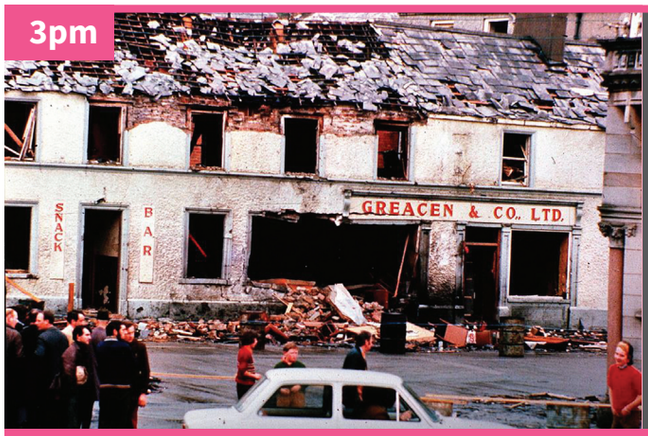
ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Pléifidh na príomhthráchtairí polaitíochta, David McCann, Freya McClements, Gavin Reilly agus Lee Reynolds cúrsaí polaitíochta an lae.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

3pm



ANATOMY OF A MASSACRE 17TH MAY 1974: PAT FINUCANE CENTRE / JUSTICE FOR THE FORGOTTEN

MIONSCRÚDÚ AR ÁR, 17 BEALTAINE 1974: IONAD PAT FINUCANE / JUSTICE FOR THE FORGOTTEN

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

On 17 May 1974 the Dublin/Monaghan bombings caused the death of 34 people, with 258 badly injured. The death toll was the largest in any day of the conflict in Ireland. While the UVF claimed sole responsibility, there is compelling evidence that they acted with the support of British forces. This film focuses on the stories of survivors and relatives of the dead – ordinary lives that were changed in a split second.

Free event. No booking required.

Organised by Pat Finucane Centre / Justice for the Forgotten

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Ar 17 Bealtaine 1974 mharaigh buamaí a phléasc i mBaile Átha Cliath agus i Muineachán 34 duine agus gortaíodh 258 duine eile go dona. Ba é líon na marbh an líon ba mhó i lá ar bith den choimhlint in Éirinn. Cé gur mhaígh an UVF go ndearna siad amháin iad, tá fianaise an-láidir ann go ndearna siad iad le tacaíocht ó fhórsaí na Breataine. Cuireann an scannán seo béim ar scéalta na ndaoine a tháinig slán as na buamaí agus ghaolta na marbh – gnáthshaolta a d'athraigh i bhfaiteadh na súl.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Ionad Pat Finucane / Justice for the Forgotten

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 104

5pm






POLICING AND JUSTICE IN A NEW IRELAND

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

The panel will consider the challenges for policing and justice in a new Ireland, including the integration of structures, potential for reform and transformation, and dealing with the legacy of the conflict. They will consider what needs to needs to be done to prepare for constitutional change. Chaired by Journalist Allison Morris, with panellists Professor John Doyle, DCU; Linda Dillon, Sinn Féin MLA; and Professor Cian O'Concubhair, Maynooth College.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

PÓILÍNEACHT AGUS CEARTAS IN ÉIRINN NUA

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanfaidh an painéal machnamh ar na dúshláin do phóilíneacht agus do cheartas in Éirinn nua, comhtháthú na struchtúr, na féidearthachtaí do leasú agus d'athrú, agus ag déileáil le stair na coimhlinte san áireamh. Déanfaidh siad machnamh ar na rudaí a bheidh le déanamh chun ullmhú d'athrú bunreachtúil. Cathaoirleach: an t-iriseoir, Allison Morris. Ar an phainéal beidh an tOllamh John Doyle, OCB; Linda Dillon, CTR Shinn Féin; agus an tOllamh Cian O'Concubhair, Coláiste Mhá Nuad.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

5pm



INEZ - A CHALLENGING WOMEN

INEZ – BEAN A THUG DÚSHLÁN

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

An award-winning film exploring the life of Inez Mc Cormack, a trailblazing leader of the trade union movement who fought to ensure the rights of the most marginalised were at the top of the agenda in the workplace and wider society.

Followed by a panel discussion on how her legacy lives on today in the people and organisations she left behind. With contributions from Inez' daughter Anne and her comrades in UNISON and PPR.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Scannán a bhfuil duaiseanna buaite aige is ea é a dhéanann iniúchadh ar shaol Inez Mc Cormack, ceannaire ceannródaíoch ghluaiseacht na gceardchumann a throid le cinntiú go raibh cearta na ndaoine ab'imeallaithe ag barr an chláir oibre san áit oibre agus sa tsochaí i gcoitinne.

Beidh díospóireacht phainéil ann ina dhiaidh a pléifidh an dóigh a bhfuil a hoidhreacht sna daoine agus sna heagraíochtaí go fóill ó fuair sí bás. Beidh iníon Inez agus a comrádaithe in UNISON agus in PPR ag caint ag an imeacht seo chomh maith.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagaithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 105

5pm



IRELAND PALESTINE, THE TRAUMA OF THE COLONISED

ÉIRE AGUS AN PHALAISTÍN, TRÁMA NA MUINTIREACHA COILÍNITHE

CONWAY MILL, THE THEATRE

Colonialism has left a wound on our collective population in Ireland, a wound that we are still recovering from. One that is still continuing in Palestine. The dehumanisation of the indigenous populations by the colonisers has made us more determined to come together in an effort to overcome our shared traumas, and to fight for equality, freedom and peace. Speakers Tadhg Hickey, Roisin el Cherif and special guests.

Free event. No booking required.

Organised by Mothers Against Genocide presents

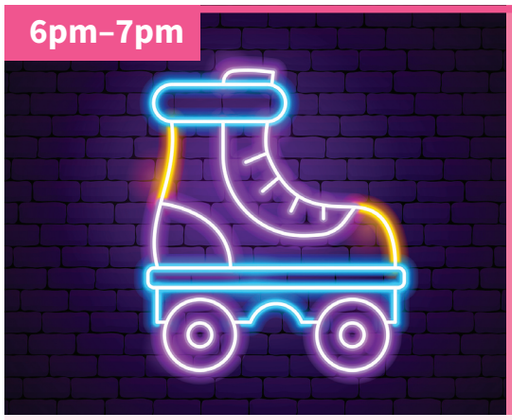
MUILEANN MHIC CON MIDHE, AN AMHARCLANN

D'fhág an coilíneachas ár gcomhphobail loite go dona in Éirinn, loit óna bhfuil muid ag teacht chugainn féin go fóill. Loit atá ag dul ar aghaidh sa Phalaistín fós. Mar thoradh ar an dídhaonnú a rinne na coilínigh ar na muintireacha dúchasacha tá muid níos meáite ar theacht le chéile agus ar iarracht a dhéanamh ár gcomhthrámaí a shárú, agus ar throid chun comhionannas, saoirse agus síocháin a bhaint amach. Cainteoirí: Tadhg Hickey, Roisin el Cherif agus aíonna speisialta.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Mothers Against Genocide presents

6pm–7pm



ROLLER DISCO FAMILY SKATE SESSION

SEISIÚN SCÁTÁLA TEAGHLAIGH DHIOSCÓ ROLLÁLA

BROOKE LEISURE CENTRE, SUMMERHILL ROAD

Join us for a laser light roller disco on retro quad style roller skates. Great family fun and fitness rolled into one. Safety gear is provided and skates start from kids size 10 to adults' size 13.

Tickets: £7

Book: www.kellysrollerskating.co.uk

Enquires: infor@kellysrollerskating.co.uk or 07971 635 156

SÓLANN BROOKE, BÓTHAR CHNOC AN TSAMHRAIDH

Bí linn do dhioscó rollála sholas léasair ar scátaí rollála chuadreitreo. Spraoi agus aclaíocht iontach don teaghlach in aon imeacht amháin. Cuirfear trealamh sábháilteachta ar fáil agus beidh méideanna na scátaí ó mhéid 10 do pháistí go méid 12 do dhaoine fásta ar fáil chomh maith.

Ticéid: £7

Le háit a chur in áirithe: www.kellysrollerskating.co.uk

Fiosrúcháin: infor@kellysrollerskating.co.uk nó 07971635156

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 106

7pm

SHRAPNEL PODCAST LIVE! RECONCILIATION AND CONSTITUTIONAL FUTURES – LISTENING TO LOYALISTS | PODCHRAOLADH SHRAPNEL BEO! ATHMHUINTEARAS AGUS AN TODHCHAÍ BHUNREACHTÚIL – AG ÉISTEACHT LE DÍLSEOIRÍ



THE JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

What are loyalists thinking and saying in 2024 outside the echo chamber of social media? In this live recording of the hit podcast Shrapnel co-hosted by 'socialist loyalist' Sam McIlwaine and Catholic researcher Dr Gareth Mulvenna, guests from the broad spectrum of loyalism will discuss reconciliation and constitutional futures.

Free event. No booking required.

Organised by Shrapnel Podcast

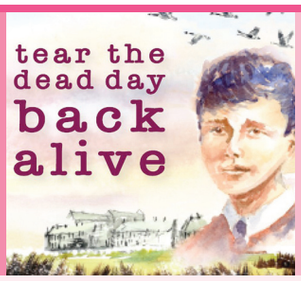
ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Cad é ar a bhfuil dílseoirí ag smaoineamh agus ag rá in 2024 taobh amuigh de bhoth mhacalla na meán sóisialta? Beidh 'an dílseoir sóisialach' Sam McIlwaine agus an taighdeoir Caitliceach, An Dr. Gareth Mulvenna, ag comhóstáil an taifeadta bheo seo de chnagphodchraoladh Shrapnel ina bpléifidh aíonna ón speictream leathan de dhílseoirí athmhuintearas agus an todhchaí bhunreachtúil.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Podchraoladh Shrapnel

7pm



TEAR THE DEAD DAY BACK ALIVE: THE GENIUS OF BELFAST POET PÁDRAIC FIACC | BACK ALIVE: ARDÉIRIM AN FHILE FHEIRSTIGH, PÁDRAIC FIACC

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

An event exploring the genius of renowned Irish poet Pádraic Fiacc who was born in the Lower Falls on 15 April 1924. The evening will highlight the poet's mesmerising life and work in his own words, film, and live performance.

Bilingual – suitable for both Irish and English speakers

No tickets required.

Enquires: 07989 521 275 or michaelcweb@icloud.com

Organised by Multi-Media Heritage

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Pléifidh an t-imeacht seo éirim chinn an fhile Éireannaigh chlúitigh, Pádraic Fiacc, a rugadh ar Bhóthar na bhFál Íochtarach ar 15 Aibreán 1924. Ar an oíche seo cuirfear béim ar shaol agus ar shaothar draíochta an fhile ina fhocail féin, ar scannán agus i dtaibhiú beo.

Dátheangach – fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí araon

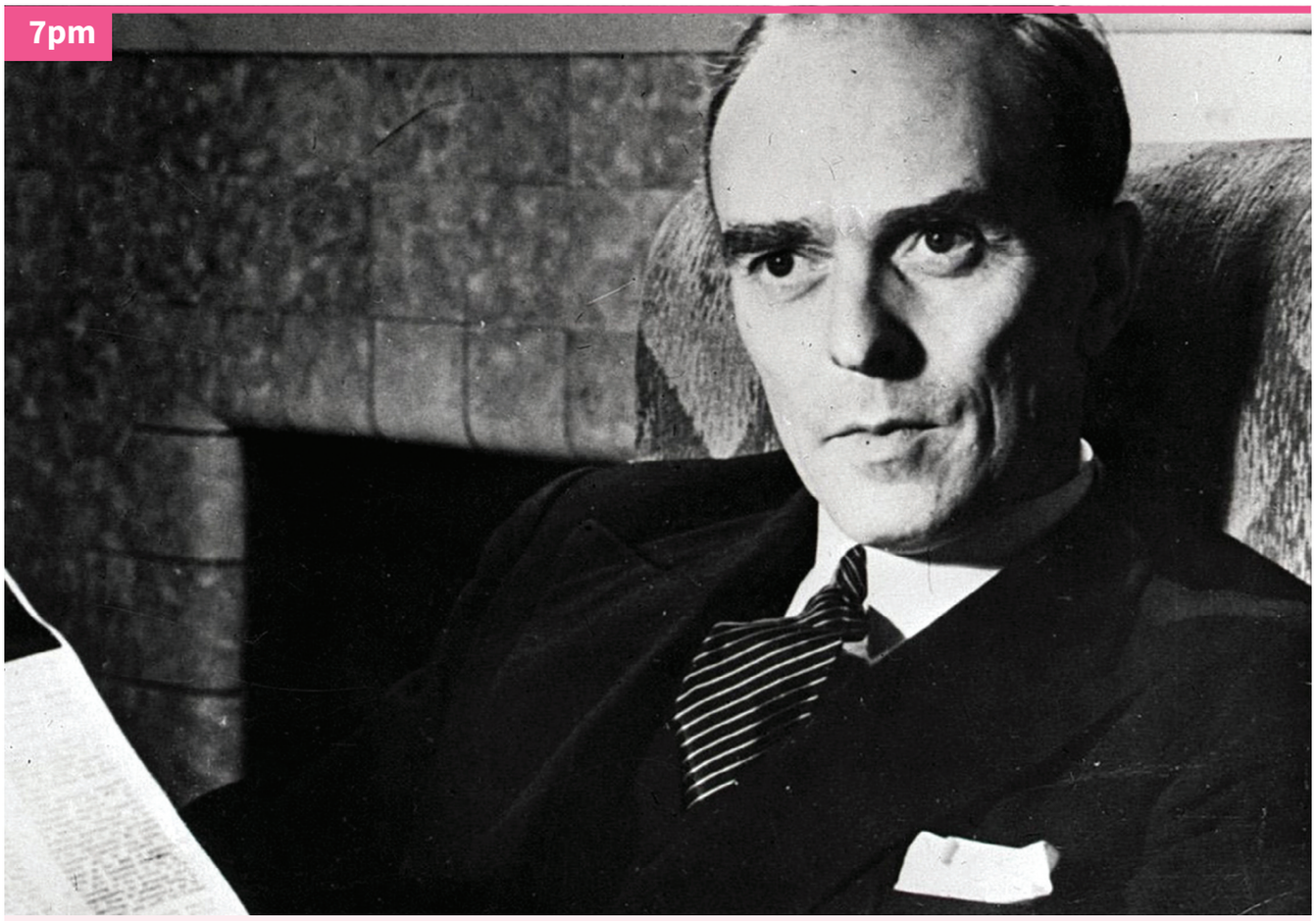
Ní bheidh ticéad ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: 07989521275 nó michaelcweb@icloud.com

Eagraithe ag Multi-Media Heritage

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 107

7pm



PJ MCGRORY LECTURE: SEAN MCBRIDE, HIS LIFE AND LEGACY

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Sean McBride was an extraordinary figure in Irish and international politics. He joined the IRA at the age of 15 and accompanied Michael Collins to London for the Treaty negotiations when he was 17. As leader of the left wing Clann na Poblachta he became Minster of External Affairs in the Irish Government from 1948 to 51. He went on to become founder of Amnesty International and hold many positions in the United Nations including the 1982 commission investigating violations of international law by Israel during its invasion of the Lebanon. He was awarded the Nobel and Lenin peace prizes. Prominent Human Rights Solicitor Niall Murphy will examine his life and legacy.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

LÉACHT PJ MCGRORY: SEAN MCBRIDE, A SHAOL AGUS A OIDHREACHT

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Ba dhuine iontach éachtach i bpolaitíocht na hÉireann agus sa pholaitíocht idirnáisiúnta é Sean McBride. Chuaigh sé san IRA agus é 15 bliana d'aois agus chuaigh sé go Londain le Mícheál Ó Coileáin do na caibidlí Conartha nuair a bhí sé 17 mbliana d'aois. Mar cheannaire Chlann na Poblachta, a bhí ar an eite chlé, bhí sé ina Aire Gnóthaí Eachtracha i Rialtas na hÉireann ó 1948 go 1951. Bhunaigh sé Amnesty International agus bhí cuid mhór post aige sna Náisiúin Aontaithe, sa choimisiún in 1982 a d'fhiosraigh sáruithe ar an dlí idirnáisiúnta a bhí déanta ag Iosrael nuair a rinne sé ionradh ar an Liobáin. Bronnadh Duais Síochána Nobel agus Duais Síochána Lenin air. Déanfaidh an Dlíodóir iomráiteach um Chearta an Duine, Niall Murphy, iniúchadh ar a shaol agus ar a oidhreacht.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 108

7:30pm

I CAN'T BELIEVE IT'S NOT IRELAND?

THE BLACK BOX, HILL STREET

Imagine it's 2032. The people have spoken. Ireland is United! There's a new flag. A new anthem. There's even a new capital! Using AI imagery, comedy, incisive history and songs, Paddy Cullivan brings us both the story of partition and a unique vision of an enriching and wonderful shared future.

Tickets: £15

Book: www.eventbrite.ie/e/i-cant-believe-its-not-ireland-tickets-919522666047?utm-campaign=social&utm-content=attendeeshare&utm-medium=discovery&utm-term=listing&utm-source=cp&aff=ebdsshcopyurl

Enquires: www.paddycullivan.com

NÍ CHREIDIM NACH Í ÉIRE Í?

AN BOSCA DUBH, SRÁID AN CHNOIC

Samhail gurb í an bhliain 2032 í. Tá na vótaí caite ag muintir na hÉireann. Tá Éire Athaontaithe! Tá bratach nua ann. Tá amhrán náisiúnta nua ann. Tá príomhchathair nua ann fiú! Inseoidh Paddy Cullivan scéal na críochdheighilte agus aisling uathúil na todhchaí comhroinnte saibhre agus iontaí dúinn, trí íomhánna IS, cóiméide, stair ghéar agus amhráin ghéara a úsáid.

Ticéid: £15

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.ie/e/i-cant-believe-its-not-ireland-tickets-919522666047?utm-campaign=social&utm-content=attendeeshare&utm-medium=discovery&utm-term=listing&utm-source=cp&aff=ebdsshcopyurl

Fiosrúcháin: www.paddycullivan.com



8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 109

Ó MUIRIGH SOLICITORS

HUMAN RIGHTS LAW FIRM

INQUEST LAW | LEGACY INQUIRIES | HUMAN RIGHTS LAW | JUDICIAL LAW | APPEAL OF WRONGFUL CONVICTIONS | CRIMINAL CASES REVIEW APPLICATIONS | ROAD TRAFFIC COLLISIONS | FAMILY LAW | PERSONAL INJURY | CRIMINAL LAW | LITIGATION | WELFARE LAW | WILLS | LIBEL | 24 HOUR ARREST CALL OUT

24-26 Springfield Road, Belfast,
County Antrim, BT12 7AG

02890 230 222

info@omuirighsolicitors.com

twitter.com/OMuirighSols

LEGAL AID

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 110

ORTUS

THE ORTUS GROUP

THE ORTUS GROUP

Proudly Supports

Féile an Phobail

IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

FLEX LANGUAGE SERVICES

ORTUS BUSINESS SERVICES

ops Ortus Property Services

Twin Spires Complex | Belfast | BT13 2JF |

02890311002 | hq@ortus.org | www.ortus.org

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 111



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 112

PLACES AVAILABLE NOW
contact us today!

People 1st

SCHOOL LEAVERS COURSES

Apply Now

Join People 1st today and get PAID to learn on our post-GCSE, school-leavers course for 16-18 year olds called **Skills for Life and Work.**

ALL STUDENTS EARN £40 A WEEK PLUS BONUSES

- Get **Maths, English & ICT** qualifications
- **West + South Belfast** branches
- Organised work **placements**
- Student **bonuses** up to £360
- Free **Student Card** for discounts
- **Paid Holidays**
- Free **Vocational** Kits

Study YOUR choice from 10+ subjects:

- Barbering
- Hairdressing
- Plumbing
- Electrical
- Joinery
- Bricklaying
- Beauty
- Childcare
- IT Pro
- Business Admin
- Retail

Scan here with your camera to apply

GET STARTED

Contact **Padraig** at our **Dairy Farm** branch today on **028 90 618 452** or email **p.nugent@people-1st.co.uk**

Contact **Conor** at our **Ormeau Road** branch today on **028 90 875 875** or email **c.daly@people-1st.co.uk**

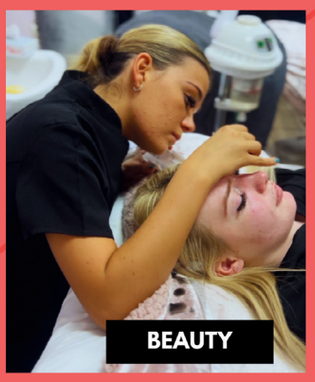
people1stNI www.people-1st.co.uk people1st_ni

Department for the Economy www.economy-ni.gov.uk | Skills for Life and Work

















"I left school feeling so de motivated and a failure and **People 1st** has shown me I could succeed. I am now leaving with all my qualifications and a Level 2 in hairdressing along with a job. If it's the best training you want, and people that really care then People 1st is the place to go.

Charlie Avery, Level 2 Hairdresser

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 113

Think it - See it - Build it

Homefit

SERVING OUR LOCAL COMMUNITY SINCE 1989



SUPER DEAL

EVERYTHING YOU SEE IN THIS PICTURE

£2,499.99

6 X 6 BATHROOM DEAL

ALSO AVAILABLE IN 7 X 7 AND 8 X 8

FINANCE OPTIONS AVAILABLE

MORE INFORMATION
CIARAN 02890 301880
ON DISPLAY AT OUR
HANNAHSTOWN HILL BRANCH





BEST IN THE WEST

when it comes to Building & DIY Supplies



HANNAHSTOWN HILL

Bathroom Showroom - Building & DIY Supplies,
Everything Composite - Flooring - PVC - LVT -
Accu-Panels- Landscaping & Garden Furniture

CONTACT HANNAHSTOWN ON 02890 301880



LANARK WAY

Bathroom Showroom - Building & DIY Supplies,
Everything Composite - Flooring - PVC - LVT -
Accu-Panels- Landscaping & Garden Furniture

CONTACT LANARK WAY ON 02890 244313



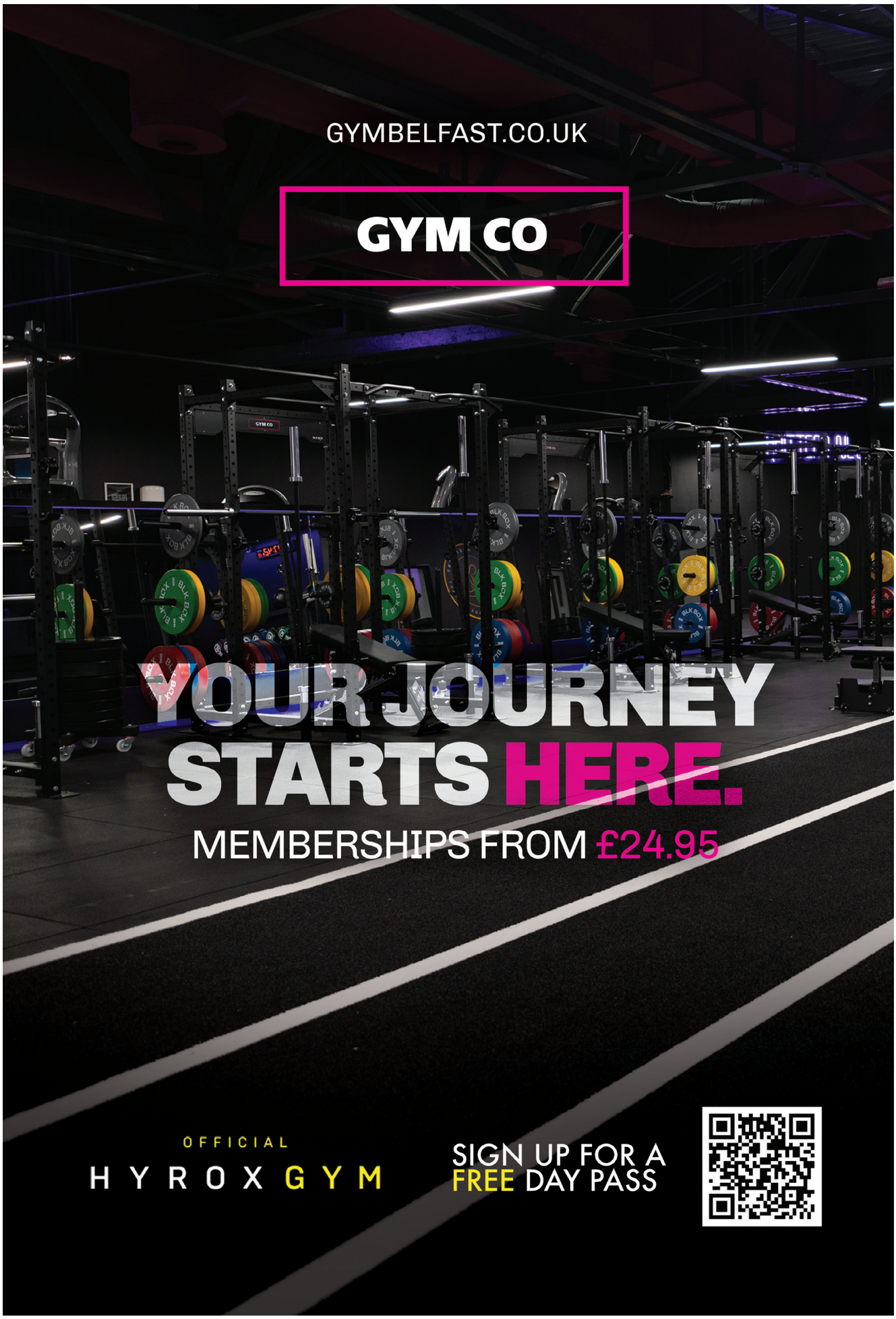
BOUCHER CRESCENT

Kitchen & Bathroom Showroom - Flooring
Landscaping & Garden Furniture Marquee

CONTACT BOUCHER CRESCENT ON 02895 216677

WWW.HOMEFITNI.COM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 114



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 115



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 116

10am–11:30am



THE TIN WHISTLE CHALLENGE – BEGINNER LEVEL

DÚSHLÁN NA FEADÓIGE STÁIN – BUNLEIBHÉAL

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

A fun-filled workshop where you will learn to play an Irish traditional tune on the Tin Whistle in 1hr 30mins, led by the tutors at Andersonstown Music School. No previous musical experience required. Tin Whistle provided or feel free to bring your own in the key of D.

Suitable for ages 7–107

Ticket: £3

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/895229424307?aff=oddtdtcreator

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Cearlann lánspraoi a bheidh ann ina bhfoghlaimeoidh tú ó theagascóirí i Scoil Cheoil Bhaile Andarsan port traidisiúnta Éireannach a sheinm ar an Fheadóg Stáin in uair go leith. Ní bheidh taithí cheoil ar bith riamh roimhe de dhíth ort. Cuirfear feadóga stáin ar fáil le húsáid nó is féidir leat do cheann féin a thabhairt leat in eochair D.

Fóirsteanach do gach duine ó 7–107 bliain d'aois

Ticéid: £3

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/895229424307?aff=oddtdtcreator

10am

THE FALLS ROAD MURAL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 15 for full events details.

TURAS NA MÚRPHICTIÚR AR BHÓTHAR NA BHFÁL

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 15 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am

WEST BELFAST LITTLE EXPLORERS

FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

See Page 16 for full events details.

TAISCEÁLAITHE BEAGA IARTHAR BHÉAL FEIRSTE

SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 117

10am-12pm

COOKING OF THE WORLD WORKSHOPS

WHITEROCK CHILDREN'S CENTRE, WHITEROCK ROAD

See Page 32 for full events details.

CEARDLANNA CÓCAIREACHTA AN DOMHAIN

IONAD PÁISTÍ NA CARRAIGE BÁINE, BÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Féach leathanach 32 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am–12pm

WILD ART IN THE BOG MEADOWS COMMUNITY GARDEN

BOG MEADOWS NATURE RESERVE COMMUNITY GARDEN, MILLTOWN ROW

Visit our Wild Garden, be inspired and create some wild art. Family event, all welcome. Children to be accompanied by adult.

Tickets: Free

Book: www.eventbrite.co.uk/e/wild-art-in-the-bog-meadows-community-wilding-garden-tickets-912040777517?aff=oddtdtcreator

Enquires: dawn.patterson@ulsterwildlife.org

EALAÍN FHIÁIN I NGAIRDÍN POBAIL CHLUAIN AN BHOGAIDH

GAIRDÍN POBAIL THEARMANN DÚLRA CHLUAIN AN BHOGAIDH, RAE BHAILE AN MHUILINN

Tabhair cuairt ar ár nGairdín Fiáin, bí spreagtha agus cruthaigh ealaín fhiáin. Imeacht teaghlaigh. Beidh fáilte roimh chách. Ní mór do dhuine fásta bheith in éineacht le páiste.

Ticéid: Saor in aisce

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/wild-art-in-the-bog-meadows-community-wilding-garden-tickets-912040777517?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: dawn.patterson@ulsterwildlife.org

10:30am

LENADOON HEALTH INFORMATION MORNING

GLEN COMMUNITY CENTRE, CARRIGART AVENUE

The Lenadoon Community Festival Group is organising a 'Health Information Morning' in the Glen Community Centre. There will be a wide range of statutory and community health providers present including Belfast Health Trust, Public Health Agency and Belfast City Council.

Free Event. No booking required.

Enquires: Paddy – 07857 345 879

MAIDIN EOLAIS AR SHLÁINTE LÉANA AN DÚIN

IONAD POBAIL AN GHLEANNA, ASCAILL CHARRAIG AIRT

Beidh Grúpa Féile Pobail Léana an Dúin ag eagrú 'Maidin Eolais ar Shláinte' in Ionad Pobail an Ghleanna. Beidh réimse leathan soláthraithe sláinte reachtúla agus pobail i láthair, ina measc, Iontaobhas Sláinte Bhéal Feirste, An Ghníomhaireacht um Shláinte Phoiblí agus Comhairle Cathrach Bhéal Feirste.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

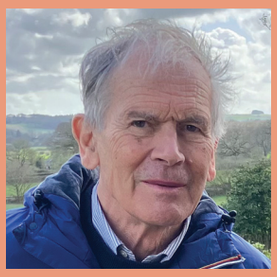
Fiosrúcháin: Paddy – 07857 345 879

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 118

11am

DECADES OF DECEIT: THE STALKER AFFAIR AND ITS LEGACY

NA DEICHEANNA BLIANTA DE CHAIMILÉIREACHT: CEIST STALKER AGUS A HOIDHREACHT



ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Paddy Hillyard talks about his new book on the Stalker inquiry into RUC shoot-to-kill operations in 1982. It demolishes the official narrative that there was no conspiracy to remove Stalker and describes the intense investigation into Stalker by his own police force against the backdrop of MI5's secret security policy. It is essential reading to understand British government policy on legacy today.

Free event. No booking required.

Organised by Beyond the Pale Books

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh Paddy Hillyard ag caint faoina leabhar nua ar fhiosrúchán Stalker faoi oibríochtaí lámhaigh agus maraigh an RUC in 1982. Scriosann sé an scéal oifigiúil nach raibh comhcheilg ann Stalker a bhriseadh as a phost agus déanann sé cur síos ar an dianfhiosrúchán a rinne a fhórsa póilíní féin ar Stalker in aghaidh chúlra pholasaí slándála rúnda MI5. Ní mór é a léamh chun polasaí rialtas na Breataine ar stair sa lá atá inniu a thuiscint.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Leabhair Beyond the Pale

12pm



GAELIC – OUR MAGNIFICENT MOTHER TONGUE

AN GHAEILGE – ÁR DTEANGA DHÚCHAIS IONTACH

ST COMGALLS, DIVIS STREET

John Urquhart is a writer, broadcaster, podcaster, lecturer, and preacher in Scots Gaelic. John is passionate about Gaelic, his magnificent mother tongue. He will speak of his personal connection to the language, of how it connects him with both his sense of identity and of his deep Christian faith. After John speaks there will be a brief Q&A session followed by a light lunch.

Free event. No booking required.

Enquires: 07707 028 312 or Dtmoore765@gmail.com

IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

Is scríbhneoir, craoltóir, podchraoltóir agus seanmóirí Ghàidhlig é John Urquhart. Tá John paiseanta faoin Ghàidhlig, a theanga dhúchais iontach. Labhróidh sé faoi nasc pearsanta atá aige leis an teanga, faoin dóigh a mbíonn sí á cheangal lena thuiscint ar a fhéiniúlacht féin agus lena chreideamh Críostaí domhain. I ndiaidh do John labhairt beidh seisiún gairid C&F agus lón éadrom.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: 07707028312 nó Dtmoore765@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 119



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

12pm - 1pm



CELEBRATING DIVERSITY – CULTURAL EXCHANGE

GLÓR NA MONA, GAEL-IONAD MHIC GOILL, WHITEROCK CLOSE

Céad Míle Fáilte is an exciting new project which celebrates our diverse multi-cultural and multi-lingual society. Join us for our cultural exchange workshop! Everyone welcome and especially our new communities. All languages welcome.

Free event.

Enquires: connlaith@cnag.ie

AG CEILIÚRADH ÉAGSÚLACHTA - MALAIRT CHULTÚRTHA

GLÓR NA MONA, GAEL-IONAD MHIC GOILL, WHITEROCK CLOSE

Is tionscadal iontach nua é Céad Míle Fáilte a cheiliúrann ár sochaí éagsúil, ilchultúrtha ilteangach. Bí linn agus glac páirt inár gceardlann malairte cultúrtha! Fáile roimh chách, go háirithe roimh ár bpobail nua. Fáilte roimh gach teanga a labhairt.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: connlaith@cnag.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 120

1pm



MICHAEL GAUGHAN: IRA HUNGER STRIKER IN ENGLAND (1974–2024)

MICHAEL GAUGHAN: STAILCEOIR OCRAIS IRA I SASANA (1974-2024)

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Ruan O'Donnell will assess the context, nature and legacy of the fatal hunger strike undertaken by Michael Gaughan (a Mayo born IRA activist) who died in England, June 1974.

Michael's ordeal and the controversy it garnered in Ireland, the UK and beyond, altered how future hunger strikes by political prisoners including Frank Stagg's in 1976, were managed at prison and state level. Michael and Frank's deaths formed the respective responses of the British Home Office and NIO attitudes to the major protests in 1980 and 1981.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanfaidh Ruan O'Donnell measúnú ar chomhthéacs, nádúr agus oidhreacht na stailce ocrais marfaí a rinne Michael Gaughan (gníomhaí IRA a rugadh i Maigh Eo), a fuair bás i Sasana, i mí Mheithimh 1974.

D'athraigh uafás Michael agus an chonspóid a chruthaigh sé in Éirinn, sa Ríocht Aontaithe agus níos faide i gcéin, an dóigh ar dhéileáil na príosúin agus an stát le stailceanna ocrais ag príosúnaigh pholaitiúla, Frank Stagg in 1976 ina measc. Mhúnlaigh básanna Michael agus Frank freagairtí faoi seach Oifig Baile na Breataine agus dearcthaí OTÉ maidir leis na hagóidí móra in 1980 agus in 1981.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1pm–4pm

GREENWAY ECO EXPERIENCE

FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

Come along to the Falls Park for a Greenway Eco Experience which will include drumming workshops in the trees, green woodwork exhibition and skills, grow your own food workshops, bush craft, firefighting and wood cutting skills. You will also experience outdoor cooking exhibitions including pizza & bread making and cooking over open fire. Delivered by Belfast City Council Park's Outreach Team.

All dates: Tue 6th & Wed 7th Aug

Free event. No booking required.

Enquires: culbertm@belfastcity.gov.uk

ÉICI-EISPÉIREAS GLASBHEALAIGH

SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Tar go Páirc na bhFál d'Éici-Eispéireas Glasbhealaigh ina mbeidh ceardlanna drumadóireachta sna crainn, taispeántas agus scileanna glasadhmadóireachta, ceardlanna le do bhia féin a fhás, ceardaíocht thoim, scileanna múchta tine agus gearrtha adhmaid. Chífidh tú taispeántais chócaireachta allamuigh, ina measc, píotsaí agus arán a dhéanamh agus cócaireacht thar tine oscailte. Beidh Foireann For-rochtana Páirceanna Chomhairle Cathrach Bhéal Feirste á reáchtáil.

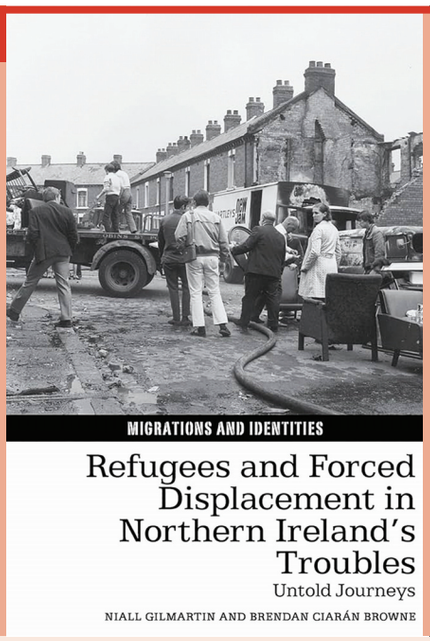
Na dátaí uilig: Dé Máirt 6ú & Dé Céadaoin 7ú Lúnasa

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: culbertm@belfastcity.gov.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 121

1pm



UNTOLD JOURNEYS: REFUGEES, FORCED DISPLACEMENT & THE NORTHERN IRISH CONFLICT

TURAIS NÁR INSÍODH GO FÓILL: TEIFIGH, DÍLÁITHRIÚ ÉIGEANTAIS AGUS COIMHLINT THUAISCEART ÉIREANN

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Niall Gilmartin and Brendan Browne's new book 'Untold Journeys' explores the extraordinary though often overlooked stories of those forced from their homes during the recent conflict. With Danny Morrison & research participants, this panel discussion explores the immediate & long-term impacts of displacement on persons, families, and communities. Chair: Freya McClements.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanann leabhar nua Niall Gilmartin agus Brendan Browne na scéalta iontacha a ndéarnadh dearmad orthu go minic faoi na daoine sin a díbríodh óna dtithe le linn na coimhlinte déanaí, a iniúchadh. Le Danny Morrison agus rannpháirtithe taighde, pléifidh an díospóireacht phainéil seo tionchair láithreacha agus fhadtéarmacha an díláithrithe ar dhaoine, ar theaghlaigh agus ar phobail. Cathaoirleach: Freya McClements.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

2pm

POLITICAL & HISTORICAL TOUR OF LENADOON

MEETING POINT: LENADOON SHOPS

Former republican political prisoner and local historian and community activist, Padraic Mac Coitír will conduct an Historical & Political Tour of Lenadoon which includes the ending of the IRA Ceasefire 1972, the Hunger Strikes and plastic bullet murders.

Free event. No booking required.

Enquires: 028 9058 5544

Organised by Lenadoon Community Festival

TURAS POLAITIÚIL AGUS STAIRIÚIL DE LÉANA AN DÚIN

ÁIT CHOINNE: SIOPAÍ LÉANA AN DÚIN

Déanfaidh an t-iarchime polaitiúil, an staraí áitiúil, agus an gníomhaí pobail, Padraic Mac Coitir, turas stairiúil agus polaitiúil de Léana an Dúin ina luafar deireadh de shos cogaidh an IRA in 1972, na Stailceanna Ocrais agus na dúnmharuithe ó philéir phlaisteacha luaite chomh maith.

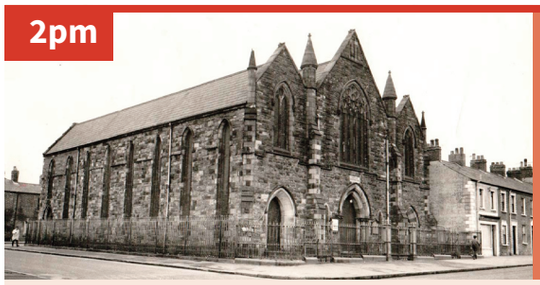
Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: 02890 585544

Eagraithe ag Féile Pobail Léana an Dúin

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 122

2pm



PRESBYTERIAN HERITAGE TOUR

TURAS OIDHREACHTA PREISPITÉIRÍ

MEETING POINT: CORNER OF COLLEGE SQUARE NORTH AND DURHAM STREET

A 1.3 mile walking tour discovering some elements of West Belfast's lost Presbyterian heritage. The walk goes from the corner of College Square North and Durham Street to Broadway Presbyterian Church (now Cultúrlann).

Free event. No booking required. Donations to tour guide welcome at conclusion of tour.

Enquires: Jake@forbairtfeirste.com or dtmoore765@gmail.com

ÁIT CHOINNE: COIRNÉAL CHEARNÓG AN CHOLÁISTE THUAIDH AGUS SHRÁID DURHAM

Turas siúil 1.3 mhíle ina bhfaighfear amach faoi ghnéithe de stair Phreispitéireach Iarthar Bhéal Feirste chaillte. Rachaidh an tsiúlóid ó choirnéal Chearnóg an Choláiste Thuaidh agus Shráid Durham go hEaglais Phreispitéireach an Bhealaigh Leathain (An Chultúrlann anois).

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth. Beidh fáilte roimh shíntiúis do threoraí an turais ag deireadh an turais.

Fiosrúcháin: Jake@forbairtfeirste.com nó dtmoore765@gmail.com

3pm





RELIQUARY OF BLACKNESS: BLACK AGENCY FOR FREEDOM BUILDING IN AMERICA

N TAISEAGÁN GOIRME: GNÍOMHAIREACHT NA NDAOINE GORMA UM FHORBAIRT NA SAOIRSE I MEIRICEÁ

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

The Stowe Center for Literary Activism, recognizes the need to engage in difficult conversations in order to build a better future. Erika Slocumb and Cat White will give a talk about how the centre is bringing their story into the 21st century exploring how literary activism, building schools and Black cultural organizations gave Black people agency and a voice in shaping their future.

Free event. No booking required.

Organised by Stowe Center for Literary Activism: Hartford Connecticut USA

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Aithníonn Ionad Stowe um Gníomhaíochas Liteartha an gá le dul i mbun comhráite deacra chun todhchaí níos fearr a fhorbairt. Beidh Erika Slocumb agus Cat White ag caint faoin dóigh a bhfuil an t-ionad ag forbairt a scéil féin sa 21ú céad. Déanfaidh siad iniúchadh ar an dóigh ar thug gníomhaíochas liteartha, tógáil scoileanna agus eagraíochtaí cultúrtha dhaoine gorma cuidiú do dhaoine gorma a dtuairimí a chur in iúl faoin chuma a bheidh ar a dtodhchaí.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Ionad Stowe um Ghníomhaíochas Liteartha: Hartford Connecticut SAM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 123

3pm



RESTING PLACES: THE LEGACIES OF CIVIL WAR

RESTING PLACES: OIDHREACHTAÍ CHOGADH NA GCARAD

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Ellen McWilliams will discuss her book, "Resting Places" which uncovers her family history. Her grandfather's family were in the West Cork IRA and took the Anti-Treaty side in the Civil War, she will discuss the shock of unearthing the facts of the Dunmanway Massacre of April 1922, committed by the Anti-Treaty IRA. Ellen writes about silence, intergenerational transmission and the literature of atonement, but has only recently realised that these subjects relate to her own life.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Pléifidh Ellen McWilliams a leabhar, "Resting Places" a nochtann stair a teaghlaigh. Bhí teaghlach a seanathar in IRA Iarthar Chorcaí agus thaobhaigh siad leis an taobh Frith-Chonartha i gCogadh na gCarad. Pléifidh sí an suaitheadh a baineadh aisti nuair a fuair sí na fíricí amach faoi Ár Dhún Mánmhaí a rinne an tIRA Frith-Chonartha in Aibreán 1922. Scríobhann Ellen faoi chiúnas, faoi sheachadadh ó ghlúin go glúin, agus faoi litríocht an leorghnímh, ach ní bhfuair sí amach ach ar na mallaibh gur bhain na hábhair seo lena saol féin.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

4pm





MOVEMENT MEDICINE – THE PRESCRIPTION EVERYONE NEEDS

LEIGHEAS NA GNÍOMHAÍOCHTA – AN T-OIDEAS ATÁ DE DHÍTH AR GACH DUINE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Professor Vicky Coyle (Queen's University Belfast) and Patrick McCarvill (NI Cancer Research Consumer Forum) will give a lecture on the benefits of physical activity for our health, mood and energy. Research shows that it can help prevent and manage many diseases such as diabetes, heart disease and some cancers. Taking it easy is the risk that none of us can afford to take.

Free event. No booking required.

Organised by Belfast Health and Social Care Trust

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Tabharfaidh an tOllamh Vicky Coyle (Ollscoil na Banríona, Béal Feirste) agus Patrick McCarvill (Fóram Tomhaltóirí TÉ um Thaighde ar Ailse) léacht ar thairbhí na gníomhaíochta fisiciúla dár sláinte, dár spion, agus dár bhfuinneamh. Léiríonn taighde gur féidir léi cosc a chur ar chuid mhór galar amhail diaibéiteas, galar croí agus roinnt ailsí, agus iad a láimhseáil chomh maith. Ní féidir linn dul sa seans rudaí a thógáil go bog.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Iontaobhas Sláinte agus Cúraim Shóisialta Bhéal Feirste

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 124

5pm



THE RIGHTS OF NATURE IN THE IRISH CONSTITUTION

CEARTA AN DÚLRA I MBUNREACHT NA HÉIREANN

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

The ground-breaking 2023 Citizens' Assembly on Biodiversity Loss recommended a referendum on amending the Constitution to protect biodiversity. If passed, Ireland would be among the first countries in the world to recognise rights of nature and the rights of future generations. Dr Peter Doran QUB alongside a representative from the Citizen's Assembly process, will discuss the implications of this response to the biodiversity emergency which was declared by Ireland in 2019.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Mhol Tionól na Saoránach 2023 ceannródaíoch ar Chailleadh na Bithéagsúlachta pobalbhreith ar an Bhunreacht a athrú le bithéagsúlacht a chosaint. Dá rithfí é, bheadh Éire i measc na gcéad tíortha ar an domhan a d'aithneodh cearta an dúlra agus cearta na nglún atá le teacht. Pléifidh an Dr. Peter Doran, Ollscoil na Banríona agus ionadaí ó phróiseas Thionól na Saoránach impleachtaí na freagartha seo don éigeandáil bhithéagsúlachta a d'fhógair Éire in 2019

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

5pm

SOUL SEARCHING

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

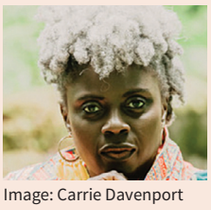


Image: Carrie Davenport

Born in London to Jamaican parents, Siobhan Brown has lived here for most of her life since 1992. With an Irish name, Siobhan should have felt at home quite quickly, but "home" took a long time to reveal itself to her. A Soul singer searching the depths of her own Soul for over 3 decades to find her community. Siobhan shares the impact of becoming an Irish citizen and the components parts that have helped "build" her community here. You'll discover what part Soul has to play in it all.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

DOMHAINMHACHNAMH

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Rugadh i Londain í Siobhan Brown agus tuismitheoirí Iamácacha aici ach bhí sí ina cónaí anseo don chuid is mó dá saol ón bhliain 1992. Ba chóir go mbeadh Siobhan ar a suaimhneas anseo go gasta, agus ainm Éireannach aici, ach ghlac sé tamall fada sula raibh 'an baile' á léiriú di. Amhránaí anamcheoil a bhí ag cuardach éirimí agus tuisceana ar an hanam féin le breis agus tríocha bliain chun teacht ar a pobal féin. Roinnfidh Siobhan tionchar a saoránachta Éireannaí uirthi agus na rudaí a chuidigh léi a pobal anseo 'a fhorbairt'. Gheobhaidh tú amach faoin pháirt a bhí ag anamcheol ann go léir.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

5:30pm

VISUAL ARTS EXHIBITION TOUR

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE

See Page 42 for full events details.

TURAS DE NA TAISPEÁNTAIS AMHARCEALAÍON

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

Féach leathanach 42 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 125

7pm

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024



FRANCES BLACK

'Talk to Me'

LIVE IN CONCERT AT
ST COMGALLS

TUESDAY 6TH AUGUST
DOORS OPEN 7:00PM

UNRESERVED SEATING

TICKETS £22.50 (INC BOOKING FEES)
AVAILABLE FROM TICKETMASTER.IE

PRINCIPAL FUNDER arts council of Northern Ireland
Comhairle Chathair Bhéal Feirste
TOURISM NORTHERN IRELAND
St Comgall's Ionad Eileen Howell
ORTUS THE ORTUS GROUP

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 126

7pm

REDISCOVERING SONGS FROM THE ORAL SINGING TRADITION

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

"Musician and researcher, devoted to preserving the songs from the singing tradition in Northwest Donegal, where she grew up." Catriona Gribbon has done extensive research, collecting old songs and oral history, making old manuscripts accessible by notating them musically and transcribing sean-chló into modern Gaeilge, organising and recording songs and bringing them back to the public in a modern way. Catriona will talk about songs that are at-risk and the transmission that happens in this musical tradition. After the talk there will be a short (acoustic) performance. In Irish with English translations provided.

Free event. No booking required.

Enquires: catrionagrib@gmail.com

AG TEACHT AR AMHRÁIN Ó AMHRÁNAÍOCHT AR AN SEAN-NÓS

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

"Musician and researcher, devoted to preserving the songs from the singing tradition in Northwest Donegal, where she grew up." Is mór an taighde atá déanta ag Catriona Gribbon ar sheanamhráin agus stair bhéil a bhailiú, ar sheanlámhscríbhinní a chur ar fáil trí nodaireacht an cheoil a chur orthu agus ar an sean-chló a thrascríobh i nGaeilge nua-aimseartha, ar amhráin a eagrú, a thaifeadadh agus a chur ar fáil don ghnáthphobal ar dhóigh nua-aimseartha. Beidh Catriona ag caint faoi na hamhráin atá i mbaol a gcaillte agus faoin seachadadh a tharlaíonn sa traidisiún ceoil seo. I ndiaidh na cainte beidh taibhiú (acústach) gairid ann. Beidh aistriúcháin i nGaeilge agus i mBéarla ar fáil.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: catrionagrib@gmail.com

7pm



CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

'Uppa Duff' is a new female led play, which centres around three sixth year girls in a school in West Belfast. And Kyla thinks that she might just be … uppa duff! Filled with Irish humour, you won't want to miss it!

Doors open 6.30pm

All dates: Tue 6th, Wed 7th & Thu 8th August

Tickets: £10

Book: https://www.ticketsource.co.uk/theatre-freelancer/uppa-duff/e-bompjr

Enquires: aoifekane2005@gmail.com

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Is dráma le mná amháin ann 'Uppa Duff', a phléann le triúr cailíní sa séú bliain ar scoil in Iarthar Bhéal Feirste. Síleann Kyla go bhféadfadh sí bheith ag iompar clainne! Lán de ghreann Éireannach. Níor mhaith leat é a chailliúint!

Beidh na doirse oscailte ó 6.30i.n

Na dátaí uilig: Dé Máirt 6ú, Dé Céadaoin 7ú agus Déardaoin 8ú Lúnasa

Ticéid: £10

Le háit a chur in áirithe:

Fiosrúcháin: aoifekane2005@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 127

7pm

MNÁ NA HÉIREANN: A HISTORY IN SONG & STORY WITH ÚNA WALSH & BLÁITHÍN MHIC CÁNA

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

Join us for an evening of song and story celebrating the revolutionary women of Ireland, their inspiring lives and pivotal roles, promising to both educate and entertain!

Free event.

Book: info@arasuichonghaile.com

Enquires: info@arasuichonghaile.com

MNÁ NA HÉIREANN: STAIR AMHRÁNAÍOCHTA AGUS SCÉALAÍOCHTA LE HÚNA WALSH & BLÁITHÍN MHIC CÁNA

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Bí linn ar an oíche seo d'amhráin agus de scéalta a cheiliúrfaidh mná réabhlóideacha na hÉireann, a saolta spreagúla agus a rólanna ríthábhachtacha. Tá muid cinnte go gcuirfear ar an eolas thú agus go gcuirfear siamsaíocht ar fáil duit!

Imeacht saor in aisce.

Le háit a chur in áirithe: info@arasuichonghaile.com

7pm–9pm



ANNUAL CAOIMHÍN HOLLAND AND PAT O'HARE AWARD

DUAIS BHLIANTÚIL CAOIMHÍN HOLLAND AGUS PAT O'HARE

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

The annual Caoimhín Holland and Pat O'Hare award recognises Gaels who have worked relentlessly to promote the Irish language in the city. This year the award is going to Máire Nic Fhionnachtaigh for her years of commitment, from her early days of Caifé Glas in An Chultúrlann to her hard work in Raidió Fáilte which gave the station a solid foundation on which to flourish. It is because of people like Máire that we can claim, as Rónán Mac Aoidh Bhuí said, that 'Belfast is the most Gaelic city in Ireland'. Followed by a monster traditional session.

Free event. No booking required.

Supported by Foras na Gaeilge

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Tugann Duais Bhliantúil Caoimhín Holland agus Pat O'Hare aitheantas do Ghaeil a d'oibrigh gan stad gan staonadh an Ghaeilge a chur chun cinn sa chathair. Bronnfar an duais ar Mháire Nic Fhionnachtaigh i mbliana mar gheall ar bhlianta a tiomantais, óna luathlaethanta sa Chaifé Glas in An Chultúrlann go dtí a dianobair i Raidió Fáilte a chuir dúshraith láidir ann ónar éirigh go maith leis. De thairbhe daoine cosúil le Máire tig linn maíomh, mar a dúirt Rónán Mac Aoidh Bhuí, 'Belfast is the most Gaelic city in Ireland'. Beidh seisiún mór ceoil thraidisiúnta á reáchtáil ina dhiaidh.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Tacaithe ag Foras na Gaeilge

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 128

7:30pm



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 129

7:30pm



KABOSH PRESENTS | CUIRFIDH KABOSH

'GREEN & BLUE'

BY | AG LAURENCE MCKEOWN I LÁTHAIR

BLACK MOUNTAIN SHARED SPACE, SPRINGFIELD ROAD

An officer from the Royal Ulster Constabulary in his green uniform and Eddie from An Garda Síochána, resplendent in blue, communicate via crackly radios until an explosive incident forces them to meet across a field only farmers know the location of. What is it like to be hunted when you're protecting a man-made line on the ground?

The performance will be followed by a discussion

Tickets: £5

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/927270249277?aff=oddtdtcreator

Enquires: lizzie@kabosh.net

SPÁS COMHROINNTE AN TSLÉIBHE DHUIBH, BÓTHAR CHLUANAÍ

Déanann oifigeach ó Chonstáblacht Ríoga Uladh a chaitheann éide ghlas, agus Eddie, ón Gharda Síochána ina éide ghorm, cumarsáid lena chéile ar raidiónna siosacha go dtí go dtarlaíonn eachtra pléascach a chuireann iallach orthu bualadh le chéile trasna páirce nach bhfuil a fhios ag duine ar bith ach ag na feirmeoirí ar an áit a bhfuil sí. Cad é mar a bhraitheann tú agus daoine sa tóir ort nuair atá tú ag cosaint líne saorga ar an talamh?

Beidh díospóireacht ar siúl i ndiaidh an taibhithe

Ticéid: £5

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/927270249277?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: lizzie@kabosh.net

8pm



PALESTINE – A PERSONAL PERSPECTIVE

AN PHALAISTÍN – DEARCADH PEARSANTA

CUMANN NAOMH PÓL, SHAWS ROAD

Ainle Ó Caireallain played senior hurling for CLG Naomh Pól and Antrim. He has been over and back to Palestine many times since 2018 as part of his involvement in the Lajee Centre and the ACLAÍ Palestine gym in the Aida refugee camp in Bethlehem.

Free Event. No booking required.

Enquires: Glen – 07906 179 605

Organised by CLG Naomh Pól and Lenadoon Cultural Group. Part of Lenadoon Community Festival

CUMANN NAOMH PÓL, BÓTHAR SEOIGHE

D'imir Ainle Ó Caireallain iománaíocht shinsearach do CLG Naomh Pól agus do Chontae Aontroma. Chuaigh sé chuig agus tháinig sé ar ais ón Phalaistín cuid mhór uaireanta ó 2018 mar chuid dá rannpháirteachas in Ionad Lajee agus sa gym Palaistíneach ACLAÍ i gcampa dídeanaithe Aida sa Bheithil.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: Glen - 07906 179605

Eagraithe ag CLG Naomh Pól agus ag Grúpa Cultúrtha Léana an Dúin. Mar chuid d'Fhéile Pobail Léana an Dúin

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 130

8pm



ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 131

DAIRY FARM FUNDAY

Dairy Farm
Shopping Centre

Saturday 10th August
1–4PM

JOIN US FOR LOTS OF FUN!

- Bouncy Castles
- Characters
- Face Painters
- Assault Course
- Live Music
- Food
- Market Stalls

AND much more!

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 132

@Techdesk.it

Affordable I.T. Services for Charities and Non-Profits

CONSULTATION

ADDITIONAL

MANAGED I.T

SUPPORT

SOFTWARE

REPAIR

VOLP

TRAINING

Address
TechDesk C.I.C
Conway Mill
5-7 Conway Street
Belfast
BT13 2DE

Phone
028 9024 0000

Email
info@techdesk.it

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 133



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 134



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 135



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 136

upper USDT springfield development trust

Helping to develop many successful programmes to support the area's social, economic, physical and cultural regeneration.

Services include:

Job Assist Centre | Healthy Living Centre | Sure Start
LAEP (Learner Access Engagement programme)
Action on Disability | Neighbourhood Renewal
Arts Project | Newhill Youth & Community Centre
Outsourced Finance for local businesses



Address: 689 Springfield Road BT12 7FP, Belfast
Email: info@usdt.co.uk
Tel: 02890 236677

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 137



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 138

10am–11:30am



THE BODHRÁN CHALLENGE – INTERMEDIATE LEVEL

DÚSHLÁN AN BHODHRÁIN – MEÁNLEIBHÉAL

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

If you have previously attended our beginner Bodhrán Challenge workshops, or already have some basic experience with the instrument, then this intermediate workshop is for you. Led by tutors from the Andersonstown Music School, you will be playing slightly more advanced rhythms to accompany a variety of Irish Traditional tunes in just 1hr 30mins! Bodhrán provided or feel free to bring your own.

Suitable for ages 7–107

Tickets: £3

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/895239735147?aff=oddtdtcreator

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Má d'fhreastail tú ar ár gceardlanna Dhúshlán an Bhodhráin ar an Bhunleibhéal roimhe, nó má tá buntaithí agat leis an uirlis cheana féin, tá an cheardlann mheánleibhéil seo ann duit. Beidh tú ag bualadh rithimí níos casta ar an bhodhrán mar thionlacan le poirt thraidisiúnta Éireannacha in uair go leith agus na teagascóirí do do mhúineadh! Cuirfear bodhráin ar fail le húsáid nó is féidir leat do cheann féin a thabhairt leat.

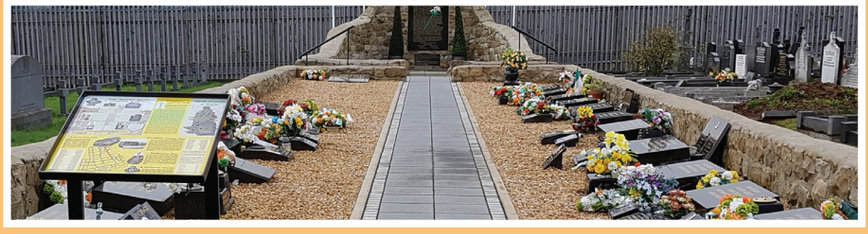
Fóirsteanach do gach duine ó 7–107 bliain d'aois

Ticéid: £3

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/895239735147?aff=oddtdtcreator

10am





THE MILLTOWN CEMETERY TOUR

MEETING POINT: MILLTOWN CEMETERY GATE

The Milltown Cemetery tour lasts approximately two hours and visits Republican burial grounds which are located in different parts of the cemetery. The tour also tells the story of several individuals who played leading roles in the fight for Irish Independence at different periods throughout our history.

Tickets £15 - £16.50

Book: www.eventbrite.co.uk/e/the-milltown-cemetery-tour-tickets-483758824667?aff=oddtdtcreator

Enquires: 028 9020 0770 or tours@coiste.com

TURAS DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

ÁIT CHOINNE: GEATAÍ IONTRÁLA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Mairfidh an turas seo de Reilig Bhaile an Mhuilinn thart ar dhá uair agus tabharfaidh sé cuairt ar na reiligí Poblachtacha atá suite in gcodanna éagsúla den reilig. Inseoidh an turas seo scéal roinnt daoine a raibh príomhrólanna acu sa troid le saoirse na hÉireann a bhaint amach i dtréimhsí éagsúla ar fud fad ár staire.

Ticéid: £15 - £16.50

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/the-milltown-cemetery-tour-tickets-483758824667?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: tours@coiste.com nó 028 9020 0770

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 139

10am–2pm



FÍS AN PHOBAIL
PLEAN TEANGA FEIRSTE THIAR

TRIP FOR IRISH SPEAKING FAMILIES

TURAS DO TEAGHLAIGH GHAELACHA

GLÓR NA MÓNA, WHITEROCK CLOSE

A trip to the farm for families raising their children through the medium of Irish. A good opportunity to use your Irish in a social context with other families who are raising their children through Irish also.

This event will be in Irish only.

Tickets: £5

To secure a place, please contact: sorcha@fisanphobail.com nó 07743 273 118

GLÓR NA MÓNA, DÚN NA CARRAIGE BÁINELÓR

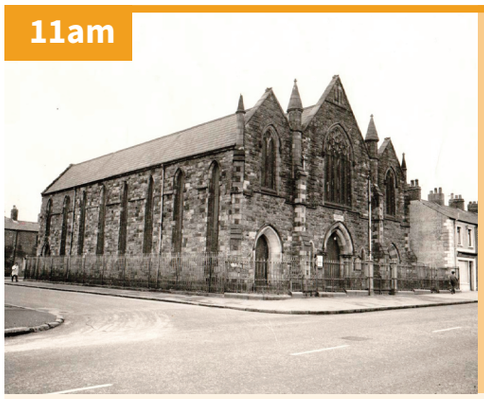
Turas go dtí n fheirm do theaghlaigh atá ag tógáil Clainne le Gaeilge. Deis maith do chuid Gaeilge a úsáid I gcomhthéacs soisailta le teaghlaigh eile atá ag tógáil clainne le gaeilge.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge amháin.

Ticéid: £5

Chun áit a fháil, déan teagmháil le: sorcha@fisanphobail.com nó 07743 273 118

11am



TALK ON THE HISTORY OF ALBERT STREET PRESBYTERIAN

CAINT AR EAGLAIS PHREISPITÉIREACH SHRÁID AILBHE

MAUREEN SHEEHAN CENTRE, ALBERT STREET

The Maureen Sheehan Centre is built on the site of the former Albert Street Presbyterian Church and even includes some of the stonework of the former building. Discover the story of a piece of the hidden history of the area while looking to the future, with the opportunity to meet former members and enjoy some refreshments. Search An Tionólann on social media platforms for more information.

An accompanying exhibition is taking place in the Maureen Sheehan Centre Tue 6th – Thu 8th Aug, 9am–4pm daily

Free event. No booking required.

Enquires: 07707 028 312 or Dtmoore765@gmail.com

IONAD MAUREEN SHEEHAN, SRÁID AILBHE

Tógadh Ionad Maureen Sheehan ar shuíomh iarEaglais Phreispitéireach Shráid Ailbhe agus bíonn cuid d'obair chloiche an iarfhoirgnimh ann go fóill. Faigh amach an scéal faoi phíosa de stair cheilte an cheantair agus ansin amharc ar an todhchaí, agus deis agat bualadh le hiarbhaill agus sult a bhaint as sólaistí. Cuardaigh An Tionólann ar na hardáin shóisialta chun tuilleadh eolais a fháil.

Beidh taispeántas ann ag an am chéanna in Ionad Maureen Sheehan, Dé Máirt 6ú – Déardaoin 8ú Lúnasa, 9r.n. – 4i.n. gach lá

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: 07707028312 nó Dtmoore765@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 140

11am







RACIAL VIOLENCE AND THE CONTEXT OF THE RISE OF THE ANTI-IMMIGRANT HARD RIGHT IN IRELAND

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

A panel discussion hosted by the Committee on the Administration of Justice (CAJ), speakers include Liz Fekete, Institute of Race Relations; Shane O'Curry, Irish Network Against Racism (INAR); and US-based community safety practitioner, Hilary Moore.

Free event. No booking required.

Organised by Committee on the Administration of Justice (CAJ)

FORÉIGEAN CINÍOCH AGUS COMHTHÉACS BHORRADH NA NDAOINE FRITHINIMIRCEACH ATÁ GO MÓR AR AN EITE DHEAS IN ÉIRINN

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Díospóireacht phainéil arna hóstáil ag an Choiste um Riar an Chirt (CRC). I measc na gcainteoirí ag an imeacht beidh Liz Fekete, An Institiúid um Chaidreamh Ciníoch; Shane O'Curry, An Líonra Éireannach in aghaidh an Chiníochais (LÉAC); agus an cleachtóir sábháilteachta atá lonnaithe sna Stáit Aontaithe, Hilary Moore.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag an Choiste um Riar an Chirt (CRC)



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 141

11am

ON THE EDGE OR AT THE CENTRE? PUTTING WOMEN AT THE HEART OF PEACEBUILDING

THE FALLS WOMEN'S CENTRE, FALLS ROAD

Falls Community Council's annual round-table event bringing women from all communities together to discuss how working in solidarity we can further women's rights and build a peaceful society for our children and grandchildren. Stormont is back, and women are in charge! But how to ensure grassroots women have a voice in the big debate? Refreshment will be served.

Places are by invitation

Enquiries: Falls Women's Centre on 028 9032 7672 or info@fallswomenscentre.org

AR AN IMEALL NÓ SA LÁR? AG CUR BAN AG CROÍLÁR FHORBAIRT NA SÍOCHÁNA

IONAD BAN NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Tabharfaidh comhimeacht bliantúil Comhairle Phobal na bhFál mná ó gach pobal le chéile leis an dóigh ar féidir linn comhoibriú, cearta na mban a chun cinn agus sochaí níos síochánta a fhorbairt dár bpáistí agus dár ngarpháistí. Tá Stormont ar ais, agus tá na mná i gceannas air! Cad é mar is féidir linn cinntiú go mbeidh deis cainte ag mná sna díospóireachtaí móra? Riarfar sólaistí.

Ní bheidh áit ar bith ar fáil gan cuireadh

Fiosrúcháin: Ionad Ban na bhFál ar 028 9032 7672 nó info@fallswomenscentre.org

12pm

BELFAST POGROMS: PARTITION, WAR AND RIGHTS – A FAMILY HISTORY OF COMMUNITY STRUGGLE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Centring primarily around the 3 Belfast Pogroms of 1920–22, 1935 and 1969, this talk will provide an insight through the lens of the Twomey family, into the nationalist lower Falls community and their struggles during these turbulent times pre-partition, post-partition right up until and including the Civil Rights movement and the eruption of the conflict in 1969.

This is event is in Irish with English translations provided.

Free event. No booking required.

Organised by Craobh Uí Thuama

Enquires: uithuama@cnag.ie

POGRAIM BHÉAL FEIRSTE: CRÍOCHDHEIGHILT, COGADH AGUS CEARTA – STAIR TEAGHLAIGH DE STREACHAILT POBAIL

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Díreodh an chaint seo ar na 3 Phograim i mBéal Feirste ó 1920-22, in 1935 agus in 1969, agus tabharfaidh teaghlach Uí Thuama léargas ar phobal náisiúnach na bhFál íochtarach agus ar a streachailtí i rith na n-amanna an-chorracha seo roimh an chríochdheighilt agus i ndiaidh na críochdheighilte suas go gluaiseacht na gCeart Sibhialta agus go toiseacht na coimhlinte in 1969.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge ach beidh aistriúcháin i mBéarla á gcur ar fáil

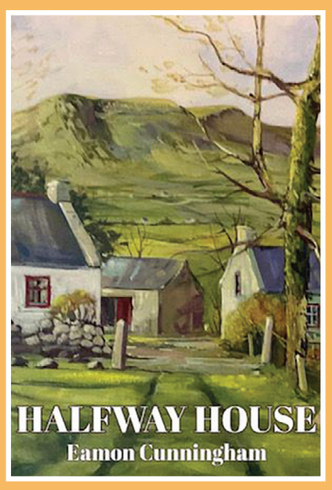
Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Craobh Uí Thuama

Fiosrúcháin: uithuama@cnag.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 142

12pm



EAMON CUNNINGHAM'S POETRY DEBUT COLLECTION LAUNCH: HALFWAY HOUSE

SEOLADH AN CHÉAD CHNUASAIGH FHILÍOCHTA Ó EAMON CUNNINGHAM: HALFWAY HOUSE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Eamon was born at the foot of the Mourne Mountains. His collection takes its inspiration from people, places of the Kingdom, and accurately acknowledges their power in shaping perception. He is a member of the writer's group in the Heaney Centre once led by the inimitable Ciaran Carson.

Soft copy book signed with dedication £10. Part sales donated to humanitarian relief in Gaza

Free event. No booking required.

Organised by Eamon Cunningham

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Rugadh Eamon ag bun Bheanna Boirche. Fuair sé a spreagadh dá chnuasach filíochta ó dhaoine agus ó áiteanna na Ríochta agus tugann sé aitheantas cruinn don chumhacht agus don tionchar atá acu ar thuairimí. Is ball de ghrúpa scríbhneoirí in Ionad Heaney é a raibh Ciaran Carson é féin i gceannas air uair

Síniú cóipe boige den leabhar le tíolacadh £10. Tabharfar airgead ó chuid de na díolacháin don fhóirithint dhaonnúil i nGaza

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Eamon Cunningham

1pm

YOUTH ART MASTERCLASS WITH DAVID BELL

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Develop your skills in sketching and painting. This 2hr class is open to those who wish to paint landscapes, portraits etc. No need for any prior skills or level of ability.

Limited spaces, booking essential.

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920769786217?aff=oddtdtcreator

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme Arts Masterclasses

MÁISTIR-RANG EALAÍON ÓIGE LE DAVID BELL

Féile Arts Masterclass Máistir-rang Ealaíon Féile

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Forbair do scileanna sa sceitseáil agus sa phéinteáil. Beidh an rang 2 uair seo oscailte do na daoine sin ar mhian leo tírdhreacha, portráidí agus araile a phéinteáil. Ní bheidh scileanna nó leibhéal ábaltachta ar bith roimhe de dhíth.

Beidh spásanna teoranta agus beidh áirithintí riachtanach.

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920769786217?aff=oddtdtcreator

Mar chuid de Mháistir-ranganna Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 143

1pm



BITTER LEGACY: AN INTERNATIONAL PERSPECTIVE ON BRITISH IMPUNITY DURING THE IRISH CONFLICT

STAIR SHEARBH: DEARCADH IDIRNÁISIÚNTA AR GHNÍOMHARTHA GAN BAOL PIONÓIS NA BREATAINE I RITH NA COMHLINTE IN ÉIRINN

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

A panel discussion focusing on the issues of British Impunity during the Irish conflict. Based on the findings of an international expert panel, led by the Norwegian Centre for Human Rights, the discussion will centre on issues of torture, state killings and collusion.

Free event. No booking required.

Organised by The Pat Finucane Centre

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Pléifidh agus díreoidh an díospóireacht phainéil seo ar cheisteanna a bhaineann le gníomhartha gan baol píonois na Breataine le linn na coimhlinte in Éirinn. Díreoidh an plé ar cheisteanna a bhaineann le céasadh, le maruithe stáit agus le claonpháirteachas, bunaithe ar thorthaí phainéal saineolaithe idirnáisiúnta a raibh an tIonad Ioruach um Chearta an Duine i gceannas air.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Ionad Pat Finucane

1pm

TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

See Page 64 for full events details.

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm–4pm

GREENWAY ECO EXPERIENCE

FALLS PARK OUTDOOR EDUCATION SPACE, FALLS ROAD

See Page 120 for full events details.

GREENWAY ECO EXPERIENCE

SPÁS OIDEACHAIS ALLAMUIGH PHÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 120 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 144

1pm



A COLD HOUSE FOR WOMEN: GENDER AND THE EARLY YEARS OF THE NORTHERN IRELAND STATE WITH MARGARET WARD

TEACH FUAR DO MHNÁ: INSCNE AGUS LUATHBHLIANTA STÁT THUAISCEART ÉIREANN LE MARGARET WARD

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

The partition of Ireland is usually presented through a male lens. This talk brings to life women from different backgrounds looking at the impact of violence on women in Belfast, on the contribution of republican women who fought against partition and the Ulster Unionist women who would become members of the first parliament in the new N.I. state. There were feminists who tried to improve life within this deeply conservative Protestant state, and others who crossed the border, making new lives in the south.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

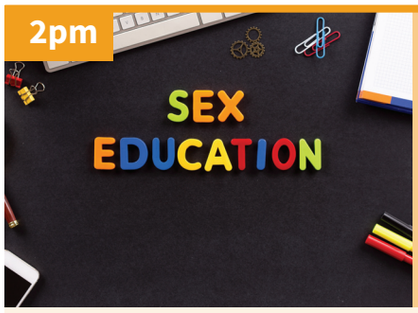
Léirítear an tionchar a bhí ag críochdheighilt na hÉireann ó thaobh na bhfear de de ghnáth. San imeacht seo beidh mná ó chúlraí éagsúla ag caint faoi agus ag plé an tionchair a bhí ag an fhoréigean ar mhná i mBéal Feirste, an mhéid a rinne banphoblachtaigh a throid in aghaidh na críochdheighilte agus mhná Aontachtaithe Uladh a bheadh ina mbaill den chéad pharlaimint i stát nua TÉ. Bhí feiminigh ann a rinne iarracht an saol taobh istigh den stát Phrotastúnach an-choimeádach seo a fheabhsú, agus bhí daoine eile ann a thrasnaigh an teorainn le saol nua a bheith acu sa deisceart.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 145

2pm



IT'S ALL ABOUT SEX, ISN'T IT? THE FACTS ABOUT RSE

NÍ BHAINEANN SÉ UILIG LE GNÉAS NACH MBAINEANN? NA FÍRICÍ FAOI (OCG)

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

Following recent changes to the Relationships and Sexuality Education (RSE) curriculum, a panel will discuss how this subject is perceived by pupils, parents, politicians, and providers.

Panel: Nick Mathison MLA, Chair of the Education Committee; Deborah McGinn, Informing Choices; Fergal McFerran, Children's Law Centre; and Ellen Taylor, Secondary Students' Union of Northern Ireland. A Q&A will follow.

Free event. No booking required.

Organised by Informing Choices

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Indiaidh na n-athruithe déanacha a rinneadh do churaclam Oideachais Chaidrimh agus Ghnéasachta (OCG), pléifidh an painéal an dóigh a dtuigeann daltaí, tuismitheoirí, polaiteoirí agus soláthraithe an t-ábhar seo.

Painéal: Nick Mathison CTR, Cathaoirleach an Choiste Oideachais; Deborah McGinn, Informing Choices; Fergal McFerran – Ionad Dlí na bPáistí; agus Ellen Taylor, Aontas Mac Léinn Meánscoile Thuaisceart Éireann. eidh seisiún C&F ann ina dhiaidh

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Informing Choices

2pm & 3:30pm



POTTERY FOR THE PEOPLE

POTAIREACHT DON PHOBAL

CONWAY MILL, ARTISTS FLOOR

Have you always fancied having a go at Pottery? Well now you can at our open pottery workshop. 'Pottery for the People' provide pottery workshops all over Belfast and beyond and guarantee a finished pot to be proud of. Everything is supplied, including the expertise.

You just come along and enjoy yourself. All abilities are catered for and classes are geared towards people of all ages. You'll be amazed what you can do with a little help and all pots made can be taken home with you.

Free Event. Limited spaces available. Booking essential

Book: lawlorsean@hotmail.co.uk

Part of Féile's Community Engagement and Cohesion Programme Arts Masterclasses

MUILEANN MHIC CON MIDHE, URLÁR NA NEALAÍONTÓIRÍ

Ar smaoinigh tú i gcónaí faoi thriail a bhaint as potaireacht? Bhuel, is féidir leat triail a bhaint aisti anois inár gceardlann potaireachta oscailte. Soláthraíonn 'Pottery for the People' ceardlanna potaireachta ar fud Bhéal Feirste agus níos faide anonn, agus geallann siad go mbeidh pota críochnaithe agat a mbeidh tú bródúil as. Soláthrófar na hábhair go léir, an saineolas fosta. Ní gá duit ach teacht agus sult a bhaint as.

Riarfar ar gach ábaltacht agus beidh na ranganna fóirsteanach do dhaoine de gach aois. Beidh iontas ort faoin méid is féidir leat a dhéanamh le giota beag cuidithe agus tig leat do phota a thabhairt abhaile leat

Imeacht saor in aisce. Beidh spásanna teoranta. Beidh áirithintí riachtanach

Le háit a chur in áirithe: lawlorsean@hotmail.co.uk

Mar chuid de Mháistir-ranganna Ealaíon Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 146

2pm - 4pm

RAIDIO FÁILTE'S ANNUAL FÉILE DEBATES

LISTEN ON: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

Robust and lively discussion and debates returns to Raidió Failte again this year, with a panel of guest speakers. This event will be broadcast live on Raidió Fáilte 107.1 FM and www.raidiofailte.com.

This event is completely in Irish

Free event.

Register: https://www.eventbrite.com/e/diospoireacht-debates-tickets-924279744597?aff=oddtdtcreator

Enquires: pobal@raidiofailte.com or 028 9030 1103

DÍOSPÓIREACHT NA FÉILE

ÉIST AR: 107.1 FM/ RAIDIOFAILTE.COM

Beidh plé agus díospóireacht bhríomhar ar láthair Raidió Fáilte arís i mbliana, le painéal d'aoi-chainteoirí. Beidh an t-imeacht seo craolta beo ar Raidió Fáilte 107.1 FM agus ar líne ag www.raidiofailte.com.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge amháin

Saorchead isteach.

Cláraigh: https://www.eventbrite.com/e/diospoireacht-debates-tickets-924279744597?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: pobal@raidiofailte.com nó 02890 301103

3pm

THE CONOR HOUSE TEA DANCE WITH RAINBOW REELS

CONOR HOUSE, STEWARTSTOWN ROAD

Join Ark Housing in Conor House for an enchanting afternoon! This community-wide tea dance welcomes neighbours and visitors alike. Relax with a tea or coffee, mingle with residents, and sway to the lively tunes of Rainbow Reels. Enjoy some tea-time jigs with a Céilí Cuppa!

Free event. No booking required.

Enquires: Peter.fahy@arkhousing.co.uk

DAMHSA TAE THEACH CONOR LE RAINBOW REELS

TEACH CONOR, BÓTHAR BHAILE STÍOBHAIRD

Bí le Ark Housing i dTeach Conor do thráthnóna aoibhinn! Cuirfidh an damhsa tae pobal-leathan fáilte roimh chomharsana agus chuairteoirí. Lig do scíth le cupán tae nó caife, caith am leis na cónaitheoirí agus déan damhsa le foinn bheoga Rainbow Reels. Bain sult as poirt am tae le Cupán Céilí!

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: Peter.fahy@arkhousing.co.uk



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 147

3pm



THE EMPEROR IS NAKED

TÁ AN tIMPIRE LOMNOCHT

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

When one realizes the game is rigged and always has been. When one sees through the corruption, the lies, the deceit, the hypocrisy of all wars, of big pharma, the media and charity. When one sees the emperor is naked, one cannot unsee it. This show, The Emperor is Naked, includes observations on our world today told through the medium of poetry and video.

Free event. No booking required.

Organised by The Corby Collective

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Nuair atá a fhios ag duine go bhfuil an cluiche rigeáilte agus go raibh sé rigeáilte i gcónaí. Nuair a thuigeann sé/sí, éillitheacht, bréaga, caimiléireacht na cógaisíochta móire, na meán cumarsáide agus na gcarthanachtaí chomh maith le fimíneacht na gcogaí uilig. Nuair a thuigeann sé/sí go bhfuil an t-impire lomnocht, ní féidir leis nó léi gan é a thuiscint. Sa seó seo, 'The Emperor is Naked', beidh tuairmí ar an domhan s'againne sa lá atá inniu agus iad á n-insint trí mheán na fillíochta agus an fhíseáin.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag The Corby Collective

3pm



CHAT AND TUNES WITH BRIAN AND LINDA ERVINE

COMHRÁ AGUS POIRT LE BRIAN AGUS LINDA ERVINE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

A conversation between Linda Ervine and her husband Brian about growing up in east Belfast. This event will include anecdotes galore, both humorous and tragic, providing an insider's view of an often misunderstood part of our city. Brian might even be persuaded to sing a song or two.

Free event. No booking required.

Organised by Turas, East Belfast Mission

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Comhrá idir Linda Ervine agus a fear céile Brian faoi ag fás aníos in oirthear Bhéal Feirste. Beidh scéalta go leor ag an imeacht seo, idir ghreannmhar agus thragóideach, a thabharfaidh dearcadh an té ar an taobh istigh ar chuid den chathair nach dtuigtear i gceart go minic. Seans gurbh fhéidir linn áitiú ar Bhrian amhrán nó dhó a rá fiú.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Turas, Misean Oirthear Bhéal Feirste

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 148

5pm



THE LGBTQIA+ MOVEMENT IN THE NORTH OF IRELAND: WHERE ARE WE NOW?

AN GHLUAISEACHT LADTAIÉ+ I DTUAISCEART NA HÉIREANN: CÁ BHFUIL MUID ANOIS?'

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

This event explores the history of the LGBTQIA+ movement in the North post-1998 and addresses where the movement stands today. The panel will take a deep-dive into campaigns over the past 25 years, hearing from those involved in the early stages of the movement, to those covering policy issues today.

Free event. No booking required.

Organised by HERe NI

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanfaidh an t-imeacht seo iniúchadh ar stair na gluaiseachta LADTAIÉ+ sa Tuaisceart i ndiaidh 1998, agus cuirfidh sé cúrsaí na gluaiseachta sa lá atá inniu in iúl. Pléifidh an painéal na feachtais thar 25 bliain anuas agus cluinfidh muid ó na daoine sin a bhí páirteach sa ghluaiseacht go luath agus uathu sin atá ag plé le ceisteanna polasaí sa lá atá inniu.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag HERe NI

5pm



JIN, JIYAN, AZADI (WOMAN, LIFE, FREEDOM)

JIN, JIYAN, AZADI (BEAN, AN SAOL, SAOIRSE)

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Kurdish women are using cinema to resist, collect memories, build bridges and a future of peace. This event will include four short films and a panel to discuss the current situation in the four parts of Kurdistan and the new projects of the Women's Filmmakers Collective Kezî. With Berfin Hezil, Kurdish journalist and filmmaker from Kezî; Luciana De Mello, author and script writer; and Orsola Casagrande, journalist. Followed by a Kurdish aperitive

Free event. No booking required.

Organised by Orsola Casagrande

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Tá mná Coirdíneacha ag úsáid scannán le cur i gcoinne, le cuimhní a bhailiú, le hathmhuintearas a chothú agus le todhchaí shíochánta a fhorbairt. Beidh ceithre ghearrscannán á léiriú agus pléifidh painéal an staid reatha sna ceithre chuid den Chordastáin agus tionscadail nua Chomhchoiteann na mBandhéantóirí Scannán Kezî san imeacht seo. Le Berfin Hezil, iriseoir Cordastánach agus déantóir scannán ó Kezî, Luciana De Mello, údar agus scríbhneoir scripte, agus Orsola Casagrande, iriseoir. Beidh apéritíf Cordastánach ar fáil ina dhiaidh.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Orsola Casagrande

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 149

6pm



ANNUAL PLASTIC AND RUBBER BULLETS VIGIL

BIGIL BHLIANTÚIL NA BPILÉAR PLAISTEACH AGUS RUBAIR

GROVES/REILLY CORNER (FORMER ANDERSONSTOWN BARRACK SITE)

Relatives for Justice annual white-line protest seeking justice for victims of rubber and plastic bullets will be held to commemorate those who have died and will reiterate the call for the banning of such lethal weapons.

Organised by Relatives for Justice

COIRNÉAL GROVES/REILLY (IARSHUÍOMH BHEAIRIC BHAILE ANDARSAN)

Reáchtálfar agóid líne báine bhliantúil GUC (Gaolta um Cheartas) le cóir d'íospartaigh na bpiléar plaisteach agus rubair a iarraidh agus le comóradh a dhéanamh ar na ndaoine sin a maraíodh. Athdhearbhóidh siad an t-éileamh go gcuirfear cosc ar a leithéid seo d'airm mharfacha.

Eagraithe ag Gaolta um Cheartas

6pm–9pm

SLÍ NA SÍ

FALLS PARK, FALLS ROAD

See Page 23 for full events details.

SLÍ NA SÍ

PÁIRC NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 23 le tuilleadh sonraí a fháil.

6:30pm–9:30pm

GROWING UP IN ANDYTOWN

UPPER ANDERSONSTOWN COMMUNITY FORUM, TULLYMORE GARDENS

A range of people who grew up in Andytown between the 1950's to the 2000's will form a panel to share tales, stories and maybe urban myths. If you don't want your triumph to be stolen or under played, then you need to be there to protect your version. This is part of a series of events commemorating people and events in the area.

Tickets: Available from Tullymore reception from 15th July 2024

Enquires: c.poland@uacf.ie or r.mclaughlin@uacf.ie

AG FÁS ANÍOS I MBAILE ANDARSAN

FÓRAM POBAIL BHAILE ANDARSAN UACHTARACH, GARRAITHE NA TULAÍ MÓIRE

Beidh réimse mhaith daoine a d'fhás aníos i mBaile Andarsan idir na 1950í agus na 2000í ar phainéal agus inseoidh siad scéalta agus miotais uirbeacha, b'fhéidir. Munar mhaith leat go ngoidfí nó go ngearrluafaí do bhua, beidh ort bheith ann agus do leagan féin den scéal a insint. Beidh sé seo mar chuid de shraith imeachtaí a cheiliúrfaidh agus a chomórfaidh daoine agus imeachtaí sa cheantar.

Ticéid: ar fáil ón oifig fáilte i nGarraithe na Tulaí Móire ó 15 Iúil 2024

Fiosrúcháin: c.poland@uacf.ie or r.mclaughlin@uacf.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 150

7pm

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024

ANDREW RYAN COMEDY



WEDNESDAY 7 AUGUST

THE DEVENISH COMPLEX BELFAST

DOORS OPEN 7PM

£14 (INC BOOKING FEES)

TICKETS AVAILABLE FROM FRIDAY 31 MAY FROM TICKETMASTER.IE

VALUE CABS
(028)
90 80 90 80

THE DEVENISH
BELFAST

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 151

7pm





WEST BELFAST TALKS BACK

CUR AGUS CÚITEAMH IARTHAR BHÉAL FEIRSTE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Féile an Phobail's flagship event, where the audience gets an opportunity to ask questions on topical issues from a panel which will include Joe Brolly, Amanda Ferguson, Paul Maskey MP and Allison Morris. Chaired by Vincent Kearney.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Príomhimeacht Féile an Phobail. Beidh deis ag an lucht éisteachta ceisteanna a chur ar an phainéal faoi chúrsaí na huaire. Ar an phainéal beidh Joe Brolly, Amanda Ferguson, Paul Maskey MP agus Allison Morris. Cathaoirleach: Vincent Kearney.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 152

7pm



LISTENING TO THE LAND WITH MANCHÁN MAGAN

ST. GALL'S GAC, FALLS ROAD

Join writer and documentary maker, Manchán Magan, for a talk exploring our culture's deep connection to the land and what the traditional lore and language of Ireland seeks to convey to us about our relationship with spirit, water and the goddess of the land. Chaired by TV and radio presenter, Irish language activist and lifelong environmentalist Cormac Hamill, Chairperson of the Cavehill Conservation Campaign.

Free event. No booking required.

Enquires: Kevin@feilebelfast.com

This environmental education event on the 'Forthmeadow Greenway' is organised by Belfast City Council and supported by Féile an Phobail's Community Engagement Programme and Naomh Gall GAC

AG ÉISTEACHT LEIS AN TALAMH LE MANCHÁN MAGAN

CLG NAOMH GALL, BÓTHAR NA BHFÁL

Tar agus éist leis an scríbhneoir agus an déantóir cláracha faisnéise, Manchán Magan, ag déanamh iniúchta ar an cheangal dhomhain atá ag ár gcultúr leis an talamh agus ar atá seanchas traidisiúnta agus teanga na hÉireann ag iarraidh cur in iúl dúinn faoinár gcaidreamh le sprid, uisce agus bandia an talaimh. Cathaoirleach: an láithreoir teilifíse agus raidió, an gníomhaí Gaeilge agus an gníomhaí timpeallachta fadsaoil, Cormac Hamill, Cathaoirleach an Fheachtais um Chaomhnú Bheann Mhadagáin.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: Kevin@feilebelfast.com

Beidh an t-imeacht oideachais thimpeallachta seo ar 'Glasbhealach Forthmeadow' á eagrú ag Comhairle Cathrach Bhéal Feirste agus á thacú ag Clár Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail agus ag CLG Naomh Gall

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 153

7pm

UPPA DUFF...

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 126 for full events details.

UPPA DUFF...

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 126 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 47 for full events details.

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 47 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm

KABOSH PRESENTS | CUIRFIDH KABOSH
'THOSE YOU PASS ON THE STREET'
BY | AG LAURENCE MCKEOWN I LÁTHAIR



BLACK MOUNTAIN SHARED SPACE, SPRINGFIELD ROAD

Those You Pass on the Street explores the complexities of dealing with the legacy of conflict, especially when that conflict is localised and personal. It contrasts party political positioning with individual needs. It challenges the view that any mechanism for dealing with the past is simply about 'whose side gets what'.

The performance will be followed by a discussion

Tickets: £5

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/927273589267?aff=oddtdtcreator

Enquires: lizzie@kabosh.net

SPÁS COMHROINNTE AN TSLÉIBHE DHUIBH, BÓTHAR CHLUANAÍ

Scrúdóidh *Those You Pass on the Street* na castachtaí a bhaineann le bheith ag déileáil le stair na coimhlinte, go háirithe nuair atá an choimhlint sin logánta agus pearsanta. Cuireann sé dearcadh an pháirtí pholaitiúil i gcodarsnacht le riachtanais an duine. Tugann sé dúshlán an dearcaidh nach mbaineann meicníocht ar bith le déileáil leis an am atá caite ach go simplí le 'whose side gets what'.

Beidh díospóireacht ar siúl i ndiaidh an taibhithe

Ticéid: £5

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/927273589267?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: lizzie@kabosh.net

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

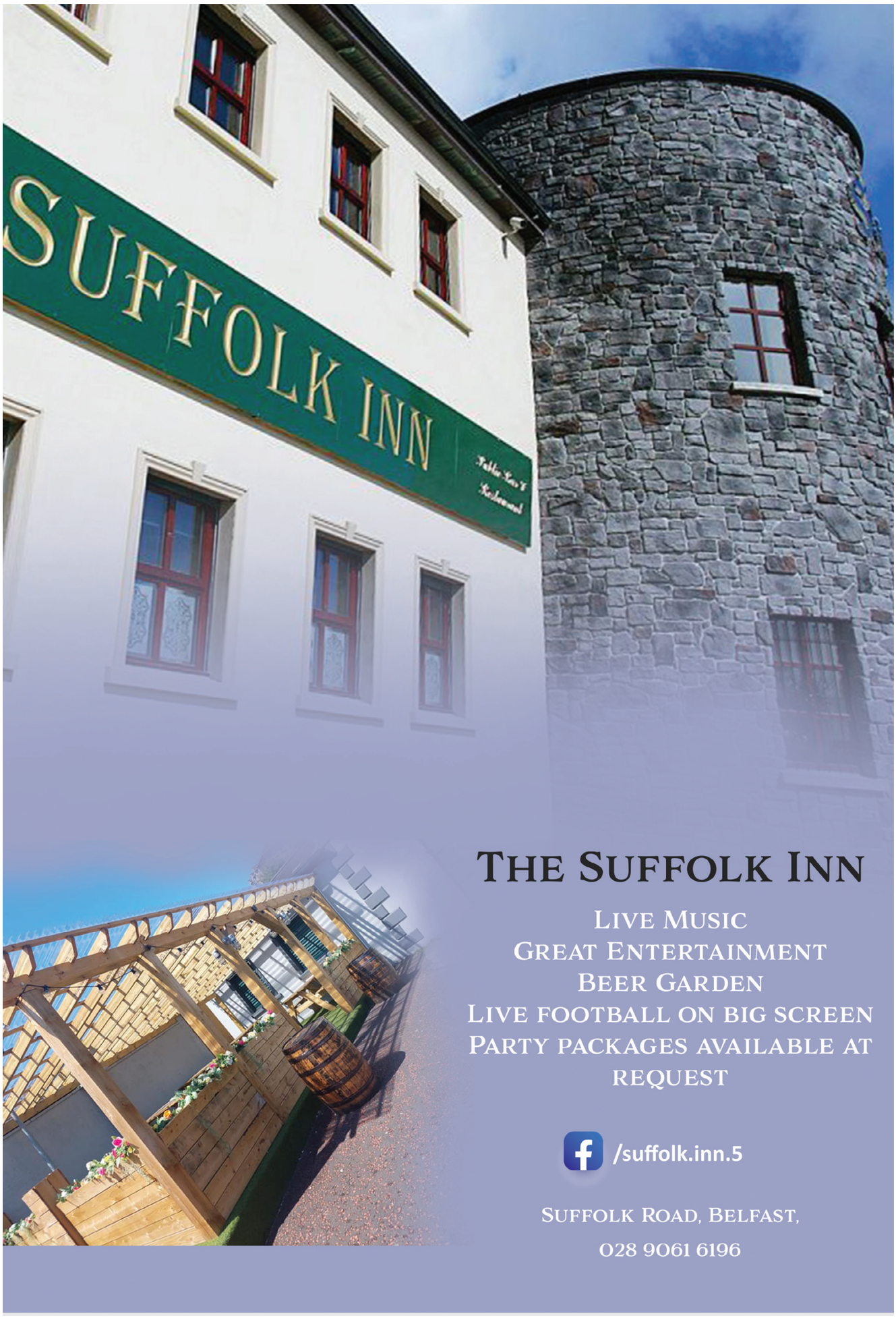
See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 154



THE SUFFOLK INN

LIVE MUSIC
GREAT ENTERTAINMENT
BEER GARDEN
LIVE FOOTBALL ON BIG SCREEN
PARTY PACKAGES AVAILABLE AT REQUEST

/suffolk.inn.5

SUFFOLK ROAD, BELFAST,
028 9061 6196

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 155

BROWNS

Award winning traditional fish & chip shop located on the Suffolk Road Belfast.





"Best chippy in Belfast by a country mile"

Customer review tripadvisor

Brown's Award Winning Fish and Chips

Unit 6, Woodbourne Cresent,

Suffolk Road,

Belfast, BT11 9PG

Telephone 02890 622722

@brownschippy.belfast

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 156

10am

THE FALLS ROAD MURAL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 15 for full events details.

TURAS NA MÚRPHICTIÚR AR BHÓTHAR NA BHFÁL

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 15 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am–11:30am



THE TIN WHISTLE CHALLENGE – INTERMEDIATE LEVEL

DÚSHLÁN NA FEADÓIGE STÁIN – MEÁNLEIBHÉAL

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

If you have previously attended our beginner workshops, or already have some basic Tin Whistle experience, then this workshop is for you! This intermediate level workshop, led by the Andersonstown Music School, will teach you to play a slightly trickier Irish Traditional tune on the Tin Whistle in just 1hr 30mins! Tin Whistle provided or feel free to bring your own in the key of D.

Suitable for ages 7–107

Tickets: £3

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/895234810417?aff=oddtdtcreator

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Má d'fhreastail tú ar ár gceardlanna Dhúshlán na Feadóige Stáin ar an Bhunleibhéal roimhe, nó má tá buntaithí agat leis an uirlis cheana féin, tá an cheardlann mheánleibhéil seo ann duit. Beidh tú ag bualadh poirt thraidisiúnta Éireannaigh níos casta ar an fheadóg stáin in uair go leith agus na teagascóirí do do mhúineadh! Cuirfear feadóga stáin ar fáil le húsáid nó is féidir leat do cheann féin a thabhairt leat in eochair D.

Fóirsteanach do gach duine ó 7 – 107 bliain d'aois

Ticéid: £3

Le háit a chur in áirithe:https://www.eventbrite.co.uk/e/895234810417?aff=oddtdtcreator

10am & 1pm

CEOL DO ALL

ANDERSONSTOWN SCHOOL OF MUSIC UNIT – KENNEDY CENTRE (BESIDE OMNIPLEX)

See Page 16 for full events details.

CEOL DO ALL

IONAD SCOIL CHEOIL BHAILE ANDARSAN – IONAD UÍ CHINNÉIDE (IN AICE LEIS AN OMNIPLEX)

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 157

10am–12pm

TALKING INTEGRATION: LAUNCH OF WEST BELFAST POLL ON INTEGRATED EDUCATION

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Come along to the launch of results from a recent Integrated Education poll completed in the West Belfast area by independent polling company LucidTalk. The presentation of the poll results will be followed by a panel discussion and Q&A.

Free event. No booking required.

Enquires: Jessica@ief.org.uk

Organised by Integrated Education Fund

AG CAINT FAOI OIDEACHAS IMEASCTHA: SEOLADH PHOBALBHREITH IARTHAR BHÉAL FEIRSTE AR OIDEACHAS IMEASCTHA

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Tar chuig seoladh na dtorthaí ó phobalbhreith dhéanach ar oideachas imeasctha a rinne comhlacht neamhspleách pobalbhreitheanna, LucidTalk, in Iarthar Bhéal Feirste. I ndiaidh chur i láthair thorthaí na pobalbhreithe beidh díospóireacht phainéil agus seisiún C&F.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: Jessica@ief.org.uk

Eagraithe ag an Chiste um Oideachas Imeasctha



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

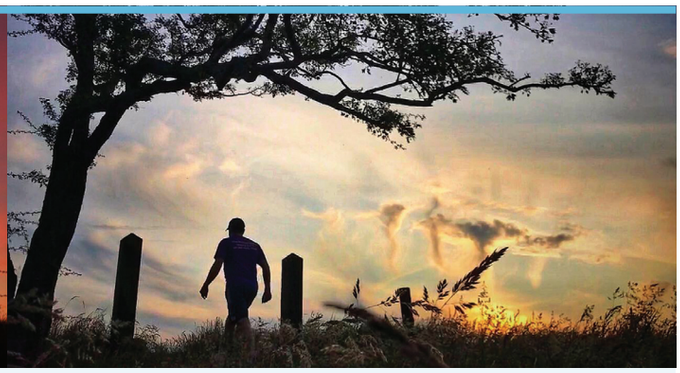
FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 158

10am





IPHONE / SMARTPHONE PHOTOGRAPHY WITH MAL MCCANN – FÉILE ARTS MASTERCLASS

MEETING POINT: DIVIS MOUNTAIN CAR PARK

Join Mal McCann the renowned award-winning Irish News Photographer for a photo-walk / workshop on improving your smartphone photography. Mal will guide you through all the tricks you need to improve your landscape smartphone photography. You will be amazed at the quality of your visual stories and editing techniques with the latest apps explained by Mal.

Please wear appropriate clothing for the walk.

Limited spaces available. 14 years and over.

Ticket: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920764400107?aff=oddtdtcreator

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme Arts Masterclasses

GRIANGHRAFADÓIREACHT AR AN IPHONE/AR AN GHUTHÁN CHLISTE LE MAL MCCANN- MÁISTIR-RANG EALAÍON FÉILE

ÁIT CHOINNE: CARRCHLÓS NA DUBHAISE

Glac páirt i siúlóid agus i gceardlann ar ghrianghrafadóireacht le Mal McCann, Grianghrafadóir leis an Irish News a bhfuil ilduaiseanna buaite aige. Beidh Mal do do threorú leis na cleasa a bheidh de dhíth ort le feabhas a chur do ghriangrafadóireacht tírdhreacha ar do ghuthán cliste, a thaispeáint duit. Le treoir agus mínithe ó Mal faoi na haipeanna is déanaí, cuirfidh caighdeán d'amharcscéalta agus do theicnící eagarthóireachta iontas ort.

Caith éadaí oiriúnacha don tsiúlóid le do thoil.

Imeacht saor in aisce. Beidh spásanna teoranta ar fáil, 14 bliana d'aois nó níos sine.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920764400107?aff=oddtdtcreator

Mar chuid de Mháistir-ranganna Ealaíon Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

11am

TALK ON THE HISTORY OF ALBERT STREET PRESBYTERIAN

MAUREEN SHEEHAN CENTRE, ALBERT STREET

See Page 139 for full events details.

CAINT AR EAGLAIS PHREISPITÉIREACH SHRÁID AILBHE

IONAD MAUREEN SHEEHAN, SRÁID AILBHE

Féach leathanach 139 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 159

11am–2pm



UPPER SPRINGFIELD COLOUR RUN AND FUN DAY

RITH DAITE AGUS LÁ SPRAOI UACHTAR CHLUANAÍ

WHITEROCK LEISURE CENTRE, WHITEROCK ROAD

The Upper Springfield Colour Run and Fun Day returns to the Whiterock Leisure Centre this year on the 8th August. The event will include family activities and the return of the famous Falls Park Colour Run. Colour Run takes place at 1:30pm.

Enquires: tommyholland07@msn.com

SÓLANN NA CARRAIGE BÁINE, BÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Beidh Rith Daite agus Lá Spraoi Uachtar Chluanaí ar ais i Sólann na Carraige Báine i mbliana ar 8 Lúnasa. Beidh gníomhaíochtaí teaghlaigh agus Rith Daite Pháirc na bhFál clúiteacha ar ais san imeacht seo. Tosóidh an Rith Ildaite ar 1:30i.n.

Fiosrúcháin: tommyholland07@msn.com

11am



MYTHICAL GREEN MAN ARTS & CRAFTS WITH CARNIVAL CHAOS

EALAÍONA AGUS CEARDAÍOCHT AN FHIR GHLAIS MHIOTASAIGH LE CARNIVAL CHAOS

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Join our community artists as you make a wall plaque on a mythical green man from recycled materials. All materials supplied. Age 6+ accompanied by an adult.

Limited spaces. Booking essential.

Tickets: £2

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/920696176047?aff=oddtdtcreator

Enquiries: kevin@feilebelfast.com

Part of Féile's Youth Arts and Community Engagement Programme Arts Masterclasses

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE. BÓTHAR NA BHFÁL

Bígí lenár n-ealaíontóirí pobail agus sibhse ag déanamh plaice balla ar fhear glas miotasach ó ábhair athchúrsáilte. Cuirfear an t-ábhar athchúrsáilte uilig ar fáil. Ní mór do dhaoine fásta bheith in éineacht le páistí 6+ d'aois.

Beidh spásanna teoranta. Beidh áirithintí riachtanach.

Ticéid: £2

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/920696176047?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: kevin@feilebelfast.com

Mar chuid de Mháistir-ranganna Ealaíon Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 160

11am–9pm



Wieland Hoban



Nur ad-Din Masalha



PALESTINE DAY
LÁ AR SON NA PALAISTÍNE

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

11am – 8pm:	Solidarity Stalls and Bookshop
12:30pm – 1:30pm:	Solidarity Lunch
1:30pm – 2:30pm:	Film Screening
3pm – 4:30pm:	Jewish Opposition to Isreali Zionism

Keynote speaker: Wieland Hoban, Chair of Judische Stimmer, Jewish Voice for a Just Peace in the Middle East. Founded in 2003 as the German section of European Jews for a Just Peace (EJJP) and one of the organisers of the recent Palestine Congress in Berlin which was shut down by police after only half an hour, after weeks of smears and incitement from press and politicians.

6:30pm – 9pm:	The Ongoing Nakba

Keynote speaker: Nur ad-Din Masalha, a Palestinian writer, academic and historian and author of 'Palestine: A Four Thousand Year History', 'The Palestine Nakba' and many other titles.

Organised by Ireland Palestine Solidarity Campaign

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

11r.n. – 8i.n.:	Seastáin Dhlúthpháirtíochta agus Siopa Leabhar
12:30i.n. – 1:30i.n:	Lón Dlúthpháirtíochta
1:30i.n. – 2:30i.n.:	Léiriú Scannáin
3i.n. – 4:30i.n.:	An Freasúra Giúdach In Aghaidh an tSíónachais Iosraelaigh

Príomhchainteoir: Wieland Hoban, Cathaoirleach Judische Stimmer, Guthanna Giúdacha ar son na Síochána Córa sa Mheánoirthear. Bunaíodh é 2003 mar chuid Ghearmánach de Ghiúdaigh Eorpacha ar son na Síochána Córa (EJJP) agus tá sé ar cheann de na grúpaí a d'eagraigh an Chomhdháil Phalaistíneach dhéanach i mBeirlín, a dhruid na póilíní síos i ndiaidh leathuair a'chloig amháin, i ndiaidh na seachtainí de mhíchlú agus de ghríosú ó na meáin agus ó pholaiteoirí.

6:30i.n. – 9i.n.:	An Nakba Leanúnach

Príomhchainteoir: Nur ad-Din Masalha, scríbhneoir, acadóir, staraí Palaistíneach agus údar, 'Palestine: A Four Thousand Year History', 'The Palestine Nakba' , agus chuid mhór leabhar eile.

Eagraithe ag Feachtas Dlúthpháirtíochta na hÉireann ar son na Palaistíne

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 161

12pm



JULIAN ASSANGE & THE DEATH OF INDEPENDENT JOURNALISM

JULIAN ASSANGE AGUS BÁS NA HIRISEOIREACHTA NEAMHSPLEÁICHE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Independent British/Syrian journalist, Richard Medhurst and filmmaker, Seán Murray discuss the trial of Julian Assange and the repercussions for independent journalism. With over 107 journalists now also killed in Gaza, what now for those that bear witness?

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

Pléifidh an t-iriseoir Briotanach/Siriach neamhspleách, Richard Medhurst, agus an déantóir scannán, Seán Murray, triail Julian Assange agus na hiarmhairtí don iriseoireacht neamhspleách. Le breis agus 107 iriseoir maruithe i nGaza, cad í an chéad chéim eile do na daoine sin a fheiceann agus a thugann fianaise?

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

12pm

VISUAL ARTS EXHIBITION TOUR

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, MEETING POINT: BEECHMOUNT AVENUE ENTRANCE

See Page 42 for full events details.

TURAS DE NA TAISPEÁNTAIS AMHARCEALAÍON

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, ÁIT CHOINNE: ÁIT CHOINNE: SLÍ ISTEACH ASCAILL ARD NA BHFEÁ

Féach leathanach 42 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm

SELECTING THE PAST

ROGHNÚ AN AMA ATÁ CAITE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

In April this year the Secretary of State announced plans for an independent Public History project relating to the Troubles in Northern Ireland. This panel will consider the immediate and longer-term implications of this initiative. Is the project completely compromised by its origins and design? With Cormac Moore & Anna Bryson.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE. BÓTHAR NA BHFÁL

Imí Aibreáin na bliana seo, d'fhógair Státrúnaí na Breataine pleananna do thionscadal Staire Poiblí neamhspleách a bhainfidh leis na Trioblóidí i dTuaisceart Éireann. Déanfaidh an painéal seo machnamh ar impleachtaí láithreacha agus fadtéarmacha an tionscadail seo. An gcuirfidh a bhunúis agus a leagan amach an tionscadal i mbaol go hiomlán? Le Cormac Moore & Anna Bryson.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 162

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm

TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm



LAUNCH OF FÍS AN PHOBAIL FAMILY RESEARCH

SEOLADH TAIGHDE TEAGHLAIGH FÍS AN PHOBAIL

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

Launch of research commissioned by West Belfast Language Planning network, Fís an Phobail exploring the issues facing parents raising their children through Irish and bilingually in the area. The report, conducted by Dr Órla Nig Oirc, will examine current provision of family services and make recommendations to strengthen this sector in line with best international practice.

Free event. Registration required.

Register: www.eventbrite.co.uk/e/seoladh-taighde-teaghlaigh-fis-an-phobail-tickets-914678035627?aff=oddtdtcreator

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Seolfar taighde atá coimisiúnaithe ag an Líonra pleanála Teanga in Iarthar Bhéal Feirste, Fís an Phobail agus curtha le chéile ag Dr Órla Nig Oirc. Fiosrófar na dúshláin atá os comhair teaghlaigh atá ag tógáil clainne le Gaeilge nó go dátheangach sa cheantar. Scrúdófar an soláthar reatha agus déanfar moltaí leis an earnáil seo a neartú sa tréimhse amach romhainn, bunaithe ar dhea chleachtas idirnáisiúnta.

Imeacht saor in aisce.

Le háit a chur in áirithe: www.eventbrite.co.uk/e/seoladh-taighde-teaghlaigh-fis-an-phobail-tickets-914678035627?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: sorcha@fisanphobail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 163

2pm

PRESBYTERIAN HERITAGE TOUR

MEETING POINT: CORNER OF COLLEGE SQUARE NORTH AND DURHAM STREET

Féach leathanach 122 le tuilleadh sonraí a fháil.

TURAS OIDHREACHTA PREISPITÉIRÍ

ÁIT CHOINNE: COIRNÉAL CHEARNÓG AN CHOLÁISTE THUAIDH AGUS SHRÁID DURHAM

Féach leathanach 122 le tuilleadh sonraí a fháil.

3pm



CUTTING DOWN ULSTER? THE BOUNDARY COMMISSION, 1924–25

LAGHDÚ CHÚIGE ULADH? COIMISIÚN NA TEORANN, 1924-25

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

This year marks the centenary of the first meeting of the Boundary Commission. Its controversial work and conclusions had profound consequences for those affected by the border on the island of Ireland. One hundred years on, Diarmaid Ferriter assesses the impact and legacy of an episode in modern Irish history that reverberates to this day. Diarmaid is one of Ireland's best-known historians, Professor of Modern Irish History at UCD and a columnist for the Irish Times.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Imbliana, seo an céadú bliain ón chéad chruinniú de Choimisiún na Teorann. Bhí iarmhairtí móra ag a chuid oibre agus ag a chonchlúidí conspóideacha dóibh sin a raibh tionchar ag an teorainn ar oileán na hÉireann orthu. Céad bliain níos moille, déanfaidh Diarmaid Ferriter measúnú ar thionchar agus ar oidhreacht na heachtra seo i stair nua-aimseartha na hÉireann a bhfuil impleachtaí aige sa lá atá inniu. Tá Diarmuid ar dhuine de na staraithe is cáiliúla in Éirinn. Is Ollamh Stair Nua-aimseartha na hÉireann é in COBÁC agus is colúnaí don Irish Times é.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 164

3pm



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:35 Page 165

3pm



ACT NOW! THE RACE TO GET A CLIMATE BILL FOR NORTHERN IRELAND – FILM WITH Q&A

GNÍOMHAIGH ANOIS! AN RÁS LE BILLE NA GCEART A BHAINT AMACH DO THUAISCEART ÉIREANN – SCANNÁN LE SEISIÚN CHEISTEANNA AGUS FREAGRAÍ

QUEENS FILM THEATRE, UNIVERSITY SQUARE

People power played a vital role in securing climate change legislation for Northern Ireland. Watch this film about the race to get a Climate Act, followed by a Q & A with Claire Bailey and Malachy Campbell, Secretariat, Climate Coalition Northern Ireland and Laura Neal, Lawyer, Friends of the Earth.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

PICTIÚRLANN OLLSCOIL NA BANRÍONA, CEARNÓG NA HOLLSCOILE

Bhí ról ag cumhacht na ndaoine reachtaíocht um athrú aeráide a chinntiú do Thuaisceart Éireann. Amharc ar an scannán seo faoin rás le hAcht Aeráide a bhaint amach. Beidh seisiún cheisteanna agus freagraí le Claire Bailey agus Malachy Campbell, Secretariat, Climate Coalition Northern Ireland agus Laura Neal, Lawyer, Friends of the Earth. ina dhiaidh.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

3pm

ROGER CASEMENT: HUMAN RIGHTS REBEL

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Roger Casement's trial and execution were a dramatic coda to a dramatic life. As he indicated in his speech from the dock, the path he chose, exposing slavery in the Congo and the Amazon, made that end almost inevitable. This lecture explores how Casement's anti-imperialism grew from his human rights work, and how its lessons reverberate still.

Speaker: Aidan McQuade writer and independent human rights consultant and Director of Anti-Slavery International from 2006–2017.

Free event. No booking required.

Enquiries: roger.kelly.2@ntlworld.com

Organised by *The Irish Freethinker Magazine*

RUAIRÍ MAC EASMAINN: REIBILIÚNACH UM CHEARTA AN DUINE

COLÁISTE OLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Aguisín drámatúil do shaol drámatúil ba ea triail agus cur chun báis Ruairí Mhic Easmainn. Mar a chuir sé in iúl san óráid a rinne sé os comhair na cúirte, mar gheall ar an saol a bhí aige, ag nochtadh na sclábhaíochta a bhí ag dul ar aghaidh i gceantar na Congó agus na hAmasóine, bhí an cur chun báis sin i ndán dó. Pléifidh an léacht seo an dóigh a d'fhorbair frithimpiriúlachas Mhic Easmainn óna chuid oibre maidir le cearta an duine, agus an dóigh a mbíonn impleachtaí ag a cheachtanna go fóill.

Cainteoir: Aidan McQuade, scríbhneoir, comhairleoir neamhspleách um chearta an duine agus Stiúrthóir na Frithsclábhaíochta Idirnáisiúnta ó 2006-2017.

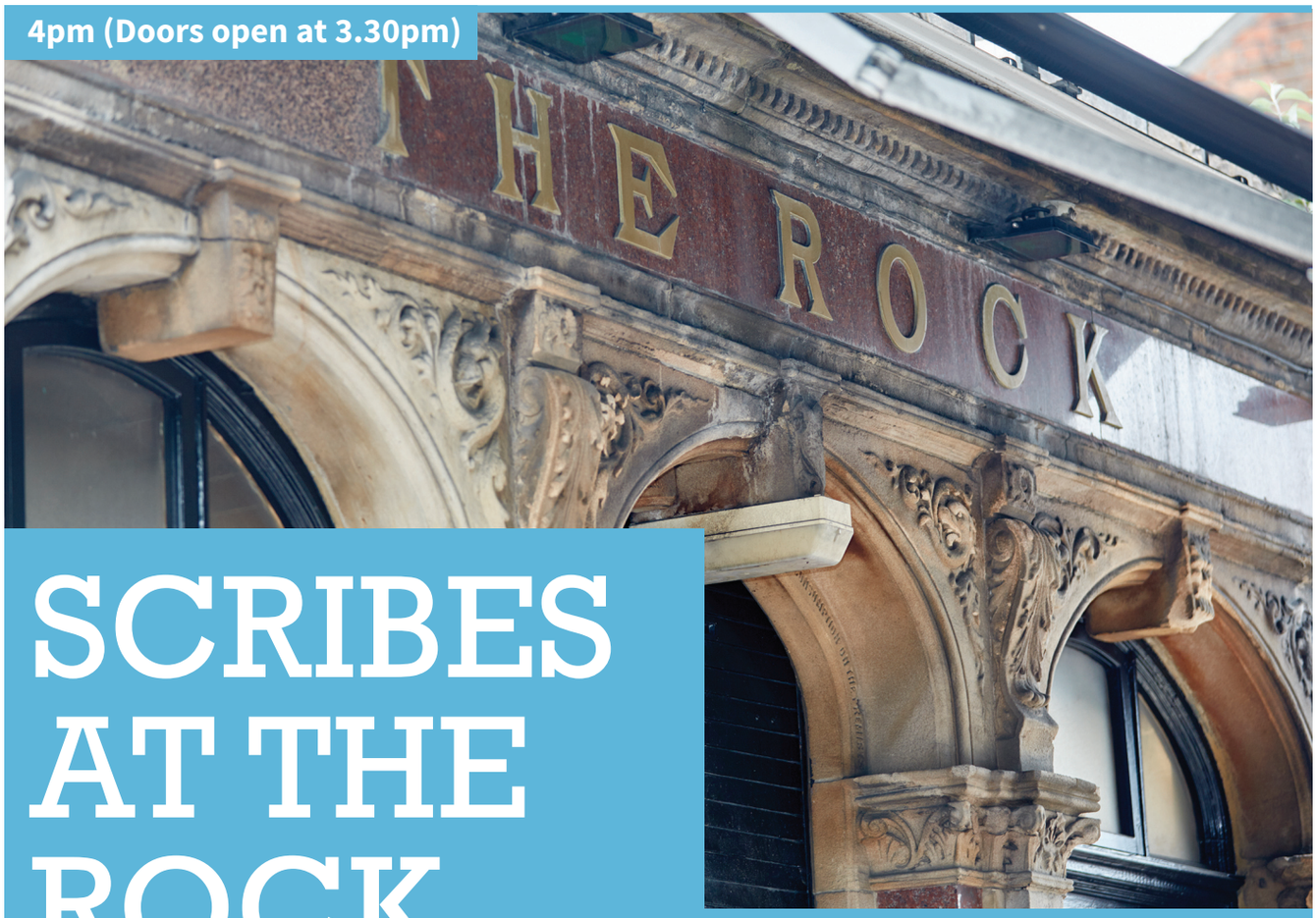
Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: roger.kelly.2@ntlworld.com

Eagraithe ag *The Irish Freethinker Magazine*

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 166

4pm (Doors open at 3.30pm)



SCRIBES AT THE ROCK


Fiona Gault


Michael McKernon


Katriona O'Sullivan


Jan Carson


Ali Dunworth

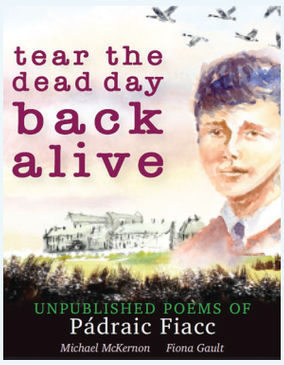
THE ROCK BAR, FALLS ROAD
ADMISSION £6, PAY CASH AT DOOR
TÁILLE ISTEACH £6, ÍÓC AIRGEAD TIRIM AG AN DORAS

SCRÍOBHAITHE AG BEÁR NA CARRAIGE
BEÁR NA CARRAIGE, BÓTHAR NA BHFÁL

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 167

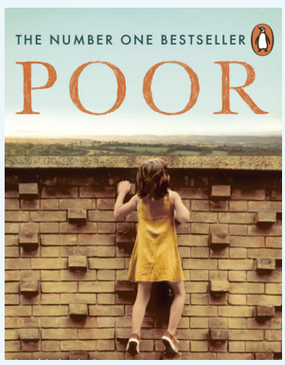
4pm

SCRIBES AT THE ROCK



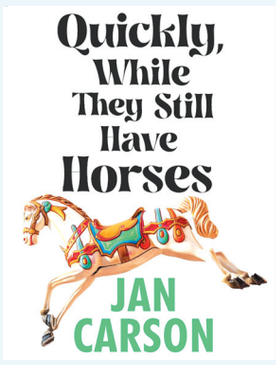
2024 is the centenary of the birth of **Pádraic Fiacc** (from Elizabeth Street, off the Falls) whose poetry tackled the Troubles head-on with an unflinching style. In this new publication, *Tear The Dead Back Alive*, **Michael McKernon** and **Fiona Gault**, reading from Fiacc's work, present the early years of Pádraic's life in New York, his emerging poetry, painting and music, and his decision to return to Belfast in 1946.

Is í 2024 an céadú bliain ó rugadh **Pádraic Fiacc** (ó Shráid Eilís, in aice le Bóthar na bhFál), ar thug a chuid filíochta faoi na Trioblóidí i stíl ionraic. San fhoilseachán nua seo, *Tear The Dead Back Alive*, beidh **Michael McKernon** agus **Fiona Gault**, ag léamh ó shaothar Fiacc. Cuirfidh siad luathbhlianta shaol Phádraic i Nua-Eabhrac, teacht chun cinn a chuid filíochta, a phictiúr agus a cheoil, agus a chinneadh le filleadh ar ais go Béal Feirste in 1946, i láthair.



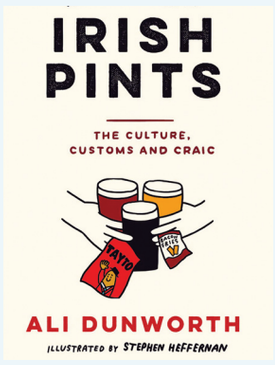
At 15, **Katriona O'Sullivan** was pregnant, homeless and poor. Yet she had extraordinary self-belief and today is an award-winning academic whose unflinching and inspirational memoir, about how she turned her life around, is a Number One bestseller. 'Moving, funny, brave and original'- Roísín Ingle, *Irish Times*. 'One of the best books I've read about the complexities of poverty . . . one of the most remarkable people you will ever meet' – *Guardian.* 'Heroic' – *BBC Woman's Hour*.

Nuair a bhí **Katriona O'Sullivan** 15 bliana d'aois, bhí sí ag iompar clainne, gan dídean agus bocht. Ba mhór agus b'iontach an fhéinmhuinín a bhí aici aisti féin agus is acadóir í sa lá atá inniu a bhfuil duaiseanna buaite aici agus ar cuimhní cinn sárdhíolta Uimhir a hAon é a leabhar cuimhní cinn ionraic agus spreagúil faoin dóigh ar chuir sí a saol ar ais ar an bhóthar cheart.
'Moving, funny, brave and original'- Roísín Ingle, *Irish Times*. 'One of the best books I've read about the complexities of poverty . . . one of the most remarkable people you will ever meet' – *Guardian.* 'Heroic' – *BBC Woman's Hour*.



Jan Carson's critically acclaimed writings explore themes related to identity, place and belonging, but also to angst and alienation, in such works as *The Fire Starters* (winner EU Prize for Literature, 2019) and *The Raptures*. She is also very funny! About her latest collection of short stories, *Quickly, While They Still Have Horses*, the *Irish Times* said: 'Long after the reader has closed the book, these tales linger in the mind: vivid, original and moving.

Pléann scríbhneoireachtaí **Jan Carson**, a fuair moladh ó na léirmheastóirí, téamaí a bhaineann le féiniúlacht, le háiteanna, le muintearas, ach le himní agus le coimhthíos chomh maith, i saothair dá cuid amhail *The Fire Starters* (buaiteoir Dhuais Litríochta an AE, 2019) agus *The Raptures*. Bíonn sí iontach greannmhar fosta! Mhaígh an *Irish Times* faoina bailiúchán gearrscéalta is déanaí, *Quickly, While They Still Have Horses*,: 'Long after the reader has closed the book, these tales linger in the mind: vivid, original and moving.'



In *Irish Pints* **Ali Dunworth** delves into the culture, customs and *craic* surrounding pints in Ireland, from pints for celebrations, weddings and funerals, festival pints, quiet pints, crisps and pints and everything in between, including 'rounds'. Ali is a freelance food, drink and travel writer and her work has appeared in the *Irish Times* and *Food & Wine Magazine*. She has also worked on 'Saturday Kitchen', 'Great British Menu' and Nigella Lawson's television series.

In *Irish Pints* déanann **Ali Dunworth** iniúchadh ar an chultúr, ar na nósanna agus ar an *chraic* a bhaineann le piontaí in Éirinn, ó phiontaí do cheiliúrthaí, do bhainiseacha, do shochráidí agus d'fhéilte go piontaí ciúine, brioscáin phrátaí agus piontaí agus gach rud eatarthu, 'sealanna' san áireamh. Is saorscríbhneoir bia, deochanna agus taistil Ali agus bhí a saothair le léamh san *Irish Times* agus in *Food & Wine Magazine*. D'oibrigh sí ar 'Saturday Kitchen', 'Great British Menu' agus ar shraith teilifíse Nigella Lawson chomh maith.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 168

5pm



BORDERLANDS
TAILTE CRÍCHE

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Joe Austin in conversation with Former Presbyterian Moderators, the Very Reverend John Dixon and the Very Reverend Roy Patton. John and Roy were born on the southern end of the Monaghan, Cavan, Fermanagh border. They will explore life and its challenges for those caught on the wrong side of the border at partition.

Bilingual – suitable for both Irish and English speakers

Free event.

Register: jake@forbairtfeirste.com

Organised by Forbairt Feirste

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh comhrá ag Joe Austin le daoine de na hiarMhodhnóirí Preispitéireacha, An Fíor-Oirmhinneach John Dixon agus an Fíor-Oirmhinneach Roy Patton. Rugadh John agus Roy ar an taobh dheisceartach de theorainn Mhuineacháin, an Chabháin agus Fhear Manach. Scrúdóidh siad an saol agus a dhúshláin do na daoine sin a chónaíonn ar an taobh mhícheart den teorainn ó tharla an chríochdheighilt.

Dátheangach – fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí araon

Imeacht saor in aisce.

Le clárú: jake@forbairtfeirste.com

Eagraithe ag Forbairt Feirste

7pm



GAELS LE CHÉILE IN CONVERSATION WITH PAUL GALVIN & ASHLING THOMPSON

GAELS LE CHÉILE I GCOMHRÁ LE PAUL GALVIN & ASHLING THOMPSON

GAELS LE CHÉILE

CASEMENT SOCIAL CLUB (ST AGNES' PARISH HALL)

In May 2021, a group of grassroots GAA members penned a letter to An Taoiseach asking him to begin planning for Irish Unity by establishing an all-island Citizen's Assembly. This has now been endorsed by tens of thousands of Gaels the length and breadth of Ireland. Gaels who have been a part of this evolving campaign will discuss the unique role that Gaels can play in planning and preparing for constitutional change alongside other contemporary issues affecting Gaels. Bígí linn!

Free event. No booking required.

Organised by Gaels Le Chéile

CUMANN SÓISIALTA MHIC ÁSMAINT (HALLA PARÓISTE NAOMH ÚNA)

I mí Bealtaine 2021, scríobh baill ghnáthphobail an CLG litir chuig An Taoiseach ag iarraidh air tús a chur leis an phleanáil d'Athaontú na hÉireann, agus Tionól Saoránach uile-oileáin a bhunú. Tá tacaíocht tugtha anois ag na deicheanna de mhílte Gael ó fud fad na hÉireann dóibh seo.

Pléifidh Gaeil a bhí páirteach san fheachtas fhorásach seo, an ról uathúil is féidir a bheith ag Gaeil sa phleanáil agus sna hullmhúcháin don athrú bunreachtúil seo agus sna ceisteanna comhaimseartha eile a bhfuil tionchar acu ar Ghaeil. Bígí linn!

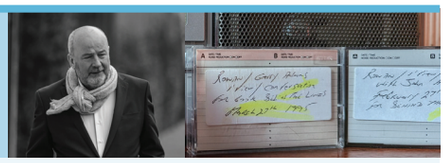
Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Gaels Le Chéile

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 169

7pm

CEASEFIRE 30 SOS COGAIDH 30



JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

Journalist and author Brian Rowan will open his files and press play on some old tapes, as we remember the historic ceasefire announcements of 1994. This in-conversation event will look at the learning of the past 30 years, and ask how we might share that with others.

Free event.

Register: info@arasuichonghaile.com

Enquires: info@arasuichonghaile.com

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Osclóidh an t-iriseoir agus t-údar, Brian Rowan, a chomhaid agus seinnfidh sé seantéipeanna, agus muidne ag cuimhniú ar na fógraí sosa chogaidh stairiúla a tharla in 1994. San imeacht comhrá seo pléifidh muid an méid a foghlaimíodh thar 30 bliain anuas agus cuirfidh muid ceist orainn féin faoin dóigh a bhféadfadh muid sin a roinnt le daoine eile.

Imeacht saor in aisce.

Le clárú cuir ríomhphost chuig: info@arasuichonghaile.com

Fiosrúcháin: info@arasuichonghaile.com

7pm

UPPA DUFF...

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 126 for full events details.

UPPA DUFF...

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 126 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm



DIARMUID LYNG IN CONVERSATION WITH TOMAÍ Ó CONGHAILE | DIARMUID LYNG I GCOMHRÁ LE TOMAÍ Ó CONGHAILE

GAELIONAD MHIC GOLL, GLÓR NA MÓNA

Diarmuid is former Hurling Captain of Wexford County team. After 7 years based in Kerry Gaeltacht, he moved to Kilkenny where he teaches Irish in Scoil Steiner. He organises Gaelic Retreats based on re-wilding through Irish named 'Wild Irish Retreats'. He organises men's retreats and retreats for sporting teams to deepen connections to themselves, and their team and native place. Tomaí Ó Conghaile is the founder of Nosmag Irish language magazine and a well-known TV presenter who is currently based in Brussels as a professional translator.

Event in Irish with simultaneous translation available

Free event. Booking essential.

Book: https://www.eventbrite.com/e/diarmuid-lyng-i-gcomhra-in-conversation-tickets-927277882107

Enquires: eoghan@glornamona.com

GAELIONAD MHIC GOILL, GLÓR NA MÓNA

Is iarChaptaen fhoireann iománaíochta Chontae Loch Garman é Diarmuid. I ndiaidh dó bheith lonnaithe i nGaeltacht Chiarraí le 7 mbliana, bhog sé go Cill Chainnigh mar a múineann sé an Ghaeilge i Scoil Steiner. Eagraíonn sé tearmainn Ghaelacha bunaithe ar an fhiáin trí mheán na Gaeilge darb ainm 'Wild Irish Retreats'. Eagraíonn sé tearmainn d'fhir agus d'fhoirne spóirt chun na ceangail leo féin, lena bhfoireann agus lena n-áiteanna dúchais a thuiscint níos fearr. Is bunaitheoir Nosmag, iris Ghaeilge, agus láithreoir teilifíse clúiteach é Tomaí Ó Conghaile atá ina chónaí sa Bhruiséil faoi láthair agus é ag obair ann mar aistritheoir gairmiúil.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge ach beidh aistriúchán comhuaineach ar fáil

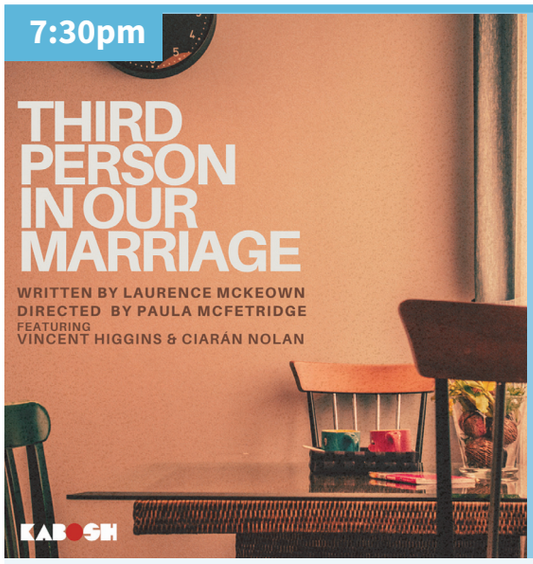
Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.com/e/diarmuid-lyng-i-gcomhra-in-conversation-tickets-927277882107

Fiosrúcháin: eoghan@glornamona.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 170

7:30pm



KABOSH PRESENTS | CUIRFIDH KABOSH

'FEVER' BY | AG NICOLA MCCARTNEY AND | AGUS 'THIRD PERSON IN OUR MARRIAGE' BY LAURENCE KEOWN I LÁTHAIR

BLACK MOUNTAIN SHARED SPACE, SPRINGFIELD ROAD

Two explosive short dramas. Fever examines the devastating impact of anti-social behaviour, challenging perceptions of class and the role of community justice. In Third Person, a husband and wife are having a seemingly domestic conversation but there is a third person in the room - it asks if there is a timeline to victimhood.

The performance will be followed by a discussion

Tickets: £5

Book: https://www.eventbrite.co.uk/e/927276006497?aff=oddtdtcreator

Enquires: lizzie@kabosh.net

SPÁS COMHROINNTE AN TSLÉIBHE DHUIBH, BÓTHAR CHLUANAÍ

Dhá ghearrdhráma teasaí. Déanann Fever iniúchadh ar éifeacht mhillteanach an iompair fhrithshóisialta agus tugann sé dúshlán na dtuairimí ar aicme agus ar ról cheartas an phobail. In Third Person, tá comhrá ag dul ar aghaidh idir fear céile agus a bhean chéile sa bhaile de réir dealraimh, ach tá an tríú pearsa sa seomra – cuireann sé an cheist, an bhfuil amlíne ann d'íospartaigh?.

Beidh díospóireacht ann i ndiaidh an taibhithe

Ticéid: £5

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/927276006497?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: lizzie@kabosh.net

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024
www.feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 171



NEW SIGNATURE WORKWEAR BUNDLE

The Signature Works®

ONLY £125 Inc. VAT

includes **FREE** embroidery set-up

5 x Polo Shirts

2 x Hoodies OR 3 Sweatshirts

1 x Softshell Jacket

Plus 1 x Beanie

Range of colour options • Ladies fit available

Contact us NOW!!

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 172



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 173

ConnectedHealth

Become a Local Hero

Care for others in your Community

£££
Competitve Pay Rates

£200
Sign Up Bonus This Month

No Experience No Problem
Accredited Training Provided

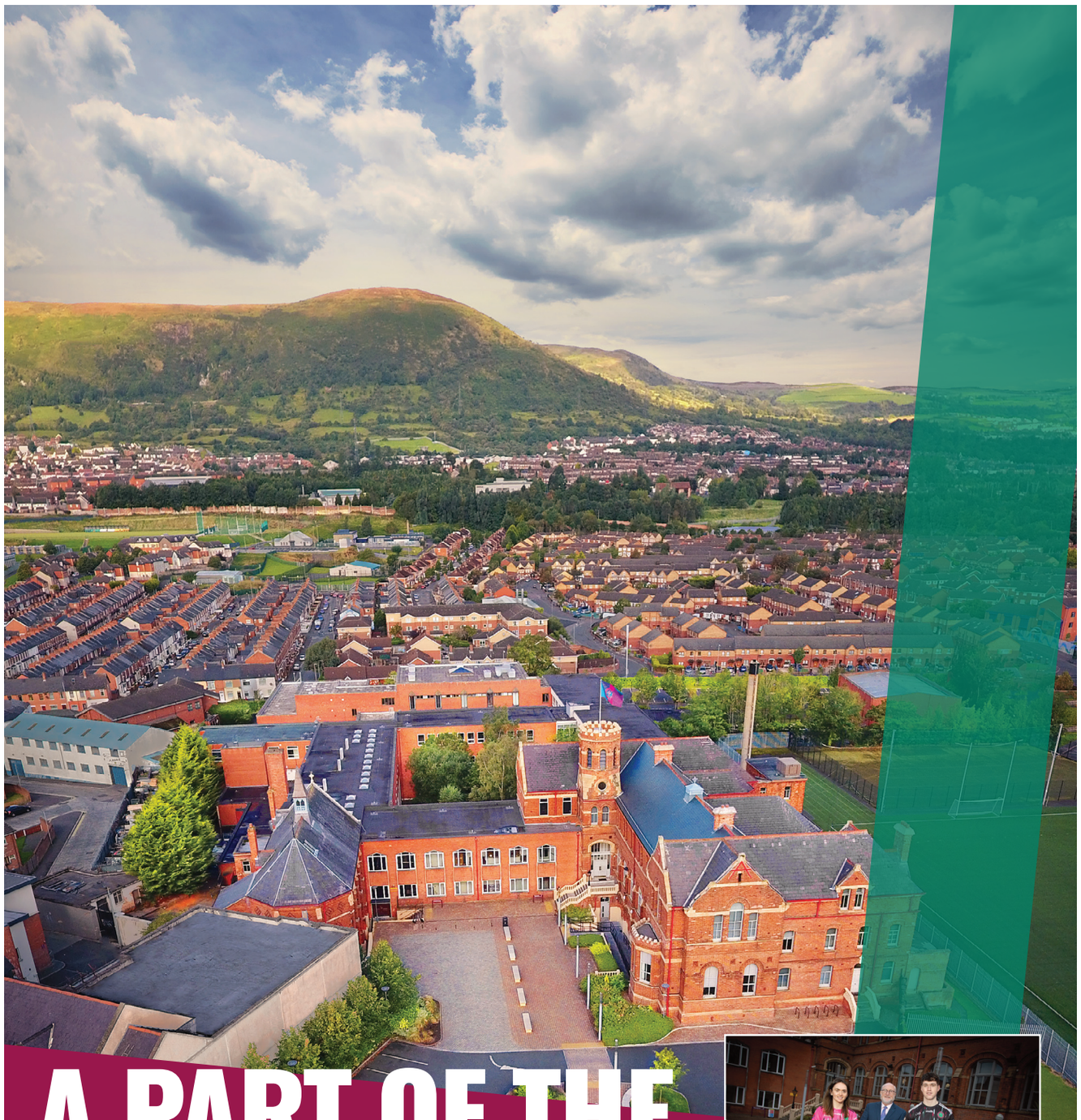


Apply Today

T: 028 9032 9777

W: connected-health.co.uk/jobs

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 174







A PART OF THE COMMUNITY SINCE 1900

St Mary's
University College
Belfast
A College of Queen's University

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 175



We're helping over 16,000 members save, borrow and get the most out of their money. Join us today.

028 9061 5669

sagcreditunion.co.uk

info@sagcreditunion.co.uk

Enjoy Féile an Phobail!

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 176

10am

THE JOINT FALLS / SHANKILL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 33 for full events details.

COMHTHURAS DE CHEANTAR NA BHFÁL/ NA SEANCHILLE

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 33 le tuilleadh sonraí a fháil.

10:15am



PRISONERS' DAY

LÁ NA NIARCHIMÍ

FELONS CLUB, FALLS ROAD

The annual Coiste Prisoners' Day event aims to update its audience on issues important to the ex-POW community. This year will include an exhibition from 10:15am and an opening introduction from Michael Culbert at 11am focusing on the 60th Anniversary of the establishment of the Felons; 50th Anniversary of the Burning of Long Kesh, including the killing of Hugh Coney; and the 30th Anniversary of the Cessation of IRA Military Operations. Following lunch there will be panel discussion at 1:30pm looking at the history of imprisonment, comparing the similarities between the Irish and Palestinian prison struggle, followed by Q&A.

Lunch provided.

Free event. No booking required.

CUMANN NA MEIRLEACH, BÓTHAR NA BHFÁL

Bíonn sé mar aidhm ag Lá na nIarchimí bliantúil an t-eolas is déanaí a thabhairt dá lucht éisteachta ar cheisteanna atá tábhachtach do phobal na n-iarchimí. I mbliana, beidh taispeántas ann ó 10:15r.n. agus déanfaidh Michael Culbert an intreoir ar 11r.n. a dhíreoidh ar an 60ú Bliain Cheiliúrtha ar bhunú Chumann na Meirleach; an 50ú Bliain ó Dódh an Cheis Fhada; dúnmharú Hugh Coney ina measc; agus an 30ú Bliain ó chuir an tIRA deireadh lena Oibríochtaí Míleata. I ndiaidh lóin beidh díospóireacht phainéil ar 1:30i.n. a phléifidh agus a scrúdóidh stair na príosúnachta, agus déanfaidh siad comparáid idir an streachailt phríosúin in Éirinn agus sa Phalaistín, a gcosúlachtaí san áireamh. Beidh seisiún C&F ann ina dhiaidh.

Cuirfear lón ar fáil.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 177

10am & 1pm

CEOL DO ALL

ANDERSONSTOWN SCHOOL OF MUSIC UNIT – KENNEDY CENTRE (BESIDE OMNIPLEX)

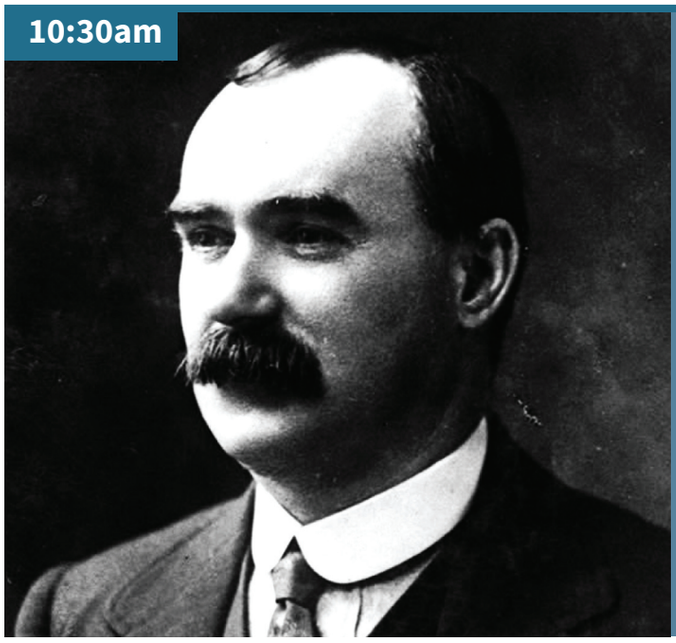
See Page 16 for full events details.

CEOL DO ALL

IONAD SCOIL CHEOIL BHAILE ANDARSAN – IONAD UÍ CHINNÉIDE (IN AICE LEIS AN OMNIPLEX)

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

10:30am



THE JAMES CONNOLLY HERITAGE TRAIL

CONAIR OIDHREACHTA SHÉAMAS Ó CONGHAILE

MEETING POINT: FRONT ENTRANCE OF BELFAST CITY HALL

Immerse yourself in Connolly's Belfast on the James Connolly Heritage Trail. Trace Connolly's steps across Belfast, beginning at City Hall and ending at Áras Uí Chonghaile on the Falls Road. Guided by our ground-breaking augmented reality app you'll be transported back in time to bring Connolly's Belfast to life.

Tickets: £15

Book: www.arasuichonghaile.com/heritagetrail/

Enquires: info@arasuichonghaile.com

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHBHEALACH ISTEACH HALLA CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Bí do do thumadh féin i mBéal Feirste an Chonghailigh agus i gConair Oidhreachta Shéamas Ó Conghaile. Lean do bhealach ar rian Uí Chonghaile ar feadh Bhéal Feirste, ag toiseacht ag Halla na Cathrach agus ag críochnú ag Áras Uí Chonghaile ar Bhóthar na bhFál. Is turas siúil treoraithe é seo a dtacaíonn ár n-aip réaltachta breisithe cheannródaíoch leis. Beidh sí seo do do thabhairt siar in am le Béal Feirste Uí Chonghaile a léiriú duit.

Ticéid: £15

Le háit a chur in áirithe: www.arasuichonghaile.com/heritagetrail/

Fiosrúcháin: info@arasuichonghaile.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 178

12pm





FÉILE'S INTERNATIONAL DAY

LÁ IDIRNÁISIÚNTA FÉILE



CELEBRATING INTERNATIONAL DAY OF THE WORLD'S INDIGENOUS PEOPLE WITH OUR FOOD FAYRE, LIVE MUSIC AND DANCE | AG CEILIÚRADH LÁ IDIRNÁISIÚNTA DHAOINE DÚCHASACHA AN DOMHAIN LENÁR N-AONACH BIA BLIANTÚIL MAR AON LE CEOL AGUS RINCE BEO

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 179

12pm



CONWAY MILL ATRIUM, CONWAY STREET

Our newcomer and ethnic minority communities deliver an exciting cultural experience with food, music, dance and art. Featuring foods from Syria, Palestine, Poland, Albanian, Greece, Nigeria, Mongolian, Ireland and China. A wide range of diverse multi-cultural music and dance will be showcased from our community partner Beyond Skin.

Free event. No booking required.

NB: Free food portions will be served as samples and not full meals

In partnership with Beyond Skin, the Whiterock Children's Centre, West Belfast Round Table, Springvale Training, Homeplus NI, Yallaa Social Enterprise

Part of Féile an Phobail's Community Engagement and Youth Arts Programmes

Supported by The Executive Office, T:BUC (Together Building United Communities) Good Relations

AITRIAM MHUILEANN MHIC CON MIDHE, SRÁID MHIC CON MIDHE

Cuirfidh ár bpobail nua agus mionlaigh eitnigh eispéireas cultúrtha i láthair le bia, ceol, rince agus ealaín. Beidh bia ann ón tSiria, ón Phalaistín, ón Pholainn, ón Albáin, ón Ghréig, ón Nigéir, ón Mhongóil, ó Éirinn agus ón tSín. Beidh réimse leathan éagsúil ceoil agus rince ilchultúrtha á dtaibhiú ag ár bpairtnéir pobail, Beyond Skin.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

NB: Riarfar na sciartha bia saora mar shamplaí agus chan mar bhéilí iomlána)

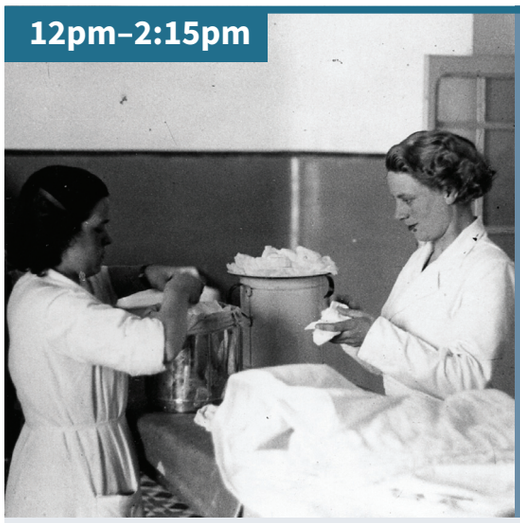
I gcomhar le Beyond Skin, Ionad Páistí na Carraige Báine, Round Table Iarthar Bhéal Feirste, Springvale Training, Homeplus NI, Yallaa Social Enterprise

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

Tacaithe ag Oifig an Fheidhmeannais, T:BUC (Together Building United Communities) Good Relations

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 180

12pm–2:15pm



RUTH ORMSBY: IRELAND AND INTERNATIONAL MEDICAL AID IN THE SPANISH CIVIL WAR

RUTH ORMSBY: ÉIRE AGUS CÚNAMH LEIGHIS I GCOGADH CATHARTHA NA SPÁINNE

SHANKILL ROAD LIBRARY, SHANKILL ROAD

Ruth Ormsby, a nurse from Sligo, served with a ground-breaking medical unit which formed part of the International Brigades fight against Fascism in Spain (1936–39). Medics from all over Ireland, including Belfast, were part of this largely unexplored aspect of the Spanish Civil War. Guest speaker: Johnny Grogan, filmmaker and novelist.

A light lunch will be provided at 12.00pm and a flower laying ceremony will take place after the meeting at the International Brigade Memorial, Writer's Square.

Free event. No booking required.

Enquires: lyndaernest@btinternet.com

LEABHARLANN BHÓTHAR NA SEANCHILLE, BÓTHAR NA SEANCHILLE

Rinne Ruth Ormsby, banaltra ó Shligeach, seirbhís le haonad leighis ceannródaíoch a bhí mar chuid de throid na Briogáide Idirnáisiúnta in aghaidh an Fhaisisteachais sa Spáinn (1936-39). Ba ghné neamhphléite de Chogadh Cathartha na Spáinne líon na n-oibrithe leighis ó fud fad na hÉireann, oibrithe leighis ó Bhéal Feirste ina measc, a tháinig le páirt a ghlacadh sa chogadh. Aoichainteoir: Johnny Grogan, déantóir scannán agus úrscéalaí.

Cuirfear lón éadrom ar fáil ar 12.00i.n. agus beidh searmanas leagtha bláthfhleisce ann i ndiaidh an chruinithe ag Leac Chuimhneacháin na Briogáide Idirnáisiúnta i gCearnóg na Scríbhneoirí.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: lyndaernest@btinternet.com

12pm–1:30pm

'35 YEARS AND GROWING' EXHIBITION FEATURE PIECE

CONWAY MILL ATRIUM

Whiterock Children's Centre is celebrating 35 years of supporting families and children. This special exhibition features a photo collage celebrating the children who have journeyed through the centre over the years. The feature piece will be unveiled at the International Day.

Supported by Féile an Phobail's Community Engagement Programme

PRÍOMHPHÍOSA TAISPEÁNTAIS '35 YEARS AND GROWING'

AITRIAM MHUILEANN MHIC CON MIDHE

Beidh Ionad Páistí na Carraige Báine ag ceiliúradh 35 bliain ag tabhairt tacaíochta do theaghlaigh agus do pháistí. Sa taispeántas speisialta seo beidh colláis ghrianghrafanna a cheiliúrfaidh na páistí sin a bhí san ionad thar na blianta. Beidh an príomhphíosa á nochtadh ar an Lá Idirnáisiúnta.

Tacaithe ag Clár Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 181

12pm



AR AGHAIDH LINN – ONWARDS

CULTÚRLANN MACADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

The event will see Forbairt Feirste launch its latest Five-Year Strategic Plan for the future development of the Gaeltacht Quarter. The launch will be performed by Minister of Finance Dr Caoimhe Archibald, SF.

This event is bilingual – suitable for both Irish and English speakers

Free event. No booking required.

Enquires: jake@forbairtfeirste.com or 07739 875 309

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Beidh Forbairt Feirste ag seoladh a Phlean Straitéiseach Chúig Bliana Déanach ar fhorbairt na Ceathrún Gaeltachta sa todhchaí ag an ócáid seo. Déanfaidh an tAire Airgeadais sa tuaisceart, An Dr. Caoimhe Archibald, Sinn Féin an seoladh.

Is imeacht dátheangach é seo – beidh sé fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí araon

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Fiosrúcháin: jake@forbairtfeirste.com nó 07739875309

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG BHAILE AN MHUILINN

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm

TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

See Page 64 for full events details.

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 182

1pm



QUEERING THE IRISH REVOLUTION; SAME SEX RELATIONSHIPS AMONG IRISH FEMALE REVOLUTIONARIES

DAOINE AITEACHA I RÉABHLÓID NA HÉIREANN; CAIDRIMH CHOMHGHNÉIS I MEASC BANRÉABHLÓIDITHE ÉIREANNACHA

LINENHALL LIBRARY, DONEGAL SQUARE

Dr Mary McAuliffe, will use the diaries of Rosamund Jacob, Kathleen Lynn and the memoirs and archives of other suffrage and revolutionary women to look at the interlaced cohort of radical women who choose radical lives and radical loves. The women of this generation, many of whom came to feminism, socialism, and militant nationalism in the first decade of the 1900's, not only chose radical politics, but they also choose radial lives.

Free event. No booking required.

Book: https://www.linenhall.com/event/queering-the-irish-revolution-same-sex-relationships-among-irish-female-revolutionaries/

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

LEABHARLANN HALLA AN LÍNÉADAIGH, CEARNÓG DHÚN NA NGALL

Bainfidh an Dr. Mary McAuliffe úsáid as dialanna Rosamund Jacob, Kathleen Lynn agus as cuimhní cinn agus cartlanna mhná chearta vótála agus ban réabhlóideach eile chun iniúchadh a dhéanamh ar an ghrúpa measctha sin de mhná a roghnaigh saolta agus leannáin radacacha a bheith acu. Ní amháin gur roghnaigh na mná den ghlúin sin, ar ghlac cuid mhór díobh leis an fheimineachas, leis an sóisialachas agus leis an náisiúnachas mhíleatach sna chéad deich mbliana de na 1900í, an pholaitíocht radacach, ach roghnaigh siad saolta radacacha a bheith acu chomh maith.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Le háit a chur in áirithe: https://www.linenhall.com/event/queering-the-irish-revolution-same-sex-relationships-among-irish-female-revolutionaries/

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1pm–3pm

RAIDIÓ FÁILTE ANNUAL LECTURE

RAIDIÓ FÁILTE, FALLS ROAD

Annual lecture with recognized figure in the Irish-speaking community.

This event is completely in Irish

Free event.

Register: https://www.eventbrite.co.uk/e/925981404307?aff=oddtdtcreator

Enquires: 028 9030 1103 or pobal@raidiofailte.com

LÉACHT BHLIANTÚIL RAIDIÓ FÁILTE

RAIDIÓ FÁILTE, BÓTHAR NA BHFÁL

Léacht bhliaintúil le pearsa mór le rá i saol na Gaeilge.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge amháin

Saorchead isteach.

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.co.uk/e/925981404307?aff=oddtdtcreator

Fiosrúcháin: pobal@raidiofailte.com nó 02890 301103

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 183

1pm



OBSTACLES TO THE ARTS
NA CONSTAICÍ ATÁ AG NA HEALAÍONA

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

A recent study showed that less than one in 12 people working in TV, film and stage, are from a working-class background. Founder of the Belfast Film Festival, author and playwright Laurence McKeown, poet and playwright Robert 'Beano' Niblock and actress and star of Derry Girls Tara Lynne O'Neill talk about their own unconventional journey to a career in the arts. Chaired by Allison Morris.

Free event. No booking required.

Organised by Féile's Debates and Discussions Committee

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Léirigh staidéar a rinneadh ar na mallaibh go raibh duine amháin in 12 dhuine ann a bhfuil cúlra lucht oibre acu, ag obair sna hearnálacha teilifíse, scannáin agus amharclannaíochta. Beidh bunaitheoir Fhéile Scannán Bhéal Feirste, an t-údar agus an drámadóir, Laurence McKeown, agus an file agus an drámadóir, Robert 'Beano' Niblock, agus an t-aisteoir agus réalta Derry Girls, Tara Lynne O'Neill, ag caint faoina dturais neamhghnácha i slí bheatha na n-ealaíon. Cathaoirleach: Allison Morris.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Coiste Plé agus Díospóireachtaí Féile an Phobail

1:30pm



'LUIBH LETTER' POETRY WORKSHOP WITH SIOBHÁN DE PAOR
CEARDLANN FILÍOCHTA 'LUIBH LETTER' SIOBHÁN DE PAOR

GAIRDÍN AN PHOBAIL, BESIDE WHITEROCK LEISURE CENTRE

Siobhán De Paor is a spoken word poet who writes spiritual, social and political verse and established Wild Irish retreats with her partner Diarmuid Lyng which uses the Irish language to rewild the body, mind and soul.

In this unique Poetry workshop 'Luibh Letter' she will encourage the class to connect deeply with the plants in Gáirdín an Phobail and try Irish language poetry.

This class will be bilingual and open to all levels of Irish.

Free event.

Book: https://www.eventbrite.com/e/siobhan-de-paor-ceardlann-filiochta-luibh-letter-poetry-workshop-tickets-927281753687

Enquires: eoghan@glornamona.com

GAIRDÍN AN PHOBAIL, IN AICE LE SÓLANN BHÓTHAR NA CARRAIGE BÁINE

Is taibhfhile í Siobhán de Paor a chumann píosaí spioradálta, sóisialta is polaitiúla. Bhunaigh sí Wild Irish Retreats lena céile, Diarmuid Lyng, togra a bhaineann úsáid as an Ghaeilge mar mheán chun athfhiáiniú a dhéanamh ar an chorp, ar an mheon agus ar an anam.

Sa cheardlann filíochta uathúil seo 'Luibh Letter', beidh sí ag treorú an ranga chun nasc níos doimhne a dhéanamh leis na plandaí fiaine i nGairdín an Phobail agus filíocht Ghaeilge a thriail.

Beidh an cheardlann dátheangach agus oiriúnach do gach caighdeán Gaeilge.

Imeacht saor in aisce.

Le háit a chur in áirithe: https://www.eventbrite.com/e/siobhan-de-paor-ceardlann-filiochta-luibh-letter-poetry-workshop-tickets-927281753687

Fiosrúcháin: eoghan@glornamona.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 184

2pm



FROM SUMUD TO FREEDOM
Ó SUMUD GO SAOIRSE

CULTÚRLANN MC ADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

This workshop deals with cultural resistance in both Palestine and Ireland. With music and debates from artists and activists.

This event will be in Irish only.

Enquires: conchur@cnag.ie

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Is ceardlann é seo ar fhrithbheartaíocht chultúrtha sa Phalaistín agus in Éirinn, le ceol agus plé le gníomhaithe agus ealaíontóirí.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge amháin.

Fiosrúcháin: conchur@cnag.ie

2pm



HERO OF BELFAST: MARY ANN MCCRACKEN WALKING TOUR
LAOCH BHÉAL FEIRSTE: TURAS SIÚIL MARY ANN MCCRACKEN

MEETING POINT: CLIFTON HOUSE, NORTH QUEEEN STREET

Experience Mary Ann McCracken's Belfast, as you walk in the footsteps of this abolitionist, philanthropist and social reformer. This tour takes in the locations linked to her life, her endeavours and that of her family. You will be led by an experienced guide through the same streets she walked over 200 years before.

Lasts approx. 2.5hrs. Includes tea and coffee. Please arrive 10 minutes before tour starts.

All dates: Fri 9th & Sat 10th

Tickets: £16.50 - £17.50

Book: https://cliftonbelfast.com/event/hero-of-belfast-mary-ann-mccracken-walking-tour-13/

Enquires: info@cliftonbelfast.org.uk or 028 9099 7022

ÁIT CHOINNE: TEACH CLIFTON, SRÁID NA BANRÍONA THUAIDH

Bain triail as Béal Feirste Mary Ann McCracken agus tusa ag leanstan lorg an chealaitheora, an daoncharad agus an leasaitheora shóisialta seo. Ar an turas seo tabharfaidh tú cuairt ar áiteanna a raibh baint acu lena saol, lena gníomhaíochtaí agus lena teaghlach. Beidh treoraí a bhfuil taithí aige/aici do do thabhairt tríd na sráideanna céanna a shiúil sí breis agus 200 bliain roimhe.

Mairfidh an turas thart ar 2.5 uair. Beidh tae agus caife san áireamh. Bí ann 10 nóiméad sula dtosóidh an turas le do thoil.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 9ú & Dé Sathairn 10ú Lúnasa

Ticéid: £16.50 - £17.50

Le háit a chur in áirithe: https://cliftonbelfast.com/event/hero-of-belfast-mary-ann-mccracken-walking-tour-13/

Fiosrúcháin: info@cliftonbelfast.org.uk or 028 9099 7022

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 185

2pm





A NEW IRELAND: A REPUBLIC OF EQUALITY?

JAMES CONNOLLY VISITOR CENTRE, FALLS ROAD

As the conversation on Irish unity gains momentum, this talk will explore the pivotal role of the trade union movement in shaping the social and political landscape and driving conversations on rights, equality and economic justice in a new Ireland.

Joined by Owen Reidy (ICTU), Patricia McKeown (Unison) and John Samuelsen (TWU USA), chaired by Denise Walker (GMB)

Free event.

Book: info@arasuichonghaile.com

Enquires: info@arasuichonghaile.com

ÉIRE NUA: POBLACHT CHOTHROM?

ÁRAS UÍ CHONGHAILE, BÓTHAR NA BHFÁL

Pléifidh an chaint seo, agus an comhrá ar athaontú na hÉireann ag bailiú nirt, ról ríthábhachtach ghluaiseacht na gceardchumann agus an tionchar a bhí aici ar an tírdhreach shóisialta agus pholaitiúil agus na comhráite ar chearta, ar chomhionannas agus ar cheartas geilleagrach in Éirinn nua a chur chun cinn.

Beidh Owen Reidy (ICTU), Patricia McKeown (Unison) agus John Samuelsen (TWU USA) ann. Cathaoirleach: Denise Walker (GMB)

Imeacht saor in aisce.

Le háit a chur in áirithe: info@arasuichonghaile.com

Fiosrúcháin: info@arasuichonghaile.com



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 186

4pm

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024

WAY OUT WEST
FÉILE COUNTRY FEST



FRIDAY 9TH AUGUST
FALLS PARK BELFAST



THE WHISTLIN' DONKEYS
NATHAN CARTER | ALL FOLK'D UP
MORE ACTS TO BE ANNOUNCED!

TICKETS AVAILABLE
FROM TICKETMASTER.IE
TICKETS £20 (EXCL BOOKING FEES)



Comhairle Chathair Bhéal Feirste
PRINCIPAL FUNDER arts council of Northern Ireland
TOURISM NORTHERN IRELAND

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 187

4pm

"WE CANNOT CONCEIVE OF A FREE IRELAND WITH A SUBJECT WORKING CLASS". CLASS POLITICS AND THE STRUGGLE FOR UNITY, NATIONAL INDEPENDENCE AND SOCIALISM

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Irish Workers, north and south, cannot afford a passive strategy which would allow others to decide our fate. We need to bring forward demands and develop strategies that put working class interests to the fore. We need to build for unity, independence and socialism through working class unity and effort. Speakers: Eugene McCartan, Communist Party of Ireland and Tommy McKearney, Author of "The Provisional IRA: From Insurrection to Parliament".

Free event. No booking required.

Organised by The Communist Party of Ireland

"WE CANNOT CONCEIVE OF A FREE IRELAND WITH A SUBJECT WORKING CLASS". POLAITÍOCHT AICMEACH AGUS AN STREACHAILT LE HATHAONTÚ, NEAMHSPLEÁCHAS NÁISIÚNTA AGUS SÓISIALACHAS A BHAINT AMACH

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Ní féidir le hoibrithe na hÉireann, thuaidh agus theas, straitéis ghéilliúil a bheith acu a ligfeadh do dhaoine eile ár gcinniúint a shocrú. Caithfidh muid éilimh a chur chun cinn agus straitéisí a fhorbairt a chuirfeadh suimeanna an lucht oibre chun tosaigh. Ní mór dúinn ullmhú d'athaontú, do neamhspleáchas agus don sóisialachas trí aontú agus iarrachtaí an lucht oibre. Cainteoirí: Eugene McCartan, Páirtí Cumannach na hÉireann agus Tommy McKearney, údar "The Provisional IRA: From Insurrection to Parliament".

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Páirtí Cumannach na hÉireann

5pm

CITIZEN'S RIGHTS DENIED: THE FIGHT CONTINUES

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD

Our panel will scrutinise the undermining of the rights agenda by successive British Governments since the onset of the conflict. The breaching of Convention rights of Irish citizens in the North, especially of Articles 2/3, are well documented by state institutions, via inquests. Ombudsman reports, as well as revelations from the Stalker/Stevens reports, aAnd of course there is still no Bill of Rights for the North. Chair, Avila Kilmurray will be in discussion with Monica McWilliams, Niall Murphy and Barry McGrory.

Free event. No booking required.

Organised by Time for Truth

CEARTA SAORÁNACH SÉANTA: LEANANN AN TROID GO FÓILL

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

Déanfaidh ár bpainéal iniúchadh ar na fáthanna a mbaineann gach Rialtas na Breataine i ndiaidh a chéile an bonn de chlár na gceart ó thús na coimhlinte. Tá neart fianaise ag na hinstitiúidí stáit, tríd na fiosrúcháin, ar Rialtais na Breataine i ndiaidh a chéile ag sárú cearta Coinbhinsiúin na saoránach Éireannach sa Tuaisceart, go háirithe Ailt 2/3. Tuarascálacha an Ombudsman, chomh maith le rúin ó thuarascálacha Stalker/Stevens, agus níl Bille na gCeart ann don Tuaisceart go fóill leoga. Beidh na hábhair seo á bplé ag an Chathaoirleach, Avila Kilmurray, le Monica McWilliams, Niall Murphy agus Barry McGrory.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Time for Truth

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 188

7pm (Doors open at 6.30pm)

SCRIBES AT THE DUNCAIRN
SCRÍOBHAITHE AG IONAD DHÚN CAIRN

DUNCAIRN ARTS CENTRE, DUNCAIRN AVENUE
IONAD EALAÍON DHÚN CAIRN, ASCAILL DHÚN CAIRN


Paul McVeigh


Bernie McGil


Jan Carson

Paul McVeigh's short stories have been in numerous anthologies including 'Being Various', 'The Art of the Glimpse' and 'Common People'. They have also been printed in 'The London Magazine', 'The Stinging Fly' and 'The Irish Times', on radio at BBC 3, 4, 5; RTE 1, and Sky TV. His ten-part short story series, 'The Circus', appeared on BBC Radio 4 in 2023. Paul co-founded the London Short Story Festival and is associate director of Word Factory, 'the UK's national organisation for excellence in the short story' The Guardian. Paul's debut novel, 'The Good Son', won The McCrea Literary Award and The Polari First Novel Prize. His writing has been translated into seven languages.

Bhí gearrscéalta **Paul McVeig**h ina lán duanairí, ina measc, 'Being Various', 'The Art of the Glimpse' agus 'Common People'. Bhí siad clóite in 'The London Magazine', in 'The Stinging Fly' agus san 'The Irish Times', ar an raidió ar BBC 3, 4, 5; RTE 1, agus Sky TV chomh maith. Bhí a shraith gearrscéalta dheich gcuid 'The Circus' ar BBC Radio 4 in 2023. Chomhbhunaigh Paul Féile Gearrscéalta Londan agus is stiúrthóir comhlach Word Factory é, 'the UK's national organisation for excellence in the short story' The Guardian. Bhain an chéad úrscéal ag Paul, 'The Good Son', Duais Litríochta McCrea agus Duais Polari don Chéad Úrscéal. Tá a chuid scríbhneoireachta aistrithe i seacht dteanga.

Bernie McGill is the 2023 winner of the Edge Hill Short Story Prize for her collection This Train is For (No Alibis Press). She is the author of two novels: The Watch House (nominated for the Ireland European Union Prize for Literature in 2019) and The Butterfly Cabinet (2010) and of one further short story collection, Sleepwalkers (2013). Her work has appeared in a number of anthologies and has been broadcast on BBC Radio 3 and Radio 4. Bernie works as a Mentor for the Irish Writers' Centre and is an Associate Fellow with the Royal Literary Fund.

Is buaiteoir Duais Gearrscéalta Edge Hill 2023 í **Bernie McGill** dá bailiúchán This Train is For (No Alibis Press). Is údar dhá úrscéal í: 'The Watch House' (a bhí ainmnithe do Dhuais Litríochta na hÉireann an Aontais Eorpaigh in 2019) agus 'The Butterfly Cabinet' (2010) agus bailiúchán gearrscéalta eile, 'Sleepwalkers' (2013). Bhí a saothaoir ina lán duanairí, agus bhí siad craolta ar BBC Radio 3 agus ar Radio 4. Oibríonn Bernie mar Mheantóir d'Ionad Scríbhneoirí na hÉireann agus is Comhalta Comhlach leis an Chiste Litríochta Ríoga í.

Jan Carson's critically acclaimed writings explore themes related to identity, place and belonging, but also to angst and alienation, in such works as *The Fire Starters* (winner EU Prize for Literature, 2019) and *The Raptures*. She is also very funny! About her latest collection of short stories, *Quickly, While They Still Have Horses*, the *Irish Times* said: 'Long after the reader has closed the book, these tales linger in the mind: vivid, original and moving.

Pléann scríbhneoireachtaí **Jan Carson**, a fuair moladh ó na léirmheastóirí, téamaí a bhaineann le féiniúlacht, le háiteanna, le muintearas, ach le himní agus le coimhthíos chomh maith, i saothair dá cuid amhail *The Fire Starters* (buaiteoir Dhuais Litríochta an AE, 2019) agus *The Raptures*. Bíonn sí iontach greannmhar fosta! Mhaígh an *Irish Times* faoina bailiúchán gearrscéalta is déanaí, *Quickly, While They Still Have Horses*,: 'Long after the reader has closed the book, these tales linger in the mind: vivid, original and moving.'

Chaired by Marnie Kennedy, Shared Reading facilitator. This event is hosted by Stories@theDuncairn, a volunteer-led, community literary project, in partnership with the Greater New Lodge Community Festival and Féile an Phobail. Café at the Duncairn open for tea, coffee and refreshments. Wine Reception. All welcome!

Beidh Marnie Kennedy, Éascaitheoir Léitheoireachta Roinnte, ina cathaoirleach air. Beidh an t-imeacht seo arna óstáil ag Stories@theDuncairn, tionscadal litríochta pobail atá á threorú ag saorálaithe, i gcomhar le Féile Pobail Mhórcheantar an Lóiste Úir agus Féile an Phobail. Beidh an Café in Ionad Dhún Cairn oscailte agus beidh tae, caife agus sólaistí ar fáil. Fáiltiú Fíona. Beidh fáilte roimh chách!

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 189

7pm

VALUE CABS
(028)
90 80 90 80

RETURNING TO THE DEVENISH COMPLEX

THE DEVENISH
BELFAST

FRIDAY 9TH AUGUST

The Whiskey N White
PODCAST

HOSTED BY
TYRONE McKENNA &
TOMMY McCARTHY

SPECIAL GUESTS INCLUDE

ANTO CACACE

LABRINTH

TICKETS £15 - AVAILABLE
FROM DEVENISH RECEPTION

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024

DEVENISHCOMPLEX.COM

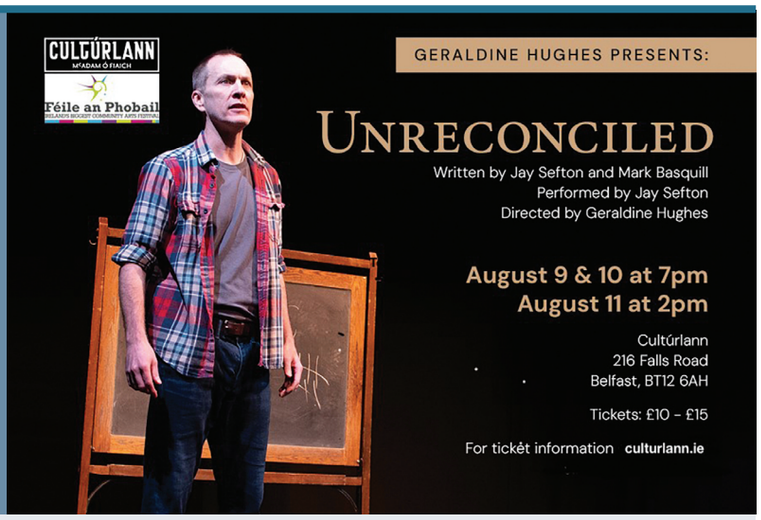
PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 190

7pm



7pm

UNRECONCILED



CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

This solo play tells the story of a 13-year-old boy who dreams of becoming an actor, and a predatory priest who uses the theatre to abuse his victims.

All dates: Fri 9th, Sat 10th @ 7pm & Sun 11th @ 2pm

Tickets: £10-£15

Book: www.culturlann.ie

Enquires: unreconciled@gmail.com or sinead@culturlann.ie

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Insíonn an dráma le duine aonair seo scéal faoi ghasúr atá 13 bliana d'aois arb é rún a chroí é le bheith ina aisteoir agus faoi shagart chreachach a úsáideann an amharclann le mí-úsáid a bhaint as a íospartaigh.

Na dátaí uilig: Dé hAoine 9ú, Dé Sathairn 10ú ar 7i.n. & Dé Domhnaigh 11ú Lúnasa ar 2i.n

Ticéid: £10-£15

Le háit a chur in áirithe: www.culturlann.ie

Fiosrúcháin: unreconciled@gmail.com nó sinead@culturlann.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 191

7:30pm

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

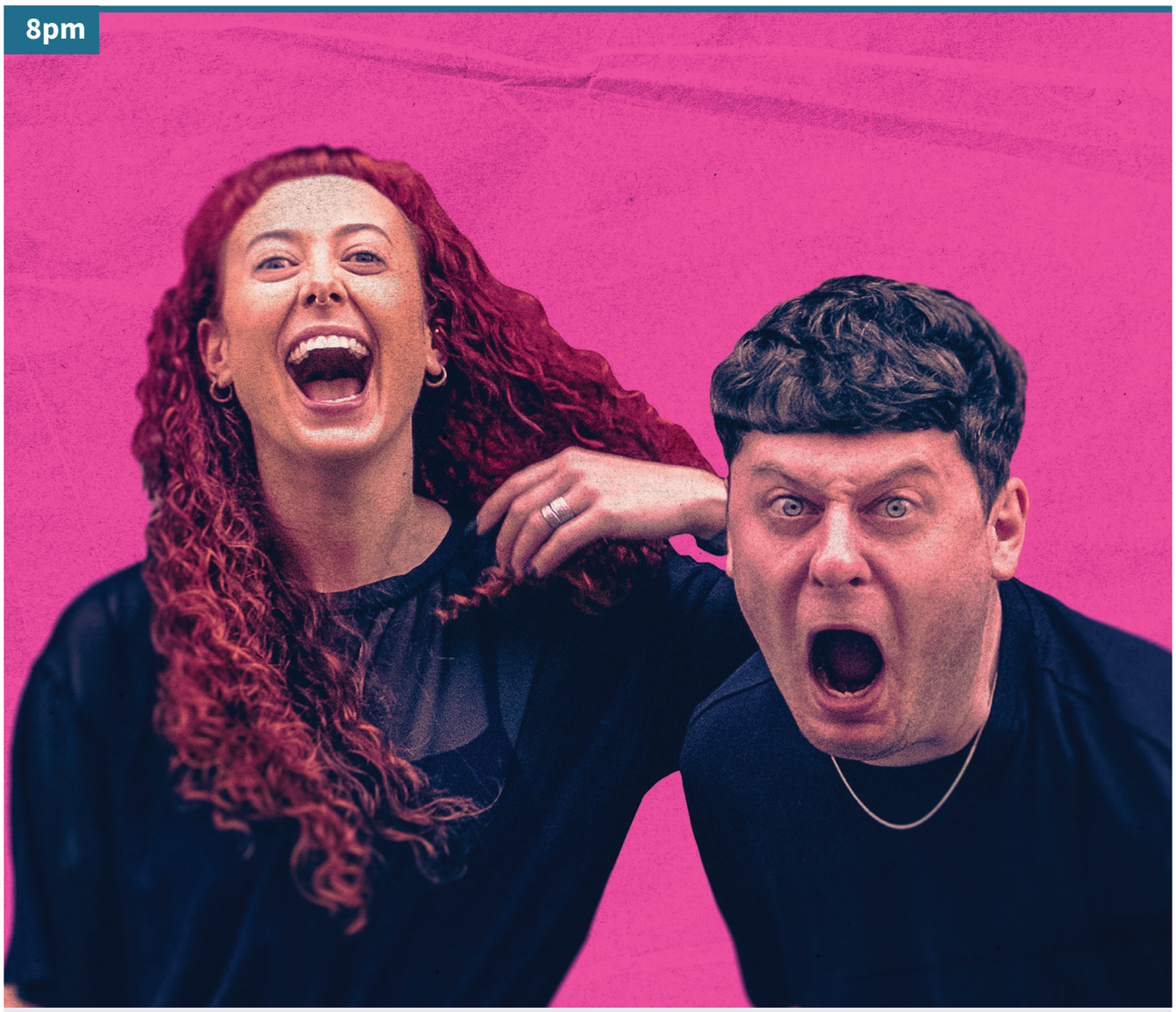
See Page 47 for full events details.

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 47 le tuilleadh sonraí a fháil.

8pm



ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 192

Ciste Infheistíochta Gaeilge www.ciste.ie

Infheistíochtaí Pobail Deireanacha

Recent Community Investments

Ciste Infheistíochta na Gaeilge
a mhaoinigh le lán-toil
na tionscadail chaipitil seo
in Iarthar Bhéal Feirste do phobal na Gaeilge:



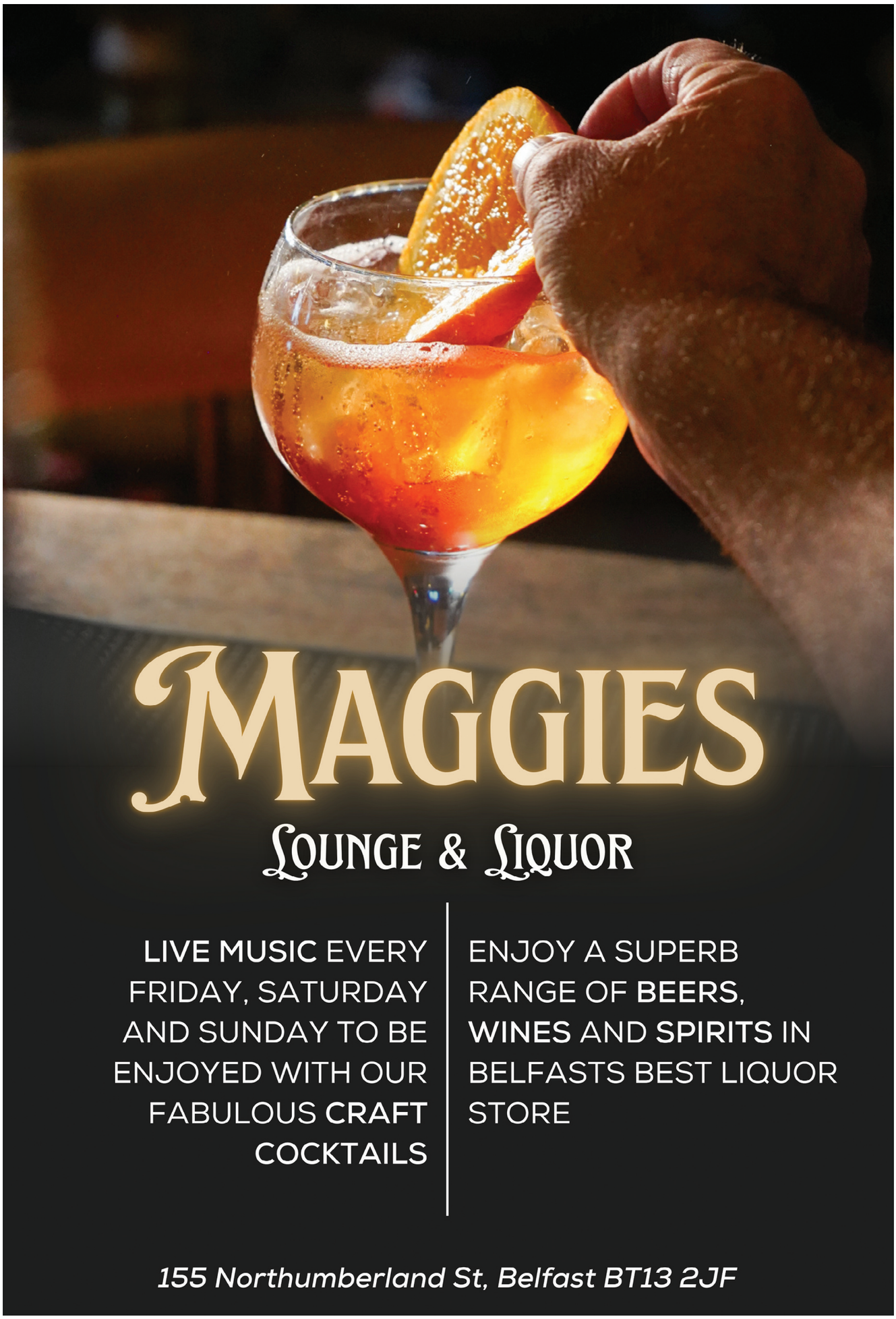
Raidió Fáilte
Cumann Chluain Árd
Cultúrlann McAdam Ó Fiaich
Iontaobhas na Gaelscolaíochta - Áras na bhFál
Glór na Móna - Gael-Ionad Mhic Goill
Ionad na Fuiseoige



Ciste Infheistíochta na Gaeilge
are the proud funders of these
West Belfast Irish language community facilities.

www.ciste.ie

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 193



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 194

9am–2pm



FÉILE AN PHOBAIL POC FADA

DIVIS MOUNTAIN COFFEE BARN

The infamous Féile an Phobail Poc Fada will make a return to the wonderful setting of the Divis and Black Mountain. The Poc Fada is a very proud tradition for the GAA where Hurlers and Camogs have the opportunity to demonstrate their skills and determination as they battle against the elements and the mountainous conditions to keep their balance and co-ordination as they strike a sliothar over a lengthy course in the fewest strikes possible. A special invite will be sent to all Belfast clubs to nominate a player for each section.

Categories: Senior Ladies, Senior Men, U16 Girls & U17 Boy

Enquiries: 07960 755 645 or margaret.60@live.com

In partnership with Rossa GAC, Gaelfast and supported and hosted by the National Trust, Part of Féile's Community and Community Engagement Programme

SCIOBÓL CAIFE SHLIABH NA DUBHAISE

Beidh Poc Fada cáiliúil Féile an Phobail ar ais i mbliana ar shuíomhanna fíoráille na Dubhaise agus an tSléibhe Dhuibh. Tá an CLG an-bhródúil as an Phoc Fhada traidisiúnta mar a mbíonn deis ag Iománaithe agus Imreoirí Camógaíochta a scileanna agus a ndíograis a léiriú agus iad ag dul in iomaíocht na síne agus na haimsire sléibhe. Déanann siad iarracht a gcothrom a choinneáil agus an sliotar a bhualadh ar chúrsa fada, ag bualadh an tsliotair a luaithe uaireanta agus is féidir. Seolfar cuireadh speisialta chuig na cumainn go léir i mBéal Feirste le himreoir do gach rannóg a ainmniú.

Catagóirí: Na Mná Sinsearacha, Na Fir Shinsearacha, Cailíní F16 bliana d'aois & Gasúir F17 mbliana d'aois

Fiosrúcháin: 07960 755 645 nó margaret.60@live.com

I gcomhar le CLG na Rosann, Gaelfast agus tacaithe agus óstáilte ag an Iontaobhas Náisiúnta. Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

10am & 1pm

CEOL DO ALL

ANDERSONSTOWN SCHOOL OF MUSIC UNIT – KENNEDY CENTRE (BESIDE OMNIPLEX)

See Page 16 for full events details.

CEOL DO ALL

IONAD SCOIL CHEOIL BHAILE ANDARSAN – IONAD UÍ CHINNÉIDE (IN AICE LEIS AN OMNIPLEX)

Féach leathanach 16 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 195

10am



MEADOWS TO MOUNTAINS WALK
SIÚLÓID CHLUAINTE GO SLÉIBHTE

MEETING POINT: ST GALLS GAC, MILLTOWN ROW

The Meadows to Mountain walk will feature key environmental areas in West Belfast including the Bog Meadows, Falls Park, through to the Belfast Hills. This is a challenging but rewarding walk. Open to families and walkers. St. Galls CLG will provide refreshments and live entertainment on completion of the walk. Appropriate clothing, footwear, lunch, adequate fluids and a certain level of fitness needed. Approximately 4–5hrs. Return transport from Belfast Hills to St. Galls provided.

Register: joe@feilebelfast.com

Enquires: joe@feilebelfast.com

Part of Féile's Community Cohesion and Community Engagement Programme in partnership with St. Galls CLG, Belfast Hills and Belfast City Council

ÁIT CHOINNE: CLG NAOMH GALL, RAE BHAILE AN MHUILINN

Ar an tsiúlóid ó Chluainte go Sléibhte tabharfaidh muid cuairt ar phríomhcheantair thimpeallachta in Iarthar Bhéal Feirste, ina measc, Cluain an Bhogaidh, Páirc na bhFál agus Cnoic Bhéal Feirste. Is siúlóid dhúshlánach ach fhiúntach í seo. Oscailte do theaghlaigh agus do shiúlóirí. Cuirfidh CLG Naomh Gall sólaistí agus siamsaíocht bheo ar fáil i ndiaidh na siúlóide. Beidh éadaí, coisbheart oiriúnach agus leibhéal folláine ar leith de dhíth. Déan cinnte go mbeidh lón agus go leor deochanna leat fosta le do thoil. Glacfaidh an tsiúlóid thart ar 4 – 5 huaire. Cuirfear iompar ar fáil ó Chnoic Bhéal Feirste go CLG Naomh Gall.

Le clárú: joe@feilebelfast.com

Fiosrúcháin: joe@feilebelfast.com

Mar chuid de Chláir Chomhtháthú Pobail agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail i gcomhar le CLG Naomh Gall, Páirtíocht Chnoic Bhéal Feirste agus Comhairle Cathrach Bhéal Feirste

10am

HERO OF BELFAST: MARY ANN MCCRACKEN WALKING TOUR

MEETING POINT: CLIFTON HOUSE, NORTH QUEEEN STREET

See Page 184 for full events details.

LAOCH BHÉAL FEIRSTE: TURAS SIÚIL MARY ANN MCCRACKEN

ÁIT CHOINNE: TEACH CLIFTON, SRÁID NA BANRÍONA THUAIDH

Féach leathanach 184 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 196

10am–2pm

IRISH LANGUAGE INTENSIVE COURSE

BUNSCOIL PHOBAL FEIRSTE, ROSGOILL PARK

This one day intensive course is open to anyone who is looking to learn, improve or practice their Irish. All level of classes will be catered for (beginners, intermediate, advanced level) with lunch included.

Tickets: £20.Booking: cultur@ionadue.org nó uithuama@cnag.ie

Organised Ionad Uíbh Eachach & Craobh Uí Thuama

DIANCHÚRSA GAEILGE

BUNSCOIL PHOBAL FEIRSTE, PÁIRC ROS GOILL

Is dianchúrsa lae é seo atá oscailte do dhuine ar bith atá ag iarraidh Gaeilge a fhoghlaim, cur leis an Ghaeilge atá acu nó cleachtadh a dhéanamh ar a gcuid Gaeilge. Beidh ranganna á soláthar ag gach leibhéal (bunrang, meánrang, ardrang) agus cuirfear lón san áireamh.

Tickets: £20. Le háit a chur in áirithe: cultur@ionadue.org nó uithuama@cnag.ie

Eagraithe ag Ionad Uíbh Eachach & Craobh Uí Thuama

10am

THE FALLS ROAD MURAL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 15 for full events details.

TURAS NA MÚRPHICTIÚR AR BHÓTHAR NA BHFÁL

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 15 le tuilleadh sonraí a fháil.

10am



"BIRTH OF IRISH REPUBLICANISM" THE UNITED IRISHMEN TOUR

MEETING POINT: OUTSIDE CASTLE COURT SHOPPING CENTRE, BERRY STREET

See Page 57 for full events details.

TURAS NA NÉIREANNACH AONTAITHE "TÚS AN PHOBLACHTACHAIS ÉIREANNAIGH"

ÁIT CHOINNE: TAOBH AMUIGH D'IONAD SIOPADÓIREACHTA CHÚIRT AN CHAISLEÁIN, SRÁID BERRY

Féach leathanach 57 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 197

11am

HALF PACE FESTIVAL OF SOCIAL HURLING

O'DONOVAN ROSSA GAC & PÁDRAIG SÁIRSÉIL GAC

Social Hurling festival with 16 teams from all over Ireland will play a blitz on Rossa and Sarsfields pitches followed by a social event with food, refreshments and music in Sarsfields clubrooms.

Enquires and to secure a place:
Brendan Murray 07950 968 773

FÉILE HALF PACE D'IOMÁNAÍOCHT SHÓISIALTA

CLG Ó DONNABHÁIN ROSA & CLG PÁDRAIG SÁIRSÉIL

Imreoidh 16 fhoireann ó fud fad na hÉireann bleaist ar pháirceanna imeartha CLG Ó Donnabháin Rosa agus CLG Pádraig Sáirséil. Beidh imeacht sóisialta le bia, sólaistí agus ceol ann ina dhiaidh i seomraí club CLG Pádaig Sáirséil.

Fiosrúcháin agus le háit a chur in áirithe:
Brendan Murray 07950968773

11am



BILINGUAL FAMILY YOGA WITH NUALA

IÓGA DÁTHEANGACH TEAGHLAIGH LE NUALA

MEETING POINT: TOP OF FALLS PARK, WHITEROCK ENTRANCE

Take some time out just for you and enjoy the surroundings of the Falls Park. Let Nuala guide you through a slow moving, restorative practice. This practice will help you to slow down and release some tension in your body. You'll leave this bilingual practice feeling strong in body and light in spirit. Suitable for English & Irish speakers and all levels of abilities.

Yoga mats and blankets are provided but you're welcome to bring your own

Spaces are limited and booking is essential

Book:
https://www.eventbrite.co.uk/e/920730849757?aff=oddtdtcreator

ÁIT CHOINNE: BARR PHÁIRC NA BHFÁL, SLÍ ISTEACH NA CARRAIGE BÁINE

Glac am amach as an ghnáthshaol agus bain sult as timpeallacht Pháirc na bhFál. Lig do Nuala bheith do do threorú trí chleachtadh mallghluaiseachta agus íocshláinteach. Cuideoidh an cleachtadh seo leat cúrsaí a thógáil go bog agus an teannas i do chorp a mhaolú. I ndiaidh an chleachtaidh seo beidh do chorp níos láidre agus beidh do spiorad níos éadroime. Fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus do Bhéarlóirí agus do gach leibhéal ábaltachta.

Cuirfear mataíióga agus pluideanna ar fáil ach beidh fáilte romhat do mhataióga agus do phluid féin a thabhairt leat.

Beidh spásanna teoranta agus beidh áirithintí riachtanach.

Le háit a chur in áirithe:
https://www.eventbrite.co.uk/e/920730849757?aff=oddtdtcreator

11am–5pm

B&W 35MM DOCUMENTARY PHOTOGRAPHY MASTERCLASS

SHOOT BELFAST PHOTOGRAPHY STUDIO, CHAPEL LANE

See Page 59 for full events details.

MÁISTIR-RANG GRIANGHRAFADÓIREA CHTA FAISNÉISE D&B 35MM

STIÚIDEO GRIANGHRAFADÓIREACHTA SHOOT BELFAST, LÁNA AN TSÉIPÉIL

Féach leathanach 59 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 198

11am-1pm



GRAVEYARD RAIDERS: AN IRISH LANGUAGE/BILINGUAL TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

RANSAITHEOIRÍ NA REILIGÍ: TURAS GAEILGE/ DÁTHEANGACH AR REILIG CHATHAIR BHÉAL FEIRSTE

MEETING POINT: MAIN ENTRANCE TO THE CITY CEMETERY

This guided tour is for anyone who has a keen interest in the history of Ireland, the city and the world even! We trace the history of Belfast through its famous people who are buried in these major cemeteries on the Falls Road.

Belfast City Cemetery: We will hear stories of the Titanic, Industrialization in Belfast, Belfast Celtic, and of the major affluent Protestants of that era.

Milltown Cemetery: We will hear tales of the 1981 Hunger Strikers, Charlie Tully, Belfast Celtic, the 2 World Wars and of the Belfast Blitz.

Suitable for Irish speakers & learners.

Tickets: £7

Booking: Sfennell419@gscoil.org nó through Ionad Uibh Eachach, Craobh Uí Thuama or Glór na Móna

POINTE CRUINNITHE: PRÍOMHBHEALACH ISTEACH REILIG NA CATHRACH

Tá an turas treoraithe seo dírithe ar dhuine ar bith a bhfuil suim acu i stair na hÉireann, stair na cathrach, nó fiú stair an domhain! Leanann muid lorg stair Bhéal Feirste fríd shaol na ndaoine clúiteacha atá curtha faoi chré na cille sna reiligí móra ar Bhóthar na bhFál.

Reilig Chathair Bhéal Feirste: cluinimid scéal an Titanic, Tionsclú Bhéal Feirste, Ceiltigh Bhéal Feirste agus na Protastúnaigh mhóra shaibhre na linne.

Reilig Bhaile an Mhuilinn: cluinimid scéal na Stailceoirí Ocrais 1981, Charlie Tully Ó Cheiltigh Bhéal Feirste, na Cogaí Domhanda agus Blitz Bhéal Feirste.

Fóirsteanach do Ghaeilgeoirí agus d'fhoghlaimeoirí Gaeilge

Ticéid: £7

Le háit a chur in áirithe: Sfennell419@gscoil.org nó fríd Ionad Uibh Eachach, Craobh Uí Thuama nó Glór na Móna

11:30am

BELFAST UNITED IRISHMEN 1798 WALKING TOUR

MEETING POINT: ST GEORGES CHURCH, HIGH STREET

See Page 60 for full events details.

TURAS SIÚIL 1798 NA NÉIREANNACH AONTAITHE

ÁIT CHOINNE: TEACH POBAIL NAOMH SEOIRSE, AN TSRÁID ARD

Féach leathanach 60 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 199

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm

TOM HARTLEY'S WALKING TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE BELFAST CITY CEMETERY

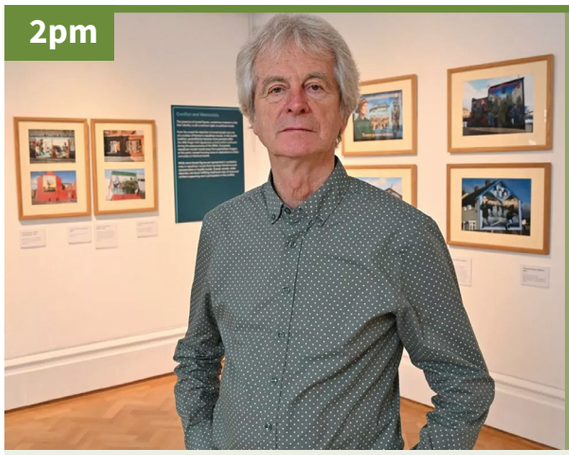
See Page 64 for full events details.

TURAS SIÚIL TOM HARTLEY DE REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATA REILIG CATHRACH BHÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 64 le tuilleadh sonraí a fháil.

2pm



MURALS, MEMORY AND IDENTITY: IN CONVERSATION WITH BILL ROLSTON

MÚRPHICTIÚIR, CUIMHNÍ AGUS FÉINIÚLACHT: COMHRÁ LE BILL ROLSTON

ULSTER MUSEUM LECTURE THEATRE, STRANMILLIS ROAD

The tradition of political mural painting here began in 1908, making it the longest continuous example in the world. Bill Rolston, an emeritus professor at Ulster University, has been photographing murals since 1981 and is a leading authority on the subject. Join us at the Ulster Museum for a conversation with Bill about political murals, and the themes of identity and cultural expression depicted in them.

Free event. No booking required.

Organised by Organised by: National Museums NI

LÉACHTLANN IARSMALANN ULADH, BÓTHAR AN TSRUTHÁIN MHILIS

Thosaigh an traidisiún péintéireachta múrphictiúr polaitiúil anseo in 1908, sin an eiseamláir is faide agus is leanúnaí ar an domhain. Bhí Bill Rolston, ollamh Ollscoil Uladh atá ar scor, ag glacadh grianghrafanna de mhúrphictiúir ó 1981 agus is príomhshaineolaí ar an ábhar seo é. Bí linn in Iarsmalann Uladh do chomhrá le Bill faoi mhúrphictiúir pholaitiúla agus faoi théamaí na féiniúlachta agus an léirithe chultúrtha atá iontu.

Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Eagraithe ag Iarsmalanna Náisiúnta TÉ

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 200

2:30pm–5:30pm



BELFAST HILLS WELCOME WALK
SIÚLÓID FÁILTE AR CHNOIC BHÉAL FEIRSTE

MEETING POINT: BELFAST CASTLE (CAVEHILL)

Share your love for nature and languages in this multilingual guided walk of Cave Hill. Join Belfast Hills Partnership as they share their knowledge of the Belfast Hills in Italian, Spanish and French. Have a language to share? Come along to explore the hills and celebrate Belfast's cultural diversity.

Multilingual – suitable for English, Italian, French and Spanish speakers

Free event.

Book: https://belfasthills.org/events/

Enquires: info@belfasthills.org or 028 9060 3466

ÁIT CHOINNE: CAISLEÁN BHÉAL FEIRSTE (BEANN MHADAGÁIN

Roinn do ghrá don dúlra agus do theangacha sa tsiúlóid treoraithe ilteangach seo de Bheann Mhadagáin. Bí i gcomhluadar Pháirtíocht Chnoic Bhéal Feirste agus iad ag roinnt a gcuid eolais ar Chnoic Bhéal Feirste in Iodáilis, i Spáinnis agus i bhFraincis. An bhfuil teanga agat ba mhaith leat roinnt? Tar, siúil ar na cnoic agus déan ceiliúradh ar éagsúlacht chultúrtha Bhéal Feirste

Ilteangach – fóirsteanach do chainteoirí Béarla, Iodáilise, Fraincise agus Spáinnise

Imeacht saor in aisce.

Le háit a chur in áirithe: https://belfasthills.org/events/

Fiosrúcháin: info@belfasthills.org nó +44 (028) 9060 3466

3pm–5pm & 6:30pm–8:30pm

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49–51 ROYAL AVENUE, BELFAST

See Page 70 for full events details.

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49-51 AN ASCAILL RÍOGA, BÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 70 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 201

7pm

PADDY RAFF

'GIMME A MINUTE!'

BRAND NEW 2024 STANDUP TOUR



10 AUG 2024
THE DEVENISH
BELFAST

TICKETS AVAILABLE VIA PADDYRAFFCOMEDY.COM

AS SEEN ON BBC ONE BBC THREE itvX sky arts

MICKY FLANAGAN TOUR SUPPORT

THE PADDY RAFF SHOW

WINNER Comedy Celtic Media Festival 2021

WINNER Scripted Comedy RTÉ NI Awards 2022

VALUE CABS (028) 90 80 90 80

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL

THE DEVENISH

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 202

SATURDAY 10TH AUGUST

DÉ SATHAIRN 10 LÚNASA

7pm

UNRECONCILED

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

Féach leathanach 190 le tuilleadh sonraí a fháil.

UNRECONCILED

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 190 le tuilleadh sonraí a fháil.

7:30pm–8:30pm

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 47 for full events details.

RHYTHMS AND TALES OF BELFAST

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 47 le tuilleadh sonraí a fháil.

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 203

CASEMENT PARK

SUPPORTING FÉILE AN PHOBAIL

Páirc Mhic Ásmaint
PROVINCE • CLUB • COUNTY • COMMUNITY

WORKS ON SITE



The commencement of pre-enabling works at **Casement Park** earlier this year was a crucial milestone for the redevelopment of Ulster GAA's provincial stadium, and Antrim's home. As we take forward our plans for the stadium's redevelopment we will ensure that the local community are fully informed on every step of the journey. We would like to thank the local community and all Gaels for their patience, commitment, and support for the project.

COMMUNITY FORUM

We have been working closely with the **Casement Park Community Engagement and Benefits Programme** to bring to life the many opportunities that the new Casement Park will deliver. In the months ahead the Forum will be setting out how the stadium will create a range of long-lasting legacies for West Belfast and beyond.



ECONOMIC BENEFITS



The **construction of the new Casement Park** will create and sustain jobs through supply chain opportunities that will help build a stadium to host major games and events. Research has shown that long-term benefits will enhance our reputation globally leading to increased tourism and inward investment, and we continue to work with our project partners to deliver on the stadium's huge potential.

#BuildCasement

ULSTER GAA

Féile an Phobail
Festival of the People

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 204

NANCY MULLIGANS

BAR & KITCHEN



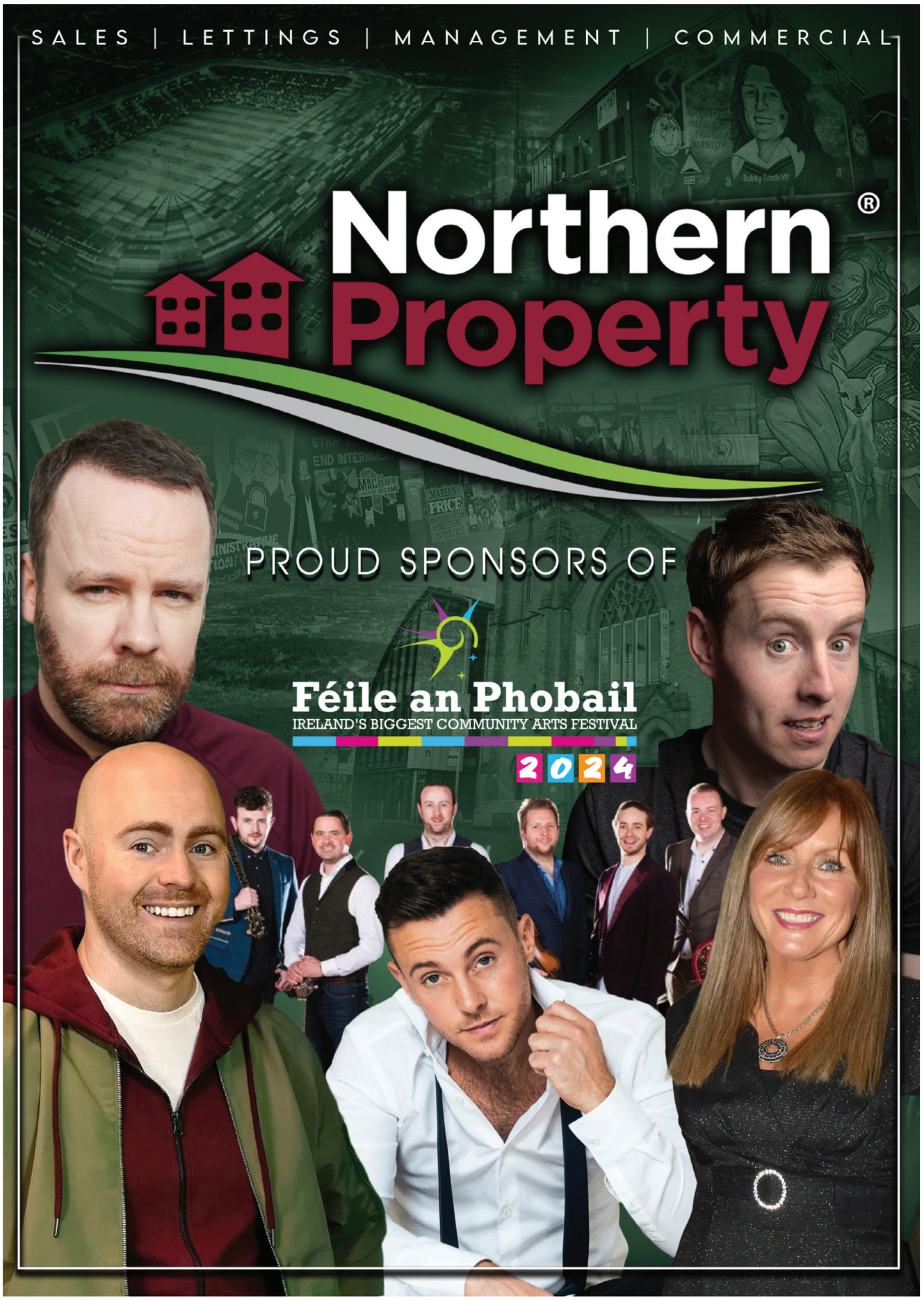
THE HOME OF LIVE SPORT, LIVE MUSIC AND GREAT FOOD IN BELFAST CITY CENTRE

FOR TABLE BOOKINGS CALL (028) 9023 0711
OR EMAIL BOOKINGS@NANCYMULLIGANS.IE

FOLLOW US ON

NANCY MULLIGANS BAR & KITCHEN • 95-97 CASTLE STREET BELFAST

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 205



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 206

9:30am

MURRAY FESTIVAL OF HURLING

ST PAULS GAC, SHAWS ROAD

The Naomh Pól CLG Murray Festival of Hurling returns on Sunday 11th August 2024 starting at 9.30am. First ran in 2018, this year will see 16 under 10 teams from across Ulster test their hurling skills, determination, and teamwork throughout the day against 6 different teams on the Naomh Pól and O'Donovan Rossa Pitches.

Enquiries: secretary.stpauls.antrim@gaa.ie

FÉILE IOMÁNAÍOCHTA MURRAY

CLG NAOMH PÓL, BÓTHAR SEOIGHE

Beidh Féile Iománaíochta Murray CLG Naomh Pól ar ais Dé Domhnaigh 11 Lúnasa 2024, agus tosóidh sí ar 9:30r.n. Reáchtáladh in 2018 í ar dtús agus i mbliana, beidh 16 fhoireann faoi 10 mbliana d'aois ó fud fad Chúige Uladh ag triail a scileanna iománaíochta, a ndíograise agus a n-obair foirne i rith an lae in aghaidh 6 fhoireann éagsúla eile ar Pháirceanna CLG Naomh Pól agus CLG Ó Donnabháin Rosa.

Fiosrúcháin: secretary.stpauls.antrim@gaa.ie

10am

THE JOINT FALLS / SHANKILL TOUR

MEETING POINT: COISTE'S MURAL, DIVIS TOWER, DIVIS STREET

See Page 33 for full events details.

COMHTHURAS DE CHEANTAR NA BHFÁL/NA SEANCHILLE

ÁIT CHOINNE: MÚRPHICTIÚR COISTE, TÚR DHUBHAISE, SRÁID DHUBHAISE

Féach leathanach 33 le tuilleadh sonraí a fháil.

11am-1pm



GRAVEYARD RAIDERS: IRISH LANGUAGE/ BILINGUAL TOUR OF BELFAST CITY CEMETERY | RANSAITHEOIRÍ NA REILIGÍ: TURAS GAEILGE/ DÁTHEANGACH AR REILIG CHATHAIR BHÉAL FEIRSTE

MEETING POINT: MILLTOWN CEMETERY

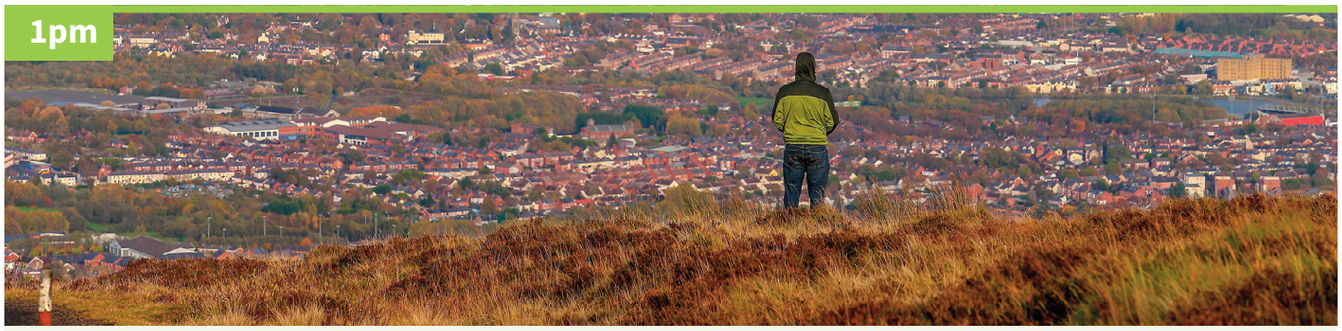
See Page 198 for full events details.

POINTE CRUINNITHE: MILLTOWN CEMETERY

Féach leathanach 198 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 207

1pm



IRISH LANGUAGE TOUR OF DIVIS MOUNTAIN

MEETING POINT: BLACK MOUNTAIN CAFÉ

Conradh na Gaeilge and Fís an Phobail will be providing a guided tour in Irish of Divis Mountain as part of Féile an Phobail. This fascinating tour will focus on the mountain's interesting and extensive history, and you will get an insight into the various species that make the mountain their home.

This event will be in Irish only

Booking: ciaran@fisanphobail.com

TURAS TRÍ GHAEILGE AR AN DUBHAIS

ÁIT CHOINNE: CAIFÉ AN TSLÉIBHE DHUIBH

Beidh Conradh na Gaeilge agus Fís an Phobail ag cur turas treoraithe trí Ghaeilge ar fáil ar an Dubhais mar chuid d'Fhéile an Phobail. Sa turas suimiúil seo, díreofar isteach ar stair shuimiúil, leathan an tsléibhe agus gheofar léargas ar na speicis éagsúla a bhfuil an sliabh mar bhaile acu.

Beidh an t-imeacht seo i nGaeilge amháin

Le háit a chur in áirithe: ciaran@fisanphobail.com

1pm

BELFAST HUMANIST HERITAGE WALKING TOUR

MEETING POINT: FRONT GATES OF CITY HALL

See Page 88 for full events details.

TURAS SIÚIL STAIR DHAONNACH BHÉAL FEIRSTE

ÁIT CHOINNE: PRÍOMHGHEATAÍ HALLA NA CATHRACH

Féach leathanach 88 le tuilleadh sonraí a fháil.

1pm

STEVIE CORR'S WALKING TOUR OF MILLTOWN CEMETERY

MEETING POINT: MAIN GATE OF MILLTOWN CEMETERY

See Page 37 for full events details.

TURAS SIÚIL STEVIE CORR DE REILIG BHAILE AN MHUILINN

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 37 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 208

SUNDAY 11TH AUGUST

DÉ DOMHNAIGH 11 LÚNASA



SCAN HERE

or visit www.feilebelfast.com for full Trad Trail details

FÉILE TRAD TRAIL

CONAIR CHEOIL THRAIDISIÚNTA FÉILE

2pm

UNRECONCILED

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

See Page 190 for full events details.

UNRECONCILED

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Féach leathanach 190 le tuilleadh sonraí a fháil.

3pm–5pm & 6:30pm–8:30pm

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49–51 ROYAL AVENUE, BELFAST

See Page 70 for full events details.

THE WORST CAFÉ IN THE WORLD

49-51 AN ASCAILL RÍOGA, BÉAL FEIRSTE

Féach leathanach 70 le tuilleadh sonraí a fháil.

8pm

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

RODDY MCCORLEY HERITAGE CENTRE, GLEN ROAD

See Page 27 for full events details.

ANTHEM FOR DISSATISFACTION

IONAD OIDHREACHTA RODAÍ MAC CORLAÍ, BÓTHAR AN GHLEANNA

Féach leathanach 27 le tuilleadh sonraí a fháil.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 209

Belfast 2024

BELFAST INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024



LOSING IT
By Samaa Wakim
and
Samar Haddad King

IN BETWEEN
By
Esam Sultan

BELFAST INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL AND FÉILE AN PHOBAIL PRESENTS AN ELECTRIC EVENING OF PERFORMANCE FROM PALESTINE EXPLORING THE TRAUMA OF WAR THROUGH MOVEMENT AND SOUND

THE MAC, BELFAST
FRIDAY 25 - SATURDAY
26 OCTOBER 2024

FOR MORE SEE
BELFASTINTERNATIONALARTS-
FESTIVAL.COM

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 210



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 211



ASC PD

Andersonstown Social Club



Andersonstown Social Club PD

South Link, Belfast
BT11 8GX
028 9060 0479

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 212

LISBURN FÉILE PROGRAMME 2024

CLÁR FHÉILE LIOS NA GCEARRBHACH 2024

LISBURN FÉILE PROGRAMME LAUNCH

Thursday 27th June, 6:30pm
Lisburn Island Arts Centre

Join Lisburn Féile's for their 2024 programme launch; the most comprehensive and ambitious yet. With guest speakers including Michelle O'Neill; Kurtis Dickson, Mayor of Lisburn and Castlereagh City Council, and others. Live entertainment will include traditional music and dance. Light refreshments provided.

Family Fun Day

Friday 26th July, 12pm-3pm
Wallace Park
All ages welcome to this free family fun day with loads of activities, live music, vendors, arts and crafts and taster sessions for everyone to enjoy.

Let's Talk Back

Friday 26th July, 6:30pm doors
Island Arts Centre
Panel discussion with political representatives Sorcha Eastwood, Alliance Party; Paul Maskey, Sinn Féin; and commentators Allison Morris and Alex Kane. Chaired by Mark Simpson, BBC Journalist.

80's & 90's Night

Friday 26th July, 9pm to late
Venue TBC
A night of 80's and 90's music celebrating Pride weekend.

Folked-Up Saturday

Saturday 27th July
Multiple Venues
A day and night of music across the city celebrating the best of our traditional Irish music culture. For a full list of venues go to Lisburn Féile's social media pages.

SEOLADH CHLÁR FHÉILE LIOS NA GCEARRBHACH

Déardaoin 27 Meitheamh, 6:30i.n.
Ionad Ealaíon Oileáin Lios na gCearrbhach

Bí ann nuair a sheolfaidh Féile Lios na gCearrbhach clár 2024 s'acusan, an clár is cuimsithí agus is uaillmhianí riamh. I measc na n-aoichainteoirí beidh Michelle O'Neill; Kurtis Dickson, Méara Chomhairle Cathrach Lios na gCearrbhach agus an Chaisleáin Riabhaigh, agus daoine eile. Sa tsiamsaíocht bheo ar an lá seolta beidh ceol agus rince traidisiúnta. Cuirfear sólaistí éadroma ar fáil.

Lá Spraoi Teaghlaigh

Dé hAoine 26 Iúil, 12i.n.-3i.n.
Páirc de Bhailís
Beidh fáilte roimh chách de gach aois chuig an lá spraoi teaghlaigh saor in aisce seo ina mbeidh cuid mhór gníomhaíochtaí, ceol beo, díoltóirí, ealaíona agus ceardaíocht agus seisiúin réamhbhlaiste ar féidir le gach duine sult a bhaint astu.

Cur agus Cúiteamh

Dé hAoine 26 Iúil. Beidh na doirse oscailte ó 6:30i.n.
Ionad Ealaíon Oileáin
Díospóireacht phainéil le hionadaithe polaitiúla. Ar an phainéal beidh Sorcha Eastwood, Páirtí na Comhghuaillíochta, Paul Maskey, Sinn Féin; agus na tráchtairí Allison Morris agus Alex Kane. Cathaoirleach: Mark Simpson, Iriseoir BBC.

Oíche na 80í & na 90í

Dé hAoine 26 Iúil, 9i.n. go dtí go mall
Ionad TBC
Oíche de cheol na 80í agus na 90í a cheiliúrfaidh deireadh seachtaine Pride.

Satharn Cheol na nDaoine

Dé Sathairn 27 Iúil
Ionaid Éagsúla
Lá agus oíche de cheol ar fud na cathrach a cheiliúrfaidh scoth ár gceoil thraidisiúnta Éireannaigh. Do liosta iomlán de na hionaid gabh ar leathanaigh mheán sóisialta Fhéile Lios na gCearrbhach.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 213

For more information or to register for events contact lisburnfeile@gmail.com
Check out their social media pages | Le tuilleadh eolais a fháil nó le clárú d'imeachtaí cuir ríomhphost chuig lisburnfeile@gmail.com nó amharc ar a leathanaigh mheán sóisialta:

@Lisburnfeile www.facebook.com/lisburnfeile/

www.instagram.com/feile_lisburn

Celebration of Dance

Saturday 27th July, 12pm – 2pm
Lisburn Market Square
A showcase of our shared culture through the medium of dance with Highland and Irish dancers, as well as those from newcomer community's.

Gaelic Go Games Blitz Boys

Saturday 27th July, 11am – 1pm
Kirkwoods Park and St Patrick's GAC

Adult Social Hurling

Saturday 27th July, 5pm – 7pm
Kirkwoods Park and St Patrick's GAC
Followed by a social gathering at the Hibs Social Club.

United Irishmen Walk and Talk Tour

Sunday 28th July, 11am
Market Square, Lisburn City Centre
A tour around some of the historic and iconic sites of Lisburn with a renowned historian.

Softball Coaching and Live Game

Sunday 28th July, 12pm
Wallace Park
Introductory sessions on softball followed by a competitive game between Lisburn Hawks and Lisburn Eagles.

Positive Choices – Positive Mental Health

Monday 29th July, 2pm-4pm
Venue TBC
Panel discussion where invited guests and organisations will speak about the issues of mental health

Big Dam Bat Walk

Monday 29th July, 9pm – 11pm
Duncan's Park (Duncan's Dam)
Join specialists as you monitor bat activity around Duncan's Dam, said to be very popular with our bat population.

Ceiliúradh ar Dhamhsa

Dé Sathairn 27 Iúil, 12i.n. – 2i.n.
Cearnóg Mhargaidh Lios na gCearrbhach
Taispeántas dár gcultúr comhroinnte trí mheán an damhsa is ea é. Beidh rinceoirí na nGarbhchríoch agus Éireannacha chomh maith le rinceoirí ó phobail nua ag damhsa.

Bleaist Chluichí Gaelacha Go Games na nGasúr

Dé Sathairn 27 Iúil, 11r.n. – 1i.n.
Páirc Kirkwoods agus CLG Naomh Pádraig

Iománaíocht Shóisialta do Dhaoine Fásta

Dé Sathairn 27 Iúil, 5i.n. – 7i.n.
Páirc Kirkwoods agus CLG Naomh Pádraig
Beidh imeacht sóisialta ina dhiaidh i gCumann Sóisialta na nÉireannach.

Turas Siúil agus Cainte na nÉireannach Aontaithe

Dé Domhnaigh 28 Iúil, 11r.n.
Cearnóg an Mhargaidh, Lár Chathair Lios na gCearrbhach
Turas timpeall cuid de na suíomhanna stairiúla agus aitheanta i Lios na gCearrbhach le staraí clúiteach.

Cóitseáil agus Cluiche Beo Bogliathróide

Dé Domhnaigh 28 Iúil, 12i.n.
Páirc de Bhailís
Seisiúin tosaigh ar bhogliathróid. Beidh cluiche iomaíoch ann idir Lisburn Hawks agus Lisburn Eagles ina dhiaidh.

Roghanna Dearfacha – Sláinte Meabhrach Dhearfach

Dé Luain 29 Iúil, 2i.n.-4i.n.
Ionad TBC
Díospóireacht phainéil ina labhróidh aíonna agus eagraíochtaí faoi cheisteanna na sláinte meabhrach.

Siúlóid Mhór na nIaltóg ar an Damba

Dé Luain 29 Iúil, 9i.n. – 11i.n.
Páirc Duncan (Damba Duncan)
Déan monatóireacht ar ghníomhaíochtaí na n-ialtóg thart timpeall Damba Duncan le saineolaithe. Deirtear go mbeidh an-tóir ag ár n-ialtóga ar an imeacht seo.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 214

LISBURN FÉILE PROGRAMME 2024

CLÁR FHÉILE LIOS NA GCEARRBHACH 2024

History of Lisburn Presbyterianism with Mark Doherty
Tuesday 30th July, 2pm
Lisburn Museum

Nature Walk
Wednesday 31st July, 11am
Alpha Mullaghglass Landfill Site)
Join environmental specialists as they take you on a journey exploring some of the flora and fauna on our local hills.

Awareness Raising around LGBTQ+ issues
Wednesday 31st July, 7pm
Lisburn Civic Centre
Invited guests from the LGBTQ+ community share their lived experiences in this panel discussion. All welcome

History of Lord Wallace with Jake Mac Siacais
Thursday 1st August, 2pm
Lisburn Museum

Children's Story Telling
Thursday 1st August, 2pm-4pm
Lisburn Library

Seniors Afternoon Tea Dance
Friday 2nd August, 12pm-3pm
St Patrick's Parish

Whiskey Tasting and History of Lisburn Distillery
Friday 2nd August, 2pm-5pm
Lisburn Distillery, Ballyskeagh

Wine Tasting Guide & Food
Friday 2nd August, 8pm
Yummies Café

Comedy Night
Saturday 3rd August, 8pm – Late
Crafty Hound, Lisburn
Full line up of acts to be announced

Stair an Phreispitéireachais i Lios na gCearrbhach le Mark Doherty
Dé Máirt 30 Iúil, 2i.n.
Iarsmalann Lios na gCearrbhach

Siúlóid Dúlra
Dé Céadaoin 31 Iúil, 11r.n.
Láithreán Líonadh Talún Alpha an Mhullaigh Ghlais
Gabh ar thuras le saineolaithe timpeallachta a thaiscéalfaidh cuid den fhlóra agus den fhána atá ar ár gcnoic áitiúla.

Daoine a Chur ar an Eolas faoi cheisteanna LADTA+
Dé Céadaoin 31 Iúil, 7i.n.
Ionad Pobail Lios na gCearrbhach
Roinnfidh aíonna ón phobal LADTA+, a fuair cuireadh, a n-eispéiris chomhroinnte sa díospóireacht phainéil seo. Fáilte roimh chách.

Stair an Tiarna de Bhailís le Jake Mac Siacais
Déardaoin 1 Lúnasa, 2i.n.
Iarsmalann Lios na gCearrbhach

Scéalaíocht do Pháistí
Déardaoin 1 Lúnasa, 2i.n.-4i.n.
Leabharlann Lios na gCearrbhach

Damhsa Tae sa Tráthnóna do Sheanóirí
Dé hAoine 2 Lúnasa, 12i.n. -3i.n.
Teach Pobail Pharóiste Naomh Pádraig

Ócáid Bhlaiste Uisce Beatha agus Stair Lisburn Distillery
Dé hAoine 2 Lúnasa, 2i.n.-5i.n.
Lisburn Distillery, Baile Sceach

Treoir Bhlaiste Fíona agus Bia
Dé hAoine 2 Lúnasa, 8i.n.
Caifé Yummies

Oíche Choiméide
Dé Sathairn 3 Lúnasa, 8i.n. – Go Mall
Crafty Hound, Lios na gCearrbhach
Full line up of acts to be announced

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 215

Lisburn Youth Soccer Tournament
Saturday 3rd August, 9am-12pm
Lisburn Distillery

Gaelic Go Games Blitz Girls
Saturday 3rd August, 11am – 1pm
Kirkwoods Park and St Patrick's GAC

Irish and Ulster Scots Language Classes
Saturday 3rd August, 10am – 4pm
St Patrick's Parish and other venues to be confirmed

United Irishmen Walk and Talk Tour
Sunday 4th August, 11am
Market Square, Lisburn City Centre
A tour around some of the historic and iconic sites of Lisburn with a renowned historian.

Craft Beer Tasting and Tour with live entertainment & food
Sunday 4th August, 12:30pm-5pm
Hilden Brewery

Irish Set Dancing
Sunday 4th August, 2pm-5pm
St. Joseph's Hall, Carryduff
All levels welcome to get involved. Everyone catered for!

Comórtas Sacair Óige Lios na gCearrbhach
Dé Sathairn 3 Lúnasa, 9r.n.-12i.n.
Lisburn Distillery

Bleaist Chluichí Gaelacha Go Games na gCailíní
Dé Sathairn 3 Lúnasa, 11r.n. – 1i.n.
Páirc Kirkwoods agus CLG Naomh Pádraig

Ranganna Gaeilge agus Albanais Uladh
Dé Sathairn 3 Lúnasa, 10r.n. – 4i.n.
Teach Pobail Paróiste Naomh Pádraig agus ionaid eile le dearbhú

Turas Siúil agus Cainte na nÉireannach Aontaithe
Dé Domhnaigh 4 Lúnasa, 11r.n.
Cearnóg an Mhargaidh, Lár Chathair Lios na gCearrbhach
Turas timpeall cuid de na suíomhanna stairiúla agus aitheanta i Lios na gCearrbhach le staraí clúiteach.

Ócáid Bhlaiste agus Turas Beoracha Ceirde le siamsaíocht bheo agus bia
Dé Domhnaigh 4 Lúnasa, 12:30i.n.-5i.n.
Grúdlann Hilden

Damhsa Seite Éireannach
Dé Domhnaigh 4 Lúnasa, 2i.n.-5i.n.
Halla Naomh Seosamh, Ceathrú Aodha Dhuibh
Beidh fáilte roimh dhaoine ar gach leibhéal páirt a ghlacadh ann. Riarfar ar gach duine!

Lisburn Féile
Féile Lios na gCearrbhach

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 216

Mon 19th – Fri 23rd August

AISLING ÓG SUMMER SCHEME

SCÉIM SAMHRAIDH AISLING ÓG

10am–3pm



CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD

An enjoyable week for children to develop their skills and enhance their confidence through drama, singing and friendship. Suitable for children P1–P7.

Cost: £20 per child, £30 for two.

Book: www.culturlann.ticketsolve.com (opening in August)

Enquiries: 028 9096 4180

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

Seachtain shultmhar do pháistí a scileanna a fhorbairt agus cur lena muinín trí dhrámaíocht, amhránaíocht agus chairdeas. Fóirsteanach do pháistí B1–B7.

Costas: £20 an páiste, £30 do bheirt pháistí.

Le háit a chur in áirithe: www.culturlann.ticketsolve.com (ag oscailt i mí Lúnasa).

Fiosrúcháin: 028 9096 4180

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024
www.feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 217



WEST BELFAST
PARTNERSHIP
PÁIRTÍOCHT
FEIRSTE THIAR

"Improving the lives of people who live and work in West Belfast in generating social, economic, physical and cultural development and ensuring West Belfast makes a full contribution to developments in the city."

Proud sponsors of Ireland's Biggest Community Arts Festival
Féile an Phobail

Unit 11, Curran House
Twin Spires Centre
155 Northumberland Street
Belfast, BT13 2JF

TEL: 028 90 809 202
EMAIL: info@wbpb.org

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 218



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 219

VISUAL ARTS



NA HAMHARCEALAÍONA
IN ÁITEANNA EILE

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 220





FÉILE EXHIBITION HUB

MOL TAISPEÁNTAIS FÉILE

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE, FALLS ROAD
COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE, BÓTHAR NA BHFÁL

All exhibitions based in St Mary's will run from Thurs 1st – Thurs 8th August at the following times: Mon – Fri: 11am – 7pm, Sat: 11am – 4pm & Closed Sun 4th

Beidh na taispeántais uilig lonnaithe i gColáiste Ollscoile Naomh Muire agus ar siúl ón Déardaoin 1ú – an Déardaoin 8ú Lúnasa ag na hamanna seo a leanas: Dé Luain – Dé hAoine: 11r.n. – 7i.n., Dé Sathairn: 11r.n. – 4i.n. Beidh sé druidte ar an Domhnach 4 Lúnasa.

EXHIBITION TOURS | TURAIS DEN TAISPEÁNTAS

There will be a free tour of all the exhibitions based within St Mary's University College on the following dates & times: Fri 2nd & Tue 6th, 5:30pm and Sat 3rd & Thu 8th, 12pm. Meeting Point: Beechmount Avenue Entrance. Free event. No booking required.

Beidh turas saor in aisce de na taispeántais uilig i gColáiste Ollscoile Naomh Muire ar na dátaí agus ag na huaireanta seo a leanas: Dé hAoine 2ú agus Dé Máirt 6ú Lúnasa, 5:30i.n. agus Dé Sathairn 3ú agus Déardaoin 8ú Lúnasa, 12i.n. Áit Choinne: Slí Isteach Ascaill Ard na bhFeá. Imeacht saor in aisce. Ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

GERARD DILLON: PAINTER OF THE WEST
GERARD DILLON: PÉINTÉIR AN IARTHAIR



Yellow Bungalow (1954), Gerard Dillon, 1916-1971, © The Artist's Estate, Courtesy of National Museums NI, Ulster Museum Collection.

Yellow Bungalow (1954), Gerard Dillon, 1916-1971 ©, Eastát an Ealaíontóra, le caoinchead Iarsmalanna Náisiúnta TÉ, Bailiúchán Iarsmalann Uladh.

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE

The Ulster Museum inspires wonder and encourages creativity by caring for art, science and history that belongs to everyone. So we're delighted to partner with Féile an Phobail to arrange a homecoming for local artist Gerard Dillon (1916-1971). Throughout the Festival, St Mary's University College will host three of Dillon's finest paintings with scenes of Belfast and the West coast for you to enjoy.

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

Spreagann agus gríosaíonn Iarsmalann Uladh cruthaitheacht trí chúram a dhéanamh d'ealaín, d'eolaíocht agus de stair ar le gach duine iad. Mar sin, tá ríméad orainn dul i gcomhar le Féile an Phobail chun fáilte a chur roimh theacht abhaile ealaín an ealaíontóra áitiúil, Gerard Dillon (1916-1971). Beidh trí cinn de na pictiúir is fearr déanta ag Dillon ina bhfuil radhairc de Bhéal Feirste agus den Iarthar iontu, ar taispeáint i gColáiste Ollscoile Naomh Muire le linn na Féile. Mar sin, tar, amharc orthu agus bain sult astu.

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 221

FÉILE'S ANNUAL VISUAL ARTS LAUNCH EVENT

SEOLADH BLIANTÚIL AMHARCEALAÍON FÉILE

Wednesday 31st July, 6pm

FÉILE'S ANNUAL VISUAL ARTS LAUNCH EVENT

ST MARY'S UNIVERSITY COLLEGE

Join us for the launch of this years' Visual Arts Exhibition and view over 45 exhibitions including a mix of legacy exhibitions, fine art, prints, photography, sculpture, digital art, and audio-visual installations from talented artists and groups across the country and beyond.

Refreshments Provided. Open invite, no booking required.

For a full list of this years' exhibitions please view the Visual Arts section of this programme.

SEOLADH BLIANTÚIL AMHARCEALAÍON FÉILE

COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

Bí linn do sheoladh Thaispeántas Amharcealaíon na bliana seo agus amharc ar bhreis agus 45 taispeántas, meascán de thaispeántais staire, agus de shuiteáin mínealaíne, priontaí, grianghrafanna, deabh, ealaíne digití agus closamhairc ó ealaíontóirí agus ó ghrúpaí tallannacha ó fud fad na tíre agus níos faide i gcéin.

Cuirfear sólaistí ar fáil. Cuireadh oscailte, ní bheidh áirithint ar bith de dhíth.

Do liosta iomlán de thaispeántas na bliana seo amharc ar an chuid Amharcealaíon den chlár seo.





PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 222

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



LET'S BEAT IT MUSIC ALBUM COVER EXHIBITION | EALAÍONTÓIRÍ SA MHUILEANN: FOCALPHICTIÚIR AGUS DÁNTA PICTIÚIR

An exhibition by art students from All Saints College who have been working with Féile to create album covers for a number of upcoming bands including *AOA, Klyda, Bad Marketing, The Falls, Blue Deputy, Kateryna & Yulia, Grace Conlon* and *Zarifa.* After studying their different music styles, the students created unique album designs for each band.

Part of Féile's Community Engagement Programme

In partnership with the Oh Yeah Music Centre, Beyond Skin and AMPS Studios

Taispeántas ó mhic léinn ealaíne ó Choláiste na Naomh Uile a bhí ag obair le Féile chun clúdaigh albaim a chruthú do roinnt bannaí ceoil atá ag teacht chun cinn, ina measc, *AOA, Klyda, Bad Marketing, The Falls, Blue Deputy, Kateryna & Yulia, Grace Conlon* agus *Zarifa.* I ndiaidh dóibh staidéar a dhéanamh ar a stíleanna ceoil éagsúla, chruthaigh na mic léinn a ndearthaí albaim uathúla féin do gach banna ceoil.

Mar chuid de Chlár Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

I gcomhar le hIonad Ceoil Oh Yeah, Beyond Skin agus Stiúideonna AMPS

LET'S BEAT IT FILM SHOWCASE | SEÓTHAISPEÁNTAS SCANNÁIN LET'S BEAT IT



'Let's Beat It' was a Féile music project that engaged with a wide range of young emerging artists from very different backgrounds. In addition to a music album, a short documentary and album art were also produced. This short film documents the journey of the young artists from their very first moment of engagement with the project, through to their final concert showcase.

Part of Féile's Community Engagement and Youth Arts Programmes

In partnership with the Oh Yeah Music Centre, Beyond Skin and AMPS Studios

Ba thionscadal ceoil Féile é ***'Let's Beat It'*** a chomhoibrigh le réimse leathan ealaíontóirí óga ó chúlraí an-éagsúla atá ag teacht chun cinn. Chomh maith le halbam ceoil, rinne siad gearrscannán faisnéise agus ealaín albaim. Tugann an gearrscannán seo cuntas ar thuras na n-ealaíontóirí óga ón chéad uair a ghlac siad páirt sa tionscadal, go dtí a seóthaispeántas ceolchoirme deireanach.

Mar chuid de Chláir Ealaíon Óige agus Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

I gcomhar le hIonad Ceoil Oh Yeah, Beyond Skin agus Stiúideonna AMPS

THE COLOUR OF OUR CITY PHOTOGRAPHY PROJECT | TIONSCADAL GRIANGHRAFADÓIREACHTA THE COLOUR OF OUR CITY



This exhibition documents the cultural diversity of life in Belfast. The project captures some of the artistic and creative contributions our incredible newcomer and minority ethnic community make to enriching our society here.

Part of Féile's Community Engagement Programme

Supported by The Executive Office, T:BUC (Together Building United Communities) Good Relations

Doiciméadaíonn an taispeántas seo ilghnéitheacht chultúrtha an tsaoil i mBéal Feirste. Léiríonn an tionscadal seo cuid de na saothair ealaíonta agus chruthaitheacha a bhí déanta ag ár bpobail nua agus mionlaigh eitnigh chun ár sochaí anseo a fheabhsú.

Mar chuid de Chlár Rannpháirtíochta Pobail Féile an Phobail

Tacaithe ag Oifig an Fheidhmeannais, T:BUC (Together Building United Communities) Good Relations

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 223

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



ANEW MCKNIGHT | URBAN LANDSCAPES

Anew is a Fine Art graduate of NCAD, and has exhibited throughout Ireland. He is in the collection of the OPW State Art Collection. His work takes on many styles - he concentrates on the overlooked beauty of the banal...but in the background there is always a longing for the quiet…to find silence in the noise.
Contact: anewmcknight@gmail.com

Is céimí sa Mhínealaín i NCAD é Anew. Bhí a shaothair ar taispeáint ar fud na hÉireann agus tá a chuid dá shaothair i gCnuasach Ealaíne Stáit an OPW. Baineann sé úsáid as a lán stíleanna ina chuid shaothair - díríonn a chuid ealaíne ar áilleacht dhearmadta na rudaí seanchaite … ach sa chúlra bíonn an mhian ann don chiúnas i gcónaí … an ciúnas a aimsiú sa challán.
Cuir ríomhphost chuig: anewmcknight@gmail.com

AODÁN Ó MANACHÁIN | MAKE ART NOT WAR

Aodán paints as a way of forging a deeper connection with the world around him. After completing A' Level art he graduated from a Fine Art degree course at Ulster University. At Feile, Aodán is exhibiting a selection of recent landscapes and portraits of Irish places and people. The unique, expressive and textured style of his art is inspired by the spirit of our Irish landscape, light and geology.
Contact: aidanart@outlook.com



Péinteálann Aodán mar bhealach le ceangal níos doimhne a dhéanamh leis an domhan atá thart air. I ndiaidh dó a 'A' leibhéal san ealaín a bhaint amach, bhain sé céim amach i gcúrsa céime Mínealaíne in Ollscoil Uladh. Ag Feile, beidh Aodán ag cur rogha tírdhreach agus portráidí déanacha d'áiteanna agus de dhaoine Éireannacha ar taispeáint. Spreagann spiorad ár dtírdhreacha, ár solais agus ár ngeolaíochta Éireannaí stíl uathúil, léir agus mhaisithe a chuid ealaíne.
Cuir ríomhphost chuig: aidanart@outlook.com



BALLYMURPHY MASSACRE CAMPAIGN EXHIBITION | TAISPEÁNTAS FHEACHTAS ÁR BHAILE UÍ MHURCHÚ

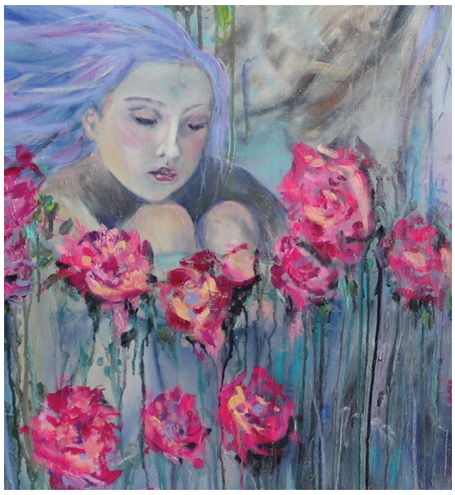
This exhibition documents the Ballymurphy Massacre Campaign through the eyes of the media using photographs, press statements, speeches and news reports.
Contact: ciaranir@yahoo.co.uk

Léireoidh an taispeántas seo Feachtas Ár Bhaile Uí Mhurchú trí shúile na meán ag úsáid grianghrafanna, preasráiteas, óráidí agus tuairiscí nuachta. **Cuir ríomhphost chuig: ciaranir@yahoo.co.uk**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 224

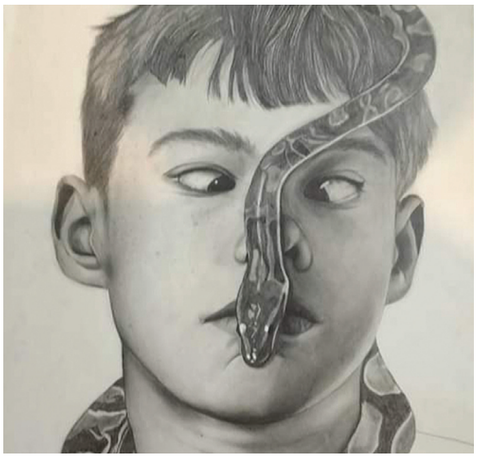
ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

BERNIE ANDERSON



Donegal artist Bernie Anderson expresses herself through the use of intuitive colour and form. Working primarily in watercolours, she also paints in encaustic wax, oils and inks. She loves using vibrant colours to create drama in her work. Recently Bernie's subjects have veered towards ethereal atmospheres and raw emotion. She is an associate member of the USWA. **Contact: anderson.bernie929@gmail.com**

Bíonn an t-ealaíontóir Conallach, Bernie Anderson, á léiriú féin trí dhathanna agus foirmeacha iomasacha a úsáid. Baineann sí úsáid as uiscedhathanna go príomha, péinteálann sí in olaí agus i ndúigh chéaracha dhathdhóite. Cruthaíonn na dathanna geala dráma ina cuid saothar. Bhí Bernie ag plé le hábhair amhail atmaisféir neamhshaolta agus mothúcháin íogaire ina cuid saothar ar na mallaibh. Is ball comhlach den USWA í.
Cuir ríomhphost chuig: anderson.bernie929@gmail.com



CASEY ELISE REID

Casey is currently studying art A Level at St Dominic's. For this exhibition she has found inspiration in her personal fears (and her favourite horror films) in an attempt to transform that fear into art. Casey mainly works with tone and pointillism to create a realistic effect. **Contact: caseyelisereid23@gmail.com**

Tá Casey ag déanamh staidéir ar A Leibhéal san ealaín i Scoil Ghramadaí Naomh Doiminic faoi láthair. Don taispeántas seo ba iad a heaglaí pearsanta (agus na scannáin uafáis is ansa léi) an spreagadh don saothar seo, agus í ag déanamh iarrachta na heaglaí sin a léiriú ina cuid ealaíne. Oibríonn Casey go príomha le ton agus le pointíleachas chun éifeacht réadúil a chruthú.
Cuir ríomhphost chuig: caseyelisereid23@gmail.com

DAVID BELL

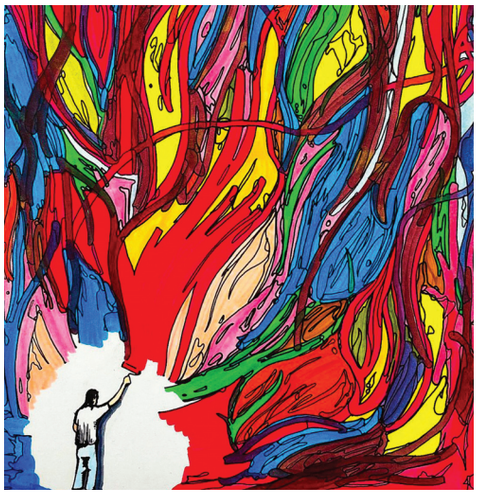


David is a local artist and he has been contributing to Féile for a number of years now. He paints mostly portraits of people of interest and some landscapes.
Contact: daithi3@hotmail.com

Is ealaíontóir áitiúil é David a bhí ag cur le clár Amharcealaíon Féile le roinnt blianta anuas. Péinteálann sé portráidí de dhaoine de dhíol spéise den chuid is mó agus roinnt tírdhreach chomh maith.
Cuir ríomhphost chuig: daithi3@hotmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 225

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



DAVID BURKE | RETURNING

David is an Armagh-based Dublin artist born in 1972. He left college to pursue a career in music but eventually returned to artwork. He is very proud to have his works purchased around the world, through his artwork website www.theirishcorner.store. In David's unique approach to art, he loves to mix media and photography. **Contact: dburke727272@gmail.com**

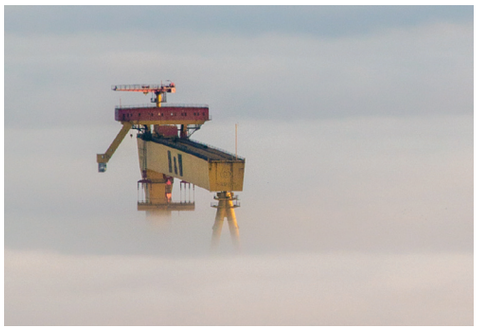
Is ealaíontóir é David Burke a rugadh i mBaile Átha Cliath in 1972, ach atá lonnaithe in Ard Mhacha. D'fhág sé an coláiste le dul leis an cheol mar ghairm ach d'fhill sé ar obair ealaíne sa deireadh. Tá sé an-bhródúil gur ceannaíodh a shaothair ar fud an domhain, trína shuíomh idirlín obair ealaíne www.theirishcorner.store. Ina chur chuige uathúil maidir le healaín, is breá le David na meáin agus grianghrafadóireacht a mheascadh. **Cuir ríomhphost chuig: dburke727272@gmail.com**

DAVID FAHY | DONEGAL DAYS

David is a self-taught landscape painter from Derry, painting in oils with brush and palette knife. Most of his time is spent painting in Donegal, exploring the hills of Urris and Derryveagh. David's inspiration comes from the constant changing light and shadow in Donegal. His many wanderings around the hills, loughs, woodlands and ancient structures drives him on to his next artistic work.
Contact: dfahy1959@yahoo.co.uk



Is péintéir tírdhreacha féinmhúinte as Doire é David a phéinteálann in olaí le scuab agus le scian phailéid. Caitheann sé an chuid is mó dá chuid ama ag péinteáil i dTír Chonaill, agus téann sé ag fámaireacht ar chnoic Iorrais agus Dhoire Bheatha. Tagann spreagadh David ó na soilse agus na scáthanna i dTír Chonaill a bhíonn ag athrú i gcónaí. Bíonn na siúlta a dhéanann sé thart ar na cnoic, na lochanna, na coillearnacha agus na struchtúir ársa á spreagadh an chéad obair ealaíne eile s'aigesean a dhéanamh. **Cuir ríomhphost chuig: dfahy1959@yahoo.co.uk**



DEBBIE MULDOON | BELFAST AND BEYOND

Debbie Muldoon (Cavehill Photography) is an amateur enthusiast photographer. As a proud Belfast woman, she enjoys the challenge of finding unique angles from well-known places in the city and beyond. She loves taking atmospheric images in our moody and changeable weather. Debbie is featured regularly on social media channels for Tourism Ireland, Visit Belfast, Belfast City Council and more.
Contact: debbiemuldoon@hotmail.com

Is grianghrafadóir amaitéarach díograiseach í Debbie Muldoon (Cavehill Photography). Mar bhean Fheirsteach bhródúil, baineann sí sult as an dúshlán le teacht ar uillinneacha uathúla ó áiteanna clúiteacha sa chathair agus níos faide i gcéin. Is breá léi íomhánna atmaisféaracha inár n-aimsir thaghdach agus luaineach a ghlacadh. Bíonn Debbie le feiceáil ar chainéil na meán sóisialta do Tourism Ireland, Visit Belfast, Belfast City Council, agus níos mó, go rialta.
Cuir ríomhphost chuig: debbiemuldoon@hotmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 226

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



DESIE O'REILLY

Desie O'Reilly Art offers a stunning collection of colourful contemporary art that seamlessly compliments every interior. With a focus on capturing the breath taking beauty of the Irish landscape, each piece is a captivating blend of vibrant hues and intricate details. Whether you're seeking a statement piece or a subtle accent, Desie O'Reilly Art is the perfect choice to bring a touch of Irish charm and natural splendour to your space. **Contact: desieoreilly@hotmail.com**

Cuirfidh Desie O'Reilly Art cnuasach iontach d'ealaín daite chomhaimseartha, a chuireann le gach áit taobh istigh gan stró, ar taispeáint. Is meascán fíorspéisiúil de dhathanna beoga agus de mhionsonraí mionsaothraithe gach píosa, agus fócas aige ar áilleacht iontach thírdhreach na hÉireann a léiriú. Cé acu atá tú nó nach bhfuil tú ar lorg píosa a thugann teachtaireacht nó píosa a bhfuil béim fhíneálta aige, is í Desie O'Reilly Art an rogha fhoirfe le háit bheagán mhealltach Éireannach, álainn nádúrtha a dhéanamh de do spás. **Cuir ríomhphost chuig: desieoreilly@hotmail.com**

EDDIE MAGEE | EMBRACE YOUR INSIGNIFICANCE

A lot of Eddie's art comes about simply by seeing what resources are available and playing around with images and ideas to see what evolves.
Contact: eddieolivermagee@gmail.com

Spreagtar cuid mhór d'ealaín Eddie mar go bhfeiceann sé agus go mbaineann sé úsáid as na hacmhainní atá ar fáil agus go mbíonn sé ag súgradh le híomhánna agus le smaointe chun píosa ealaíne a dhéanamh díobh.
Cuir ríomhphost chuig: eddieolivermagee@gmail.com





RELATIVES FOR JUSTICE: IT'S DIFFERENT FOR MOTHERS

GAOLTA UM CHEARTAS: TÁ SÉ DIFRIÚIL DO MHÁITHREACHA

Maternal loss is a complex and multidimensional experience. It stands as unique and "different" to any other bereavement. It is experienced as a primary harm. Surviving siblings will speak of the loss of their brother or sister and will say that they "lost mummy that day too". This project captures a photographic insight into the lives of women who have been bereaved during the conflict in the North of Ireland 1968-2010 by the loss of a child in violent conflict-related circumstances. **Enquiries: info@relativesforjustice.com**

Is eispéireas coimpléascach agus iltoiseach í cailliúint mháthartha. Tá sí uathúil agus "difriúil" ó bhás ar bith eile. Fulaingítear í mar dhochar príomhúil. Labharfaidh siblíní atá beo go fóill faoi bhás a ndearthár nó a ndeirféar agus déarfaidh siad "chaill muid Mamaí ar an lá sin chomh maith". Tabharfaidh an tionscadal seo léargas ar shaolta na mban sin a bhfuair páiste leo bás le linn na coimhlinte i dTuaisceart na hÉireann 1968-2010 de dheasca cúinsí a bhain le foréigean sa choimhlint.
Fiosrúcháin: info@relativesforjustice.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 227

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



EMMETT TAYLOR | LEGENDS

Emmett Taylor is a Galway-based artist with a background in comic book art. In this exhibition he displays artwork with a strong focus on our own 'superheroes' of Irish mythology. **Contact: emmetttaylorart@gmail.com**

Is ealaíontóir é Emmett Taylor a chónaíonn i nGaillimh agus a bhfuil cúlra in ealaín ghreannáin aige. Sa taispeántas seo beidh sé ag cur oibre ealaíne ar taispeáint a bhfuil fócas láidir aici ar ár 'sárlaochra' féin i miotaseolaíocht na hÉireann. **Cuir ríomhphost chuig: emmetttaylorart@gmail.com**

FARHAD O'NEILL | BUA ARIS

Belfast artist Farhad O'Neill has been exhibiting and creating public works in Belfast, across Ireland, and internationally since first opening up his studio in 1995. His studio practice is diverse with a focus on community based and site specific works. Beir bua. **Contact: Farhadnargoloneill@gmail.com**

Is ealaíontóir Feirsteach é Farhad a bhí ag cruthú saothar poiblí agus á gcur ar taispeáint i mBéal Feirste, ar fud na hÉireann agus go hidirnáisiúnta ó d'oscail sé a stiúideo in 1995. Bíonn a shaothair sa stiúideo éagsúil agus béim á cur aige ar shaothair phobalbhunaithe agus a bhaineann le suíomhanna ar leith. Beir bua. **Cuir ríomhphost chuig: Farhadnargoloneill@gmail.com**





FÉILE AN EARRAIGH AMATEUR PHOTOGRAPHY COMPETITION WINNERS | BUAITEOIRÍ CHOMÓRTAS GRIANGHRAFADÓIREACHTA AMAITÉARAÍ FÉILE AN EARRAIGH

The winning photographs from the Féile an Earraigh 2024 Photography Exhibition were chosen after 1,400 online votes were cast. This exhibition showcases the four winning entries from the themes Belfast Streets, Irish Wildlife, Portrait and Under 16. **Contact: visualarts@feilebelfast.com**

Roghnaíodh na buaiteoirí ó Thaispeántas Grianghrafadóireachta Féile an Earraigh 2024 i ndiaidh do 1,400 vóta a bheith caite. Cuirfidh an taispeántas seo na ceithre iontráil a bhain an comórtas ó na téamaí, Sráideanna Bhéal Feirste, Fiadhúlra na hÉireann, Portráidí, agus Faoi 16 bliana d'aois, ar taispeáint. **Cuir ríomhphost chuig: visualarts@feilebelfast.com**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 228

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

HELENA DE SOUSA FREITAS | PEACE, BREAD, HOUSING, HEALTH, EDUCATION



It has been 50 years since the Carnation Revolution in Portugal. This exhibition "Peace, Bread, Housing, Health, Education" shows how these five basic demands were portrayed in Portuguese murals. The photos are by Helena de Sousa Freitas, who wrote her PhD thesis on political murals, and António da Paixão Esteves, an Air Force master sergeant who has photographed murals since 1975.
Contact: helena@sousafreitas.com

Tharla Réabhlóid Lus na Gile sa Phortaingéil 50 bliain ó shin. Sa taispeántas seo "Peace, Bread, Housing, Health, Education" taispeánfar an dóigh ar léiríodh na cúig bhunéileamh seo i múrphictiúir Phortaingéalacha. Ghlac Helena de Sousa Freitas, a scríobh a tráchtas dochtúireachta ar mhúrphictiúir polaitiúla, agus António da Paixão Esteves, máistir-sháirsint Aerfhórsa a bhfuil grianghrafanna glactha aige de mhúrphictiúir ó 1975, na grianghrafanna. **Cuir ríomhphost chuig: helena@sousafreitas.com**



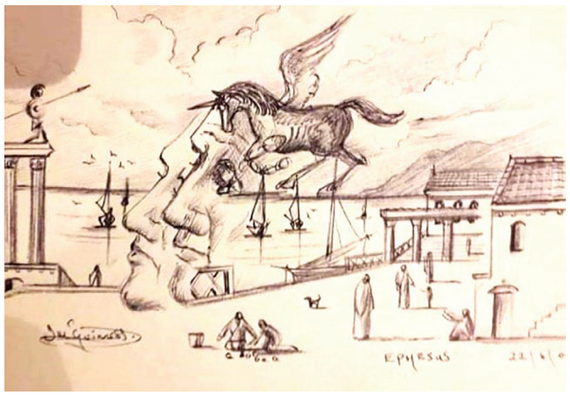
JIM OSBORNE | STEAMY WINDOWS

Jim is a self-taught visual artist, working in most mediums. The work he exhibits here are drawn by finger on the condensation on his window. All images are unique without any digital enhancement.
Contact: ossie2711@gmail.com

Is amharcealaíontóir féinmhúinte é Jim, a oibríonn i gcuid mhór de na meáin. Tarraingíodh na saothair seo, a chuirfidh sé ar taispeáint anseo, le méar ar an uisce comhdhlúite ar a fhuinneog. Beidh na híomhánna uilig uathúil agus gan feabhsú digiteach. **Cuir ríomhphost chuig: ossie2711@gmail.com**

JOE MCGUINNESS

Joe works in an illustrative style mostly in black and white. He gets his inspiration from his travels in Europe. Joe feels connected to his drawings and the themes of history and culture which he depicts.
Contact: joemcguinness60@gmail.com



Oibríonn Joe i stíl léiritheach ag úsáid na ndathanna dubh agus bán go príomha. Faigheann a inspioráid óna chuid taistil san Eoraip. Braitheann Joe ceangailte lena líníochtaí agus le téamaí na staire agus an chultúir a léiríonn sé iontu.
Cuir ríomhphost chuig: joemcguinness60@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 229

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



JOHN MALLON | BEAUTY ON OUR DOORSTEP

Beauty on our Doorstep began after a very dark and painful time in John's life after suffering from poor mental health and coming close to ending his life. "My only regret about asking for help is that I didn't do it sooner." From that day John's life changed and he began photographing the natural beauty around him. His work now hangs in many homes and important buildings in Ireland and across the world. John works with many community and youth organisations. His work is available to purchase from his stand at Kennedy Centre, Belfast.
Contact: jmallon16@yahoo.com

Thosaigh 'Beauty on our Doorstep' i ndiaidh ama an-dorcha agus phianmhair i saol John nuair a d'fhulaing sé ó dhrochshláinte meabhrach agus nuair a bhí sé ar tí lámh a chur ina bhás féin. "My only regret about asking for help is that I didn't do it sooner." D'athraigh saol John ón uair sin nuair a thosaigh sé ag glacadh grianghrafanna den áilleacht nádúrtha a bhí thart timpeall air. Tá a shaothair á gcrochadh ar bhallai i gcuid mhór tithe agus foirgneamh tábhachtach in Éirinn agus ar fud an domhain. Oibríonn John le cuid mhór eagraíochtaí pobail agus óige. Tá a shaothair ar fáil le ceannach óna sheastán in Ionad Uí Chinnéide, Béal Feirste. **Cuir ríomhphost chuig: jmallon16@yahoo.com**

KATE MARRON | SEASCAPES, LANDSCAPES, PORTRAITS

Kate is an artist from Newry who has had a love of painting and drawing all her life. She didn't paint or draw for years while raising her children, but her love for it returned during lockdown, and she hasn't stopped since. Kate works in acrylics, watercolours and graphite. Her art mainly depicts the beautiful landscapes of Ireland or dogs. **Contact: katemarron03.km@gmail.com**



Is ealaíontóir as an lúr í Kate ar aoibhinn léi an phéintéireacht agus an líníocht ar fud fad a saoil. Níor phéinteáil nó níor tharraing sí le blianta agus í ag tógáil a clainne, ach thosaigh an dúil atá aici iontu arís le linn na dianghlasála, agus níor stop sí ó shin. Oibríonn Kate in aicriligh, in uiscedhathanna agus i ngraifít. Léiríonn a cuid ealaíne tírdhreacha na hÉireann nó madaí go príomha.
Cuir ríomhphost chuig: katemarron03.km@gmail.com



LARRY MCLARNON | MEN AT WORK

Larry studied at University of Ulster from 1982 to 1987, graduating with a Bachelor of Arts degree and subsequently with a Post Graduate Diploma, eventually specializing in print making. **Contact: jeanmcguinness9@gmail.com**

Rinne Larry staidéar in Ollscoil Uladh ó 1982 go 1987. Bhain sé céim Bhaitsiléir Ealaíon amach agus ina dhiaidh sin, bhain sé Dioplóma Iarchéime amach. Tá sé ag déanamh speisialtóireachta i bpriontaí a dhéanamh ar deireadh thiar.
Cuir ríomhphost chuig: jeanmcguinness9@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 230

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



LISE MCGREEVY | THE END IS NIGH

Lise is a photo-video journalist who has created two videos on climate action and climate catastrophe for this exhibition. Her work is thoughtful and provocative. This exhibition aims to show the dire straits of our natural environment and promote the fact that we all need to act and save it - before it is too late. **Contact: lisemcgreevyphotographic@gmail.com**

Is fóta-fís-iriseoir í Lise a chruthaigh dhá fhíseán ar ghníomhaíocht agus ar thubaiste aeráide don taispeántas seo. Tá a saothair smaointeach agus conspóideach. Is í aidhm an taispeántais seo ná cruachás ár dtimpeallachta nádúrtha a léiriú agus an fhíric gur gá dúinn í a shábháil sula mbeidh sé rómhall a chur chun cinn. **Cuir ríomhphost chuig: lisemcgreevyphotographic@gmail.com**

MARGARET O'HARA

Mags is a West Belfast artist living and working along the shores of Lough Neagh. Her art captures her interest and inspirations in local landmarks and landscapes. She has special interest in Belfast's Maritime heritage and likes to express and showcase her art in vibrant abstract colours. She generally works with acrylics. **Contact: magsohara3@gmail.com**



Is ealaíontóir Feirsteach Iartharach í Mags a chónaíonn ar bhruach Loch nEathach. Léiríonn a healaín a suimeanna agus a hinspioráidí i sainchomharthaí agus i dtírdhreacha áitiúla. Tá spéis ar leith aici in oidhreacht mhuirí Bhéal Feirste agus is maith léi a cuid ealaíne a léiriú agus a thaispeáint i ndathanna beoga teibí. Oibríonn sí le haicriligh i gcoitinne. **Cuir ríomhphost chuig: magsohara3@gmail.com**



MARWAN MOUSA | REMNANTS OF A HOMELAND

Marwan is a Kurdish-Syrian artist who captures the essence of resilience and human experience amidst conflict in his poignant artworks. Through his powerful visual narratives, Mousa sheds light on the plight of those affected by the Syrian war, offering a glimpse into the remnants of a shattered homeland and the enduring spirit of its people. **Contact: marwanmousa74@gmail.com**

Is ealaíontóir Coirdíneach-Siriach é Marwan a léiríonn bunús an teacht aniar agus eispéireas an duine i gcoimhlint ina shaothair ealaíne thochtmhara. Trína amharc-scéalaíocht chumhachtach, soiléiríonn sé an drochdhóigh atá orthu sin a raibh éifeacht ag an chogadh sa tSiria orthu agus tugann sé spléachadh dúinn ar iarsmaí de thír bhriste agus ar shíormheon a muintire. **Cuir ríomhphost chuig: marwanmousa74@gmail.com**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 231

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



MICHAEL MCKERNON | PÁDRAIC FIACC 100

Michael has been creating artworks that illustrate Pádraic Fiacc's poems for many years, including portraits and images of the Belfast streets where he lived. Some of the artwork features in his recent publication he edited, 'Tear the Dead Day Back Alive – unpublished poems of Pádraic Fiacc'. There will also be artworks from contributing artists as well some from the recent bi-lingual book of Pádraic's work, 'Turas Filíochta' edited by Michael and Jake MacSiacais.
Contact: multimediaheritage@yahoo.co.uk

Bhí Michael ag cruthú saothar ealaíne a léiríonn dánta Phádraic Fiacc le cuid mhór blianta, ina measc, portráidí agus íomhánna de na sráideanna i mBéal Feirste inar chónaigh sé. Tá cuid dá obair ealaíne san fhoilseachán is déanaí s'aigesean a chuir sé in eagar, 'Tear the Dead Day Back Alive – unpublished poems of Pádraic Fiacc'. Beidh saothair ealaíne ann ó ealaíontóirí eile chomh maith, cuid díobh ón leabhar dhátheangach dhéanach ar shaothar Phádraic, 'Turas Filíochta' a chuir Michael agus Jake MacSiacais in eagar. **Cuir ríomhphost chuig: multimediaheritage@yahoo.co.uk**

MÍCHEÁL GALLAGHER-SEDROWSKI | LIGHT ACROSS OUR LAND



Mícheál is a West Belfast artist who has been developing his artistic style over the past few years. He delivers fresh, contemporary interpretations of our Irish landscape in a bold and evocative way. This exhibition is a collection of his most recent works in oil and other medium. **Contact: gallagart@gmail.com**

Is ealaíontóir Feirsteach Iartharach é Mícheál a bhí ag forbairt a stíle ealaíonta le cúpla bliain anuas. Cruthaíonn sé léirithe úra, comhaimseartha dár dtírdhreach Éireannach ar bhealach dána agus allabhrach. Is cnuasach dá shaothair is déanaí in olaí agus i meáin eile é an taispeántas seo.
Cuir ríomhphost chuig: gallagart@gmail.com



MICHELLE DUFFY | COLLABORATION

Michelle specialises in both contemporary and traditional interpretations of the Irish landscape. She produces stunning sunsets and is inspired by the scenery around the beautiful Lough Melvin near her home in Garrison, Co. Fermanagh, and the beaches of Donegal. Michelle aspires to capture the immense beauty of this hectic world which we don't often get time to appreciate. Facebook: Camlake Canvas. **Contact: camlakecanvas@gmail.com**

Déanann Michelle speisialtóireacht i léirithe comhaimseartha agus traidisiúnta de thírdhreach na hÉireann. Déanann sí pictiúirí iontacha de luí na gréine agus is ealaíontóir lánaimseartha í Michelle atá lonnaithe ar an Gharastún, Contae Fhear Manach. Faigheann sí a lán dá spreagadh ó na radhairc thart ar Fhear Manach agus ar Loch Meilbhe álainn, atá cóngarach dá teach ar an Gharastún, Contae Fhear Manach agus ó thránna Thír Chonaill. Tá Michelle ag tnúth le han-áilleacht an domhain fhuadraigh seo, nach mbíonn go leor ama againn le tuiscint go minic, a léiriú. Facebook: Camlake Canvas.
Cuir ríomhphost chuig: camlakecanvas@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 232

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

MICHELLE GILL | MY ESCAPE



Michelle is an amateur painter who loves to escape and enjoy the freedom of the land and seascapes she paints. **Contact: gill.michelle@gmail.com**

Is péintéir amaitéarach í Michelle ar breá léi éalú agus sult a bhaint as saoirse an talaimh agus na muirdhreach a phéinteálann sí. **Cuir ríomhphost chuig: gill.michelle@gmail.com**



MOLLY BROWN | ADORATION

With a speciality in realism, Molly has been taking on commission paintings since studying art in school. Her work is inspired by people and their relationships with family and pets. Furthering her creative development, she is now also a graduate of Arts University Bournemouth, as a wig, hair and makeup artist for film and TV. **Contact: molly.br@hotmail.co.uk**

Déanann Molly speisialtóireacht i réalachas. Bhí Molly ag déanamh pictiúr ar choimisiún ó rinne sí staidéar ar ealaín ar scoil. Is iad daoine agus a gcaidreamh lena dteaghlaigh agus lena bpeataí na rudaí a thugann spreagadh di a saothair a dhéanamh. Is céimí ó Ollscoil Ealaíon Bournemouth í. Lena cruthaitheacht a fhorbairt a thuilleadh, oibríonn sí mar ealaíontóir foilt bhréige, gruaige agus smididh sa tionscal scannáin agus teilifíse anois. **Cuir ríomhphost chuig: molly.br@hotmail.co.uk**

NIAMH FERGUSON | CELTIC MYTH



Niamh Ferguson is a Belfast-based printmaker and artist whose work explores modern myth making by relocating Celtic mythology within contemporary preoccupations. Unresolved tensions within her images invite reflection rather than resolution. As an emerging artist her work continues to gain recognition and interest both locally and further abroad.
Contact: niamhferguson97@yahoo.com

Is déantóir priontaí agus ealaíontóir í Niamh atá lonnaithe i mBéal Feirste agus pléann sí miotais nua-aimseartha déanta trí ábhar buarthaí comhaimseartha a dhéanamh den mhiotaseolaíocht Cheilteach. Spreagann teannais gan réiteach taobh istigh dá híomhánna machnamh ná réiteach. Mar ealaíontóir atá ag teacht chun cinn gnóthaíonn a saothair aitheantas agus meallann siad suim ar bhonn áitiúil agus ó thar sáile chomh maith.
Cuir ríomhphost chuig: niamhferguson97@yahoo.com



NIAMH MOONEY | WHAT IS UNSAID

Niamh is a Fine Art Graduate from Ulster University specialising in portraiture painting. She recently placed second in the Terry Bradley Art Prize which allowed her to display her work in the Titanic Museum, the Northern Ireland Executive office in Brussels and in Stormont. She is currently painting female figures in a personal manner by looking at friends and family members.
Contact: nmd.mooney@gmail.com

Is céimí sa Mhínealaín ó Ollscoil Uladh í Niamh a dhéanann speisialtóireacht sa phortráidíocht. Bhain sí an dara háit amach i nDuais Ealaíne Terry Bradley ar na mallaibh a lig di a saothair a chur ar taispeáint in Iarsmalann Titanic, in Oifig Fheidhmeannas Thuaisceart Éireann sa Bhruiséil agus in Stormont. Faoi láthair tá sí ag péinteáil figiúirí mná ar dhóigh phearsanta agus í ag plé le cairde agus le baill teaghlaigh. **Cuir ríomhphost chuig: nmd.mooney@gmail.com**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 233

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

PAT FINUCANE CENTRE | IONAD PAT FINUCANE

BRITISH LEGAL IMPUNITY: THE STORIES OF WOMEN, MEN AND CHILDREN KILLED BY THE BRITISH ARMY AND RUC



This exhibit features a series of moving and poignant interviews with three generations of relatives of Irish men, women and children killed by British State forces during the conflict. Powerful contributions from parents, children, siblings, spouses and grandchildren highlight the lasting impact of the trauma caused by losing a loved one to state violence. **Contact: des@patfinucanecentre.org**

Beidh sraith agallamh tochtmhar le trí ghlúin de ghaolta fear, ban agus páistí Éireannacha a dhúnmharaigh fórsaí stáit na Breataine le linn na coimhlinte sa taispeántas seo. Cuirfidh na hagallaimh chumhachtacha seo ó thuismitheoirí, pháistí, shiblíní, chéilí agus gharpháistí béim ar éifeacht bhuan an tráma a d'fhulaing siad nuair a mharaigh foréigean ón stát a ndaoine muinteartha.
Cuir ríomhphost chuig: des@patfinucanecentre.org



LEGACY OF COLONIALISM

Troops that arrived in Derry and Belfast in 1969 were often fresh from other brutal conflicts. It is not surprising that units such as the Parachute Regiment would commit massacres such as Bloody Sunday, Ballymurphy, and Springhill or use waterboarding on detainees, given their record in other conflicts. The first and second battalion of the Paras served in Aden. Senior officers in Cyprus or Aden such as Brigadier Frank Kitson implemented low intensity war tactics here. Every General Officer Commanding the British Army in the North in the 1970s had seen military service in the 'colonies'. **Contact: des@patfinucanecentre.org**

Ba mhinic a tháinig na trúpaí, a tháinig go Doire agus go Béal Feirste in 1969, go díreach ó choimhlintí brúidiúla eile. Ní mór an t-iontas go ndéanfadh aonaid amhail an Reisimint Pharaisiút áir amhail Domhnach na Fola, Baile Uí Mhurchú agus Cnoc Chluanaí nó go mbainfeadh siad úsáid as céasadh le clár uisce ar dhaoine a bhí á gcoinneáil acu, dá gcuirfí na huafáis a rinne siad i gcoimhlintí eile san áireamh. Rinne an chéad agus an dara cathlán den Reisimint sin seirbhís in Aden. Chuir oifigigh shinsearacha sa Chipir nó in Aden, amhail an Briogáidire Frank Kitson taicticí cogaidh ar dhéine íseal i bhfeidhm anseo. Rinne gach Ard-Oifigeach a bhí gceannas Arm na Breataine sa Tuaisceart sna 1970í seirbhís mhíleata 'sna coilíneachtaí'. **Cuir ríomhphost chuig: des@patfinucanecentre.org**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 234

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



PATRICIA MOONEY | ASPECTS WHICH INSPIRE ME

Patricia is a Belfast artist who studied Graphic Design and Illustration at the University of Ulster. She paints in a variety of pastels, oils and acrylics. Her paintings range from highly detailed works to simpler graphic styles. She exhibits as a member of The Pastel Society of Ireland, The Ulster Society of Women Artists, and The Society of Feline Artists. She has exhibited at the RUA Annual Exhibition and is currently with the Yard Gallery in Holywood. **Contact: pmooney43@googlemail.com**

Cónaíonn an t-ealaíontóir Patricia i mBéal Feirste agus rinne sí staidéar ar Dhearadh agus ar Mhaisiú Grafach in Ollscoil Uladh. Péinteálann sí i bpastail, in olaí agus in aicriligh éagsúla. Déanann sí pictiúir sa réimse ó ardmhionshaothair go stíleanna grafacha níos simplí. Cuireann sí a saothair ar taispeáint mar bhall de Chumann Pastal na hÉireann, de Chumann Uladh na mBanealaíontóirí, agus de Chumann na nEalaíontóirí Féilíneacha. Chuir sí saothair ar taispeáint i dTaispeántas Bliantúil an RUA agus tá sí páirteach sa Yard Gallery in Ard Mhic Nasca. **Cuir ríomhphost chuig: pmooney43@googlemail.com**

PATRICIA TAYLOR | FREEDOM



Patricia was born and raised in Belfast and her background is in Fine Art. She found a new love of photographing nature, fusing it with technology to express nature, both organic and human nature, its beauty and complexities. Also, within this exhibition she will exhibit a series of drawings of imagined flowers that are rarely shared publicly. **Contact: Patay123456@gmail.com**

Rugadh agus tógadh Patricia i mBéal Feirste agus pléann a cúlra le Mínealaín. Chuir sí spéis mhór nua in ag glacadh grianghrafanna den dúlra. Mheasc sí an teicneolaíocht leis an spéis seo chun an nádúr, idir an nádúr orgánach agus daonna, a áilleacht agus a choimpléascacht, a léiriú. Taobh istigh den taispeántas seo, cuirfidh sí sraith líníochtaí de bhláthanna samhalta a roinneann sí go poiblí go fíorannamh ar taispeáint chomh maith. **Cuir ríomhphost chuig: Patay123456@gmail.com**



PAULA MONAGHAN | SCRIBBLES THROUGH THE TROUBLES THROUGH THE EYES OF A CHILD

My name is Paula McVeigh/Monaghan. I was born into conflict in 1969, and shaped by the peace process in the 1990s. My goal is to show my trials and tribulations on paper with each piece of art. I have written a collection of poetry that accompanies each piece. **Contact: Paulamonoghan2020@icloud.com**

Paula McVeigh/Monaghan is ainm dom. Rugadh in 1969 mé le linn coimhlinte, agus bhí tionchar ag próiseas na síochána orm. Is í an sprioc atá agam cora crua mo shaoil a léiriú ar pháipéar agus i ngach píosa ealaíne. Tá cnuasach filíochta scríofa agam a bheidh taobh le gach píosa.
Cuir ríomhphost chuig: Paulamonoghan2020@icloud.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 235

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



PETER FAHY | BACK TO BLACK

Peter Fahy is a graphic artist who is influenced by illustrative styles of Japanese Manga and vintage horror comics. His work has been featured in Manga UK and the top-selling Manga Naruto Shippuden. He is a member of the Irish Video Game Orchestra and the Oriel Traditional Orchestra and can be found playing in trad sessions across the city.
Contact: p.f.fahy@gmail.com

Is ealaíontóir grafach é Peter Fahy a bhfuil tionchar ag stíleanna maisithe an Manga Sheapánaigh agus seanghreannán uafáis ar a chuid ealaíne. Bhí a shaothair ar taispeáint i Manga na RA agus i Manga Naruto Shippuden ard-dhíolta. Is ball de Cheolfhoireann Fhíschluichí na hÉireann agus de Cheolfhoireann Thraidisiúnta Oirialla é. Is féidir leat teacht air ag seinm i seisiúin thraidisiúnta ar fud na cathrach.
Cuir ríomhphost chuig: p.f.fahy@gmail.com

PHILIP KELLY | THE CHILDREN OF LIR & MACHA

In this exhibition, Philip explores the history of Gaelic art and its development in the modern world and its place in the community.
Contact: kellyphilip222@gmail.com

Sa taispeántas seo, déanfaidh Phillip iniúchadh ar stair na healaíne Gaelaí, ar a forbairt sa domhan nua-aimseartha agus ar a háit sa phobal.
Cuir ríomhphost chuig: kellyphilip222@gmail.com





RICHARD KENNEDY | TEACHTAIREACHT

Richard is an architect by trade who experiments with geometric shapes and typography to create murals and large format art. This allows for a greater freedom than his day job and an ability to immediately have an impact on the urban environment. **Contact: ric76_76@hotmail.com**

Is ailtire é Richard a bhaineann triail as cruthanna geoiméadracha agus as topagrafaíocht le múrphictiúir agus le healaín na formáide móire a chruthú. Tugann sí sin níos mó saoirse dó óna phost lae agus cumas dó tionchar láithreach a bheith aige ar an timpeallacht uirbeach.
Cuir ríomhphost chuig: ric76_76@hotmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 236

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE

ROISIN MURRAY | WILD



Roisin is a self-taught artist from West Belfast, working mainly in acrylics. Her current work has a deliberate environmental focus in an attempt to raise awareness of the threats of climate change to our local biodiversity. She has exhibited with Féile for a number of years and is a former participant of Féile's Landscape Painting competition. **Contact: roisinmagee39@gmail.com**

Is ealaíontóir féinmhúinte as Iarthar Bhéal Feirste í Roisin, a oibríonn go príomha in aicriligh. San obair atá sí a dhéanamh faoi láthair tá fócas timpeallachta d'aon turas aici daoine a chur ar an eolas faoi bhagairtí an athraithe aeráide ar ár mbithéagsúlacht áitiúil. Bhí a saothair curtha ar taispeáint ag Féile le roinnt blianta anuas agus ghlac sí páirt i gcomórtas Péintéireachta Tírdhreacha Féile roimhe. **Cuir ríomhphost chuig: roisinmagee39@gmail.com**



SIOBHAN DILLON

Siobhán is a self-taught contemporary Irish artist who grew up and still lives in Ballinderry, Co Derry, close by the shores of Lough Neagh. Through painting she likes to capture the atmosphere of the local rural landscape, the character of old abandoned stone houses, and historical remains. Siobhán works mostly using oil or acrylic paints from her small studio at home. **Contact: siobhan56a@yahoo.co.uk**

Is ealaíontóir Éireannach comhaimseartha féinmhúinte í Siobhán a d'fhás aníos agus a chónaíonn i mBaile an Doire, Co. Dhoire go fóill, cóngarach do bhruach Loch nEathach. Is maith léi atmaisféar an tírdhreacha tuaithe áitiúil, carachtar sheantithe cloiche tréigthe agus ballóga stairiúla a léiriú ina cuid pictiúr. Oibríonn Siobhán ag úsáid péinteanna ola nó aicriligh go príomha óna stiúideo beag ina teach féin. **Cuir ríomhphost chuig: siobhan56a@yahoo.co.uk**

SONIA NELSON | ILLUMINATING ART AS A HEALING FORCE



'Sonia Nelson Life Thru Art' was created as a therapeutic support for the artist during treatment for breast cancer. Through abstract painting, Sonia found resilience, emotional healing and a new pathway. The purpose of the artwork is that others may feel strength, empowerment and inspiration through the images created. Sonia fully believes in the link between Art and Healing.
Contact: sonianelsonzt@gmail.com

Cruthaíodh 'Sonia Nelson Life Thru Art' mar thacaíocht theiripeach don ealaíontóir agus coireáil á fáil aici d'ailse chíche. Fuair Sonia teacht aniar, leigheas mothúchánach agus bealach nua, trína péintéireachtaí teibí. Is é cuspóir na hoibre ealaíne go bhféadfadh go dtabharfaí neart, cumhachtú agus spreagadh do dhaoine eile tríd na híomhánna atá cruthaithe aici. Creideann Sonia go hiomlán sa nasc idir Ealaín agus Leigheas. **Cuir ríomhphost chuig: sonianelsonzt@gmail.com**

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 237

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



ST AGNES'S COMMUNITY ART GROUP | GRÚPA EALAÍNE POBAIL NAOMH ÚNA

An exhibition of selected works from a community art group consisting of local men and women who share a love for art. The group meets once per week to create their own individual art pieces, share ideas and catch up over tea and coffee. **Contact: aidanart@outlook.com**

Taispeántas de shaothair roghnaithe ó ghrúpa ealaíne pobail ina bhfuil fir agus mná áitiúla a roinneann a ndúil mhór san ealaín. Buaileann an grúpa le chéile uair amháin sa tseachtain lena bpíosaí ealaíne aonair a chruthú, le smaointe a roinnt agus le labhairt le chéile agus cupán tae nó caife a bheith acu.
Cuir ríomhphost chuig: aidanart@outlook.com

TIME STANDS STILL: LIFE IN PALESTINIAN REFUGEE CAMPS IN LEBANON



This exhibition was produced by photo-journalist Germán Caballero, curator Jorge Ramos and Palestinian journalist Rayan Sukar, and highlights the reality of life for the tens of thousands of Palestinians forced to live in refugee camps outside their homeland. **Contact: adrian@bloodysundaytrust.org**

Rinne an fóta-iriseoir Germán Caballero, an léiritheoir Jorge Ramos agus an t-iriseoir Palaistíneach Rayan Sukar an taispeántas seo. Díríonn sé aird ar fhírinne an tsaoil do na deicheanna de mhílte Palaistíneach a gcuirtear iallach orthu cónaí i gcampaí dídeanaithe taobh amuigh dá mbailte dúchais. **Cuir ríomhphost chuig: adrian@bloodysundaytrust.org**



TRÓCAIRE | CLIMATE JUSTICE NOW!

This exhibition highlights the impact of the climate crisis on communities around the world and those activists who are speaking out for climate justice. It shows the stark impact of climate breakdown, including on those least responsible for greenhouse gas emissions. The activists featured lead campaigns on a global, national and local level, representing their communities in the fight for justice. **Contact: nicholas.hanrahan@trocaire.org**

Tabharfaidh an taispeántas seo aird ar éifeacht na géarchéime aeráide ar phobail ar fud an domhain agus ar na gníomhaithe sin a bhíonn ag labhairt amach ar son ceartais aeráide. Léireoidh sé éifeacht lom bhriseadh síos na haeráide, ar na daoine sin a bhfuil an fhreagracht is lú acu as astúcháin ghás ceaptha teasa san áireamh. Tá na gníomhaithe a bheidh sa taispeántas seo i gceannas ar fheachtais ar an leibhéal domhanda, náisiúnta agus áitiúil. Déanann siad ionadaíocht dá bpobail sa troid le ceartas a bhaint amach.
Cuir ríomhphost chuig: nicholas.hanrahan@trocaire.org

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 238

ST. MARY'S UNIVERSITY COLLEGE | COLÁISTE OLLSCOILE NAOMH MUIRE



VERONICA MAGUIRE | PLACES

Veronica paints in oil, watercolour and alcohol inks, depicting cities, woodlands and seascapes around Co Donegal and the north. One of her highest artistic achievements was her solo exhibition 'Abundance of Colour' in Letterkenny in 2018, the first alcohol ink exhibition in Ireland. In 2021 Veronica was selected into the 140th RUA exhibition where her painting 'Homes of Donegal' was bought for the Civil Service Collection at Stormont Castle. **Contact: veronicamaguire.artist@gmail.com**

Péinteálann Veronica le dúigh ola, uiscedhathanna, agus alcóil. Léiríonn sí cathracha, coillearnacha, agus muirdhreacha thart ar Thír Chonaill agus ar an tuaisceart ina cuid pictiúr. Ba é ceann de na héachtaí ealaíne ab'airde a bhain sí amach ná a taispeántas aonair 'Abundance of Colour' i Leitir Ceanainn in 2018, an chéad taispeántas dúigh alcóil in Éirinn. In 2021 roghnaíodh Veronica le pictiúir a chuir ar taispeáint sa 140ú taispeántas RUA mar ar ceannaíodh a pictiúr 'Homes of Donegal' do Bhailiúchán na Státseirbhíse i gCaisleán Stormont. **Cuir ríomhphost chuig: veronicamaguire.artist@gmail.com**

WESTCOURT CAMERA CLUB | CUMANN CEAMARA WESTCOURT HOPE



The images contained within this exhibition are a collaborative project undertaken by the members of the Westcourt Camera Club on behalf of the Westcourt Centre. Working along with statutory organisations and community groups the members shared their skills and talent to place on record a highly visual, impactful body of work that clearly expresses the diversity of people living within the community. **Contact: martin_spackman@hotmail.com**

Is comhthionscadal na híomhánna sa taispeántas seo a bheidh arna chur le chéile ag baill de Chumann Ceamara Westcourt ar son Ionad Westcourt. Roinn siad a scileanna agus a dtallainn, agus iad ag comhoibriú le heagraíochtaí reachtúla agus grúpaí pobail, chun bailiúchán saothar ardfhísiúil, a bhfuil an-tionchar aige agus a léiríonn éagsúlacht na ndaoine a chónaíonn sa phobal go soiléir, a chur ar taispeáint. **Cuir ríomhphost chuig: martin_spackman@hotmail.com**

Féile an Phobail
IRELAND'S BIGGEST COMMUNITY ARTS FESTIVAL
2024
www.feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 239

CCU Credit Union





YOU'RE NOT JUST A MEMBER. YOU'RE AN OWNER.

IT ONLY TAKES 5 MINUTES TO JOIN! CALL TO ANY OF OUR BRANCHES AND OUR FRIENDLY STAFF WILL BE HAPPY TO ASSIST YOU OR APPLY ONLINE



FREE LOAN PROTECTION INSURANCE

FREE LIFE SAVINGS INSURANCE

FREE £2,000 DEATH BENEFIT INSURANCE

*T&CS APPLY

MOBILE APP AND DEBIT CARD

JOIN CCU TODAY!

DOWNLOAD OUR APP

ANDROID APP ON Google play

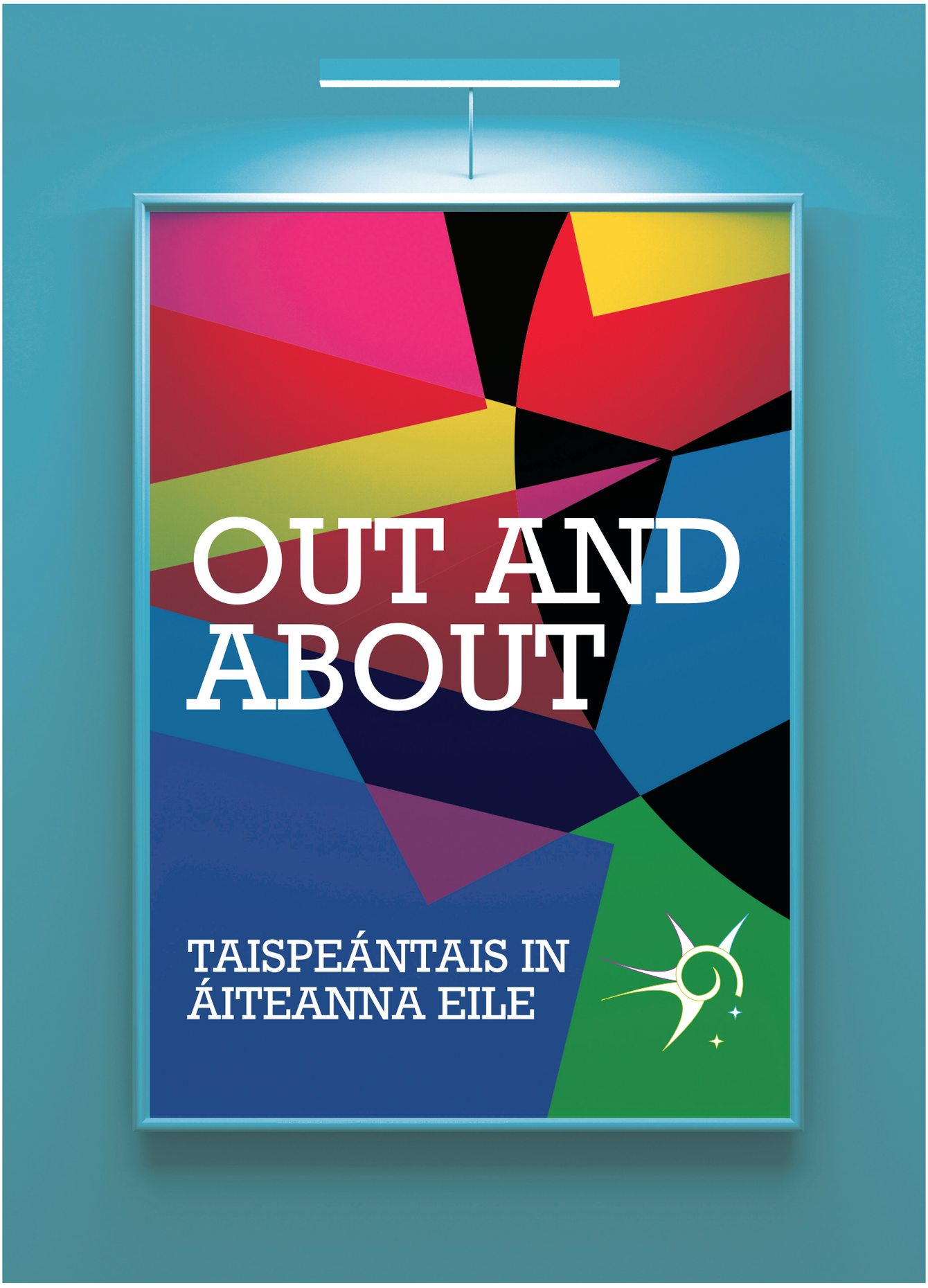
Download on the App Store

WWW.CCUNI.ORG @CCUCREDITUNION /CCUCREDITUNION

CCU OPERATES 9 OFFICES IN 9 CONVENIENT LOCATIONS

TWIN SPIRES, BELFAST, BT13 2JF TEL 028 9032 5556 | 62 CLONARD GARDENS, BELFAST, BT13 2RJ TEL 028 9032 2507
PARK CENTRE, BELFAST, BT12 6HN TEL 028 9620 9734 | 491-495 CRUMLIN ROAD, BEFAST, BT14 6GA TEL 02890 322507
136 HIGH STREET, HOLYWOOD, BT18 9HW TEL 02890 58 228243A | 43A MAIN STREET, MILLISLE, BT22 2HR TEL 028 9032 2507
315 ANTRIM ROAD, GLENGORMLEY, BT36 5DY TEL 02890 322507 | 10 ABBEY STREET BANGOR, BT20 4JA TEL 028 9127 1306
THE KENNEDY CENTRE, 564-568 FALLS ROAD, BELFAST, BT11 9AE TEL 02890 322507

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 240



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 241

DIVIS & BLACK MOUNTAIN | AN DUBHAIS AGUS AN SLIABH DUBH

LANDSCAPE ARTIST COMPETITION
COMÓRTAS EALAÍONTÓRA TÍRDHREACHA

LANDSCAPE ARTIST COMPETITION EXHIBITION | TAISPEÁNTAS NA CHOMÓRTAS EALAÍONTÓRA TÍRDHREACHA

Thursday 1st – Friday 9th August

DIVIS & BLACK MOUNTAIN, BESIDE THE COFFEE SHOP | AN DUBHAIS AGUS AN SLIABH DUBH, IN AICE LEIS AN SIOPA CAIFE

This year Féile an Phobail's Visual Arts competition will give Landscape artists the opportunity to compete to be crowned Féile's Landscape Artists of 2023. Stop by the Divis & Black Mountain Coffee barn to view an exhibition of completed landscape entries.

The live drawing element of the competition will take place on Sunday 21st July, 11am–3:30pm.

Enquiries: visualarts@feilebelfast.com



Tabharfar deis d'ealaíontóirí Tírdhreacha dul in iomaíocht I gcomórtas Amharcealaíon Féile an Phobail na bliana seo leis an bhua a bheith acu mar Ealaíontóirí Tírdhreacha Féile 2023.

Tar isteach I Scioból na Dubhaise agus an tSléibhe Dhuibh agus amharc ar thaispeántas de na hiontrálacha tírdhreacha críochnaithe.

Beidh na gnéithe líníochta beo den chomórtas ar shiúl ar an Domhnach 30 Iúil, 11am–3:30pm.

Fiosrúcháin: visualarts@feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 242

KENNEDY CENTRE | IONAD UÍ CHINNÉIDE

PORTRAIT ARTIST COMPETITION FINALISTS EXHIBITION

TAISPEÁNTAS Ó NA HEALAÍONTÓIRÍ ATÁ SA BHABHTA CEANNAIS DEN CHOMÓRTAS EALAÍONTÓRA PORTRÁIDE



Thursday 1st – Friday 9th August

KENNEDY CENTRE, UPSTAIRS BESIDE FOOD COURT | IONAD UÍ CHINNÉIDE, THUAS STAIGHRE, IN AICE LEIS AN CHÚIRT BIA

Who will be crowned Féile's Portrait Artist winner 2024? Participating artists will complete a portrait piece within a specific time allocation and all finalists will be displayed in the Kennedy Centre. So stop by the exhibition, view the final pieces and make sure to cast your vote for your favourite.

See Féile's social media channels for up to date information on competition entry and voting.

Enquiries: visualarts@feilebelfast.com

Cé a bhainfidh Ealaíontóir Portráide Féile 2024? Déanfaidh na healaíontóirí, a bheidh ag glacadh páirte ann, portráid taobh istigh d'am ar leith. Cuirfear iontrálacha portráide uilig na n-ealaíontóirí atá sa bhabhta ceannais ar taispeáint in Ionad Uí Chinnéide, Mar sin, tar isteach agus amharc ar na píosaí sa taispeántas atá sa bhabhta ceannais agus déan cinnte go gcaithfidh tú do vóta don phíosa is fearr leat.

Amharc ar chainéil mheáin shóisialta Féile leis an eolas is déanaí ar an iontráil agus ar an vótáil sa chomórtas a fháil.

Fiosrúcháin: visualarts@feilebelfast.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 243

KENNEDY CENTRE | IONAD UÍ CHINNÉIDE



RELATIVES FOR JUSTICE REMEMBERING QUILT | CUILT CHUIMHNEACHÁIN GHAOLTA UM CHEARTAS

Mon 5th – Sun 11th Aug, during centre opening hours

KENNEDY CENTRE, MAIN MALL | IONAD UÍ CHINNÉIDE, AN PRÍOMHMHEAL

A project designed by families who wish to remember their loved ones lost through the conflict by dedicating a square to the memory of their loved one. Each square represents the enormity of loss and enduring pain felt by families and also remains a loving testimony to a life lived.

Enquiries: info@relativesforjustice.com

Cheap teaghlaigh ar mhian leo cuimhniú ar a ndaoine muinteartha a cailleadh de dheasca na coimhlinte, an tionscadal seo. Seasann gach cearnóg do méid mór na brise agus na péine leanúnaí a bhraitheann na teaghlaigh agus seasann sí do shaol an duine sin a léiriú go grámhar.

Fiosrúcháin: info@relativesforjustice.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 244

ST COMGALL'S | IONAD NAOMH COMHGHALL



BELFAST POGROMS 1969 EXHIBITION | TAISPEÁNTAS PHOGRAIM BHÉAL FEIRSTE 1969

Fri 2nd & Sat 3rd August, 10am-3pm

ST COMGALL'S, DIVIS STREET | IONAD NAOMH COMHGHALL, SRÁID DHUBHAISE

This year marks the 55th anniversary of the Belfast pogroms in August 1969. Homes in Ardoyne, Clonard and the Falls areas were set on fire by invading mobs from adjoining Loyalist areas, assisted by B specials and members of the RUC. The scenes of death and destruction during this period are captured in the exhibition, accompanied by verbal and video testimony from local residents who experienced the pogrom.

On Sat 3rd Aug at 1pm, Seán Murray will be in conversation in St Comgall's with Michael McCann the author of Burnt Out, a definitive account of the Belfast Pogroms.

Organised by Clonard / Ardoyne 1969 Commemoration Committees

I mbliana, seo an 55ú bliain ó tharla pograim Bhéal Feirste i mí Lúnasa 1969. Rinne scroblaigh ó cheantair dhílseacha taobh leo ionradh ar agus chuir siad tithe ó Ard Eoin, ó Chluain Ard agus ó cheantar na bhFál trí thine, le cuidiú ó na B Specials agus ó bhaill den RUC. Léirítear na heachtraí de bhásanna agus de léirscrios a tharla le linn na tréimhse seo sa taispeántas seo chomh maith le fianaise béil agus físe ó chónaitheoirí áitiúla a d'fhulaing de dheasca na bpogram.

Ar an Satharn 3 Lúnasa ar 1i.n. in Ionad Naomh Comhghall, beidh Seán Murray i gcomhrá le Michael McCann, údar 'Burnt Out', a thugann cuntas deifnídeach ar Phograim Bhéal Feirste.

Eagraithe ag Coiste Comórtha 1969 Chluain Ard agus ag Coiste Comórtha 1969 Ard Eoin

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 245

MAUREEN SHEEHAN CENTRE | IONAD MAUREEN SHEEHAN



SO MUCH A PART OF US: A HISTORY OF ALBERT STREET PRESBYTERIAN CHURCH, WHILE LOOKING TO THE FUTURE | SO MUCH A PART OF US: STAIR EAGLAIS PHREISPITÉIREACH SHRÁID AILBHE, AGUS AG AMHARC CHUN TOSAIGH AR AN AM ATÁ LE TEACHT

Tue 6th - Thu 8th August, 9am - 4pm daily

MAUREEN SHEEHAN CENTRE, ALBERT STREET (THE ORIGINAL LOCATION OF ALBERT STREET PRESBYTERIAN CHURCH) | IONAD MAUREEN SHEEHAN, SRÁID AILBHE (AN CHÉAD SUÍOMH D'EAGLAIS PHREISPITÉIREACH SHRÁID AILBHE)

Tom Hartley has called for Presbyterians to return to the Falls Road, because they were "so much a part of us". This exhibition tells the story of Albert Street Presbyterian (closed in 1971), its part in the life of the community in the past, and hopefully for the future.

Free event.

Enquires: 07707028312 or Dtmoore765@gmail.com

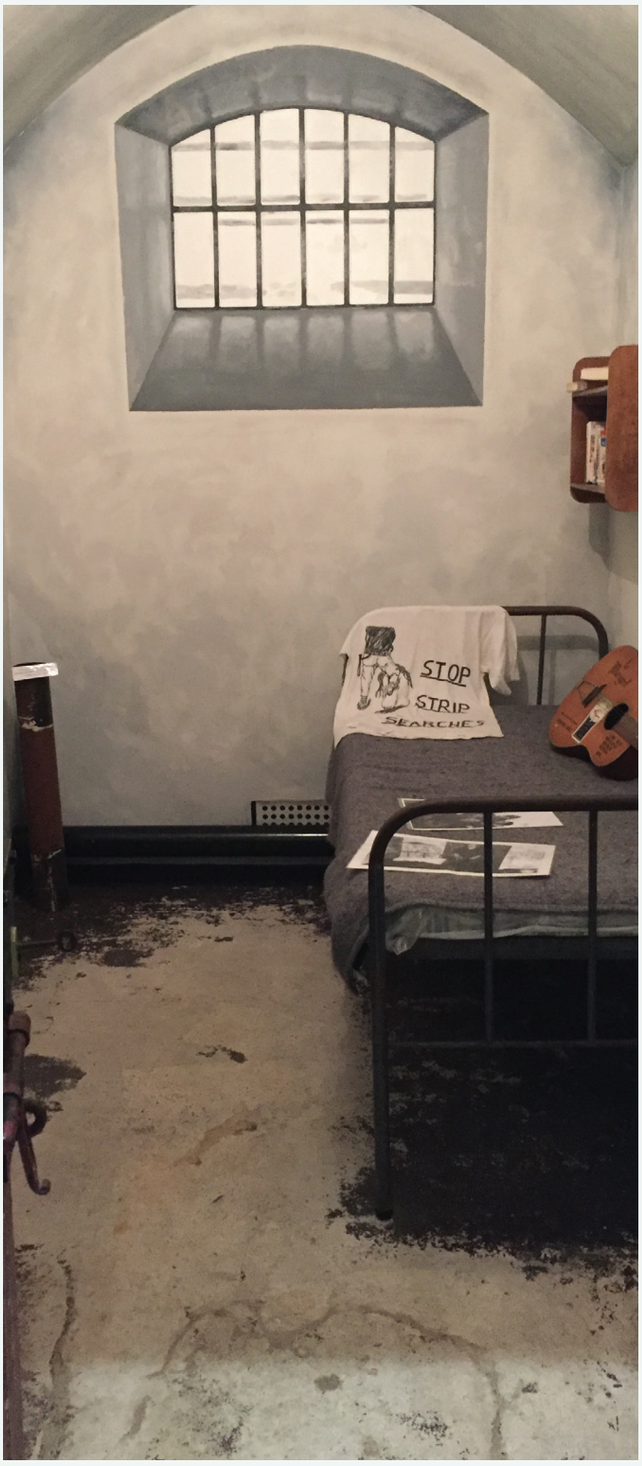
D'iarr Tom Hartley ar Phreispitéirigh filleadh go Bóthar na bhFál, mar bhí siad "so much a part of us". Léireoidh an taispeántas seo scéal Eaglais Phreispitéireach Shráid Ailbhe (a dhruid in 1971), a rannpháirteachas i saol an phobail san am atá caite, agus sa todhchaí, táthar ag súil.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: 07707028312 nó Dtmoore765@gmail.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 246

CONWAY MILL | MUILEANN MHIC CON MIDHE



EILEEN HICKEY IRISH REPUBLICAN HISTORY MUSEUM | IARSMALANN STAIRE POBLACHTAÍ ÉIREANNAÍ EILEEN HICKEY

Féile Opening Hours: Thu 1st Aug – Sun 11th Aug, 10am – 2pm (closed Sun 4th Aug)

CONWAY MILL COMPLEX, CONWAY STREET | MUILEANN MHIC CON MIDHE, SRÁID MHIC CON MIDHE

Explore our history of resistance from the 1798 United Irishmen Rebellion to the present struggle for freedom, showcasing 1,000s of artefacts.

See our current exhibition detailing the outbreak of the period known as 'the Troubles' in 1969, and view unique items made during the prison struggle from the 1940s onwards.

Free event.

Enquires: 028 9024 0504 or eileenhickeymuseum@yahoo.com

Amharc thart ar stair ár bhfrithbheartaíochta ó Éirí Amach na nÉireannach Aontaithe in 1798 go dtí an streachailt sa lá atá inniu le saoirse a bhaint amach. Tá na mílte déantán ar taispeáint san iarsmalann.

Amharc ar ár dtaispeántas reatha a thugann eolas ar bhriseadh na tréimhse amach in 1969 ar tugadh 'na Trioblóidí' uirthi, agus amharc ar ábhair uathúla a rinneadh le linn na streachailte príosúin ó na 1940í ar aghaidh.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: 028 9024 0504 nó eileenhickeymuseum@yahoo.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 247

BELFAST PRINT WORKSHOP | CEARDLANN PRIONTAÍ BHÉAL FEIRSTE



THE STONES SPEAK – EXHIBITION OF AQUATINT ETCHINGS BY MARGARET ELLIS | TAISPEÁNTAS D'EITSEÁLACHA UISCIMIRE AG MARGARET ELLIS

Thu 1st – Tue 27th August

BELFAST PRINT WORKSHOP, COTTON COURT BUILDING | CEARDLANN PRIONTAÍ BHÉAL FEIRSTE, FOIRGNEAMH CHÚIRT AN CHADÁIS

Living in the Dromara Hills, a landscape linked to Lunasagh, dotted with Dolmens and standing stones, my work explores responses to the survival of these stones over millennia.

Their purpose has become part of mythology and I attempt to portray that sense of age and mystery through etchings and aquatint.

Booking Link to further information about the exhibition, no need to book but good to gauge numbers.

www.bpw.org.uk

Tá mé i mo chónaí ar Chnoic Dhroim Bearach, tírdhreach a bhfuil nasc aige le Lunasagh agus ar a bhfuil Cromleaca agus galláin. Déanann mo shaothar iniúchadh ar na freagairtí do mhaireachtáil na gcloch seo thar na mílte bliain.

Bhí a gcuspóir mar chuid den mhiotaseolaíocht agus déanaim iarracht airiú na haoise agus na mistéire sin a léiriú tríd na heitseálacha agus na huiscimireacha.

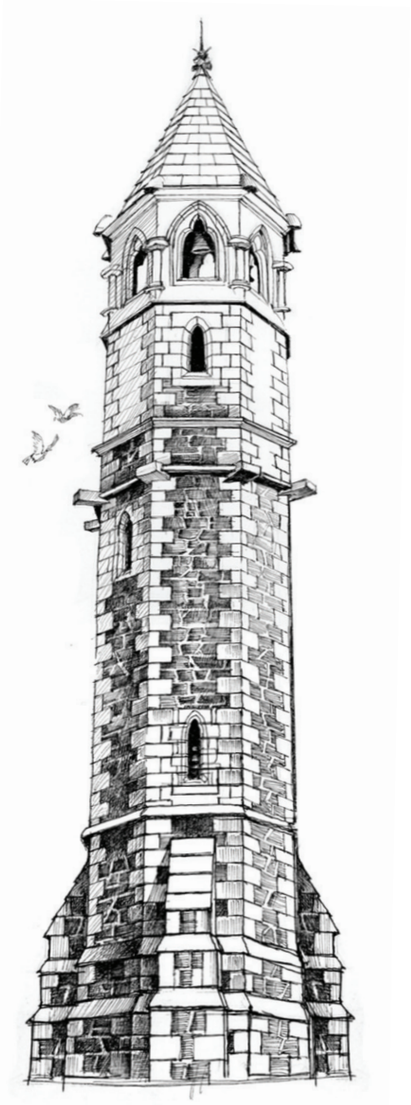
An Nasc Áirithinte le tuilleadh eolais a fháil faoin taispeántas, ní gá duit áit a chur in áirithe ach bheadh sé sin maith maidir le meas a dhéanamh ar líon na ndaoine a bheidh ann.

www.bpw.org.uk

Fiosrúcháin: 028 9023 1323 nó office@bpw.org.uk

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 248

ÁRAS NA bhFÁL



PÁDRAIC FIACC100 – A BELL TOSSED HEAD

Mon 5th – Sun 11th August

ÁRAS NA BHFÁL, FALLS ROAD | ÁRAS NA BHFÁL, BÓTHAR NA BHFÁL

Pádraic Fiacc – THE LIVING BELL

The old bell from Broadway Church will be placed atop the Áras na bhFál building. The bell will sound out each morning and evening and Pádraic Fiacc poems will be broadcast by loud speakers. The poems will be read Bi-lingually.

The title is taken from Pádraic's poem "TRYING TO STUDY PHILOSOPHY". This twice-daily 'ringing out' will compliment other Pádraic Fiacc events in the locality.

Enquires: 07989 521275 or michaelcweb@icloud.com

Pádraic Fiacc – AN CLOG BEO

Cuirfear an seanchlog ó Eaglais an Bhealaigh Leathain ag barr fhoirgneamh Áras na bhFál. Buailfear an clog gach maidin agus tráthnóna agus craolfar dánta Phádraic Fiacc ar cheallairí. Déanfar léamh dátheangach de na dánta.

Glacadh an teideal ó dhán Phádraic "TRYING TO STUDY PHILOSOPHY". Beidh an 'bualadh cloig faoi dhó' laethúil seo mar chuid d'imeachtaí eile Phádraic Fiacc sa cheantar.

Fiosrúcháin: 07989521275 nó michaelcweb@icloud.com

PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 249

CULTÚRLANN McADAM Ó FIAICH

IN THE SMOKE OF A LITTLE SUGAR - EXHIBITION BY MEGAN LUDDY | TAISPEÁNTAS AG MEGAN LUDDY

Thu 1st August - Thu 12th September, 7pm-9pm

CULTÚRLANN MCADAM Ó'FIAICH, FALLS ROAD | CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

In the smoke of a little sugar looks at the rich but interrupted culture of cooking in Ireland. Drawing on traditional crafts like patchworking, Irish crochet lace and embroidery, the work explores traumatized Irish relationships to food and the origins of these relationships: famines, post famine nutritional decline, histories of institutionalization and histories of fasting in Ireland.

Free event.

Enquires: Cniruanaidh@culturlann.ie

Pléann *In the smoke of a little sugar* an chócaireacht shaibhir ach gan bhriseadh in Éirinn. Trí cheardaíocht thraidisiúnta amhail obair phaistí, lása cróiseála Éireannach agus bróidnéireacht a úsáid, déanann an saothar seo iniúchadh ar na caidrimh Éireannacha thrámacha le bia, agus ar bhunúis na gcaidreamh seo: gortaí, an t-ísliú cothaitheach i ndiaidh na ngortaí, startha an institiúidithe agus startha an troscaidh in Éirinn.

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: Cniruanaidh@culturlann.ie



PRINT [v3] Feile August 2024 (c).qxp_Layout 1 01/07/2024 10:36 Page 250

CULTÚRLANN McADAM Ó FIAICH



WITH HIDDEN NOISE LE COLIN DARKE | LE COLIN DARKE

Thu 1st August- Thu 12th September, 7pm-9pm

CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, FALLS ROAD | CULTÚRLANN MCADAM Ó FIAICH, BÓTHAR NA BHFÁL

The exhibition includes three works, consisting of multiple objects and short looped videos made from images of the objects. They are all based on Marcel Duchamp's With Hidden Noise, made in 1916. Duchamp's piece is described by the Philadelphia Museum of Art as, "Ball of twine between two brass plates, joined by four long screws, containing unknown object added by Walter Arensberg".

Free event.

Enquires: Cniruanaidh@culturlann.ie

Sa taispeántas seo beidh trí shaothar, ina mbeidh ilréada agus gearrfhíseáin curtha ar lúb, déanta d'íomhánna de na réada seo. Tá siad uilig bunaithe ar With Hidden Noise, ag Marcel Duchamp, déanta in 1916. Rinne Iarsmalann Ealaíon Philadelphia cur síos ar phíosa Duchamp mar, "Ball of twine between two brass plates, joined by four long screws, containing unknown object added by Walter Arensberg".

Imeacht saor in aisce.

Fiosrúcháin: Cniruanaidh@culturlann.ie